



গবর্নমেন্ট গেজেট

গবর্নমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JANUARY 7, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ৭ জানুয়ারি।

DRAFTS OF ACTS.

[Second Insertion.]

FORT WILLIAM.
HOME DEPARTMENT.
LEGISLATIVE.

THE 21ST DECEMBER, 1844.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 21st December, 1844:—

Act No. — OF 1844.

An Act concerning the Examination and Appointments of Hindoo and Mahomedan Law Officers.

I. It is hereby enacted, that Section 5, Regulation XI. of 1826, of the Bengal Code, be repealed.

II. And it is hereby enacted, that from and after the passing of this Act any person may be appointed to be a Hindoo or Mahomedan Law Officer in any of the Courts of Justice under the Presidency of Fort William in Bengal, who shall have successfully passed through such an examination as the Government of the said Presidency shall from time to time prescribe.

Ordered that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 21st day of February next.

G. A. BUSHBY,

Secy. to the Govt. of India.

NOTIFICATION.

An examination will be held on the 1st day of Jan. 1845, in the College of Fort William, for the purpose of filling up existing vacancies in the secondary or Military Class of the Medical College. Candidates will be expected to possess an adequate knowledge of the English language.

Government Gazette, 7th January, 1845.]

আইনের মুসাবিদা।

[দ্বিতীয়বার প্রকাশিত।]

ফোর্ট উলিয়াম।

দেশীয় ডিপার্টমেন্ট।

লেজিসলেটিব।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৪ সাল ২১ ডিসেম্বর।

প্রস্তাবিত আইনের নীচের লিখিত মুসাবিদা ইঙ্গরেজী ১৮৪৪ সালের ২১ ডিসেম্বর তারিখে হজুর কৌন্সিলে প্রথমবার পাঠ করা গেল।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৪ সাল—আক্ট।

পণ্ডিত এবং মোলবীরদের পরীক্ষা ও নিযুক্ত হওনের বিষয় আইন।

১ ধারা। ইহাতে প্রকৃত হইল যে বাঙ্গলা দেশের চলিত ১৮২৬ সালের ১১ আইনের ৫ ধারা রদ হইল ইতি।

২ ধারা। এবং ইহাতে প্রকৃত হইল যে এই আইন জারী হওনঅবধি এবং তাহার পর ফোর্ট উলিয়াম রাজধানীর অধীন দেশের গবর্নমেন্ট সময়ে ২ যে প্রকার পরীক্ষা নিরূপণ করেন সেই পরিমাণে যে ব্যক্তি সর্বপ্রকারে উত্তীর্ণ হন তিনি বাঙ্গলা দেশের ফোর্ট উলিয়াম রাজধানীর অধীন কোন আদালতে পণ্ডিত কি মোলবীর কর্মে নিযুক্ত হইতে পারেন ইতি।

প্রকৃত হইল যে এক্ষণে পাঠকরা মুসাবিদা সর্ব সাধারণ লোককে জানাইবার নিমিত্তে প্রকাশ হয়।

প্রকৃত হইল যে আগামি ২১ ফেব্রুয়ারি তারিখের পর ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌন্সিলের যে প্রথম বৈঠক হয় তাহাতে এই মুসাবিদা পুনরায় বিবেচনা করা যার।

জি এ বুশবি।

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

বিজ্ঞপন।

মেডিক্যাল কলেজের অন্তঃপাতি সিনিয়র ও মিলিটারীসম্পর্কীয় সম্পাদকের এক পদ শূন্য হইয়াছে অতএব তাহাতে ছাত্র নিযুক্ত করিবার নিমিত্তে ১৮৪৫ সালের জুন মাসের ১ তারিখে ফোর্ট উলিয়াম কলেজে ইমতিহান হইবেক। পদাধিকারীদের হিন্দুস্থানী ভাষার এমত

quate knowledge of the Hindoostanee Language, to enable them to read and write from dictation, or from a printed work in the Persian or Devnagri character.

All interpreters of Regiments and Battalions will be requested, through the Military Department, not to grant certificates of qualification to any candidate under the age of fifteen and above that of twenty years, and likewise to reject all who may not pass the prescribed ordeal with a sufficient degree of fluency and facility. Much disappointment, expense, and inconvenience, have already been experienced by lads from distant stations being furnished with Certificates who were found on examination quite unqualified for admission, and it is with a view to prevent the recurrence of this that the above measure has been adopted.

Candidates for admission will be required to present themselves before the Secretary to the Medical College, at least three days prior to the day of Examination, in order that a proper descriptive Roll may be prepared for transmission to the examiners of the College of Fort William.

All Students in the Military class are amenable to the Articles of War, and regularly enlisted as soldiers.

No candidate will be admitted to the School who is physically unfit for the duties of a soldier.

By order of the Honourable the President and Council of Education,

F. J. MOUTAT, M. D.

Secretary.

Council of Education, the 15th Sept. 1844.

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADRAWLUT.

LEAVES OF ABSENCE.

The 27th December, 1844.

Fuzloollah, Moonsiff of Beergunge, Zillah Dinagepore, for two weeks beyond the period of the late Dusserah Vacation.

Yaosun-ul Ghunnee, Moonsiff of Jehanabad, Zillah Hooghly, for 5 days from the 9th instant.

Moulyee Israh Ally, Moonsiff of Keerpoy, Zillah Hooghly, for two days, viz. the 23d and 24th instant.

J. HAWKINS, Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 4146.

NOTIFICATION.

FORT WILLIAM.

FOREIGN DEPARTMENT.

The 31st December, 1844.

In consideration of the highly meritorious services rendered to the British Government, and more recently to the Nawab Nazim of Moorshedabad, the Governor-General of India has been pleas-

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট ১৮৪৫। ৭ জানুয়ারি।]

উপযুক্ত জ্ঞান থাকিবে যে তাহার। এই ভাষা পাঠ করিতে পারে এবং কেহ আওড়াইলে তাহা লিখিতে পারে অথবা পারসী কিম্বা দেবনাগরী অক্ষরে ছাপাইওয়া কেতাব দেখিয়া লিখিতে পারে।

রেজিমেণ্ট এবং বাটালিয়নের সকল দোভাষি সাহেবের প্রতি লক্ষ্য হইল যে তাঁহারা পনের বৎসরের ন্যূন কি বিশ বৎসরের অধিক বয়স কোন পদাঙ্কজ্ঞকে যোগ্যতার সর্টিফিকেট না দেন এবং যাহারা নিরুপিত পরীক্ষার উচিতমত এবং অনায়াসে উত্তীর্ণ না হইতে পারে তাহারদিগকে অগ্রাহ্য করেন। ইহার পূর্বে দূর স্থানের যে বালকেরদিগকে সর্টিফিকেট দেওয়া গিয়াছিল তাহার। ইমতিহানের সময়ে কালেজে ভর্তি হওনের অযোগ্য বোধ হইয়াছে তাহারদিগের আশাভঙ্গ ও খরচ ও ক্লেশ হইয়াছে এবং এইরূপ বিষয় উত্তর কালে না হয় এই নিমিত্ত উপরের উক্ত লক্ষ্য দেওয়া গেল।

কালেজে ভর্তি হওনের আকাঙ্ক্ষা ব্যক্তিরদের আবশ্যক যে ফোর্ট উলিয়াম কালেজের পরীক্ষক সাহেবেরদের নিকটে পাঠাইবার নিমিত্ত তাহারদের ঐক উপযুক্ত চেহারা প্রস্তুত হয় এজন্য ইমতিহানের দিনের অন্ত্যন তিন দিন পূর্বে মেডিকাল কালেজে সেক্রেটারী সাহেবের সম্মুখে তাহার। উপস্থিত হয়।

মিলিটারীসম্পর্কীয় সম্প্রদায়ের সকল ছাত্রের। যুদ্ধ-সম্পর্কীয় আইনের অধীন হইবে এবং সিপাহীস্বরূপ তাহারদের নাম রীতিমতে ফিরিস্তিতে লেখা যাইবেক।

এ পদাঙ্কজ্ঞ যে কোন ব্যক্তি ক্ষীণ শরীর প্রযুক্ত সিপাহীর কর্ম করিতে না পারে সে গ্রাহ্য হইবেক না।

বিদ্যাধ্যাপনের কমিটির শ্রীযুত অনরবিল প্রসিডেন্ট সাহেবের এবং কোম্পেন্সের লক্ষ্যক্রমে প্রকাশিত।

এফ জে মৌআট।

সেক্রেটারী।

বিদ্যাধ্যাপনের কোম্পেন্স। ১৮৪৪। ১৫ সেপ্টেম্বর।

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের লক্ষ্যম।

ছুটি।

১৮৪৪ সাল ২৭ ডিসেম্বর।

জিলা দিনাজপুরের বীরগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত ফজল উল্লা গুজর দশহরার বন্দের অতিরিক্ত দুই সপ্তাহের ছুটি পাইয়াছেন।

জিলা ভগলীর জাহানাবাদের মুনসেফ শ্রীযুত মাহসুন উলহনী বর্তমান মাসের ৯ তারিখ অবধি পাঁচ দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

জিলা ভগলীর ক্ষীরপাণের মুনসেফ শ্রীযুত মৌলবী ইশ্রার আলী বর্তমান মাসের ২৩ ও ২৪ তারিখে দুই দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

জে হকিন্স। রেজিষ্টার।

রাজকর্মে নিয়োগ।

৪১৪৬ নম্বর।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়াম।

বিদেশীয় ডিপার্টমেন্ট।

১৮৪৪ সাল ৩১ ডিসেম্বর।

মুরশিদাবাদের শ্রীলক্ষ্মীকুল নওয়াব নাজিমের দেওয়ান শ্রীযুত রায় শীতানাথ বসু ব্রিটিশ গবর্ণমেণ্টের যে মহোপকার করিয়াছেন এবং বিশেষতঃ সম্প্রতি মুরশিদাবাদের নওয়াবনাজিমের যে মহোপকার করিয়াছেন তাহার বিবে-

sed to confer upon Rae Seetanath Bose, Dewan of His Highness the Nizam, the Title and Dignity of Raja Bahadoor.

By Order of the Right Honourable the Governor-General of India,

W. EDWARDS.

Under Secy. to the Govt. of India.

No. 635.

FORT WILLIAM.
HOME DEPARTMENT.

The 28th December, 1844.

In the heading of Table V. of Schedule C. of revised rates of Postage Duties dated 14th, and published in the *Calcutta Gazette* of the 24th August 1839, read 40 Tolas instead of 400 Tolas, as the limit of weight for Books, Pamphlets, &c., sent by the Public Baughy in the mode therein prescribed.

G. A. BUSHBY,

Secy. to the Govt. of India.

No. 12.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 27th December, 1844.

Sheik Niamut Alli, Darogah of Thannah Bankipore in Zillah Patna,
Chimie Sing, Darogah of Thannah Bowsee in Zillah Bhau-gulpore,

Promoted to the 3d grade.

The 31st December, 1844.

Mr. F. A. Lushington to be Magistrate of Chit-tagong.

Lieut. J. C. Haughton, 54th Regiment N. I., to officiate as Second Class Assistant to the Agent Governor-General in the South Western Frontier during the absence of Lieut. R. W. Bird, or until further orders. This appointment to take effect from the 16th November last, the date on which Lieut. Haughton assumed charge of his office.

Lieut. C. S. Reynolds, 49th Regiment N. I., to officiate as Junior Assistant to the Commissioner of Assam, until further orders.

Mr. H. C. Metcalfe to be a Member of the Local Committee of Public Education at Comillah.

Messrs. F. Lowth and W. H. B. Ross to be Members of the Local Committee of Public Instruction at Jessore.

The 3d January, 1845.

Mr. T. C. Trotter to officiate as Magistrate of Behar.

Mr. J. E. S. Lillie to officiate as Magistrate of Patna, until further orders.

LEAVES OF ABSENCE.

The 27th December, 1844.

Mr. W. Costley, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Tipperah, for three weeks, to proceed to Dacca for Medical aid.

[Government Gazette, 7th January, 1845.]

চনার ভারতবর্ষের জীয়ুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর উক্ত দেওয়ান জীয়ুত রায় নীতানিথ বসুকে রাজা বাহাদুর উপাধি ও সন্মুখ প্রদান করিয়াছেন।

ভারতবর্ষের জীয়ুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের ছকুমত্বে।

ডবলিউ এডওয়ার্ডস।

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।

৬৩৫ নম্বর।

ফোর্ট উলিয়াম।

দেশীয় ডিপার্টমেন্ট।

১৮৪৪ সাল ২৮ ডিসেম্বর।

১৮৩৯ সালের ১৪ আগষ্ট তারিখের ডাকমান্ডুলের যে শুধরা বিধি ১৮৩৯ সালের ২৪ আগষ্ট তারিখের কলিকাতা গেজেটে ছাপা হয় তাহার চতুর্থীলের ৫ নম্বরী পাঠে লেখা আছে যে তাহার লিখিতমতে যে পুস্তকাদি সরকারী বাঙ্গির দ্বারা পাঠান যার তাহা ৪০০ তোলার অধিক হইবেক না এই স্থলে ৪০০ ইহার পরিবর্তে ৪০ তোলা পাঠ করিতে হইবেক।

জি এ বুশরি।

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

১২ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের জীয়ুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের ছকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৪ সাল ২৭ ডিসেম্বর।

জিলা পাটনার বাকিপুর থানার দা-রোগা জীয়ুত সেগ নেয়াম আলী ও জিলা ভাগলপুরের বৌদী থানার দা-রোগা জীয়ুত চিমাই সিংহ

তৃতীয় শ্রেণী-
যুক্ত হইরা-
ছেন।

১৮৪৪ সাল ৩১ ডিসেম্বর।

জীয়ুত এক এ লশিংটন সাহেব চাটিগাঁর মাজিষ্ট্রেট হইবেন।

জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট আর ডবলিউ বর্ড সাহেবের অনুপস্থান কি অন্য ছকুম না হওনপর্যন্ত এদেশীয় ৫৪ পল্টনের লেপ্টেনেন্ট জীয়ুত জে সি হটন সাহেব দক্ষিণ পশ্চিম অঞ্চলে জীয়ুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের এক্সেলেন্ট সাহেবের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট কন্স্টেবল নিরূপিত করিবেন। জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট হটন সাহেব যে তারিখে এই কর্ম গ্রহণ করেন তাহা অর্থাৎ গত নবেম্বর মাসের ১৬ তারিখ অবধি উক্ত নিয়োগ চলিবেক।

অন্য ছকুম না হওনপর্যন্ত এদেশীয় ৪৯ পল্টনের লেপ্টেনেন্ট জীয়ুত সি এস রেনল্ডস সাহেব আমামের জীয়ুত কমিস্যনর সাহেবের ছোট আসিষ্টান্ট কন্স্টেবল নিরূপিত করিবেন।

জীয়ুত এচ সি মেটকাফ সাহেব কুমিল্লাতে বিদ্যাধ্যাপনের কমিটির মেম্বর হইবেন।

জীয়ুত এক লৌথ সাহেব ও জীয়ুত ডবলিউ এডওয়ার্ডস সাহেব যশোহরে বিদ্যাধ্যাপনের কমিটির মেম্বর হইবেন।

১৮৪৫ সাল ৩ জানুয়ারি।

জীয়ুত টি সি ট্রট্টর সাহেব বেহারের মাজিষ্ট্রেট কন্স্টেবল নিরূপিত করিবেন।

জীয়ুত জে ই এস লিলি সাহেব অন্য ছকুম না হওনপর্যন্ত পাটনার মাজিষ্ট্রেট কন্স্টেবল নিরূপিত করিবেন।

ছুটী।

১৮৪৪ সাল ২৭ ডিসেম্বর।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে জিপুরার ডেপুটি কালেক্টর জীয়ুত ডবলিউ কফলি সাহেব চিকিৎসকের উপকার পাইবার নিমিত্তে ঢাকাতে গমনার্থ তিন সপ্তাহের ছুটি পাইয়াছেন।

The 28th December, 1844.

Mr. T. Leckie, Civil Assistant Surgeon of Bhau-gulpore, for two months, on private affairs.

The 31st December, 1844.

Lieut. Col. J. R. Ouseley, Agent Governor-General South Western Frontier, for one month, on private affairs.

Mr. R. H. Russel, Officiating Magistrate of East Burdwan till the 2d proximo, in extension of the leave granted to him on the 11th instant.

Mr. A. Pigou, Assistant to the Magistrate and to the Collector of East Burdwan, for one month, from the 15th proximo, on private affairs.

Mr. R. B. Kinsey, Civil Assistant Surgeon of Parneah, for one month, from the 15th proximo, on private affairs.

Baboo Gour Kishore Roy, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Chittagong, from the 18th instant to the 14th proximo, on private affairs.

The leave of absence, for four months, granted on the 4th instant, to Mr. W. R. Boyes, Civil Assistant Surgeon of Goalparah, will take effect from the 23d instead of from the 1st instant.

The unexpired portion of the leave of absence granted on the 1st July last to Mr. Civil Assistant Surgeon J. Lamb, of Maldah, is cancelled from the 23d instant, the date on which he resumed charge of his duties from Mr. H. M. Elton.

The unexpired portion of the leave of absence granted on the 22d August last to Syed Abbas Allee, Principal Sudder Ameen of Sylhet, is cancelled from the 21st instant, the date on which he resumed charge of his office.

The Reverend W. H. Meiklejohn, Junior Chaplain of St. Andrew's Church, is permitted to proceed to Europe on Furlough.

The 3d January, 1845.

The Honourable E. Drummond, Magistrate of Behar, for one month, preparatory to proceeding to Europe on Furlough, commencing from the 10th instant, or from any subsequent date on which he may make over charge of his office to Mr. T. C. Trotter.

NOTIFICATIONS.

The 31st December, 1844.

Mr. J. C. Brown, Civil and Sessions Judge of Nuddea, resumed charge of his office on the 28th instant.

Mr. H. V. Bayley, Officiating Superintendent of Settlements in Midnapore, resumed charge of his office on the 28th instant.

Mr. F. Skipwith, Officiating Judge of Tipperah, made over charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen on the 26th instant, in order to proceed to Noakolly on circuit duty.

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট ১৮৪৫। ৭ জানুআরি।]

১৮৪৪ সাল ২৮ ডিসেম্বর।

ভাগলপুরের সিভিল আসিষ্ট্যান্ট চিকিৎসক জীবুত টি লেকি সাহেব স্বীয় কর্মোপলক্ষে দুই মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪৪ সাল ৩১ ডিসেম্বর।

দক্ষিণ পশ্চিম অঞ্চলে জীবুত গধরনর জেনরল বাহাদুরের এজেন্ট জীবুত লেপ্টেনেন্ট কর্নেল জে আর উলি সাহেব স্বীয় কর্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

পূর্ব বঙ্গমানেবর একটীং মাজিষ্ট্রেট জীবুত আর এচ রসেল সাহেব বঙ্গমান মাসের ১১ তারিখে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত আগামি মাসের ২ তারিখপর্যন্ত ছুটি পাইয়াছেন।

পূর্ব বঙ্গমানেবর মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসিষ্ট্যান্ট জীবুত এ পিগু সাহেব স্বীয় কর্মোপলক্ষে আগামি মাসের ১৫ তারিখঅবধি এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

পূর্ববঙ্গিয়ার সিভিল আসিষ্ট্যান্ট চিকিৎসক জীবুত আর বি কিলি সাহেব স্বীয় কর্মোপলক্ষে আগামি মাসের ১৫ তারিখঅবধি এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে চাটিগাঁর ডেপুটি কালেক্টর জীবুত বাবু গোরকিশোর রায় স্বীয় কর্মোপলক্ষে বঙ্গমান মাসের ১৮ তারিখঅবধি আগামি মাসের ১৪ তারিখপর্যন্ত ছুটি পাইয়াছেন।

গোআলপাড়ার সিভিল আসিষ্ট্যান্ট চিকিৎসক জীবুত ডবলিউ আর বরন সাহেবকে বঙ্গমান মাসের ৪ তারিখে যে চারি মাসের ছুটি দেওয়া যায় তাহা বঙ্গমান মাসের ১ তারিখঅবধি আরম্ভ না হইয়া ২৩ তারিখঅবধি আরম্ভ হইবেক।

মালদহের সিভিল আসিষ্ট্যান্ট চিকিৎসক জীবুত জে লাম সাহেব গত জুলাই মাসের ১ তারিখে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্ট কাল বঙ্গমান মাসের ২৩ তারিখঅবধি রহিত হইল। এই তারিখে তিনি আপন কর্মের ভার জীবুত এচ এম এল্টন সাহেবের স্থানে গ্রহণ করে।

ছিলটের প্রধান সদর আমীন জীবুত সৈয়দ অক্সাস আলীকে গত আগষ্ট মাসের ২২ তারিখে যে ছুটি দেওয়া যায় তাহার অবশিষ্ট কাল বঙ্গমান মাসের ২১ তারিখঅবধি রহিত হইল। এই তারিখে তিনি আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

মেট আনজর গিরিজার ছোট পাদরি জীবুত ডবলিউ এচ মিকলজন সাহেব নিরমিত ছুটি লইয়া ইউরোপে গমনের অনুমতি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ৩ জানুআরি।

বেহারের মাজিষ্ট্রেট জীবুত অনরবিল ই ড্রমন্ড সাহেব নিরমিত ছুটি লইয়া ইউরোপে গমনের পূর্বে এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন। সেই ছুটি বঙ্গমান মাসের ১০ তারিখঅবধি অথবা যে তারিখে তিনি আপন কর্মের ভার জীবুত টি সি টুটর সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন সেই তারিখঅবধি আরম্ভ হইবেক।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৪ সাল ৩১ ডিসেম্বর।

নদীয়ার সিভিল ও সেশন জজ জীবুত জে সি ব্রৌন সাহেব বঙ্গমান মাসের ২৮ তারিখে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

মেদিনীপুরের বন্দোবস্তের একটীং সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এচ বি বেলি সাহেব বঙ্গমান মাসের ২৮ তারিখে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

ত্রিপুরার একটীং জজ জীবুত এফ স্কিপউইথ সাহেব দায়েরদায়েরী কর্ম করিবার নিমিত্তে নওয়াখালিতে গমনার্থ বঙ্গমান মাসের ২৬ তারিখে আপন বিরিশ্ভার চলিত কর্মের ভার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করেন।

Mr. W. G. Young, Assistant to the Officiating Magistrate of Howrah, assumed charge of his office on the 26th instant.

Mr. J. S. Torrens, Collector of Rajshy, reported his return from the Cape of Good Hope on board the Ship "Tudor," which vessel received Pilot on the 25th instant.

The Reverend Julian Robinson, appointed Assistant Chaplain on the Bengal Establishment, reported his arrival on board the Ship "Prince of Wales," which vessel reached Kedgee on the 21st instant.

Messrs. William R. Best, Campbell Limond, and Edward Arthur Clifton, appointed by the Honourable the Court of Directors, Members of the Civil Service on the Bengal Establishment, reported their arrival in Calcutta, the two former on the 23d and the latter on the 26th instant.

The 4th January, 1845.

Mr. F. Lowth, Officiating Collector of Jessore, assumed charge of his office from Mr Uncovenanted Deputy Collector Reilly on the 28th ultimo.

By order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

হাবড়ার একটি মাজিষ্ট্রেট সাহেবের আসিফাউট শ্রীযুত ডবলিউ জি ইয়ং সাহেব বর্তমান মাসের ২৬ তারিখে আপনার কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

বাজশাহীর কালেক্টর শ্রীযুত জে এম টরেন্স সাহেব "টুডর" নামক জাহাজের দ্বারা কেপ হোপে প্রত্যাগমন করিয়াছেন এমত রিপোর্ট করেন। ঐ জাহাজে বর্তমান মাসের ২৫ তারিখে আড়কাটি চড়ে।

বাজলা কোম্পানির আসিফাউট ধর্মোপদেশকতা পদে নিযুক্ত শ্রীযুত জুলিয়ান রাবিন্সন সাহেব "প্রিন্স অফ উয়েলস" নামক জাহাজের দ্বারা পুর্নদ্বিরাছেন এমত রিপোর্ট করেন ঐ জাহাজ বর্তমান মাসের ২১ তারিখে খাজুরিতে পৌঁছে।

শ্রীযুত উলিয়ম আর বেক্ট সাহেব ও শ্রীযুত কাম্বেল লিমন্ড সাহেব ও শ্রীযুত এডুয়ার্ড আর্থার ক্লিফটন সাহেব শ্রীযুত অনরবিল কোর্ট অফ ডিরেক্টর্স সাহেবেরদের দ্বারা বাজলা কোম্পানির সিভিলসম্পর্কীয় সিরিস্তার নিযুক্ত হইয়া প্রথমোক্ত দুই সাহেব বর্তমান মাসের ২৩ তারিখে এবং শেষোক্ত সাহেব ২৬ তারিখে পুর্নদ্বিরাছেন এমত রিপোর্ট করেন।

১৮৪৫ সাল ৪ জানুয়ারি।

যশোহরের একটি কালেক্টর শ্রীযুত এফ লোথ সাহেব গত মাসের ২৮ তারিখে অতিথিত ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত রাইলি সাহেবের স্থানে আপন কর্ম গ্রহণ করেন।

বাজলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে। এফ জে হালিডে।

বাজলা দেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্নমেন্টের ইশতিহার।

SALT.

নিমক।

বাকী জায় নেমক যাহা সন ১৮৪৪ সালের ৩০ নবেম্বর তারিখপর্যন্ত বিক্রয়ের যোগ্য ঘোঁড়ন আছে ইহাতে শুদ্ধি সববে ফোর পাব্লিক অর্থাৎ ফি ১০০/ মোনে ৪/ মোন গরবিক্রী রাখা যাইবেক।

হিজলী।

ঘাট দক্ষিণ কালীনগর	...	...	১২৪৮ সাল	...	৫,৩০,৮১২/ মোন
এ	এ	...	১২৪৯	...	৫,১১,২৮৮/
এ	এ	...	১২৫০	...	৫,৫০,৮৩৬/
এ	গাছা	...	১২৪৯	...	৬,১২৮/
এ	এ	...	১২৫০	...	৬,৫০৩/
তেরোপাইকা	...	...	১২৪৮	...	৮২/২
এ	...	...	১২৪৯	...	২,০৪,৬৬৩/
এ	...	...	১২৫০	...	৩,৫৩৪,১৭/
গাছা	...	...	১২৪৯	...	২০৫৭/
এ	...	...	১২৫০	...	২,২২৮/
কৃষ্ণনগর	...	...	১২৪৮	...	২,২৮৫/
এ	...	...	১২৪৯	...	২,২৫০,৬২/
এ	...	...	১২৫০	...	২,৭৪৩৬,৫/
গাছা	...	...	১২৪৯	...	৩,০২৬/
এ	...	...	১২৫০	...	৩,৬৭৫/
রামনগর	...	...	১২৪৯	...	১,৮২,৬৬/
এ	...	...	১২৫০	...	২,৩১,৫৩৬/
এ	গাছা	...	১২৪৯	...	২,০৬৮ ১/২
এ	...	...	১২৫০	...	২,০৫৮/
উমলুক।					
নারায়ণপুর	...	...	১২৪৯	...	৭,৮২,৬৫/
এ	...	...	১২৫০	...	৫,৬২,০২৩/
২৪ পরগনা।					
নারায়ণপুর বাহিরদুনি	...	...	১২৪৮	...	২৮/
এ	এ	...	১২৪৯	...	২,২৫৭/
এ	এ	...	১২৫০	...	১,৬১,০১৭ ১/২
এ	উফাল	...	১২৪৮	...	২,৬৬২ ১/২
এ	এ	...	১২৪৯	...	১,৮৪৬ ১/২

নারায়ণপুর তফাল	...	...	১২৫০	...	৩,৩৩,১২১/
বেঁগড়া	...	...	১২৪৮	...	১৫২ ১/২
এ	...	...	১২৪৯	...	১,২৭৭/৪
এ	...	...	১২৫০	...	৩,২৫৫ ১/২
শ্রীযুত প্রিন্সিপ সাহেবের নারায়ণপুর ১ পহিলা রকম	...	...	১২৪৯	...	২,৭৫৮/
এ	...	...	১২৫০	...	৮,৭০৫/
এ এ ২ দোসরা রকম	...	...	১২৪৪	...	২ ১/২
এ এ	...	...	১২৫০	...	৮,৫৬৭/
এ এ	...	...	১২৫১	...	৪,২১৮/
বালিয়াঘাটা	...	...	১২৫০	...	৭,০৮২/
ডাইমণ্ড হারবর	...	...	১২৪৯	...	২,১১/
এ	...	...	১২৫০	...	৩,৪৫,৬২/
বাগুড়ী	...	...	১২৪৯	...	২,৫৫/
এ	...	...	১২৫০	...	৫১,৫৫০/
চট্টগ্রাম।					
মেজামপুর ডোমখালি	...	...	১২৫০	...	২,৪৮,৭৪১/৫
সন্নর ঘাট	...	...	"	...	৫,১৭,৪৭৪/৮
আরাকিন	...	...	১৮৪৪।৪৫	...	২,৯২,২২/
শালিখা।					
মাল্লাজ পরমিট নেমক	...	...	১৮৪২।৪৩	...	২,৫০,৮,৬৩/২
এ এ	...	...	১৮৪৩।৪৪	...	৮,৯৯,৭৮৩/১৯
এ এ	...	...	১৮৪৪।৪৫	...	২,২৬,৩৫১/
জোকী করকচ	...	...	"	...	৩৬৯
এ মৈস্কর	...	...	"	...	৫ ১২
কটক পাঙ্গা	...	...	১২৪৯	...	৩০৬১ ১/২
এ	...	...	১২৫০	...	২৩,৮৩৭ ১/২
খোরদা পাঙ্গা	...	...	১২৪৮	...	৪,১৪,৩৭৬/৫
এ এ	...	...	১২৪৯	...	১,১৭,২৩৩ ১/২
বালেস্বর পাঙ্গা	...	...	"	...	১,৬০,৫০৩৬২
এ এ	...	...	১২৫০	...	১,৩০,২৮৩ ১/২
জোকী	...	...	১৮৪৪।৪৫	...	৭/৪ ১/২

বিমোজিব লুকুম সাহেবান আলিশান বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিম
সন ১৮৪৪ সাল তারিখ ২১ ডিসেম্বর।

বিশেষ বিজ্ঞাপন।

যে নেমক নিশ্চিতরূপে মৌজুদ থাকিবেক তাহার হর তারিখের বাকীজায়ের ফর্দ ইঙ্গরেজী ও বাঙ্গলা ভা-
ষায় এই বোর্ডের দপ্তরখানার যাহার ইচ্ছা দেখিতে পাইবেন এ ফর্দ সর্ব সাধারণের দৃষ্টির নিমিত্তে শ্রীযুত সেক্রে-
টারী সাহেবের দস্তখতে প্রকাশিত স্থানে রাখা গিয়াছে ইতি।

এচ টরেন্স। সেক্রেটারী।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশতিহার।

এস্তাহারনামা কাছারী কালেক্টরী জিলা মুরশিদাবাদ এই যে

অত্র জিলাসংক্রান্ত সরকারের খাম মহাল ছদা ইশানপুর যাহার মফসেল জমা ২৩,৫৬০ ১/২ টাকা সন ১২৫২
সালের ১ বৈশাখ অবধি ১০ দশ বৎসর মেয়াদে ইজারা দেওয়া যাইবেক এবং ইজারাদারের লাভ ও মফসেলের
খরচার জন্য শতকরা ২০ টাকা অবধি ২৫ টাকা পর্যন্ত সরকারী মিনাহ দেওয়া যাইবেক যে ইজারা লইবেক তাহাকে
উক্ত জমিন দিতে হইবেক অথবা জমার অর্ধেক আমানৎ করিতে হইবেক ইজারার দরখাস্ত মুরশিদাবাদের কালেক্-
টরী কাছারীতে দাখিল হইবেক ইজারার প্রার্থিত ব্যক্তিদের অন্য যে কোন সমাচার জানা আবশ্যক হইবেক তাহা
এ কাছারীতে জানিতে পারিবেক ইহা সর্ব সাধারণের আপনাত্তে এস্তাহার দেওয়া গেল ইতি সন ১৮৪৪। ৩১
অক্টোবর মোং সন ১২৫১ তারিখ ১৬ কার্তিক।

Moorshedabad, 31st October, 1844.

W. GREY, Asst. Collr. in Charge.

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিদের ইশতিহার।

TREATISE ON INHERITANCE, &c.

Just published at the Serampore Press,

IN OCTAVO—PRICE Co.'s Rs. 6,

A TREATISE ON INHERITANCE, GIFT,
WILL, SALE AND MORTGAGE; with an In-
troduction to the Laws of the Bengal Presidency.

By F. E. ELBERLING, Esq. of the Danish Civil
Service. Applications for the Work to be made to
Messrs. Thacker and Co., St. Andrew's Library;
Messrs. Ostell and Lepage, British Library; and
Messrs. P. S. D'Rozario and Co., No. 5, Tank
Square, Calcutta.

[সিঙ্গপোর্টে প্রজ্ঞাপিত ১৮৪৫। ৭ জানুয়ারি।]

ইশতিহার।

সকলকে খবর দেওয়া যাইতেছে যে নীচের লিখিত কোম্পানির ৫৭ টাকা মূদ্রের কাগজ ৮ মৃত্ত রাসবিহারি ব্রজবাসির ইফেট তাঁহার দৌহিদিগের প্রাপ্ত হইয়া পাকতঃ শ্রীমতী কনকমণি দেবীর হস্তে পরিত হইয়াছে অতএব সেই কাগজ সকল বিনা আমার জ্ঞানত কেহ খরিদ না করেন এবং বন্ধক না রাখেন।

নং	চ, ৭১৭। ৩৫১৮	of	মাল	সিককা	২২০০০
"	২, ৫৬৫। ৩৬৭১	of	ঐ	সিককা	২০০০
"	১০, ২০৭। ১০০৭৩	of	ঐ	সিককা	৮৫০০
"	১০, ৬৫৮।	of	১৮২৭	সিককা	১০৬০০০
"	১১, ৩৮৭।	of	১৮২৮	সিককা	৫০০০
"	১০, ১০৩। ১১২৩৭	of	ঐ	সিককা	১৩০০০
"	১, ৮২৬। ১৭৫২	of	১৮২২। ৩০। ৩১	ঐ	১৩০০০
"	২, ১৮৩।	of	১৮৩১।	-	৮৮০০০

শ্রীমদুনাথ মাল্যাল।

বিজ্ঞাপন।

সর্ব সাধারণকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে কোন ব্যক্তির কাশ্মির শাল ও জামেওয়ার এবং কুমালইত্যাদি ক্রয় করণের প্রয়োজন হয় তাহা আমার দোকান নং ৫৪৫ বড়বাজারে মনোহর দাসের চকের উপরি ভেতলা ভবনে আসিলে যথার্থ মূল্যে পাউবেন ইতি।

শ্রীমুত বাবু পরমেশ্বরী দাস।

[Government Gazette, 7th January, 1845.]

শ্রীরামপুরের যন্ত্রালয়ে শ্রীমুত জ্ঞান কাশ্মিন সাহেবকর্তৃক মুদ্রিত হইল।



গবর্নমেন্ট গেজেট

গবর্নমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JANUARY 14, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ১৪ জানুয়ারি।

ACTS.

FORT WILLIAM. HOME DEPARTMENT. LEGISLATIVE.

THE 28TH DECEMBER, 1844.

The following Act is brought up before the Legislative Council this day, the Governor-General of India in Council being desirous that no time should be lost in passing the Act—

Resolved, that the Rule requiring that no Draft of a Law should be ordered to be published till at least one week shall have elapsed from the day on which it was first laid before the Council of India in its Legislative Department, and that the Rules requiring that all Acts of the Governor-General of India in Council shall be brought up for second reading in two months, or in three months, from the date of the first reading, be suspended in respect to the following proposed Act, and that it be at once passed into Law.

Act No. XXII. of 1844.

An Act for regulating the Copper Coinage of the Mints in the Territories of the East India Company.

I. It is hereby enacted, that from and after the passing of this Act the following Copper Coins only shall be issued from any Mint within the Territories of the East India Company :

1. A Pice weighing ... 100 Grains Troy.
2. A Double Pice ... 200 " "
3. A Pie of one-twelfth of } 33 1/3 " "
- an Anna-piece ... }

with such devices as shall be fixed for the same by the Governor-General in Council.

II. And it is hereby enacted, that from and after the passing of this Act the said Pice shall be a legal tender throughout the Territories of the

[Government Gazette, 14th January, 1845.]

আইন।

ফোর্ট উলিয়ম।
দেশীয় ডিপার্টমেন্ট।
লেজিসলেটিব।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৪ সাল ২৮ ডিসেম্বর।

নীচের লিখিত আইন অন্য ব্যবস্থাপক কৌন্সলে উপস্থিত করা গেল এবং ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কৌন্সলে এই আইন অগোণে জারী হওনের বিষয়ে আকাজিক হওয়াতে

নির্দ্ধারণ হইল যে যে দিবসে ব্যবস্থাপক নিরিশতার ভারতবর্ষের হজুর কৌন্সলে কোন আইনের মুসাবিদা উপস্থিত করা যায় তাহার পর এক সপ্তাহ অতীত না হইলে ঐ মুসাবিদা প্রকাশ না করণের যে বিধি আছে তাহা এবং ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের হজুর কৌন্সলের সকল আইন যে তারিখে প্রথমবার পাঠ করা যায় সেই তারিখের দুই মাস অথবা তিন মাসের পর দ্বিতীয়বার পাঠ করিবার যে বিধান আছে তাহা নীচের লিখিত প্রস্তাবিত আইনের বিষয়ে স্থগিত হয় এবং তাহা আইনস্বরূপ একেবারে জারী হয়।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৪ সাল ২২ আইন।

কোম্পানি বাহাদুরের শাসিত দেশের মধ্যে টাকশালের তামার মুদ্রার নিয়ম করণের বিষয়ি আইন।

১ ধারা। ইহাতে লুকুম হইল যে এই আইন জারী হওনঅবধি এবং তাহার পর কোম্পানি বাহাদুরের শাসিত দেশের মধ্যে কোন টাকশালহইতে কেবল নীচের লিখিত তামার মুদ্রা বাহির হইয়া চলন হইবেক।

- ১। এক পয়সা ওজন ১০০ গ্রেন ট্রয়।
- ২। একটা দ্বিগুণ পয়সা ওজন ২০০ গ্রেন ট্রয়।
- ৩। এক ইঙ্গরেজী পাই অর্থাৎ এক আনা মুদ্রার বারো ভাগের এক ভাগ তাহার ওজন ... ৩৩ গ্রেন ট্রয় ও তিন ভাগের এক ভাগ।

এবং শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কৌন্সলে যে ২ নকশা নিরূপণ করেন তাহাই সেই পয়সার উপর দেওয়া যাইবেক ইতি।

২ ধারা। এবং ইহাতে লুকুম হইল যে এই আইন জারী হওনঅবধি এবং তাহার পর কোম্পানি বাহাদুরের শাসিত দেশের মধ্যে ঐ পয়সা কোম্পানির টাকার

East India Company for $\frac{1}{4}$ of the Company's Rupee, and the said Double Pice for $\frac{1}{16}$ of the Company's Rupee, and the said Pie for $\frac{1}{16}$ of the Company's Rupee.

III. And it is hereby enacted, that all Copper Coins of the weights specified in Section I. of this Act which may have been issued since the passing of Act XXI. of 1835, from any Mint within the Presidency of Bombay, shall be legal tender respectively for the values specified in Section II. of this Act within that Presidency.

IV. Provided always, that none of the said Copper Coins shall be legal tender except for fractions of a Rupee.

G. A. BUSHEY,

Secy. to the Govt. of India.

NOTIFICATION.

An examination will be held on the 1st day of June 1845, in the College of Fort William, for the purpose of filling up existing vacancies in the secondary or Military Class of the Medical College. All candidates will be expected to possess an adequate knowledge of the Hindoostanee Language, to enable them to read and write from dictation, or from a printed work in the Persian or Devnagri character.

All interpreters of Regiments and Battalions will be requested, through the Military Department, not to grant certificates of qualification to any candidate under the age of fifteen and above that of twenty years, and likewise to reject all who may not pass the prescribed ordeal with a sufficient degree of fluency and facility. Much disappointment, expense, and inconvenience, have already been experienced by lads from distant stations being furnished with Certificates who were found on examination quite unqualified for admission, and it is with a view to prevent the recurrence of this that the above measure has been adopted.

Candidates for admission will be required to present themselves before the Secretary to the Medical College, at least three days prior to the day of Examination, in order that a proper descriptive Roll may be prepared for transmission to the examiners of the College of Fort William.

All Students in the Military class are amenable to the Articles of War, and regularly enlisted as soldiers.

No candidate will be admitted to the School who is physically unfit for the duties of a soldier.

By order of the Honourable the President and Council of Education,

F. J. MOUTAT, M. D.

Secretary.

Council of Education, the 15th Sept. 1844.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৪৫। ১৪ জানুয়ারি।]

চৌষটি ভাগের এক ভাগের এবং ঐ দ্বিগুণ পয়সা কোম্পানির টাকার বত্রিশ ভাগের এক ভাগের এবং ঐ পাই কোম্পানির টাকার এক শত বিরানব্বই ভাগের এক ভাগের তুল্য দেনাপাওনার আইনসিদ্ধ চলন হইবেক ইতি।

১ ধারা। এবং ইহাতে লুকুম হইল যে এই আইনের ১ ধারার নির্দিষ্ট ওজননের যে সকল তামার মুদ্রা ১৮৩৫ সালের ২১ আইন জারী হওনের পর বোম্বাই রাজধানীর অধীন দেশের কোন টাকশালহইতে বাহির হইয়াছে তাহা ঐ রাজধানীর দেশের মধ্যে এই আইনের ২ ধারার লিখিত মূল্যে দেনাপাওনার আইনসিদ্ধ চলন হইবেক ইতি।

৪ ধারা। কিন্তু ইহাতে আরো লুকুম হইল যে উক্ত কোন তামার মুদ্রা কেবল টাকার ভাদ্রা হইলে আইন সিদ্ধ চলন হইবেক ইতি।

জি এ বুশবি।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

JOHN G. MARSHMAN, Bengalee Translator.

বিজ্ঞাপন।

মেডিকাল কলেজের অন্তঃপাতি দ্বিতীয় অর্থাৎ মিলিটারীসম্পর্কীয় সম্প্রদায়ের কএক পদ শূন্য হইয়াছে অতঃপূর্ব তাহাতে ছাত্র নিযুক্ত করিবার নিমিত্তে ১৮৪৫ সালের জুন মাসের ১ তারিখে ফোর্ট উলিয়ম কলেজে ইমতিহান হইবেক। পদাভ্যাসিকদের হিন্দুস্থানী ভাষায় এমত উপযুক্ত জ্ঞান থাকিবে যে তাহারা ঐ ভাষা পাঠ করিতে পারে এবং কেহ আওড়াইলে তাহা লিখিতে পারে অথবা পারসী কিম্বা দেবনাগরী অক্ষরে ছাপাহওয়া কেসের দেখিয়া লিখিতে পারে।

রেজিমেণ্ট এবং বাটালিয়নের সকল দোভাষি সাহেবের প্রতি লুকুম হইল যে তাহারা পনের বৎসরের ন্যূন কি বিশ বৎসরের অধিক বয়স কোন পদাভ্যাসিককে যোগ্যতার সার্টিফিকেট না দেন এবং তাহারা নিরুপিত পরীক্ষার উচিতমত এবং অনারাসে উত্তীর্ণ না হইতে পারে তাহারদিগকে অগ্রাহ্য করেন। ইহার পূর্বে দূর স্থানের যে বালকেরদিগকে সার্টিফিকেট দেওয়া গিয়াছিল তাহারা ইমতিহানের সময়ে কলেজে ভর্তি হওনের অযোগ্য বোধ হওরাতে তাহারদিগের আশাভঙ্গ ও খরচ ও ক্রেশ হইয়াছে এবং এইরূপ বিষয় উত্তর কালে না হয় এই নিমিত্ত উপরের উক্ত লুকুম দেওয়া গেল।

কলেজে ভর্তি হওনের আভ্যাসিক ব্যক্তিদের আবশ্যক যে ফোর্ট উলিয়ম কলেজের পরীক্ষক সাহেবদের নিকটে পাঠাইবার নিমিত্ত তাহারদের এক উপযুক্ত চেহারা প্রস্তুত হয় এজন্যে ইমতিহানের দিনের অন্যান্য তিন দিন পূর্বে মেডিকাল কলেজের সেক্রেটারী সাহেবের সম্মুখে তাহারা উপস্থিত হয়।

মিলিটারীসম্পর্কীয় সম্প্রদায়ের সকল ছাত্রেরা মুক্ত-সম্পর্কীয় আইনের অধীন হইবে এবং সিপাহীররূপ তাহারদের নাম রীতিমতে ফিরিদ্দিতে লেখা যাইবেক।

ঐ পদাভ্যাসিক যে কোন ব্যক্তি ক্ষীণ শরীর প্রযুক্ত সিপাহীর কর্ম করিতে না পারে সে গ্রাহ্য হইবেক না।

বিদ্যাধ্যাপনের কমিটির জীযুত অনরবিল প্রসিডেন্ট সাহেবের এবং কৌন্সেলের লুকুমক্রমে প্রকাশিত।

এফ জে মোয়াট।

সেক্রেটারী।

বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্সেল। ১৮৪৪। ১৫ সেপ্টেম্বর।

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY
ADAWLUT.

LEAVES OF ABSENCE.

The 3d January, 1845.

Attah Ally, Moonsiff of Doobrajpoor, Zillah Beer-
bhoom, for four days from the 18th ultimo.

Baboo Sreekunt Singh, Moonsiff of Dewangunge,
Zillah Nuddea, for one month from the 13th ul-
timo.

Baboo Eshanchunder Dutt, Moonsiff of Kha-
jondia, Zillah Jessore, for seven days from the 13th
November last, in excess of the period of the late
Dusserah Vacation.

Baboo Lukheerain Mitter, and Mukbool Ah-
mud, Moonsiffs of Noabad and Talla respectively,
Zillah Jessore, for the period of the late Dusserah
Vacation.

Baboo Kaleekinkur Sein, late Moonsiff of Ameer-
gunge, Zillah Tipperah, and now of Naraingunge,
Zillah Dacca, for 6 weeks beyond the period of the
late Dusserah Vacation.

The unexpired portion of the leave of absence
for three months, granted on the 11th October last,
to Rumeezooddeen, late Moonsiff of Putteeah, Zil-
lah Chittagong, but now of Cusba Noornuggur, Zil-
lah Tipperah, has been cancelled from the 14th ul-
timo.

Syed Mahomedee, Moonsiff of Tanore, Zillah
Rajshye, for fifteen days from the 13th Novem-
ber last, in excess of the period of the late Dusserah
Vacation.

The 10th January, 1845.

Baboo Poornoochunder Mitter, Moonsiff of Jes-
sore, and Baboo Kylaschunder Dey, Moonsiff of
Singhea, Zillah Jessore, for ten days beyond the
period of the ensuing Mohurum Vacation.

J. HAWKINS, Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 34.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVER-
NOR OF BENGAL.
APPOINTMENTS.*The 31st December, 1844.*

Baboo Kaleechunder Roy to be a Member of
the Ferry Fund Committee of Rungpore, vice
Mr. A. T. Dick resigned.

Baboo Omachurn Bhattacharjee to be Deputy
Collector under Regulation IX. of 1833, in Backer-
gunge.

Mr. L. H. Boilard to be ditto ditto in Tirhoot.

LEAVES OF ABSENCE.

The 31st December, 1844.

The Reverend H. R. Shepherd, Chaplain of
Dacca, for one month, from 1st February next.

Mr. R. E. Cunliffe, Magistrate and Collector
of Dacca, for one month, in extension of the leave
granted to him on the 6th November last.

[Government Gazette, 14th January, 1845.]

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ৩ জানুআরি।

জিলা বীরভূমের দুবরাজপুরের মুনসেফ শ্রীযুত আতা
আলী গত মাসের ১৮ তারিখ অবধি চার দিনের ছুটি
পাইয়াছেন।

জিলা নদীয়ার দেওয়ানগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু
শ্রীকান্ত সিংহ গত মাসের ১৩ তারিখ অবধি এক মাসের
ছুটি পাইয়াছেন।

জিলা যশোহরের খাজুরার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু
ঈশানচন্দ্র দত্ত গত দশহরার বন্দের অতিরিক্ত গত
নবেম্বর মাসের ১৩ তারিখ অবধি সাত দিনের ছুটি
পাইয়াছেন।

জিলা যশোহরের মণ্ডরাবাদের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু
লক্ষ্মীনারায়ণ মিত্র এবং টালার মুনসেফ শ্রীযুত মকবুল
আহমদ গত দশহরার বন্দের ছুটি পাইয়াছেন।

জিলা ত্রিপুরার আমিরগঞ্জের সাক্ষে মুনসেফ এইফণে
জিলা ঢাকার নারায়ণগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কাশী-
কিন্দর সেন গত দশহরার বন্দের অতিরিক্ত ছয় সপ্তাহের
ছুটি পাইয়াছেন।

জিলা চাটিগাঁর পটিয়ার সাবেক মুনসেফ এইফণে জিলা
ত্রিপুরার কসবা নূরনগরের মুনসেফ শ্রীযুত রমীজ উদ্দীন
গত অক্টোবর মাসের ১১ তারিখে যে তিন মাসের
ছুটি পান তাহার অবশিষ্ট কাল গত মাসের ১৪ তারিখ
অবধি রহিত হইয়াছে।

জিলা রাজশাহীর টানোরের মুনসেফ শ্রীযুত মৈয়দ
মহম্মদী গত দশহরার বন্দের অতিরিক্ত গত নবেম্বর মা-
সের ১৩ তারিখ অবধি পনের দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল, ১০ জানুআরি।

যশোহরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু পূর্ণচন্দ্র মিত্র ও জিলা
যশোহরের সিংহিয়ার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু কৈলাশচন্দ্র
দে আগামি মহরমের বন্দের দশ দিনের ছুটি পাইয়া-
ছেন।

জে হকিন্স। রেজিষ্টার।

রাজকর্মে নিয়োগ।

৩৪ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর
সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৪ সাল ৩১ ডিসেম্বর।

রঙ্গপুরে গুদারার নৌকার দ্বারা প্রাপ্ত ফাজিল টাকা
ব্যয় করণের কমিটির যেম্বরী পদে শ্রীযুত এ টি ডিক
সাহেব ইশ্তাকাদেওয়াতে শ্রীযুত বাবু কালীচন্দ্র রায় এ
পদে নিযুক্ত হইয়াছেন।

শ্রীযুত বাবু উমাচরণ ভট্টাচার্য ১৮৩৩ সালের ৯ আ-
ইনানুসারে বাকরগঞ্জে ডেপুটী কালেক্টর হইবেন।

শ্রীযুত এল এচ বয়লার্ড সাহেব ত্রিভুতে এ এ হইবেন
ছুটি।

১৮৪৪ সাল ৩১ ডিসেম্বর।

ঢাকার ধর্মোপদেশক শ্রীযুত এচ আর সেপর্ড সাহেব
আগামি ফেব্রুআরি মাসের ১ তারিখ অবধি এক মাসের
ছুটি পাইয়াছেন।

ঢাকার মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত আর ই কন-
লিফ সাহেব গত নবেম্বর মাসের ৬ তারিখে যে ছুটি
পান তদতিরিক্ত এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

The 8th January, 1845.

The remaining portion of the leave of absence for eleven months, granted on the 9th January 1844, to Baboo Ramlochan Ghose, Principal Sudder Ameen of Nuddea, is cancelled from the 1st instant, the date on which he resumed charge of his office.

NOTIFICATIONS.

The 8th January, 1845.

Mr. F. Cardew, Special Commissioner of the Cuttack Division, made over charge of the current duties of his office to Baboo Tarakant Bidiasagur, Principal Sudder Ameen, on the 1st instant.

Mr. J. F. Cathcart, Civil and Sessions Judge of Tirhoot, received charge of his office on the 31st ultimo.

Mr. Henry Swetenham, Officiating Judge of Dacca, made over charge of the current duties of his office to Mr. James Reily, Principal Sudder Ameen, on the 28th ultimo, in order to proceed on Circuit duty.

Mr. James Grant, Civil and Sessions Judge of Dinagepore, made over charge of the current duties of his office on the 30th ultimo, in order to proceed to Malda on Circuit duty.

Mr. F. Gouldsbury, Civil and Sessions Judge of Bhagulpore, made over charge of the current duties of his office to Moulavie Mahomed Majid, Principal Sudder Ameen, on the 31st ultimo, in order to proceed on Circuit duty.

Moulavie Ahmud Buksh, Sudder Ameen of Nuddea, resumed charge of his office on the 1st instant.

The Reverend C. H. Gladwin, Assistant Chaplain, on leave to the Cape of Good Hope, embarked on board the Ship "Ellenborough," which vessel was left by the Pilot on the 5th instant.

Mr. E. Currie, Secretary to the Sudder Board of Revenue, on leave to the Cape of Good Hope, embarked on board the Ship "Ellenborough," which vessel was left by the Pilot on the 5th instant.

Mr. F. E. Read, Collector of Jessore, on leave to the Cape of Good Hope and New South Wales, embarked on board the Ship "Ellenborough," which vessel was left by the Pilot on the 5th instant.

By order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HAZLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 65.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 8th January, 1845.

Mr. H. V. Bayley to be Superintendent of Settlements at Midnapore.

Mr. A. Grote to be Magistrate of East Burdwan.

[স্বাক্ষরিত গেজেট ১৮৪৫। ১৪ জানুয়ারি।]

১৮৪৫ সাল ৮ জানুয়ারি।

নদীয়ার প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত বাবু রামসোচন ঘোষ ১৮৪৪ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখে যে এগার মাসের ছুটি পান্ তাহার অবশিষ্ট কাল বর্তমান মাসের ১ তারিখ অবধি রহিত হইয়াছে। এই তারিখে তিনি আপনার কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ৮ জানুয়ারি।

কটক এলাকার সেন্সরিয়ল কমিশনার শ্রীযুত এফ কার্টিউ সাহেব বর্তমান মাসের ১ তারিখে আপনার সিরিশতার চলিত কর্মের ভার প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত বাবু তারাকান্ত বিদ্যাসাগরের প্রতি অর্পণ করেন।

ত্রিভুতের সিভিল ও সেশন জজ শ্রীযুত এফ কথকাট সাহেব গত মাসের ৩১ তারিখে আপনার কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

ঢাকার একট্রি জজ শ্রীযুত হেনরি দুইটনহাম সাহেব দায়েরসায়েরী কর্মে গমনার্থ গত মাসের ২৮ তারিখে আপনার সিরিশতার চলিত কর্মের ভার প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত জে রাইলি সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

দিনাজপুরের সিভিল ও সেশন জজ শ্রীযুত জেমস গ্রান্ট সাহেব দায়েরসায়েরী কর্মে যালদুহে গমনার্থ গত মাসের ৩০ তারিখে আপনার সিরিশতার চলিত কর্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করেন।

ভাগলপুরের সিভিল ও সেশন জজ শ্রীযুত এফ প্রল্ডম-বেরি সাহেব দায়েরসায়েরী কর্মে গমনার্থ গত মাসের ৩১ তারিখে আপনার সিরিশতার চলিত কর্মের ভার প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ মাজিদের প্রতি অর্পণ করেন।

নদীয়ার সদর আমীন শ্রীযুত মৌলবী আহমদ বকশ বর্তমান মাসের ১ তারিখে আপনার কর্ম পুনর্গ্রহণ করেন।

আসিফাউল ধর্মোপদেশক শ্রীযুত সি এচ ব্রাডুইন সাহেব কেপে গমনের অনুমতি পাইয়া "এলেনবরা" নামক জাহাজের দ্বারা গমন করেন। এই জাহাজ বর্তমান মাসের ৫ তারিখে আড়কাটি ছাড়িয়া আইসে।

সদর বোর্ড বেরিনিউর সেক্রেটারী শ্রীযুত ই করি সাহেব কেপে গমনের অনুমতি পাইয়া "এলেনবরা" নামক জাহাজের দ্বারা গমন করিয়াছেন। এই জাহাজ বর্তমান মাসের ৫ তারিখে আড়কাটি ছাড়িয়া আইসে।

যশোহরের কালেকটর শ্রীযুত এফ ই রীড সাহেব কেপে এবং নিউসোথ ওয়েল্লেস গমনের অনুমতি পাইয়া "এলেনবরা" নামক জাহাজের দ্বারা গমনের অনুমতি পাইয়াছেন। এই জাহাজ বর্তমান মাসের ৫ তারিখে সমুদ্র পথে আড়কাটি ছাড়িয়া আইসে।

বাকলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের স্বকুমন্ত্রে।

এফ জে হালিডে।

বাকলা দেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

৬৫ নম্বর।

বাকলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের স্বকুমন্ত্রে।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ৮ জানুয়ারি।

শ্রীযুত এচ বি বেলি সাহেব মেদিনীপুরে বন্দোবস্তের সুপারিণ্ডেন্ট হইবেন।

শ্রীযুত এ গ্রোট সাহেব পূর্ব বর্তমানের মাজিষ্ট্রেট হইবেন।

Mr. W. M. Dirom to be Magistrate of Beerbhoom, continuing to officiate as Collector of Rajshye, until relieved.

Mr. J. Reid to be Collector of Beerbhoom, from the date on which he may be relieved of his Magisterial duties by Mr. Dirom.

Mr. G. F. Cockburn to be Magistrate of Howrah.

Mr. F. A. Lushington to officiate at Joint Magistrate and Deputy Collector of Furreedpore. This cancels Mr. Lushington's appointment as Magistrate of Chittagong.

Mr. C. T. Sealy to be Magistrate of Chittagong.

Mr. E. F. Lautour to officiate as Magistrate of Sylhet.

Mr. G. C. Fletcher to officiate as Magistrate of Tipperah.

Mr. John Thornton to be Sub-Assistant to the Commissioner of Assam.

LEAVES OF ABSENCE.

The 8th January, 1845.

Mr. A. M. Mills, Commissioner of the 19th or Cuttack Division, for one month, on private affairs.

Mr. G. C. Cheap, Civil and Sessions Judge of Rajshye, on private affairs, during the Mohurrum Vacation.

Mr. H. D. H. Fergusson, Officiating Magistrate of Tipperah, for two months, under Medical Certificate, from the 1st instant, in extension of the leave granted to him on the 2nd October last.

Mr. J. J. Ward, Joint Magistrate and Deputy Collector of Furreedpore, for one month, from the 20th instant, preparatory to proceeding to England on Furlough.

Mr. W. Costley, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Tipperah, for one month, in extension of the leave granted to him on the 27th ultimo.

The 11th January, 1845.

Moulavie Hedayet Alli Khan, Principal Sudder Ameen of Behar, ...
Mirza Mahomed Sadik, Sudder Ameen of Patna, ...
Moulavie Mazum Hossein, ditto of Dinagepore, ...
Pundit Sreeram Turkalunker, ditto of Midnapore, ...

During the Mohurrum Vacation.

The leave of absence granted on the 4th ultimo to Mr. G. N. Cheek, Civil Assistant Surgeon of West Burdwan, is cancelled at his request.

The leave of absence for one month, granted on the 18th ultimo, to Mr. E. H. Lushington, Assistant in Zillah Jessore, is cancelled.

The unexpired portion of the leave of absence, granted on the 24th October last, to Mr. B. Golding, Civil and Session Judge of East Burdwan, is cancelled from the 1st instant, the date on which he resumed charge of his office.

শ্রীযুত ডবলিউ এম ডিরম সাহেব বীরভূমের মাজিস্ট্রেট হইবেন কিন্তু অন্য সাহেবকে আপনার কর্ম না দেওন পর্যন্ত রাজশাহীর কালেক্টরী কর্ম নিকাহ করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত জে রীড সাহেব যে তারিখে আপনার কর্মের ভার শ্রীযুত ডিরম সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন সেই তারিখ অবধি বীরভূমের কালেক্টর হইবেন।

শ্রীযুত জি এফ কোবর্ন সাহেব হাবড়ার মাজিস্ট্রেট হইবেন।

শ্রীযুত এফ এ লশিংটন সাহেব ফরিদপুরের জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম নিকাহ করিবেন ইহাতে চাটিগাঁর মাজিস্ট্রেটী কর্ম লশিংটন সাহেবের নিয়োগ রহিত হইল।

শ্রীযুত সি টি সীলি সাহেব চাটিগাঁর মাজিস্ট্রেট হইবেন।

শ্রীযুত ই এক লাটুর সাহেব ছিলটের মাজিস্ট্রেটী কর্ম নিকাহ করিবেন।

শ্রীযুত জি সি ফেচর সাহেব ত্রিপুরার মাজিস্ট্রেটী কর্ম নিকাহ করিবেন।

শ্রীযুত জান থর্গটন সাহেব আসামের কমিস্যনর সাহেবের সব-আসিস্ট্যান্ট হইবেন।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ৮ জানুআরি।

১৯ সংখ্যক অর্থাৎ কটক এলাকার কমিস্যনর শ্রীযুত এ এম মিলস সাহেব স্বীয় কর্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

রাজশাহীর সিভিল ও সেশন জজ শ্রীযুত জি সি চীপ সাহেব স্বীয় কর্মোপলক্ষে মহররের বন্দে ছুটি পাইয়াছেন।

ত্রিপুরার একটিন মাজিস্ট্রেট শ্রীযুত এচ ডি এচ ফরগসন সাহেব গত অক্টোবর মাসের ২ তারিখে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে বর্তমান মাসের ১ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

ফরিদপুরের জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত জে জে ওয়ার্ড সাহেব নিয়মিত ছুটি লইয়া ইঙ্গলণ্ডে গমনের পূর্বে বর্তমান মাসের ২০ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৩৩ সালের ২ আইনানুসারে ত্রিপুরার ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ কফলি সাহেব গত মাসের ২৭ তারিখে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ১১ জানুআরি।

বেহারের প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত মৌলবী হেদায়েত আলী খাঁ।

পাটনার সদর আমীন শ্রীযুত মীরজা মহম্মদ সাদিক।

দিনাজপুরের এ শ্রীযুত মৌলবী মাজুম হুসেন।

মেদিনীপুরের এ শ্রীযুত পণ্ডিত শ্রীরাম তর্কা লঙ্কার।

মহররের বন্দে ছুটি পাইয়াছেন।

পশ্চিম বর্তমানের সিভিল আসিস্ট্যান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত জি এন চীক সাহেব গত মাসের ৪ তারিখে যে ছুটি পান তাহা তাহার প্রার্থনার রহিত হইয়াছে।

জিলা যশোহরের আসিস্ট্যান্ট শ্রীযুত ই এচ লশিংটন সাহেব গত মাসের ১৮ তারিখে যে এক মাসের ছুটি পান তাহা রহিত হইয়াছে।

পূর্ব বর্তমানের সিভিল ও সেশন জজ শ্রীযুত বি গোল্ডিং সাহেবকে গত অক্টোবর মাসের ২৪ তারিখে যে ছুটি দেওয়া যায় তাহার অদৃশিষ্ট কাল বর্তমান মাসের ১ তারিখ অবধি রহিত হইয়াছে এই তারিখে তিনি আপনার কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

NOTIFICATIONS.

The 11th January, 1845.

Mr. J. B. Ogilvy, Officiating Civil and Sessions Judge of Cuttack, assumed charge of his office on the 4th instant.

Mr. James Grant, Civil and Sessions Judge of Dinapore, resumed charge of his office on the 6th instant.

Mr. R. H. Russell, Officiating Magistrate of East Burdwan, resumed charge of his office on the 8th instant.

Mr. C. Steer, Collector of Dinapore, made over charge of his Treasury to Baboo Junardhun Bose, Deputy Collector, on the 1st instant.

Mr. J. H. Young, of the Civil Service, reported his return to India on board the Ship "Prince of Wales," on the 19th ultimo.

By order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ১১ জানুআরি।

কটকের একটিন্ সিভিল ও সেশন জজ জীযুত জে বি ওগলবি সাহেব বর্তমান মাসের ৪ তারিখে আপন কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

দিনাজপুরের সিভিল ও সেশন জজ জীযুত জেমস গ্রান্ট সাহেব বর্তমান মাসের ৬ তারিখে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

পূর্ব বর্ধমানের একটিন্ মাজিস্ট্রেট জীযুত আর এচ রসেল সাহেব বর্তমান মাসের ৮ তারিখে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

দিনাজপুরের কালেক্টর জীযুত সি ফিয়ার সাহেব বর্তমান মাসের ১ তারিখে ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু জনার্দন বসুর প্রতি আপন খাজানাখানার ভার অর্পণ করেন।

সিভিলসম্পর্কীয় নিরিশতার জীযুত জে এচ ইয়ং সাহেব গত মাসের ১৯ তারিখে প্রিন্স অফ উয়েলস নামক জাহাজের দ্বারা ভারতবর্ষে প্রত্যাপন করিয়াছেন এমত রিপোর্ট করেন।

বঙ্গলা দেশের জীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের লুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।

বঙ্গলা দেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্নমেন্টের ইশতিহার।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশতিহার।

এস্তাহারনামা কাছারী কালেক্টরী জিলা মুরশিদাবাদ এই যে

অত্র জিলায় কালেক্টর সরকারের খাস মহাল ভূদা ইশানপুর ঘাটার মফসেল জমা ২৩,৫৬০ টাকা সন ১২৫২ সালের ১ বৈশাখ অবধি ১০ দশ বৎসর মেয়াদে ইজারা দেওয়া যাইবেক এবং ইজারাদারের লাভ ও মফসেলের খরচার জন্য শতকরা ২০ টাকা অবধি ২৫ টাকা পর্যন্ত সরঞ্জামী মিনাহ দেওয়া যাইবেক যে ইজারা লইবেক তাহাকে উত্তম জামিন দিতে হইবেক অথবা জমার অধিক আমানৎ করিতে হইবেক ইজারার দরখাস্ত মুরশিদাবাদের কালেক্টরী কাছারীতে দাখিল হইবেক ইজারার প্রার্থিত ব্যক্তিদের অন্য যে কোন সমাচার জানা আবশ্যক হইবেক তাহা এই কাছারীতে জানিতে পারিবেক ইহা সর্ব সাধারণের জ্ঞাপনার্থে এস্তাহার দেওয়া গেল ইতি সন ১৮৪৪। ৩১ অক্টোবর মোং সন ১২৫৮ তারিখ ১৬ কার্তিক।

Moorshedabad, 31st October, 1844.

W. GREY, Asst. Collr. in Charge.

INSOLVENT COURT.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of HENRY MALCOLM LOW and WILLIAM MARCUS WESTERMAN, late of the Town of Calcutta, Merchants and Agents, trading and carrying on trade and business in partnership, together with one Charles Augustus Cantor, as Merchants and Agents in Fairlie Place, in the Town of Calcutta in Bengal, under the name, style and firm of Cantor and Company,

NOTICE is hereby given, that by an order of this Court, made in this matter on the 4th day of January instant, It was ordered that Saturday the 1st day of February next, be appointed for the further hearing in this matter for the purpose of making a Dividend, any Creditors or other persons interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said Insolvents will be

শহর কলিকাতার অক্ষয়গিরিদিগের উপ-কারার্থ আদালত।

বঙ্গলা দেশের কলিকাতা নগরের ফোর্জিলেনে কাটর কোম্পানির নামে চার্লস আগস্টাস কাটর সাহেবের সঙ্গে বাণিজ্য ও মণ্ডাগরী কর্মকারি পূর্বে কলিকাতা নগর নিবাসি

হেনরি মালকম লো সাহেব ও উলিয়াম মার্কন
উএফটরমান সাহেবের

বিষয়ে ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্তমান জানুআরি মাসের ৪ তারিখে এই আদালতের লুকুমক্রমে নির্দ্ধারণ হইল যে আগামি ফেব্রুআরি মাসের ১ তারিখ শনিবারে ডিবিডেণ্ড করিবার নিমিত্তে এ বিষয়ের পুনর্কার শুননি হইবেক অতএব যে কোন মহাজন কি সেই বিষয়ের সম্পর্কীয় অন্য কোন ব্যক্তি উক্ত যোত্রহীনেরদের ইফ্টের উপর কোন দাওয়া সাব্যস্ত কি প্রতিবন্ধকতা করিতে চাহেন তিনি শুননির দিবসের পূর্বে তিন দিবস

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৪৫। ১৪ জানুআরি।]

heard provided notice be given, at the office of the Chief Clerk, three clear days before the hearing.

SANDES, FRITH AND SANDES,

Attornies.

In the matter of CHARLES ELLISON METHOLD, late of Gungaram Paulit's Lane, in Dhurumtullah Street, in the Town of Calcutta, merchant and trader, lately carrying on trade and business in Calcutta aforesaid, under the style or firm of Methold and Company,

NOTICE is hereby given, that by an order of this Court, made in this matter on the 4th day of January instant, it was ordered that unless cause be shewn to the contrary on Saturday the first day of February next, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, be at liberty to sell by public auction, the outstanding debts, claims, and demands, due and owing to the said Insolvent, as sole member of the said firm of Methold and Company on account of the Creditors of the said Insolvent.

SANDES, FRITH AND SANDES,

Attornies.

প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দস্তখতানার সহায় মিলে তাঁহার কথা শুনা যাইবেক।

মাণিস ও ফিথ ও মাণিস।

উকীল।

পূর্বে কলিকাতার মেথোল্ড কোম্পানির নামে সওদাগরী ও বাণিজ্যকারী কলিকাতা নগরের ধর্মতলার রাস্তার গঙ্গারাম পাণ্ডিতের গলিনিবাসি

চার্লস এলিসন মেথোল্ড সাহেবের

বিষয়ে ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্তমান মাসের ৪ জানুয়ারি তারিখে এই আদালতের ভকুমক্রমে নির্দ্ধারণ হইল যে আগামি ফেব্রুয়ারি মাসের ১ তারিখ শনিবারে বিপরীত কারণ দর্শান না গেলে উক্ত যোত্রহীনের মহাজনেরদের নিমিত্তে উক্ত যোত্রহীনের মাল ও সম্পত্তির আটননি সাহেব উক্ত মেথোল্ড কোম্পানির একি অংশী উক্ত যোত্রহীনের নামে যে সকল দাওয়া ও কর্জ ও দাবী থাকে তাহা নীলামে বিক্রয় করিতে অনুমতি পাইবেন।

মাণিস ও ফিথ ও মাণিস।

উকীল।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিদের ইশতিহার।

ইশতিহার।

সকলকে খবর দেওয়া যাইতেছে যে নীচের লিখিত কোম্পানির ৫৭ টাকা মূদের কাগজ ৮ মূত বাসবিহারি ব্রজবাসির ইন্টেট তাঁহার দৌহিত্রদিগের প্রাপ্ত হইয়া পাকতঃ শ্রীমতী কনকমণি দেবীর হস্তে পতিত হইয়াছে অতএব সেই কাগজ সকল বিনা আমার জানত কেহ খরিদ না করেন এবং বন্ধক না রাখেন।

নং	চ, ৭১৭। ৩৫২৮	of	মাল	সিককা	
"	২, ৫৬৫। ৩৬৭১	of	১৮৩৩	এ	২২০০৭
"	১০, ২০৭। ১০০৭৩	of	এ	এ	২০০৭
"	১০, ৬৫৮।	of	এ	এ	৮৫০০৭
"	১১, ৩৮৭।	of	১৮২৭	এ	১০৬০০০৭
"	১০, ১০৩। ১১২৩৭	of	১৮২৮	এ	৫০০০৭
"	১, ৮২৬। ১৭৫২	of	এ	এ	১৩০০৭
"	২, ১৮৩।	of	১৮২৯। ৩০। ৩১	এ	১৩০০০৭
			১৮৩১।		৮৮০০৭

শ্রীযদুনাথ সাময়াল।

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতে নিষ্কাশিত হওয়া মোকদ্দমার রিপোর্টের এক পুস্তক এই আদালতের উকীল শ্রী আলান আলেকজান্ডার সিবেক্টর সাহেবের দ্বারা পারসি ও উর্দু ও বাঙ্গলা ও ইংরেজি ভাষাতে প্রস্তুত করা গিয়াছে। এই পুস্তক কলিকাতায় থাকর কোম্পানির পুস্তকালয়ে বিক্রয় হয়।

বিজ্ঞাপন।

সর্ব সাধারণকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে কোন ব্যক্তির কাশ্মিরের শাল ও জামেওয়ার এবং রুমাল ইত্যাদি ক্রয় করণের প্রয়োজন হয় তাহা আমার দোকান নং ৫৪৫ বড়বাজারে মনোহর দাসের চকের উপরি তেতালা ভবনে আসিলে যথার্থ মূল্যে পাইবেন ইতি।

শ্রীযুত বাবু পরমেশ্বরী দাস।

[Government Gazette, 14th January, 1845.]

শ্রীরামপুরের যন্ত্রালয়ে শ্রীযুত জ্ঞান কাশ্মন সাহেবকর্তৃক মুদ্রিত হইল।



গবর্ণমেন্ট গেজেটের ক্রোড়পত্র ।

গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত ।

CALCUTTA, TUESDAY, JANUARY 14, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ১৪ জানুয়ারি ।

INSOLVENT COURT. ASSIGNEE'S OFFICE.—NOTICE. PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.

NOTICE is hereby given, that in the event of no claim being established to the unclaimed Dividends hereunder-mentioned, and which were paid into the hands of the Accountant-General and Sub-Treasurer of the East India Company, with the privity of the Accountant-General of the Insolvent Court, pursuant to the above Act, under the orders of the said Court, bearing date the 2d day of January, 1838, or any part thereof as particularized hereunder within 12 months from this date, such Dividends will be distributed among such of the Creditors of the under-mentioned Insolvent Estate as shall have established their claims against such Estate respectively, and an order will be obtained to have such claims, the Dividends upon which remain unclaimed at the expiration of the time above-mentioned, expunged from the Schedule.

E. O'DOWDA,

Assignee.

Calcutta, 25th April, 1844.

With reference to the following Advertisement, if the Parties entitled to the above Dividends, will bring in their respective claims and prove them before the Official Assignee, he may probably be able to assist them in obtaining their respective Dividends out of Court at a much less expense than has hitherto been incurred.

ESTATE OF ALEXANDER AND CO.

Statement of Unclaimed Dividends in the Estate paid into Court under orders of January, 1838.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim.		Amount of 1st Divid. at 3 per cent.		Amount of 2d Divid. at 3 per cent.		Whether proved or admitted in the Schedule.
		Sa.	Rs.	Sa.	Rs.	Sa.	Rs.	
Reverend M. T. Adam, ...	No description in the Sch.	2170	4 6	65	1 8	65	1 8	Admitted.
Trust for Miss Jane T. Abraham,	Ditto ditto	1225	9 8	36	13 3	36	13 3	Ditto.
C. C. Arratoon, ...	Ditto ditto	26	10 0	0	12 9	0	12 9	Ditto.
Joseph Adams, ...	Ditto ditto	176	0 5	5	4 5	5	4 5	Ditto.
Robert Alexander, ...	Ditto ditto	923	0 0	27	11 0	27	11 0	Ditto.
Trust for James Alexander, ...	Ditto ditto	232	11 4	6	15 8	6	15 8	Ditto.
Trust for Mrs. C. E. Anderson, (Late Miss Wade,) ...	Ditto ditto	49	10 0	1	7 9	1	7 9	Ditto.
Capt. Drummond Anderson, ...	Ditto ditto	272	9 6	8	2 10	8	2 10	Ditto.
Col. Thomas Alcock, ...	Ditto ditto	92	5 0	2	12 3	2	12 3	Ditto.
Col. Geo. Arnold, (Pensioner's Acct.) ...	Ditto ditto	3620	5 0	108	9 9	108	9 9	Ditto.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim.	Amount of 1st Dividend at 3 per cent.	Amount of 2d Dividend at 3 p. cent.	Whether proved or admitted in the Schedule.
	No description in the Sch.	Sa. Rs.	Sa. Rs.	Sa. Rs.	
Captain F. Auberjonois,	Ditto ditto	33 0 0	0 15 10	0 15 10	Admitted.
Lieut. A. Arabin, deceased, ..	Ditto ditto	2750 8 0	Paid.	82 8 2	Proved.
Miss J. B. Alder,	Ditto ditto	325 14 0	Paid.	9 12 5	Ditto.
Mr. W. J. B. Alder,	Ditto ditto	325 14 0	Paid.	9 12 5	Ditto.
Mrs. Bagoon Baboom,	Ditto ditto	1007 15 0	30 3 9	30 3 9	Admitted.
F. P. H. Baddeley,	Ditto ditto	240 0 0	7 3 2	7 3 2	Ditto.
Bathgate and Co.	Ditto ditto	11 15 7	1 4 1	1 4 1	Ditto.
Trust for Mrs. Maria Bagnold, ..	Ditto ditto	25 8 0	0 12 2	0 12 2	Ditto.
Band Fund, 9th Regt. N. I. ..	Ditto ditto	16 5 0	0 7 9	0 7 9	Ditto.
Hon. J. Bannerman, deceased, ..	Ditto ditto	454 7 8	13 10 1	13 10 1	Ditto.
Barker and Palmer,	Ditto ditto	340 0 0	10 3 2	10 3 2	Ditto.
Mrs. Jane Barclay, (deceased,) ..	Ditto ditto	120 15 0	3 10 0	3 10 0	Ditto.
Captain J. A. Barstow,	Ditto ditto	247 11 0	7 6 10	7 6 10	Ditto.
W. Barton,	Ditto ditto	53 1 6	1 9 5	1 9 5	Ditto.
Captain William Black,	Ditto ditto	11599 1 0	347 15 6	347 15 6	Ditto.
A. W. Blane,	Ditto ditto	342 10 0	10 4 5	10 4 5	Ditto.
Rev. Richard Braeken, (deceased)	Ditto ditto	648 13 5	19 7 5	19 7 5	Ditto.
John Beckett,	Ditto ditto	193 1 1	5 12 8	5 12 8	Ditto.
Trustees for Mrs. Amelia St. Geo.					
Brown Benson,	Ditto ditto	901 13 0	27 0 10	27 0 10	Ditto.
R. T. W. Betts,	Ditto ditto	21 6 6	0 10 3	0 10 3	Ditto.
J. E. Breen,	Ditto ditto	79 5 0	2 5 8	2 5 8	Ditto.
Ensign Geo. Biddulph,	Ditto ditto	171 14 0	5 2 6	5 2 6	Ditto.
Estate of Miss E. A. A. Birch ..	Ditto ditto	370 0 0	11 1 7	11 1 7	Ditto.
Captain R. Blisset,	Ditto ditto	48 1 9	1 7 0	1 7 0	Ditto.
Trustees for John, Mary and Jane					
Brightman,	Ditto ditto	1458 8 1	43 11 1	43 11 1	Ditto.
Lieut. James Brind,	Ditto ditto	18 15 9	0 9 1	0 9 1	Ditto.
J. F. Bonny,	Ditto ditto	32 8 4	0 15 7	0 15 7	Ditto.
Book Society, 34th N. I. ..	Ditto ditto	38 11 11	1 2 7	1 2 7	Ditto.
Thomas Bourke,	Ditto ditto	11 14 0	0 6 0	0 6 0	Ditto.
Miss Jane Bowie,	Ditto ditto	301 0 5	9 0 5	9 0 5	Ditto.
J. Bowring, for the Westminster					
Review,	Ditto ditto	441 6 8	13 3 10	13 3 10	Ditto.
F. T. Boyd,	Ditto ditto	682 12 11	20 7 8	20 7 8	Ditto.
J. J. Boswell,	Ditto ditto	404 14 9	12 2 4	12 2 4	Ditto.
Lieut. Geo. Broadfoot,	Ditto ditto	813 7 5	24 6 5	24 6 5	Ditto.
Trust for the children of the late					
Captain G. Boyd,	Ditto ditto	572 0 11	17 2 7	17 2 7	Ditto.
John Brown,	Ditto ditto	1483 5 4	44 8 0	44 8 0	Ditto.
John Thomas Brown,	Ditto ditto	22 9 3	0 10 10	0 10 10	Ditto.
E. J. Brown,	Ditto ditto	36 4 0	1 1 4	1 1 4	Ditto.
Lieut. Francis Blundell,	Ditto ditto	333 7 7	10 0 1	10 0 1	Ditto.
Capt. G. S. Blundell,	Ditto ditto	1699 8 6	50 15 9	50 15 9	Ditto.
Miss Jane Bunce,	Ditto ditto	298 1 0	8 15 0	8 15 0	Ditto.
M. Buckley,	Ditto ditto	959 0 0	28 12 3	28 12 3	Ditto.
Lieut. Joseph Bullen,	Ditto ditto	142 0 0	4 4 7	4 4 7	Ditto.
Lieut. C. E. Burton,	Ditto ditto	260 10 6	7 13 1	7 13 1	Ditto.
G. A. Bushby,	Ditto ditto	228 2 0	6 13 6	6 13 6	Ditto.
Estate of Cap. John Bathie, ..	Ditto ditto	5357 12 3	160 11 8	160 11 8	Ditto.
Trustees for the Marriage Settle-					
ment of Mrs. Eliza Blunt, ..	Ditto ditto	49587 14 0	1487 10 2	1487 10 2	Ditto.
Trustees for Mrs. A. E. Buller, ..	Ditto ditto	15080 1 3	452 6 5	452 6 5	Ditto.
Sergeant-Major S. Bryan,	Ditto ditto	135 7 0	4 1 0	4 1 0	Ditto.
Baptist Missionary Society, United,					
Calcutta,	Ditto ditto	554 2 0	Paid.	16 9 11	Proved.
Trust for Mrs. A. A. Blinkworth,	Ditto ditto	1168 9 0	Paid.	35 0 8	Ditto.
Bonomalee Doss,	Ditto ditto	220 0 0	Paid.	6 9 7	Ditto.
Book Club, 34th Regt. or Chica-					
cole Light Infantry,	Ditto ditto	630 10 2	Paid.	18 14 8	Ditto.
Buddenchunder Seal,	Ditto ditto	50 0 0	Paid.	1 8 0	Ditto.
G. Calton,	Ditto ditto	179 1 0	5 5 11	5 5 11	Admitted.
Capt. Peter Campbell,	Ditto ditto	1560 0 0	46 12 9	46 12 9	Ditto.
Rev. William Carey,	Ditto ditto	506 0 0	15 2 10	15 2 10	Ditto.
H. F. Carter,	Ditto ditto	6813 0 6	204 6 3	204 6 3	Ditto.
Capt. John Cartwright,	Ditto ditto	478 0 0	14 5 5	14 5 5	Ditto.
Capt. H. M. Chamber, (deceased),	Ditto ditto	1889 9 9	56 11 0	56 11 0	Ditto.
Capt. W. Clark, (Reserved Fund)	Ditto ditto	756 12 0	22 11 2	22 11 2	Ditto.
Calcutta Hunt,	Ditto ditto	41 9 0	1 3 11	1 3 11	Ditto.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim.	Amount of 1st Dividend at 3 p. cent.	Amount of 2d Dividend at 3 p. cent.	Whether proved or admitted in the Schedule.
	No Description in the Sch.	Sa. Rs.	Sa. Rs.	Sa. Rs.	
T. S. Child,	Ditto ditto	352 6 9	10 9 1	10 9 1	Admitted.
Charles Clements, (deceased.) ...	Ditto ditto	21 3 6	0 10 1	0 10 1	Ditto.
E. F. Cherry,	Ditto ditto	1532 14 8	45 15 9	45 15 9	Ditto.
Trust for Mrs. J. R. Chew, ...	Ditto ditto	1628 14 9	48 13 10	48 13 10	Ditto.
Trust for Marriage Settlement of Mr. and Mrs. H. Cornelius, ...	Ditto ditto	2265 14 9	67 15 7	67 15 7	Ditto.
Ensign F. A. Close,	Ditto ditto	17 13 8	0 8 6	0 8 6	Ditto.
Major T. A. Cobbe,	Ditto ditto	148 1 6	4 7 1	4 7 1	Ditto.
Henry Thomas Colebrooke, ...	Ditto ditto	503 14 0	15 1 10	15 1 10	Ditto.
Captain G. Conroy,	Ditto ditto	193 8 6	5 12 10	5 12 10	Ditto.
A. Constantine,	Ditto ditto	11 12 0	0 5 7	0 5 7	Ditto.
W. Cowper,	Ditto ditto	2297 11 7	68 14 10	68 14 10	Ditto.
Lieut. F. W. Cornish,	Ditto ditto	9 0 0	0 4 3	0 4 3	Ditto.
K. H. Cornish,	Ditto ditto	11 0 0	0 5 3	0 5 3	Ditto.
Major Sydney Cotton	Ditto ditto	811 10 0	24 5 6	24 5 6	Ditto.
Capt. Samuel Coulthard,	Ditto ditto	901 11 9	27 0 9	27 0 9	Ditto.
Capt. H. D. Coxe,	Ditto ditto	218 10 6	6 8 11	6 8 11	Ditto.
Mrs. Maria Crowe for Eliza Dougherty,	Ditto ditto	503 1 0	15 1 5	15 1 5	Ditto.
James Crow,	Ditto ditto	104 7 5	3 2 1	3 2 1	Ditto.
Lieut. E. Clutterbuck,	Ditto ditto	215 14 0	6 7 7	6 7 7	Ditto.
Lieut. R. C. Carter,	Ditto ditto	339 0 0	Paid.	10 2 8	Proved.
Miss C. Corecoran, (now Mrs. Dulton,)	Ditto ditto	159 4 9	Paid.	4 12 4	Ditto.
Mrs. Anne Dalby,	Ditto ditto	1222 11 0	36 10 10	36 10 10	Admitted.
Elizabeth Dalby, (late Taompson) ...	Ditto ditto	1265 1 0	37 15 2	37 15 2	Ditto.
Darnsha Cursetjee,	Ditto ditto	563 10 8	16 14 6	16 14 6	Ditto.
James Davenport,	Ditto ditto	85 14 0	2 9 2	2 9 2	Ditto.
Daby Sing Subadar,	Ditto ditto	3687 4 0	110 9 10	110 9 10	Ditto.
Estate of Lt. J. E. Dawes,	Ditto ditto	2298 0 0	68 15 0	68 15 0	Ditto.
C. F. DaCosta,	Ditto ditto	511 13 6	15 5 8	15 5 8	Ditto.
Lieut. W. P. Deas,	Ditto ditto	470 0 0	14 1 7	14 1 7	Ditto.
Edmund Deedes,	Ditto ditto	464 9 4	13 15 0	13 15 0	Ditto.
John Gordon Deedes,	Ditto ditto	67 14 0	2 0 3	2 0 3	Ditto.
Deegah Baptist Missionary Society	Ditto ditto	307 15 0	9 3 9	9 3 9	Ditto.
Mr. Anna Maria D'Mallow, (decd)	Ditto ditto	178 10 0	5 5 8	5 5 8	Ditto.
Frances Des Cruslais, (deceased.)	Ditto ditto	2231 14 0	66 15 0	66 15 0	Ditto.
J. DeSilva,	Ditto ditto	445 2 4	13 5 8	13 5 8	Ditto.
Mrs. Josephine, D'Silva,	Ditto ditto	1265 10 3	37 15 6	37 15 6	Ditto.
Mrs. H. J. DeWaal, (pension Acct.)	Ditto ditto	229 0 6	6 13 11	6 13 11	Ditto.
Lieut. Robert Delamain,	Ditto ditto	50 15 0	1 8 5	1 8 5	Ditto.
Peter Dissent,	Ditto ditto	34 11 0	1 0 7	1 0 7	Ditto.
Miss Ann Dickson,	Ditto ditto	166 2 10	4 15 9	4 15 9	Ditto.
Estate of Col. W. Dickson,	Ditto ditto	10609 13 6	318 4 8	318 4 8	Ditto.
Estate of Lt. A. Dickson,	Ditto ditto	5319 12 6	159 9 5	159 9 5	Ditto.
Trustees for the Mpr. Settl. of Col. William and Mrs. Dickson,	Ditto ditto	3114 9 0	93 6 11	93 6 11	Ditto.
Thomas Donahoo,	Ditto ditto	2122 11 6	63 10 10	63 10 10	Ditto.
J. A. Dorin,	Ditto ditto	633 6 3	19 0 1	19 0 1	Ditto.
Thomas Dunkin,	Ditto ditto	66 0 0	1 15 8	1 15 8	Ditto.
Richard Durger,	Ditto ditto	203 10 0	6 1 8	6 1 8	Ditto.
Trust for James Draper's Children	Ditto ditto	8554 0 0	Paid.	256 9 11	Proved.
J. Edwards,	Ditto ditto	580 3 9	17 6 5	17 6 5	Admitted.
Ensign W. G. Edwards,	Ditto ditto	533 4 0	9 15 11	9 15 11	Ditto.
Estate of George Ede,	Ditto ditto	1182 8 0	35 7 7	35 7 7	Ditto.
William Ewin,	Ditto ditto	81 9 0	2 7 1	2 7 1	Ditto.
C. W. Fagan,	Ditto ditto	259 12 0	7 12 8	7 12 8	Ditto.
Colonel H. Faithful,	Ditto ditto	20 12 0	0 9 11	0 9 11	Ditto.
Trustees for Mrs. Mary Fane and Children,	Ditto ditto	5167 15 0	155 0 7	155 0 7	Ditto.
John Fell,	Ditto ditto	949 9 9	28 7 9	28 7 9	Ditto.
Mrs. A. Fergusson (late Mrs. Thomas,)	Ditto ditto	606 9 10	18 3 2	18 3 2	Ditto.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim.		Amount of 1st Divid. at 3 per cent.		Amount of 2d Dividend at 3 p. cent.		Whether proved or admitted in the Schedule.
		Sa.	Rs.	Sa.	Rs.	Sa.	Rs.	
F. G. Ferrault, ...	No description in the Sch.	3	12	9	0	1	9	Admitted.
Fletcher, Calch and Co, ...	Ditto ditto	211	12	3	6	5	7	Ditto.
A. B. French, ...	Ditto ditto	198	14	7	5	15	5	Ditto.
Capt. Thomas Fitzgerald, ...	Ditto ditto	95	5	0	2	13	9	Ditto.
Estate of Colonel M. Fitzgerald, ...	Ditto ditto	1936	3	0	58	1	4	Ditto.
A. C. Floyer, ...	Ditto ditto	591	11	0	17	12	0	Ditto.
Miss A. H. Forth, ...	Ditto ditto	1707	7	6	51	3	7	Ditto.
Thomas Fullar, Conductor, ...	Ditto ditto	2520	15	10	75	10	0	Ditto.
Sergt. Maj. H. Farrell, ...	Ditto ditto	589	15	3	Paid.	17	11	1 Proved.
A. Ferrier, ...	Ditto ditto	478	12	0	Paid.	14	5	9 Ditto.
Miss Sophia Fitzsimonds, ...	Ditto ditto	2589	5	0	Paid.	77	10	10 Ditto.
Monsieur P. Gamin, ...	Ditto ditto	212	1	7	6	5	9	Admitted.
Trustees of the Marr. Settl. of Capt. W. and Mrs. Amelia Glasgow, ...	Ditto ditto	3034	10	0	91	0	7	Ditto.
Ghazatee Khanum Beebee, ...	Ditto ditto	3172	10	0	95	2	10	Ditto.
Estate of Sergt. P. H. Grace, ...	Ditto ditto	176	6	2	5	4	7	Ditto.
H. S. Grame, ...	Ditto ditto	4004	13	1	120	2	3	Ditto.
Sir W. H. Grant, ...	Ditto ditto	6345	3	0	186	5	8	Ditto.
Lieut. Ludowick Grant, ...	Ditto ditto	1008	12	6	30	4	2	Ditto.
Henry J. Grant, ...	Ditto ditto	2430	6	9	72	14	7	Ditto.
Gentlemen of the Calcutta Tavis Court, ...	Ditto ditto	647	13	4	19	6	11	Ditto.
Corporal Charles Green, ...	Ditto ditto	336	4	2	10	1	4	Ditto.
James Green, ...	Ditto ditto	240	8	6	7	3	5	Ditto.
Chs. Coverdale Greenaway, ...	Ditto ditto	186	14	5	5	9	8	Ditto.
Edward C. Greenaway (deceased,) ...	Ditto ditto	925	9	3	27	12	3	Ditto.
Lieut. James Gibbs, ...	Ditto ditto	248	14	9	7	7	5	Ditto.
R. Gibson, ...	Ditto ditto	1324	7	9	39	11	9	Ditto.
Griffiths and Company, ...	Ditto ditto	1202	4	0	36	1	0	Ditto.
Lieut. Edward Griffiths, ...	Ditto ditto	3302	5	3	99	1	1	Ditto.
Estate of Lieut. J. T. Goad, ...	Ditto ditto	49	14	3	1	7	11	Ditto.
Goberdhone Dutt, ...	Ditto ditto	32	15	9	0	15	9	Ditto.
Manuel Gomes (deceased,) ...	Ditto ditto	15	12	6	0	7	6	Ditto.
Lieut. G. C. S. Goodday, ...	Ditto ditto	2406	10	0	72	3	2	Ditto.
C. N. Goodwin, ...	Ditto ditto	292	1	3	8	12	3	Ditto.
Goloo's Life Annuity, ...	Ditto ditto	1013	5	4	30	6	4	Ditto.
Robert Gordon, ...	Ditto ditto	51	15	3	1	8	11	Ditto.
Goroodoss Day, ...	Ditto ditto	90	0	0	2	11	2	Ditto.
Gooroopersaud Bose, ...	Ditto ditto	1445	4	8	43	5	8	Ditto.
A. Gregory, ...	Ditto ditto	78	2	3	Paid.	23	10	3 Proved.
James Grimsdick, ...	Ditto ditto	2046	10	8	Paid.	61	6	4 Ditto.
Trustees of Mrs. Jessie Gouland (late Miss Burn,) ...	Ditto ditto	21047	1	0	Paid.	631	6	6 Ditto.
F. G. Gunter, additional, ...	Ditto ditto	116	10	8	Paid.	3	8	0 Ditto.
Misses Mary and Louisa Hall, ...	Ditto ditto	1373	7	1	41	3	3	Admitted.
Capt. George Hammolt, ...	Ditto ditto	93	5	7	2	12	9	Ditto.
Wm. Judd Harding, ...	Ditto ditto	21	0	0	0	10	0	Ditto.
W. B. Herrington (deceased,) ...	Ditto ditto	126	1	0	3	12	6	Ditto.
Frederick Harry, ...	Ditto ditto	1987	2	6	59	9	10	Ditto.
H. Hart, ...	Ditto ditto	153	2	0	4	9	6	Ditto.
B. Hartley, ...	Ditto ditto	19	5	0	0	9	3	Ditto.
William Hawkins, ...	Ditto ditto	123	8	0	3	11	3	Ditto.
H. Hamilton, ...	Ditto ditto	5536	10	8	166	1	7	Ditto.
Mrs. E. Henly, ...	Ditto ditto	10	6	9	0	5	0	Ditto.
Capt. John Hicks, ...	Ditto ditto	125	4	7	3	12	1	Ditto.
Trust for Mrs. E. Hicks and Children, ...	Ditto ditto	448	2	6	13	7	1	Ditto.
Major J. A. Hodgson, ...	Ditto ditto	15649	14	0	469	7	11	Ditto.
Ensign C. Hogg, ...	Ditto ditto	12	7	0	0	5	11	Ditto.
Miss C. S. Hogg, ...	Ditto ditto	855	9	5	25	10	7	Ditto.
A. R. Hogg, ...	Ditto ditto	855	9	4	25	10	7	Ditto.
L. K. Holwee, ...	Ditto ditto	24	14	3	0	11	11	Ditto.
Trustees for the Mar. Settlement of Mr. and Mrs. Hopkins, ...	Ditto ditto	2188	13	0	65	10	7	Ditto.
Estate of W. Howard, ...	Ditto ditto	3585	3	0	107	8	11	Ditto.
Subscription for Mrs. Hovidon, ...	Ditto ditto	101	0	0	3	0	4	Ditto.
Capt. George Huish, ...	Ditto ditto	80	10	11	2	6	8	Ditto.
John Hume (deceased,) ...	Ditto ditto	577	10	9	17	5	3	Ditto.
Estate of Capt. G. Hunter, ...	Ditto ditto	123	0	0	3	11	0	Ditto.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim.		Amount of 1st Divid. at 3 per cent.		Amount of 2d Dividend at 3 p. cent.		Whether proved or admitted in the Schedule.
	No description in the Sch.	Sa.	Rs.	Sa.	Rs.	Sa.	Rs.	
Mrs. H. Hunter.	...	95	0 0	2 13	7	2 13	7	Admitted.
Colonel George Hunter,	Ditto ditto	360	0 0	10 12	9	10 12	9	Ditto.
Shaik Husnoo,	Ditto ditto	514	3 0	15 6	10	15 6	10	Ditto.
Mr. Hartwell, Gunner,	Ditto ditto	228	3 0	Paid.		6 13	6	Proved.
John Hastie,	Ditto ditto	1221	6 6	Paid.		36 10	3	Ditto.
Mrs. Ann Hay (late Allen,)	Ditto ditto	429	8 0	Paid.		12 14	1	Ditto.
Lieut. George Irvine,	Ditto ditto	422	9 3	12 10	10	12 10	10	Admitted.
Alexander Jackson,	Ditto ditto	167	9 0	5 0	5	5 0	5	Ditto.
Henry James,	Ditto ditto	160	0 0	4 12	9	4 12	9	Ditto.
Lt. J. A. James,	Ditto ditto	30	5 7	0 14	6	0 14	6	Ditto.
Bebee Jaun,	Ditto ditto	333	0 0	9 15	10	9 15	10	Ditto.
Charles Jameson,	Ditto ditto	1282	7 0	38 7	6	38 7	6	Ditto.
Capt. Thomas Jenkins,	Ditto ditto	18578	7 3	557 5	7	557 5	7	Ditto.
Ensign William Jennings,	Ditto ditto	3	13 6	0 1	10	0 1	10	Ditto.
William Thos. Jennings,	Ditto ditto	1590	1 3	47 11	2	47 11	2	Ditto.
Trustees for Mrs. Ann Maria Johnston,	Ditto ditto	1055	9 0	36 10	8	36 10	8	Ditto.
J. B. Jones,	Ditto ditto	402	13 3	12 1	4	12 1	4	Ditto.
Sergeant J. Johnston,	Ditto ditto	847	7 0	Paid.		25 6	9	Proved.
Mrs. A. Johnston,	Ditto ditto	122	2 7	Paid.		3 14	8	Ditto.
Captain D. Jones,	Ditto ditto	548	12 3	Paid.		16 7	5	Ditto.
Kamptee Book Society,	Ditto ditto	40	12 0	1 3	6	1 3	6	Admitted.
Syed Kydur Bux,	Ditto ditto	26707	11 3	801 3	8	801 3	8	Ditto.
Dennis Kearney,	Ditto ditto	516	4 2	15 7	9	15 7	9	Ditto.
Kemp and Co.	Ditto ditto	359	6 3	10 12	0	10 12	0	Ditto.
W. J. Kent,	Ditto ditto	1107	15 0	33 3	9	33 3	9	Ditto.
Mr. and Mrs. Kerrod,	Ditto ditto	16	0 0	0 7	8	0 7	8	Ditto.
Khel Sing,	Ditto ditto	145	0 0	4 5	7	4 5	7	Ditto.
Lt. R. R. Kenleside,	Ditto ditto	327	8 2	9 13	0	9 13	0	Ditto.
Lt. Markham Kito,	Ditto ditto	60	3 0	1 12	10	1 12	10	Ditto.
Lt. W. J. B. Knyvett,	Ditto ditto	7	10 9	0 3	7	0 3	7	Ditto.
Sergeant R. Kepling,	Ditto ditto	416	0 8	Paid.		12 7	8	Proved.
B. Lambert,	Ditto ditto	733	0 0	22 0	0	22 0	0	Admitted.
Trustees of J. Lamb and Co.	Ditto ditto	185	1 1	5 8	10	5 8	10	Ditto.
Madam La Place, (deceased,)	Ditto ditto	48	9 0	1 4	11	1 4	11	Ditto.
Frind Lawrence,	Ditto ditto	1749	10 3	52 7	10	52 7	10	Ditto.
Lieut. Horatio Lawrell,	Ditto ditto	2380	12 0	71 6	8	71 6	8	Ditto.
Estate of E. C. Lawrence,	Ditto ditto	35155	9 8	1054 10	8	1054 10	8	Ditto.
H. G. Leicester,	Ditto ditto	73	8 0	2 3	3	2 3	3	Ditto.
Lieut. W. C. J. Lewin,	Ditto ditto	57	0 0	1 11	4	1 11	4	Ditto.
Sergeant John Leyburn,	Ditto ditto	398	3 1	11 15	1	11 15	1	Ditto.
Ensign W. B. Legard,	Ditto ditto	135	11 0	4 1	1	4 1	1	Ditto.
Literary Agency	Ditto ditto	149	7 4	4 7	9	4 7	9	Ditto.
Major John Low,	Ditto ditto	325	0 0	9 12	0	9 12	0	Ditto.
Sergeant Samuel Lowe (decd.)	Ditto ditto	8	0 0	0 3	9	0 3	9	Ditto.
Estate of Mrs. Lowriers,	Ditto ditto	434	11 0	13 0	8	13 0	8	Ditto.
Lukhynarain Naylunkar,	Ditto ditto	601	2 6	18 0	6	18 0	6	Ditto.
Henry Lushington,	Ditto ditto	235	12 10	7 1	2	7 1	2	Ditto.
Lobo and Rebello,	Ditto ditto	1050	4 8	Paid.		31 8	1	Proved.
Trust for the children of Mrs. E. Long,	Ditto ditto	572	1 9	Paid.		17 2	7	Ditto.
Miss Martha McDaniel,	Ditto ditto	1116	2 4	33 7	8	33 7	8	Admitted.
Mrs. Eliza Mary McMahon,	Ditto ditto	5109	5 6	153 4	5	153 4	5	Ditto.
Mrs. C. McKenzie (deceased,)	Ditto ditto	630	12 0	18 14	9	18 14	9	Ditto.
McKenzie, Graham and Co.,	Ditto ditto	260	2 3	8 1	2	8 1	2	Ditto.
John McKenzie,	Ditto ditto	824	3 6	24 11	6	24 11	6	Ditto.
Lieut. Murray McKenzie,	Ditto ditto	20	12 0	0 9	11	0 9	11	Ditto.
Mrs. Mary Ann McLeod,	Ditto ditto	642	0 0	19 4	2	19 4	2	Ditto.
Holt Mackenzie,	Ditto ditto	621	5 3	18 10	9	18 10	9	Ditto.
Mackenzie, Lyall and Co.	Ditto ditto	148	13 11	4 7	5	4 7	5	Ditto.
D. McDonald and Co.,	Ditto ditto	1083	9 0	32 12	11	32 12	11	Ditto.
Lieut. Simon McQueen,	Ditto ditto	15	12 9	0 7	6	0 7	6	Admitted.
Daniel Magniac,	Ditto ditto	671	10 4	20 2	4	20 2	4	Ditto.
Capt. H. Mansell,	Ditto ditto	100	10 0	3 0	3	3 0	3	Ditto.
T. C. H. Mappes,	Ditto ditto	410	11 3	12 5	1	12 5	1	Ditto.
S. Majoribanks and Co.	Ditto ditto	3661	12 6	109 13	7	109 13	7	Ditto.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim.		Amount of 1st Dividend at 3 percent.	Amount of 2d Dividend at 3. p. cent.	Whether proved or admitted in the Schedule.
		Sa.	Rs.	Sa. Rs.	Sa. Ra.	
Ensign Allen Marshall,	No description in the Sch.	462	13 9	13 14 2	13 14 2	Admitted.
Lieut. William Martin,	Ditto ditto	60	0 0	1 12 9	1 12 9	Ditto.
S. L. Master,	Ditto ditto	97	2 0	2 14 7	2 14 7	Ditto.
Mathew and Co.	Ditto ditto	68	15 0	2 1 1	2 1 1	Ditto.
Lieut. R. Maxwell,	Ditto ditto	1719	6 9	52 7 8	52 7 8	Ditto.
Cadet William Maxwell,	Ditto ditto	89	0 0	2 10 8	2 10 8	Ditto.
D. Neil Maxwell,	Ditto ditto	28	7 0	0 13 7	0 13 7	Ditto.
Lieut. Herbert Magnard,	Ditto ditto	11	6 0	0 5 5	0 5 5	Ditto.
Major Frederick Mead,	Ditto ditto	167	1 0	5 0 1	5 0 1	Ditto.
Henry Cranstoun Metcalf,	Ditto ditto	56	10 0	1 11 2	1 11 2	Ditto.
Mess His Highness the Nizam's Cavalry,	Ditto ditto	26	14 0	0 12 11	0 12 11	Ditto.
Mess 3d Regt. Lt. Cavalry	Ditto ditto	140	0 0	4 3 2	4 3 2	Ditto.
Mess 57th Regt. N. I.,	Ditto ditto	47	0 0	1 6 6	1 6 6	Ditto.
P. Mearing,	Ditto ditto	126	8 0	3 12 8	3 12 8	Ditto.
Ensign John Miller,	Ditto ditto	222	6 6	6 10 9	6 10 9	Ditto.
George Miller, (deceased),	Ditto ditto	3000	0 0	90 0 0	90 0 0	Ditto.
Mrs. Catherine Miller,	Ditto ditto	673	9 9	20 3 3	20 3 3	Ditto.
Estate of James Miller,	Ditto ditto	901	9 0	27 0 9	27 0 9	Ditto.
Lieut. Wm. Peel Miller,	Ditto ditto	41	4 0	1 3 9	1 3 9	Ditto.
Trust for Alexdr. Monde, Legatee under the Will of Sergeant Stevens,	Ditto ditto	265	15 0	7 15 7	7 15 7	Ditto.
P. Marriott,	Ditto ditto	218	15 10	6 9 2	6 9 2	Ditto.
Trustees for Mathew and Mrs. Ann Moran,	Ditto ditto	3792	12 2	113 12 6	113 12 6	Ditto.
Lieut. Col. R. Morrel, (deceased),	Ditto ditto	73	0 0	1 2 0	1 2 0	Ditto.
General J. W. Morris,	Ditto ditto	774	1 3	23 3 6	23 3 6	Ditto.
Mrs. Juliana Morton,	Ditto ditto	488	2 0	14 10 3	14 10 3	Ditto.
Syed Moozaffar Ally Khan,	Ditto ditto	650	10 6	19 8 3	19 8 3	Ditto.
Miss Mariana Muller,	Ditto ditto	1298	10 9	38 15 4	38 15 4	Ditto.
Ensign F. W. Mundy,	Ditto ditto	1589	6 0	47 10 10	47 10 10	Ditto.
Munnum Conkiah,	Ditto ditto	813	0 0	24 6 2	24 6 2	Ditto.
Mrs. E. Murphy,	Ditto ditto	15	13 0	0 7 7	0 7 7	Ditto.
Capt. Wm. Murphy,	Ditto ditto	12	0 0	0 5 9	0 5 9	Ditto.
Lieut. J. Mathie,	Ditto ditto	33	5 0	Paid.	1 0 0	Proved.
George Medley,	Ditto ditto	116	15 5	Paid.	3 8 1	Ditto.
Mrs. C. Mickle, (formerly Boyd),	Ditto ditto	425	14 7	Paid.	124 2 11	Ditto.
McKenzie, Daniel,	Ditto ditto	4139	8 3	Paid.	12 12 4	Ditto.
Lieut. Sebastian Nash,	Ditto ditto	639	6 9	19 10 11	19 10 11	Admitted.
Wm. Newcomb,	Ditto ditto	726	9 8	21 12 8	21 12 8	Ditto.
Lieut. Charles Norgate,	Ditto ditto	68	14 0	2 1 0	2 1 0	Ditto.
Alexander Nowell,	Ditto ditto	1524	5 0	45 11 8	45 11 8	Ditto.
W. T. Okedon,	Ditto ditto	1827	6 4	54 13 1	54 13 1	Ditto.
R. Olden,	Ditto ditto	44	2 0	1 5 1	1 5 1	Ditto.
W. K. Ord,	Ditto ditto	79	13 0	2 6 3	2 6 3	Ditto.
Captain Arthur Owen (deceased),	Ditto ditto	1713	3 9	51 6 4	51 6 4	Ditto.
Owners of the Ship Bland (3d Voyage.)	Ditto ditto	48	10 0	1 7 3	1 7 3	Ditto.
Thos. Pakenham,	Ditto ditto	386	15 9	11 9 9	11 9 9	Ditto.
Capt. G. J. Pasley,	Ditto ditto	1035	4 0	31 0 10	31 0 10	Ditto.
James Pattle,	Ditto ditto	344	9 5	10 5 4	10 5 4	Ditto.
Prawnkissen Mullick,	Ditto ditto	15	3 4	0 7 3	0 7 3	Ditto.
Ensign W. H. Penrose,	Ditto ditto	6	12 8	0 3 3	0 3 3	Ditto.
John Perkins,	Ditto ditto	76	3 1	2 4 6	2 4 6	Ditto.
Peter Pereira,	Ditto ditto	697	7 0	20 14 9	20 14 9	Ditto.
F. H. Peterson,	Ditto ditto	16	15 0	0 8 1	0 8 1	Ditto.
R. B. Peirie,	Ditto ditto	540	10 9	16 3 6	16 3 6	Ditto.
Phillip Jonas and Sons,	Ditto ditto	11077	7 0	332 5 3	332 5 3	Ditto.
F. W. Pierce,	Ditto ditto	293	2 0	8 12 8	8 12 8	Ditto.
J. A. Pengault,	Ditto ditto	772	9 6	23 2 9	23 2 9	Ditto.
Thomas Pitkin,	Ditto ditto	14	15 1	0 7 1	0 7 1	Ditto.
Capt. J. Stamford Pitts,	Ditto ditto	20	4 0	0 9 8	0 9 8	Ditto.
Elizabeth Price,	Ditto ditto	916	11 0	27 8 0	27 8 0	Ditto.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim.		Amount of 1st Divid. at 3 per cent.		Amount of 2d Dividend at 3 p. cent.		Whether proved or admitted in the Schedule.
		Sa.	Rs.	Sa.	Rs.	Sa.	Rs.	
Capt. H. M. Potter, ..	No description in the Sch.	391	14 0	11	12 1	11	12 1	Admitted.
Sub-conductor John Pownes (deceased.) ..	Ditto ditto	115	15 0	3	7 6	3	7 6	Ditto.
Capt. Wm. Poynton, ..	Ditto ditto	103	9 0	3	1 8	3	1 8	Ditto.
J. Purkis, ..	Ditto ditto	28	0 0	0	13 5	0	13 5	Ditto.
Miss L. M. Paterson, ..	Ditto ditto	11266	7 3	Paid.		337	15 10	Ditto.
H. B. Paterson, ..	Ditto ditto	1598	11 3	Paid.		47	15 4	Ditto.
David James Paterson, ..	Ditto ditto	7302	7 10	Paid.		219	1 1	Ditto.
Miss Lousia Paterson (late Dawes,) ..	Ditto ditto	2789	0 0	Paid.		83	10 8	Ditto.
Thomas Payne, ..	Ditto ditto	164	9 5	Paid.		4	15 0	Ditto.
Sergeant J. Place, ..	Ditto ditto	265	10 0	Paid.		7	15 6	Ditto.
Ensign Henry Garner Rainey, ..	Ditto ditto	312	11 2	9	6 0	9	6 0	Ditto.
Ramchunder Mookerjee, ..	Ditto ditto	584	6 9	17	8 6	17	8 6	Ditto.
Trust for A. Ravenscroft, ..	Ditto ditto	1578	14 8	47	5 10	47	5 10	Ditto.
Estate of J. T. Read, ..	Ditto ditto	223	12 0	6	11 4	6	11 4	Ditto.
Marius Read, (deceased,) ..	Ditto ditto	1040	1 0	31	3 2	31	3 2	Ditto.
Reading Society, 16th Regt. N. I. ..	Ditto ditto	482	4 10	14	7 6	14	7 6	Ditto.
Lieut. F. C. Reeves, ..	Ditto ditto	48	8 0	1	7 3	1	7 3	Ditto.
Regimental Actt. H. M. 16th Lancers, ..	Ditto ditto	1110	3 7	30	4 10	30	4 10	Ditto.
John Reynolds, (deceased,) ..	Ditto ditto	105	2 0	3	2 5	3	2 5	Ditto.
L. H. Rhead, ..	Ditto ditto	619	13 6	18	9 6	18	9 6	Ditto.
C. W. DaCosta Read, G. Imlach, J. S. Heatley, ..	Ditto ditto	431	5 0	12	15 0	12	15 0	Ditto.
Ensign Thos. Riddell, ..	Ditto ditto	6	12 3	0	3 2	0	3 2	Ditto.
Miss Emma Roberts, ..	Ditto ditto	16	1 0	0	7 8	0	7 8	Ditto.
James Robertson, ..	Ditto ditto	89	7 4	2	10 11	2	10 11	Ditto.
Estate of Col. W. Robertson, ..	Ditto ditto	1686	8 9	50	9 6	50	9 6	Ditto.
Simon Rodrigues, (deceased) ..	Ditto ditto	48	0 0	1	7 0	1	7 0	Ditto.
M. J. M. Ross, ..	Ditto ditto	175	6 3	5	4 1	5	4 1	Ditto.
W. Rossimode, ..	Ditto ditto	483	8 6	14	8 0	14	8 0	Ditto.
Mr. W. and Mrs. Lucy Rudd, ..	Ditto ditto	1891	14 0	56	12 1	56	12 1	Ditto.
Estate of Wm. Russell, ..	Ditto ditto	25	0 0	0	12 0	0	12 0	Ditto.
Russel and Co. ..	Ditto ditto	35	3 0	1	0 10	1	0 10	Ditto.
Wm. Reid, ..	Ditto ditto	474	6 8	Paid.		14	3 9	Proved.
Sahorunpore Book Society, ..	Ditto ditto	611	8 0	18	5 6	18	5 6	Admitted.
Mr. Phabe Saunders, ..	Ditto ditto	93	10 0	2	12 10	2	12 10	Ditto.
James Shaine, ..	Ditto ditto	194	1 0	5	13 1	5	13 1	Ditto.
Marriage settlement of Capt. G. and Mrs. Sealy, (now Mrs. Maj. Mow,) ..	Ditto ditto	660	14 1	19	13 2	19	13 2	Ditto.
Sheir Khan, ..	Ditto ditto	106	10 0	3	3 1	3	3 1	Ditto.
Col. John Shelton, ..	Ditto ditto	430	12 2	12	14 9	12	14 9	Ditto.
Col. Wm. Skeene, ..	Ditto ditto	662	11 0	19	14 0	19	14 0	Ditto.
Lieut. E. F. Spencer, (deceased,) ..	Ditto ditto	2386	9 6	71	9 6	71	9 6	Ditto.
Ensign Robert Stein, ..	Ditto ditto	57	0 0	1	11 4	1	11 4	Ditto.
Serampore Female School, (Rev. J. Mack, Secretary,) ..	Ditto ditto	75	8 3	2	4 2	2	4 2	Ditto.
Trustees for the Marriage Settlement of Mr. Wm. and Mrs. Sinclair, ..	Ditto ditto	319	0 0	9	9 1	9	9 1	Ditto.
Lieut. F. A. Smith, ..	Ditto ditto	712	6 5	21	5 10	21	5 10	Ditto.
Capt. A. E. Spicer, ..	Ditto ditto	2344	13 3	70	5 6	70	5 6	Ditto.
Mrs. Charlotte Scott, ..	Ditto ditto	217	12 0	6	8 6	6	8 6	Ditto.
Thos. Carrington Scott, ..	Ditto ditto	58	13 9	1	12 2	1	12 2	Ditto.
Scott and Co., India Gazette Press, ..	Ditto ditto	190	12 7	5	11 6	5	11 6	Ditto.
Lieut. A. C. Spottiswoode, ..	Ditto ditto	10	13 3	0	5 1	0	5 1	Ditto.
Mrs. Seally's children, ..	Ditto ditto	298	13 8	8	15 5	8	15 5	Ditto.
Lieut. Col. Thos. Shubuck, ..	Ditto ditto	2500	0 0	75	0 0	75	0 0	Ditto.
Subn. for a Fund of Col. C. H. Fagan, ..	Ditto ditto	230	15 0	6	14 10	6	14 10	Ditto.
Sub. for Soldiers and Sailors, ..	Ditto ditto	7334	3 6	220	0 4	220	0 4	Ditto.
Sergt. John Supple, ..	Ditto ditto	201	1 0	6	0 6	6	0 6	Ditto.
Lt. Geo. Sunbolf, ..	Ditto ditto	34	8 0	1	8 0	1	8 0	Ditto.
Surroopchunder Singsee, ..	Ditto ditto	2009	3 7	60	4 4	60	4 4	Ditto.
Chas. Sutherland, ..	Ditto ditto	1049	12 6	31	7 10	31	7 10	Ditto.
Thos. Sutherland, ..	Ditto ditto	37	13 6	1	2 1	1	2 1	Ditto.
Shamchurn Dutt, ..	Ditto ditto	385	5 7	Paid.		11	8 11	Proved.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim.	Amount of 1st Divid. at 3 per cent.	Amount of 2d Dividend at 3 p. cent.	Whether proved or admitted in the Schedule.
	No description in the Sch.	Sa. Rs.	Sa. Rs. Paid.	Sa. Rs.	Proved.
Col. H. T. Smith,	3065 10 6		91 15 6	Proved.
Mrs. Mary Ladman,	4646 12 6	139 6 5	139 6 5	Admitted.
Taranneychurn Roy,	1260 10 0	37 13 1	37 13 1	Ditto.
Sergt. J. Taylor,	471 8 9	14 2 3	14 2 3	Ditto.
D. W. Taylor,	1593 9 9	47 12 11	47 12 11	Ditto.
Cornet Ed. Taylor,	24 1 6	0 11 6	0 11 6	Ditto.
Miss Mary Taylor,	1311 0 9	39 5 3	39 5 3	Ditto.
Mrs. Mary Trawin,	3085 15 6	62 9 3	62 9 3	Ditto.
Ensign Chas. Thosald,	58 14 6	1 12 3	1 12 3	Ditto.
Lt. Ed. Duke Townshend,	1809 11 0	54 4 7	54 4 7	Ditto.
Capt. Jas. Wm. Tozer,	4620 4 0	129 9 8	129 9 8	Ditto.
J. Tottie,	16 0 0	0 7 7	0 7 7	Ditto.
John Trotter,	786 6 0	23 9 5	23 9 5	Ditto.
Alex. J. Tulloh,	49 14 4	1 3 1	1 3 1	Ditto.
Geo. Alex. Turnbull,	372 2 0	11 2 7	11 2 7	Ditto.
Lt. Geo. Turner,	152 1 0	4 8 11	4 8 11	Ditto.
John Turner,	1215 1 4	36 7 2	36 7 2	Ditto.
George Tyler,	2986 6 0	89 9 5	89 9 5	Ditto.
Capt. S. Tenceree,	1963 6 8	Paid.	58 14 4	Proved.
Estate of Capt. S. Tukell,	5721 6 9	Paid.	171 10 3	Ditto.
Miss Jane Thomson,	344 7 8	Paid.	10 5 4	Ditto.
Thomson, Watson and Co. additional,	439 0 0	Paid.	13 2 8	Ditto.
Daniel Vaz,	962 3 0	28 13 10	28 13 10	Admitted.
Barneby Simon Vaz,	9 2 8	0 4 4	0 4 4	Ditto.
F. Venables,	340 1 2	10 3 2	10 3 2	Ditto.
C. M. Villet,	346 14 6	10 6 6	10 6 6	Ditto.
F. R. Vincent,	110 0 0	3 4 9	3 4 9	Ditto.
Wm. Waddle,	105 0 0	3 2 4	3 2 4	Ditto.
Estate of Jas. Waddle,	857 3 1	25 11 5	25 11 5	Ditto.
Trust for Miss E. M. Wade,	86 1 6	2 9 3	2 9 3	Ditto.
R. J. W. Wainhouse,	861 12 0	25 13 7	25 13 7	Ditto.
Walter Roussac and Co.	121 10 6	3 10 4	3 10 4	Ditto.
Col. Geo. Warden,	704 0 0	21 11 1	21 11 1	Ditto.
Trustees for Mrs. Matilda Warden and Children,	204 5 0	6 2 0	6 2 0	Ditto.
Trust for Mrs. Sarah Whale,	15111 12 6	453 5 7	453 5 7	Ditto.
Capt. G. Wilestead,	4070 7 9	122 5 7	122 5 7	Ditto.
Lt. Arthur Wheatly,	67 7 0	2 0 4	2 0 4	Ditto.
Egn. Thos. Trever Wheeler,	109 0 3	3 4 4	3 4 4	Ditto.
Lt. Geo. Francis White,	961 6 6	28 13 5	28 13 5	Ditto.
Edmond Wilkinson,	174 6 0	5 3 8	5 3 8	Ditto.
James Williams,	33 1 0	0 15 10	0 15 10	Ditto.
Willis and Earl,	140 12 9	4 3 6	4 3 6	Ditto.
Lt. Hugh Campbell Wilson,	22 2 6	0 10 7	0 10 7	Ditto.
T. Wilson,	9 13 3	0 4 8	0 4 8	Ditto.
Cornet Chas. Wollaston,	166 2 9	4 15 9	4 15 9	Ditto.
Ed. Elborough Woodcock,	82 2 0	2 7 4	2 7 4	Ditto.
Thos. Parry Woodcock,	19 4 0	0 9 2	0 9 2	Ditto.
Wm. Wybrow,	9 3 9	0 8 8	0 8 8	Ditto.
Mrs. Mary Jane Wyatt,	211 1 0	6 5 3	6 5 3	Ditto.
John Hiram White,	1026 6 6	15 6 4	15 6 4	Ditto.
Trust for Mr. and Mrs. H. H. Wilson,	996 5 6	Paid.	29 14 3	Ditto.
Wm. Yeward,	52 10 6	1 9 3	1 9 3	Ditto.
Lewis Young,	219 4 9	6 9 3	6 9 3	Ditto.
Jas. Young, for Bengal Fund,	404 0 7	12 1 11	12 1 11	Ditto.
Thos. Newte Yute,	621 11 6	18 10 4	18 10 4	Ditto.
Zoolfeesar Ally Bahadoor,	324 6 6	9 11 8	9 11 8	Ditto.

যোত্রহীন আদালত।
আইনগির দফতরখানা।—বিজ্ঞাপন।
১৮৪১ সালের ১৭ আইনানুসারে।

ইহার দ্বারা সম্মান দেওয়া যাইতেছে যে নীচের লিখিত দাওয়া না হওয়া যে সকল ডিবিডেণ্ড উক্ত আইনানুসারে উক্ত আদালতের ১৮৩৮ সালের ২ জানুআরি তারিখের ছকুমতক্রমে যোত্রহীন আদালতের আবেদনকেই জেনরল সাহেবের অনুমতানুসারে কোম্পানি বাহাদুরের আবেদনকেই জেনরল ও সবজেনরল সাহেবের হাতে অর্পণ হইয়াছিল সেই সকল ডিবিডেণ্ডের উপর অথবা তাহার পঞ্চাৎ লিখিত কোন ভাগের উপর যদি অদ্যকার তারিখ অবধি বারো মাসের মধ্যে দাওয়া না করা যায় তবে যোত্রহীনের সম্পত্তির যে মহাজনেরা আপনাদের দাওয়া সাব্দ করিয়াছেন তাঁহাদের মধ্যে এই ডিবিডেণ্ড বিভাগ করিয়া দেওয়া যাইবেক এবং উক্ত কাল অতীত হওন সময়ে যে সকল ডিবিডেণ্ডের দাওয়া না হইয়া থাকে তাহা তফসীলহইতে উঠাইয়া দিবার অনুমতি লওয়া যাইবেক।

কলিকাতা। ১৮৪৪ সাল ২৫ আশ্বিন।

আর ওড়োডা। আইনগির।

উপরের উক্ত ইশতিহারের উপলক্ষে সম্মান দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত ডিবিডেণ্ডপাণ্ডিয়া ব্যক্তিরা যদি আদালতের নিযুক্ত আইনগির সাহেবের নিকটে উপস্থিত হইয়া আপন২ দাওয়া সাব্দ করেন তবে এই টাকা আদালত হইতে বাহির করিতে পূর্বে যে খরচা লাগিত তাহাহইতে কম খরচায় এই ডিবিডেণ্ড আদালতহইতে বাহির করিবার বিষয়ে এই আইনগির সাহেব তাঁহাদের সাহায্য করিতে পারিবেন।

আলেকজান্ডার কোম্পানির ইস্টেট।

দাওয়া করা হওয়া যে ডিবিডেণ্ড ১৮৩৮ সালের ২ জানুআরি তারিখে আদালতে দাখিল হয় তাহার তৈফিয়ৎ।

মহাজনেরদের নাম।	তফসীলের লিখিত বেও রা	টাকার মৎ খার দাওয়া	শতকরা ৩১ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	শতকরা ৩১ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড	প্রমাণ হই- ল কি তফ- সীলমঞ্জুর হইল।
পাদরি এম টি আডাম সাহেব
মিস জেন টি এরাহামের টুফ
মি সি আরাটুন সাহেব
জোসেফ আডামস সাহেব
রাবর্ট আলেকজান্ডার সাহেব
জেমস আলেকজান্ডার সাহেবের টুফ
বিবি সি ই আওর্সন (পূর্বে মিস উএডের) টুফ
ক্যাপ্তান ড্রুমণ্ড অওর্সন সাহেব
কর্ণেল তামস আলকক
কর্ণেল জি আগর্ল্ড সাহেব (বৃদ্ধিভোগির হিসাব)
ক্যাপ্তান এফ আবরজোনে সাহেব
মৃত লেপ্টেনেন্ট এ আরাবিন সাহেব
মিস জে বি আলুডর
ডবলিউ জে বি আলুডর সাহেব
বিবি ব্রুস সাহেব
এফ পি এচ বাউলি সাহেব
বাথগেট কোম্পানি
বিবি মারাইয়া বাগনোলডের টুফ
এদেশীয় ৯ পল্টনের বাদ্যকারদেরদের সংস্থান
মৃত অনরবিল জে বানরমান সাহেব
বার্কর এবং পামর সাহেব
মৃত বিবি জেন বারক্লে
ক্যাপ্তান জে এ বারক্লে সাহেব
ডবলিউ বার্টন সাহেব
ক্যাপ্তান উলিয়ম ব্লাক সাহেব
এ ডবলিউ ব্রেন সাহেব
মৃত পাদরি রিচার্ড ব্রাকেন সাহেব
জান বেকট সাহেব
বিবি এমিলিয়া সেক্ট জর্জ ব্রোণ বেন্সনের টুফ
আর টি ডবলিউ বেস্ট সাহেব
জে ই ব্রিন সাহেব
এনসাইন জি বিডলফ সাহেব
মিস ই এ বর্চের ইস্টেট
ক্যাপ্তান আর ব্রিসেট সাহেব
জান ও মেরি ও জেন ব্রাইটম্যানের টুফ
লেপ্টেনেন্ট জেমস ব্রাইড সাহেব

মহাজনেরদের নাম।	তফসীলের লিখিত বেও রা	টাকার মং খ্যার দাওয়া	শতকরা ৩ টাকার প্রথম ডিবিডেন্ড	শতকরা ৩ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেন্ড	প্রমাণহইল কি তফসী- লে মঞ্জুর হইল।
জে এফ বনি সাহেব	তফসীলে বেওরানাই	৩২ ৥৪	৫০/৭	৫০/৭	মঞ্জুরহইল
এদেশীয় ৩৪ পল্টনের কেতাব সোমাইটি ...	এ	৩৮ ৥০/১১	১০/৭	১০/৭	এ
ভামস বুরু সাহেব	এ	১১ ৫০/০	১০/০	১০/০	এ
মিস জেন বোই	এ	৩০ ১/৫	২০/৫	২০/৫	এ
উএক্টমিন্টর রিবিউর নিমিত্ত জে বোরিং সাহেব	এ	৪৪ ১ ১০/৮	১৩/১০	১৩/১০	এ
এফ টি বয়ড সাহেব	এ	৬৮ ২ ৫১/১	২০ ১/৮	২০ ১/৮	এ
জে জে বসু এল সাহেব	এ	৪০ ৪ ৫০/২	১২/০৪	১২/০৪	এ
লেপ্টেনেন্ট জি ব্রডফুট সাহেব	এ	৮১ ৩ ১০/৫	২৪ ১০/৫	২৪ ১০/৫	এ
মৃত কাপ্তান জি বয়ড সাহেবের সন্তানেরদের ট্রুফ্ট	এ	৫৭ ২ ১১/১	১৭/০৭	১৭/০৭	এ
জান ব্রোণ সাহেব	এ	১৪ ৩ ১/৪	৪৪ ১০	৪৪ ১০	এ
জান ভামস ব্রোণ সাহেব	এ	২২ ১/৩	১০/১০	১০/১০	এ
ই জে ব্রোণ সাহেব	এ	৩৬ ১০	১/৪	১/৪	এ
লেপ্টেনেন্ট ফার্নান্দো ব্রগেল সাহেব	এ	৩৩ ৩ ১/৭	১০/১১	১০/১১	এ
কাপ্তান জি এস ব্রগেল সাহেব	এ	১৬ ২২ ১১/৬	৫০ ৫০/২	৫০ ৫০/২	এ
মিস জেন বন্স	এ	২২ ৮/০	৮ ৫০/০	৮ ৫০/০	এ
এম বক্লি সাহেব	এ	২৫ ২১	২৮ ৫৩	২৮ ৫৩	এ
লেণ জোন্স বুলেন সাহেব	এ	১৪ ৩১	৪ ১৭	৪ ১৭	এ
লেণ সি ই বর্টন সাহেব	এ	২৬ ০ ১০/৬	৭ ৫০/১	৭ ৫০/১	এ
জি এ বুশবি সাহেব	এ	২২ ৮/০	৬ ৫০/৬	৬ ৫০/৬	এ
কাপ্তান বাথি সাহেবের ইফেট	এ	৫৩ ৫ ৭ ৫০	১৬ ০ ১১/৮	১৬ ০ ১১/৮	এ
বিবি ইলাইজা ব্রেকের যৌতুক ধনের ট্রুফ্ট ...	এ	৪২ ৫৮ ৭ ৫০/০	১৪ ৮ ৭ ১১/২	১৪ ৮ ৭ ১১/২	এ
বিবি এ ই বুলবের ট্রুফ্ট	এ	১৫ ০ ৮ ০/৩	৪ ৫২ ১/৫	৪ ৫২ ১/৫	এ
মার্জেন্ট মেজর এস ব্রাইয়ান সাহেব	এ	১৩ ৪ ১০/০	৪/	৪/০	এ
কলিকাতায় একত্র বাপটিফ মিসনের সোমাইটি	এ	৫৫ ৪০/০	শোধিত	১৬ ১১/১১	প্রমাণহইল
বিবি এ এ ব্লিঙ্কউয়ের ট্রুফ্ট	এ	১১ ৬ ৮ ১০/০	শোধিত	৩৫ ৮	এ
বনমালি দাস	এ	২২ ০/১	শোধিত	৬ ১১/৭	এ
৩৪ পল্টনের কি চিকাকালের লম্বু যুদ্ধ বা					
হি পদাতিক পল্টনের পুস্তকালয়	এ	৬ ৩ ০ ১১/২	শোধিত	১৮ ৫০/৮	এ
বদনচন্দ্র শীল	এ	৫০/১	শোধিত	১ ১০	এ
জি কালটন সাহেব	এ	১৭ ২/	৫ ১/১১	৫ ১/১১	মঞ্জুর হইল
কাপ্তান পিটার কাম্বেল সাহেব	এ	১৫ ৬ ০/১	৪ ৬ ৫২	৪ ৬ ৫২	এ
পাদারি উলিয়াম কেরি সাহেব	এ	৫০ ৬/১	১৫ ০/১০	১৫ ০/১০	এ
এচ এফ কার্টার সাহেব	এ	৬ ৮ ১ ৩/৬	২০ ৪ ১০/৩	২০ ৪ ১০/৩	এ
কাপ্তান জান কার্টরাইট সাহেব	এ	৪ ৭ ৮/১	১৪ ১/৫	১৪ ১/৫	এ
মৃত কাপ্তান এচ এম চেম্বর সাহেব	এ	১৮ ৮ ২ ১১/২	৫ ৬ ১১/০	৫ ৬ ১১/০	এ
কাপ্তান ডবলিউ ব্রার্ক (রক্ষিত ধন)	এ	৭ ৫ ৬ ৫০	২২ ১১/২	২২ ১১/২	এ
কলিকাতা শিকার করিয়া কোং	এ	৪ ১ ১১/০	১০ ১১/১	১০ ১১/১	এ
টি এস চাইল্ড সাহেব	এ	৩ ৫ ২ ১০/২	১০ ১১/১	১০ ১১/১	এ
মৃত চার্লস ক্রেমেন্টস সাহেব	এ	২ ১ ৬/৬	১০/১	১০/১	এ
ই এফ চেরি সাহেব	এ	১৫ ৩ ২ ৫০/৮	৪ ৫ ৫০/২	৪ ৫ ৫০/২	এ
বিবি জে আর চিউর ট্রুফ্ট	এ	১৬ ২ ৮ ৫০/২	৪ ৮ ৫০/১০	৪ ৮ ৫০/১০	এ
এচ বর্ণিলিয়স সাহেব ও তাঁহার মেয়ের যৌতুক					
ধনের ট্রুফ্ট	এ	২২ ৬ ৫ ৫০/২	৬ ৭ ৫০/৭	৬ ৭ ৫০/৭	এ
জনসাইন এফ এ ক্রোস সাহেব	এ	১ ৭ ৫ ১/৮	১১/৬	১১/৬	এ
মেজর টি এ কব সাহেব	এ	১৪ ৮/৬	৪ ১০/১	৪ ১০/১	এ
হেনরি ভামস কোলকুক সাহেব	এ	৫০ ৩ ৫০/০	১৫/১০	১৫/১০	এ
কাপ্তান জি কনরয় সাহেব	এ	১২ ৩ ১১/৬	৫ ৫১/০	৫ ৫১/০	এ
এ কনফানটাইন সাহেব	এ	১১ ৫০	১/৭	১/৭	এ
ডবলিউ কোপার সাহেব	এ	২২ ২ ৭ ১১/৭	৬ ৮ ৫০/১০	৬ ৮ ৫০/১০	এ

মহানগরের নাম	তফসীলের লিখিত বেও রা	টাকার সং খ্যার দাওয়া	শতকরা ৩২ টাকার প্রথম ডিবিডেন্ড	শতকরা ৩২ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেন্ড	প্রমাণ হই ল কি তফ সীলমণ্ডুর হইল।
লেপ্টেনেন্ট এফ ডবলিউ কর্নিশ সাহেব	২১	১৩	১৩	মঞ্জুর হইল
কে এচ কর্নিশ সাহেব	১১১	১/৩	১/৩	এ
মেজর সিডনি কটন সাহেব	৮১১ ১১/৮	২৪ ১/৬	২৪ ১/৬	এ
কাপ্তান সামুয়েল কোল্টহার্ড সাহেব	২০১ ১১/২	২৭ ২	২৭ ২	এ
কাপ্তান এচ ডি কল্ল সাহেব	২১৮ ১১/৬	৬ ১১১	৬ ১১১	এ
ইলাইজা ডছটির নিমিত্তে বিবি মারাইয়া ক্রো...	৫০০/০	১৫/৫	১৫/৫	এ
জেমস্ ক্রো সাহেব	১০৪ ১/৫	৩/১	৩/১	এ
লেপ্টেনেন্ট ই কুটরবক সাহেব	২১৫ ১১/০	৬ ১/৭	৬ ১/৭	এ
লেপ্টেনেন্ট আর সি কার্টার সাহেব	৩৩২	শোধিত	১০০৮	প্রমাণ হইল
মিস সি কর্কোরান (একুণে বিবি ডল্টন)	১৫২ ১২	শোধিত	৪ ১৪	এ
বিবি আন ডল্‌বি	১২২২ ১১/০	৩৬ ১১/১০	৩৬ ১১/১০	মঞ্জুর হইল
এলিজাবেথ ডাল্‌বি (পূর্বে তামসন)	১২৬৫/০	৩৭ ১১/২	৩৭ ১১/২	এ
মার্গাশা করমেট জি	৫৬৩ ১১/৮	১৬ ১১/৬	১৬ ১১/৬	এ
জেমস্ ডেবনপোর্ট সাহেব	৮৫ ১১/০	২ ১১/২	২ ১১/২	এ
মেবী সিংহ সুবেদার	৩৬৮ ১১/০	১১০ ১১/১০	১১০ ১১/১০	এ
লেপ্টেনেন্ট জে ই ডস সাহেবের ইফেট	২২২৮	৬৮ ১১/০	৬৮ ১১/০	এ
সি এফ ডাকফোর্ট সাহেব	৫১১ ১১/৬	১৫ ১/৮	১৫ ১/৮	এ
লেপ্টেনেন্ট ডবলিউ পি ডিয়ান সাহেব	৪৭০	১৪/৭	১৪/৭	এ
এডমণ্ড ডিডস সাহেব	৪৬৪ ১১/৪	১৩ ১১/০	১৩ ১১/০	এ
জান গার্ডন ডিডস সাহেব	৬৭ ১১/০	২-৩	২-৩	এ
দিগা বাপটিফ মিসনেরি সোসাইটি	৩০৭ ১১/০	২০/২	২০/২	এ
মৃত্যু বিবি আনা মারাইয়া দিমালো	১৭৮ ১১/০	৫ ১/৮	৫ ১/৮	এ
মৃত ফাল্লিস দিকুলে সাহেব	২২৩১ ১১/০	৬৬ ১১/০	৬৬ ১১/০	এ
জে ডিসিল্‌বা সাহেব	৪৪৫ ১১/৪	১৩ ১/৮	১৩ ১/৮	এ
বিবি জোসেফিন ডিসিল্‌বা	১২৬৫ ১১/৩	৩৭ ১১/৬	৩৭ ১১/৬	এ
বিবি এচ জে ডিওয়াল (বৃষ্টিভোগির হিসাব)	২২২(৬)	৬ ১/১১	৬ ১/১১	এ
লেপ্টেনেন্ট রাবার্ট ডেলামেন সাহেব	৫০ ১১/০	১ ১১/৫	১ ১১/৫	এ
পিটার ডিসেল্ট সাহেব	৩৪ ১১/০	২-৭	২-৭	এ
মিস আন ডিকসন	১৬৬ ১১/০	৪ ১১/২	৪ ১১/২	এ
কর্নেল ডবলিউ ডিকসন সাহেবের ইফেট	১০৬০ ১১/৬	৩১৮ ১৮	৩১৮ ১৮	এ
লেপ্টেনেন্ট এ ডিকসন সাহেবের ইফেট	৫৩১২ ১১/৬	১৫২ ১১/৫	১৫২ ১১/৫	এ
কর্নেল উলিয়ম ও বিবি ডিকসনের যৌতুক ধনে টুকি	৩১১৪ ১১/০	২৩ ১১/১১	২৩ ১১/১১	এ
তামস ডনাল্ড সাহেব	২১২২ ১১/৬	৬৩ ১১/১০	৬৩ ১১/১০	এ
জে এ ডোরিন সাহেব	৬৩৩ ১১/৩	১২-১	১২-১	এ
তামস ডনকিন সাহেব	৬৬	১১/৮	১১/৮	এ
রিচার্ড ডর্গার সাহেব	২০৩ ১১/০	৬/৮	৬/৮	এ
জেমস্ ডেপার সাহেবের সম্বানেরদের টুকি	৮৫৫৪	শোধিত	২৫৬ ১১/১১	প্রমাণ হইল
জে এডার্ডস সাহেব	৫৮০ ১১/০	১৭ ১১/৫	১৭ ১১/৫	মঞ্জুর হইল
এনসাইন ডবলিউ জি এডার্ডস সাহেব	৫৩৩ ১১/০	২১ ১১/১১	২১ ১১/১১	এ
জার্জ ইড সাহেবের ইফেট	১১৮২ ১১/০	৩৫ ১১/৭	৩৫ ১১/৭	এ
উলিয়ম ইউইন সাহেব	৮১ ১১/০	২ ১১/১	২ ১১/১	এ
সি ডবলিউ ফেগান সাহেব	২৫২ ১১/০	৭ ১১/৮	৭ ১১/৮	এ
কর্নেল এচ ফেথফুল সাহেব	২০ ১১/০	১১/১১	১১/১১	এ
বিবি মেরি ফেন ও সম্বানেরদের টুকি	৫১৬৭ ১১/০	১৫৫-৭	১৫৫-৭	এ
জান ফেল সাহেব	২৪২ ১১/২	২৮ ১১/২	২৮ ১১/২	এ
বিবি এ ফর্গাসন পূর্বে বিবি তামস	৬০৬ ১১/১০	১৮/২	১৮/২	এ
এফ জি ফেরো সাহেব	৩৬২	১২	১২	এ
ফ্রেডর কক কোম্পানি	২১১ ১১/৩	৬ ১১/৭	৬ ১১/৭	এ
এ সি ফ্রেড সাহেব	১২৮ ১১/৭	৫ ১১/৫	৫ ১১/৫	এ
কাপ্তান তামস ফিটসজেরাল্ড সাহেব	২৫ ১১/০	২ ১১/২	২ ১১/২	এ
কর্নেল এম ফিটসজেরাল্ড সাহেবের ইফেট	১২৩৬ ১১/০	৫৮/৪	৫৮/৪	এ

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত দেয় বা	টাকার সং খ্যার নাওয়া	শতকরা ৩০ টাকার প্রথম ডিবিডেন্ড	শতকরা ৩০ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেন্ড	প্রমাণ হই ল কি তফ সীলে মঞ্জুর হইল।
এ সি ফুল্লুর সাহেব ..	তফসীলে বেগুনাই	৫২১ ১৬/০	১৭৬০	১৭৬০	মঞ্জুর হইল
মিস এন্ড ফোর্থ ..	এ	১৭০৭ ১০/৬	৫১৮৭	৫১৮৭	এ
কণ্ডুটর তামস ফুল্লুর সাহেব ..	এ	২৫২০ ৬৮/১০	৭৫ ১৬/০	৭৫ ১৬/০	এ
মার্জেন্ট মেজর এচ ফারেল সাহেব ..	এ	৫৮২ ৬৮/৩	শোধিত	১৭ ১৬/১	প্রমাণহইল
এ ফেরিয়ার সাহেব ..	এ	৪৭৮ ৬০	শোধিত	২৪ ১/২	এ
মিস সোফাইয়া ফিটসলিফুগুস ..	এ	২৫৮২ ১/০	শোধিত	৭৭ ১১/১০	এ
পি গামিন সাহেব ..	এ	২১২/৭	৬ ১/২	৬ ১/২	মঞ্জুর হইল
কাপ্তান ডবলিউ ও বিবি এমিলিয়া গ্লাসগোর যৌতুক ধনের টুকি	এ	৩০৩৪ ১১/০	২১৮৭	২১৮৭	এ
ছাভান্টি থানম যিবি ..	এ	৩১৭২ ১১/০	২৫০/১০	২৫০/১০	এ
মার্জেন্ট পি এচ গ্রেম সাহেবের ইফেট ..	এ	১৭৬ ১০/২	৫ ১৭	৫ ১৭	এ
এচ এম গ্রেম সাহেব ..	এ	৪০০ ৪৬/১	১২০/০	১২০/০	এ
সর ডবলিউ এচ গ্লাট সাহেব ..	এ	৬৫৪৫ ১/০	১৮৬ ১/৮	১৮৬ ১/৮	এ
লেপ্টেনেন্ট লুডবিক গ্লাট সাহেব ..	এ	১০০৮ ৬৬	৩০ ১২	৩০ ১২	এ
হেনরি জে গ্লাট সাহেব ..	এ	২৪৩০ ১০/২	৭২ ৬০/৭	৭২ ৬০/৭	এ
কলিকাতার টেবিস কোর্টের সাহেবেরা ..	এ	৬৪৭৬/৪	১২ ১০/১১	১২ ১০/১১	এ
কর্ণরাল চার্লস গ্রিন সাহেব ..	এ	৩৩৬ ১২	১০/৪	১০/৪	এ
জেমস গ্রিন সাহেব ..	এ	২৪০ ১১৬	৭৮/৫	৭৮/৫	এ
চার্লস ডবলিউ গ্রিন এ সাহেব ..	এ	১৮৬ ৬০/৫	৫ ১৮/৮	৫ ১৮/৮	এ
মৃত এডওয়ার্ড সি গ্রিন এ সাহেব ..	এ	২২৫ ১১/৩	২৭৬/৩	২৭৬/৩	এ
লেপ্টেনেন্ট জেমস গিব্ব সাহেব ..	এ	২৪৮ ৬৮/২	৭ ১৮/৫	৭ ১৮/৫	এ
আর গিব্ব সাহেব ..	এ	১৩২৪ ১০/২	৩২ ১৮/২	৩২ ১৮/২	এ
গ্রিফিথস্ কোম্পানি ..	এ	১২০২ ১০	৩৬/০	৩৬/০	এ
লেপ্টেনেন্ট এডওয়ার্ড গ্রিফিথস্ সাহেব ..	এ	৩৩০২ ১/৩	২২/১	২২/১	এ
লেপ্টেনেন্ট জে টি গোট সাহেবের ইফেট ..	এ	৪২৬০/৩	১ ৮/১১	১ ৮/১১	এ
গোবিন্দন নথ ..	এ	৩২৬ ১২	৬৮/২	৬৮/২	এ
মৃত মানুএল গোমেস সাহেব ..	এ	১৫৬৬	১৮/৬	১৮/৬	এ
লেপ্টেনেন্ট জি সি এম গুডে সাহেব ..	এ	২৪০৬ ১১/০	৭২৮/২	৭২৮/২	এ
সি এন গুডউইন সাহেব ..	এ	২২২/৩	৮৬/৩	৮৬/৩	এ
গুলুর যাবজ্জীবন বৃত্তি ..	এ	১০১৩ ১/৪	৩০ ১০/৪	৩০ ১০/৪	এ
রাবর্ত গার্ডন সাহেব ..	এ	৫১৬৮/৩	১ ১১/১	১ ১১/১	এ
গুরুদাস দে ..	এ	২০৮	২ ১৮/২	২ ১৮/২	এ
গুরুপ্রসাদ বসু ..	এ	১৪৪৫ ১৮	৪৩ ১/৮	৪৩ ১/৮	এ
এ গ্রেগরি সাহেব ..	এ	৭৮৮০/৩	শোধিত	২৩ ১৮/৩	প্রমাণহইল
জেমস্ গ্রিমস্ ডিক সাহেব ..	এ	২০৪৬ ১১/৮	শোধিত	৬১ ১০/৪	এ
বিবি জেনি গুলাও (পূর্বে মিস বর্গের) টুকি ..	এ	২১০৪৭/	শোধিত	৬৩১ ১০/৬	এ
এফ জি গার্টার সাহেব অতিরিক্ত ..	এ	১১৬ ১৮/৮	শোধিত	৩ ১০	এ
মিস মেরি এবং মিস লুইজা হাল ..	এ	১৩৭৩ ১০/১	৪১৮/৩	৪১৮/৩	মঞ্জুর হইল
কাপ্তান জর্জ হামোল্ট সাহেব ..	এ	২৩ ১/৭	২৬২	২৬২	এ
উলিয়াম জড হার্ডিং সাহেব ..	এ	২১৮	১১/০	১১/০	এ
মৃত ডবলিউ বি হারিংটন সাহেব ..	এ	১২৬/০	৩৬৬	৩৬৬	এ
ফ্রেড্রিক হারি সাহেব ..	এ	১২৮৭/৬	৫২ ১৮/১০	৫২ ১৮/১০	এ
এচ হার্ট সাহেব ..	এ	১৫৩০/০	৪ ১৮/৬	৪ ১৮/৬	এ
বি হার্টলি সাহেব ..	এ	১২৮ ১/০	১৮/৩	১৮/৩	এ
উলিয়াম হকিন্স সাহেব ..	এ	১২৩ ১০	৩ ১৮/৩	৩ ১৮/৩	এ
এচ হামিল্টন সাহেব ..	এ	৫৫৩৬ ১১/৮	১৬৬/৭	১৬৬/৭	এ
বিবি ই হেনলি ..	এ	১০ ১১/২	১/০	১/০	এ
কাপ্তান জ্যান হিল্ল সাহেব ..	এ	১২৫ ১৭	৩৬১	৩৬১	এ
বিবি ই হিল্ল ও সন্তানেরদের টুকি ..	এ	৪৪৮০/৬	১৩ ৮/১	১৩ ৮/১	এ
মেজর জে এ হকিন্স সাহেব ..	এ	১৫৬৪২ ৬/৮	৪৬২ ৮/১১	৪৬২ ৮/১১	এ
এনসাইন সিংহ সাহেব ..	এ	১২ ১৮	১/১১	১/১১	এ
টেন সি এস হগ ..	এ	৮৫৫ ১৮/৪	২৫ ১৮/৭	২৫ ১৮/৭	এ
এ আর হগ সাহেব ..	এ	৮৫৫ ১৮/৪	২৫ ১৮/৭	২৫ ১৮/৭	এ
এল কে হলুই সাহেব ..	এ	২৪৬০/৩	১৮/১১	১৮/১১	এ

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেও রা	টাকার সং খ্যার দাওয়া	শতকরা ৩ টাকার প্রথম ডিবিডেন্ড	শতকরা ৩ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেন্ড	প্রমাণ হই ল কি তক নীলে মঞ্জু র হইল।
হপকিন্স সাহেব ও তাঁহার মেমের যৌতুক ধনের টুফি	তফসীলে বেওরানাই	২১৮৮৬/০	৬৫ ১১/৭	৬৫ ১১/৭	মঞ্জুর হইল
ডবলিউ হোয়ার্ড সাহেবের ইফেট	এ এ	৩৫৮৫৮/০	১০৭ ১১/১	১০৭ ১১/১	এ
বিবি হবজনের নিমিষ্ট টানা	এ এ	১০১১	৩ ৮	৩ ৮	এ
কাপ্তান জার্নল ইশ সাহেব	এ এ	৮০ ১১/১১	২ ১০/৮	২ ১০/৮	এ
মৃত জ্ঞান হিউম সাহেব	এ এ	৫৭৭ ১১/৬	১৭ ১/৩	১৭ ১/৩	এ
কাপ্তান জি হক্টর সাহেবের ইফেট	এ এ	১২০	৩ ১১/০	৩ ১১/০	এ
বিবি এচ হক্টর	এ এ	২৫১	২ ৬/৭	২ ৬/৭	এ
কর্নেল জার্নল হক্টর সাহেব	এ এ	৩৬০১	১০ ৬/২	১০ ৬/২	এ
সেক হসনু	এ এ	৫১৪৮/০	১৫ ১০/১০	১৫ ১০/১০	এ
গনর এম হার্টউইল সাহেব	এ এ	২২৮৮/০	শোধিত	৬ ৬/৩	প্রমাণ হইল
জ্ঞান হেফি সাহেব	এ এ	১২২১ ১/৬	শোধিত	৩৬ ১১/৩	এ
বিবি আন হে (পূর্বে আলেন)	এ এ	৪২২ ১১/০	শোধিত	১২ ৬/১	এ
লেপ্টেনেন্ট জার্নল অর্বিন সাহেব	এ এ	৪২২ ১১/৩	১২ ১১/১০	১২ ১১/১০	মঞ্জুর হইল
আলেকজান্ডার জাকসন সাহেব	এ এ	১৬৭ ১১/০	৫ ৫	৫ ৫	এ
হেনরি জেমস সাহেব	এ এ	১৬০১	৪ ৬/২	৪ ৬/২	এ
লেপ্টেনেন্ট জে এ জেমস সাহেব	এ এ	৩০ ১/৭	৬ ৬/৬	৬ ৬/৬	এ
বিবি জ্ঞান	এ এ	৩৩৩৮/০	২ ৬/১০	২ ৬/১০	এ
চার্লস জেমিসন সাহেব	এ এ	১২৮২ ১১/০	৩৮ ১১/৬	৩৮ ১১/৬	এ
কাপ্তান তামস জেন্সন সাহেব	এ এ	১৮৫৭৮ ১১/৩	৫৫৭ ১/৭	৫৫৭ ১/৭	এ
এনসাইন উলিয়ম জেনিংস সাহেব	এ এ	৩৬/৬	১/১০	১/১০	এ
উলিয়ম তামস জেনিংস সাহেব	এ এ	১৫২০/৩	৪৭ ১১/২	৪৭ ১১/২	এ
বিবি আন মারায় জেনসনের টুফি	এ এ	১০৫৫ ১১/০	৩৬ ১১/৮	৩৬ ১১/৮	এ
জে বি জোন্স সাহেব	এ এ	৪০২ ৬/৩	১২/৪	১২/৪	এ
মার্জেন্ট জেনফন সাহেব	এ এ	৮৪৭ ১১/০	শোধিত	২৫ ১০/২	প্রমাণ হইল
বিবি এ জেনফন	এ এ	১২২০/৭	শোধিত	৩ ৬/৮	এ
কাপ্তান ডি জোন্স সাহেব	এ এ	৫৪৮ ৬/৩	শোধিত	১৬ ১০/৫	এ
কায়টি পুস্তকালয়	এ এ	৪০৬০	১০/৬	১০/৬	মঞ্জুর হইল
মায়দ কান্দর বক্স	এ এ	২৬৭০৭ ১১/৩	৮০ ১০/৮	৮০ ১০/৮	এ
ডেনিস ক্রিগি সাহেব	এ এ	৫১৬ ১২	১৫ ১০/২	১৫ ১০/২	এ
কেন্স কোম্পানি	এ এ	৩৪২ ১০/৩	১০ ৬/৬	১০ ৬/৬	এ
ডবলিউ জে কেট সাহেব	এ এ	১১০৭ ৬/০	৩৩/২	৩৩/২	এ
কেবড সাহেব ও তাঁহার মেম	এ এ	১৬১	১০/৮	১০/৮	এ
থেল সিংহ	এ এ	১৪৫১	৪ ১/৭	৪ ১/৭	এ
লেপ্টেনেন্ট আর আর কেনলসাইড সাহেব	এ এ	৩২৭ ১১/২	২ ৬/০	২ ৬/০	এ
লেপ্টেনেন্ট মার্কাই কিতো সাহেব	এ এ	৬০৮/০	১৬/১০	১৬/১০	এ
লেপ্টেনেন্ট ডবলিউ জে বি নিবেট সাহেব	এ এ	৭ ১১/২	৮/৭	৮/৭	এ
মার্জেন্ট আর কোপলিং সাহেব	এ এ	৪১৬ ৮	শোধিত	১২ ১০/৮	প্রমাণ হইল
বি জাহর্ট সাহেব	এ এ	৭৩৩১	২২১	২২১	মঞ্জুর হইল
জে লায় কোম্পানির টুফি	এ এ	১৮৫/১	৫ ১১/০	৫ ১১/০	এ
মৃত মাদাম লাল্লাস	এ এ	৪৮ ১১/০	২ ১১/১	২ ১১/১	এ
ফিও লারেন্স সাহেব	এ এ	১৭৪২ ১১/৩	৫২ ১০/১০	৫২ ১০/১০	এ
লেপ্টেনেন্ট হোরেসিও লারেন্স সাহেব	এ এ	২৩৮০ ৬/০	৭২ ১০/৮	৭২ ১০/৮	এ
ই মি লারেন্স সাহেবের ইফেট	এ এ	৩৫,১৫৫ ১১/৮	১০৫৪ ১০/৮	১০৫৪ ১০/৮	এ
এচ জি লেক্টর সাহেব	এ এ	৭৩১০	২২/৩	২২/৩	এ
লেপ্টেনেন্ট ডবলিউ সি জে লিউইন সাহেব	এ এ	৫৭১	১ ১১/৪	১ ১১/৪	এ
মার্জেন্ট জ্ঞান লেবর্ন সাহেব	এ এ	৩২৮/১	১১ ৬/১	১১ ৬/১	এ
এনসাইন ডবলিউ বি লেগার্ড সাহেব	এ এ	১৩৫ ১১/০	৪/১	৪/১	এ
লিটরেরি এজেন্সি	এ এ	১৪২ ১০/৪	৪ ১০/২	৪ ১০/২	এ

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বে- গুয়া	টাকার সং- খ্যার দাগুয়া	শতকরা ৩১ টাকার প্রথম ডিবিডেন্ড	শতকরা ৩১ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেন্ড	প্রমাণ হই- ল কি তফ- সীলে মণ্ডু- র হইল।
মেজর জান লো সাহেব	তফসীলে বেগুয়া নাই	৩২৫৭	২৫০	২৫০	মণ্ডুর হইল
মৃত সর্জনট সামুএল লো সাহেব	এ এ	৮	১২	১২	এ
বিবি লোরিয়ার্সের ইফেট	এ এ	৪৩৪ ১১/০	১৩৮	১৩৮	এ
লক্ষ্মীনারায়ণ ন্যায়ালদার	এ এ	৬০১০/৬	১৮৭/৬	১৮৭/৬	এ
হেনরি লশিংটন সাহেব	এ এ	২৩৫৫১০	৭/২	৭/২	এ
লব এবং রিবেলো	এ এ	১০৫০ ১৮	শোধিত	৩১ ১১	প্রমাণ হইল
বিবি ইলভের সন্তানেরদের টুফ	এ এ	৫৭২/২	শোধিত	১৭০/৭	এ
মিস মার্শা মাকডানএল	এ এ	১১১৬০/৪	৩৩ ১০/৮	৩৩ ১০/৮	মণ্ডুর হইল
বিবি ইলাইজা মেরি মাকমেহন	এ এ	৫১০২ ১/৬	১৫৩ ১৫	১৫৩ ১৫	এ
মৃত বিবি সি মাকেঞ্জি	এ এ	৬৩০ ৫০	১৮৫০/২	১৮৫০/২	এ
মাকেঞ্জি গ্রেহাম কোম্পানি	এ এ	২৬০০/৩	৮/২	৮/২	এ
জান মাকেঞ্জি সাহেব	এ এ	৮২৪১/৬	২৪ ১১/৬	২৪ ১১/৬	এ
লেপ্টেনেন্ট মেরি মাকেঞ্জি সাহেব	এ এ	২০৫০ ০	১১/১১	১১/১১	এ
বিবি মেরি আন মাকলোড	এ এ	৬৪২৭	১২ ১২	১২ ১২	এ
হোল্ট মাকেঞ্জি সাহেব	এ এ	৬২১ ১/৩	১৮ ১০/২	১৮ ১০/২	এ
মাকেঞ্জি লৈয়াল কোম্পানি	এ এ	১৪৮৫/১১	৪ ১০/৫	৪ ১০/৫	এ
ডি মাকডানাল কোম্পানি	এ এ	১০৮৩ ১১/০	৩২ ৫১১	৩২ ৫১২	মণ্ডুর হইল
লেপ্টেনেন্ট সাইমন মাকিনন সাহেব	এ এ	১৫৫২	১০/৬	১০/৬	এ
ডানিএল মানয়াক সাহেব	এ এ	৬৭১ ১১/৪	২০০/৪	২০০/৪	এ
কাপ্তান এচ থানসেল সাহেব	এ এ	১০০ ১১/০	৩/৩	৩/৩	এ
টি সি এচ মাপুস সাহেব	এ এ	৪১০ ১১/৩	১২ ১/১	১২ ১/১	এ
এস মার্চবান্ডস কোম্পানি	এ এ	৩৬৬১ ৫৬	১০২ ৫/৭	১০২ ৫/৭	এ
এনসাইন আলেন মার্শাল সাহেব	এ এ	৪৬২ ৫/২	১৩ ৫০/২	১৩ ৫০/২	এ
লেপ্টেনেন্ট উলিয়ম মার্টিন সাহেব	এ এ	৬০৭	১৫২	১৫২	এ
এস এল মার্টিন সাহেব	এ এ	২৭০০	২ ৫০/৭	২ ৫০/৭	এ
মাথিউ কোম্পানি	এ এ	৬৮৫০/০	২/১	২/১	এ
লেপ্টেনেন্ট আর মাক্সুএল সাহেব	এ এ	১৭১২ ১০/২	৫২ ১০/৮	৫২ ১০/৮	এ
কাডেট উলিয়ম মাক্সুএল সাহেব	এ এ	৮২৭	২ ১০/৮	২ ১০/৮	এ
ডি নীল মাক্সুএল সাহেব	এ এ	২৮ ১০/০	৫/৭	৫/৭	এ
লেপ্টেনেন্ট হার্বার্ট মার্গনার্ড সাহেব	এ এ	১১ ১০/০	১/৫	১/৫	এ
মেজর ফ্রেড্রিক্স সাহেব	এ এ	১৬৭/০	৫৭১	৫৭১	এ
হেনরি ক্রানফিল্ড মেটকাফ সাহেব	এ এ	৫৬ ১০/০	২ ১১/২	২ ১১/২	এ
ঋণাত্মক নিজামের অথারোহি সেনাপতিরদের ভোজ	এ এ	২৬৫০	৫১১	৫১১	এ
লঘু অস্ত্রবাহি অথারোহি ও পল্টনের ভোজ	এ এ	১৪০৭	৪০/২	৪০/২	এ
এনসাইন ৫৭ পল্টনের ভোজ	এ এ	৪৭৭	১ ১০/৬	১ ১০/৬	এ
পি মিয়ানিং সাহেব	এ এ	১২৬ ১০	৩৫৮	৩৫৮	এ
এনসাইন জান মিলর	এ এ	২২২ ১০/৬	৬ ১০/২	৬ ১০/২	এ
মৃত জর্জ মিলর সাহেব	এ এ	৩০০০৭	২০৭	২০৭	এ
বিবি কথরাইন মিলর	এ এ	৬৭৩ ১১/২	২০০/৩	২০০/৩	এ
জেমস্ মিলর সাহেবের ইফেট	এ এ	২০১ ১১/০	২৭৭২	২৭৭২	এ
লেপ্টেনেন্ট উলিয়ম পিল মিলর সাহেব	এ এ	৪১ ১০	১০/২	১০/২	এ
সার্জনট ফ্রিৎস সাহেবের দানপত্রানুসারে ওয়া- রিস আলেকজান্ডার মণ্ড সাহেবের টুফ	এ এ	২৬৫৫০/০	৭ ৫০/৭	৭ ৫০/৭	এ
পি মারিয়ট সাহেব	এ এ	২১৮ ৫০/১০	৬ ১১/২	৬ ১১/২	এ
মাথিউ ও বিবি আন মোরানের টুফি	এ এ	৩৭২২ ৫২	১১৩ ৫৬	১১৩ ৫৬	এ
মৃত লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল আর মেরেল সাহেব	এ এ	৭৩৭	১০/০	১০/০	এ
জেনরল জে ডবলিউ মরিস সাহেব	এ এ	৭৭৪/৩	২৩০/৬	২৩০/৬	এ
বিবি জুলিয়ানী মার্টিন	এ এ	৪৮৮০	১৪ ১০/৩	১৪ ১০/৩	এ
সায়দ মোজফর আলী খাঁ	এ এ	৬৫০ ১১/৬	১২ ১০	১২ ১০	এ
মিস মেরিয়ানি মল্লর	এ এ	১২২৮ ১০/২	৩৮ ৫০/৪	৩৮ ৫০/৪	এ
এনসাইন এফ ডবলিউ মণ্ডি সাহেব	এ এ	১৫৮২ ১০/০	৪৭ ১০/১০	৪৭ ১০/১০	এ
মহম্ম কনককাইয়া	এ এ	৮১৩৭	২৪ ১০/২	২৪ ১০/২	এ

মহাজনেরদের নাম।	তফসীলের লিখিত বেও রা	টাকার মং খ্যার সাওরা	শতকরা ৩০ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	শতকরা ৩০ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড	প্রমাণ হই ল কি তফ সীলে মং খ হইল
বিবি ই মফি	তফসীলে বেওরা নাই	১৫৬/০	৬/৭	৬/৭	মংখুর হইল
কাপ্তান উলিয়ম মফি সাহেব	এ	১২৭	১/২	১/২	এ
লেপ্টেনেন্ট জে মাখি সাহেব	এ	৩৩ ১/০	শোধিত	১৭	প্রমাণ হইল
জর্জ মেডলি সাকের	এ	১১৬৬/৫	শোধিত	৩ ১/৫	এ
বিবি সি মিকল (পূর্বে বিবি বয়ড)	এ	৪২৫৬/৭	শোধিত	৩২ ৬/৪	এ
ডানিএল মাকেঞ্জি সাহেব	এ	৪১৩২ ১/৩	শোধিত	১২৪০/১১	এ
লেপ্টেনেন্ট সিবাশচান নাশ সাহেব	এ	৩৩২ ১০/২	১২ ১০/১১	১২ ১১/১১	মংখুর হইল
উলিয়ম নিউকম সাহেব	এ	৭২৬ ১১/৮	২১ ৬/৮	২১ ৬/৮	এ
লেপ্টেনেন্ট চার্লস নগেট সাহেব	এ	৬৮৬/০	২/০	২/০	এ
আলেকজান্ডার নোএল সাহেব	এ	১৫২৪ ১/০	৪৫ ১১/৮	৪৫ ১১/৮	এ
ডবলিউ টি ওকুডন সাহেব	এ	১৮২৭ ১/৪	৫৪ ৬/১	৫৪ ৬/১	এ
আর ওলডন সাহেব	এ	৪৪০/০	১ ১/১	১ ১/১	এ
ডবলিউ কে অর্ড সাহেব	এ	৭২৬/০	২ ১০/৩	২ ১০/৩	এ
মৃত কাপ্তান অর্থার ওএন সাহেব	এ	১৭১৩০/২	৫১ ১/৪	৫১ ১/৪	এ
ব্রাণ্ড নামক জাহাজাধিকারিরা কৃতীয়বার এই দেশে পৌঁছান কালে	এ	৪৮ ১১/০	১ ১০/৩	১ ১০/৩	এ
ডামস পেককহাম সাহেব	এ	৩৮৬৬/২	১১ ১১/২	১১ ১১/২	এ
কাপ্তান জি জে পেন্সলি সাহেব	এ	১০৩৫ ১/০	৩১ ১/০	৩১ ১/০	এ
জেমস্ পাটল সাহেব	এ	৩৪৪ ১/৫	১০ ১/৪	১০ ১/৪	এ
প্রাণকৃষ্ণ মল্লিক	এ	১৫৮/৪	১০/৩	১০/৩	এ
এনসাইন ডবলিউ এচ পেনরোস সাহেব	এ	৬৬৮	১/৩	১/৩	এ
জান পার্কিন্স সাহেব	এ	৭৬১/১	২ ১/৩	২ ১/৩	এ
পিটার পেরেরা সাহেব	এ	৬২৭ ১০/০	২০ ৬/২	২০ ৬/২	এ
এফ এচ পিটারসন সাহেব	এ	১৬৬/০	১১	১১	এ
আর বি পেটরি সাহেব	এ	৫৪০ ১০/২	১৬ ১/৩	১৬ ১/৩	এ
ফিলিপ জোনাস ও তাঁহার পুত্রেরা	এ	১১০৭৭ ১০/০	৩৩২ ১/৩	৩৩২ ১/৩	এ
এফ ডবলিউ পিয়র্স সাহেব	এ	২২৩০	৮ ৬/৮	৮ ৬/৮	এ
জে এ পেনগল্ট সাহেব	এ	৭৭২ ১/৬	২৩০/২	২৩০/২	এ
ডামস পিটকিন সাহেব	এ	১৪৬/১	১০/১	১০/১	এ
কাপ্তান জে স্টামফোর্থ পিটস সাহেব	এ	২০ ১/০	১১/৮	১১/৮	এ
এলিজাবেথ প্রাইম	এ	২১৬ ১১/৬	২৭ ১১/০	২৭ ১১/০	এ
কাপ্তান এচ এম পিটার সাহেব	এ	৩২১ ৬/০	১১ ৬/১	১১ ৬/১	এ
মৃত সব-কমন্ডার জেন পোনেস সাহেব	এ	১১৫৬/০	৩ ১০/৩	৩ ১০/৩	এ
কাপ্তান উলিয়ম পয়ন্টন সাহেব	এ	১০৩ ১১/০	৩/৮	৩/৮	এ
জে পার্কিন্স সাহেব	এ	২৮	৬/৫	৬/৫	এ
মিস এল এম পাটরসন	এ	১১২৬৬ ১০/৩	শোধিত	৩৩৭৬/১০	প্রমাণ হইল
এচ বি পাটরসন	এ	১৫২৮ ১১/৩	শোধিত	৪৭৬/৪	এ
ডেবিড জেমস্ পাটরসন সাহেব	এ	৭৩০২ ১০/১০	শোধিত	২১২/১	এ
মিস লুইসা পাটরসন [পূর্বে ডম]	এ	২৭৮২৭	শোধিত	৮৩ ১০/৮	এ
ডামস পেন সাহেব	এ	১৬৪ ১১/৫	শোধিত	৪৬/০	এ
মার্জেন্ট জে গ্লেন সাহেব	এ	২৬৫ ১০/০	শোধিত	৭৬/৬	এ
এনসাইন হেনরি গার্নার রেগি সাহেব	এ	৩১২ ১১/২	২ ১০/০	২ ১০/০	মংখুর হইল
রামচন্দ্র মুখুযা	এ	৫৮৪ ১/২	১৭ ১১/৬	১৭ ১১/৬	এ
এ রবার্টস ফুট সাহেবের ট্রাক্ট	এ	১৫৭৮ ৬/৮	৪৭ ১/১০	৪৭ ১/১০	এ
জে টি রিড সাহেবের ইষ্টেট	এ	২২৩৬০	৬ ১১/৪	৬ ১১/৪	এ
মৃত ম্যারাইনস রিড সাহেব	এ	১০৪০/০	৩১০/২	৩১০/২	এ
এদেশীয় ১৬ পল্টনের পাঠার্থ সন্তা	এ	৪৮২ ১১/০	১৪ ১০/৬	১৪ ১০/৬	এ
লেপ্টেনেন্ট এফ সি রীবস সাহেব	এ	৪৮ ১১/০	১ ১০/৩	১ ১০/৩	এ
মহারাজার বর্ষাধারি ১৬ পল্টনের হিসাব	এ	১১১০০/৭	৩০ ১১/০	৩০ ১১/০	এ
মৃত জেন রেনল্ডস সাহেব	এ	১০৫০	৩০/৫	৩০/৫	এ
এল এচ রীড সাহেব	এ	৩১২৬/৬	১৮ ১১/৬	১৮ ১১/৬	এ
সি ডবলিউ ডাকফোর্ড রীড এন্ড জি ইমলাক্ এন্ড জে এস হীটলি সাহেব	এ	৪৩১ ১/০	১২ ৬/১	১২ ৬/১	এ
এনসাইন ডামস রিডল সাহেব	এ	৬৬৩	২/১	২/২	এ

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেও রা	টাকার সং খ্যার দাঁওয়া	শতকরা ৩ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	শতকরা ৩ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড	প্রমাণ হই- ল কি তফ সীলে মঞ্জুর হইল
মিস এমা রাবর্টস	তফসীলে বেওরা নাই	১৬/০	১৮	১৮	মঞ্জুর হইল
জেমস্ রাবর্টসন সাহেব	ঐ ঐ	৮২ ১৮৪	২ ১৮/১১	২ ১৮/১১	ঐ
কর্ণেল ডবলিউ রাবর্টসন সাহেবের ইফেট	ঐ ঐ	১৬৮৬ ১১২	৫০ ১৮/৬	৫০ ১৮/৬	ঐ
মৃত সাইমন রুদ্টিগস সাহেব	ঐ ঐ	৪৮	১ ৮/০	১ ৮/০	ঐ
এম জে এম রস সাহেব	ঐ ঐ	১৭৫ ১৮/৩	৫ ১৮	৫ ১৮	ঐ
ডবলিউ রসেরমোড সাহেব	ঐ ঐ	৪৮৩ ১৮/৬	১৪ ১৮	১৪ ১৮	ঐ
ডবলিউ এবং বিবি লুসি রড	ঐ ঐ	১৮২১ ১৮/০	৫৬ ১৮	৫৬ ১৮	ঐ
উলিয়াম রসেল সাহেবের ইফেট	ঐ ঐ	২৫	৮	৮	ঐ
রসেল কোম্পানি	ঐ ঐ	৩৫৮	১৮ ১৮	১৮ ১৮	ঐ
উলিয়াম রীড সাহেব	ঐ ঐ	৪৭৪ ১৮/৮	শোধিত	১৪ ১৮	প্রমাণ হইল
শাহরুণপুরের পুস্তক সোমাইটি	ঐ ঐ	৬১১ ১৮	১৮ ১৮	১৮ ১৮	মঞ্জুর হইল
ফেবি মার্শ সাহেব	ঐ ঐ	২৩ ১৮/০	২ ১৮	২ ১৮	ঐ
জেমস শেন সাহেব	ঐ ঐ	১২৪	৫ ১৮	৫ ১৮	ঐ
কাপ্তান জি এবং বিবি সীলি এইফণে বিবি	ঐ ঐ	৬৬৭ ১৮/১	১২ ১৮	১২ ১৮	ঐ
মেজর মোর যৌতুক ধন	ঐ ঐ	১০৬ ১৮	৩ ১৮	৩ ১৮	ঐ
শের খাঁ	ঐ ঐ	৪৩০ ১৮	১২ ১৮	১২ ১৮	ঐ
কর্ণেল জ্ঞান শেলটন সাহেব	ঐ ঐ	৬৬২ ১৮/০	১২ ১৮	১২ ১৮	ঐ
কর্ণেল উলিয়াম স্কিন সাহেব	ঐ ঐ	২৩৮ ১৮/৬	৭১ ১৮	৭১ ১৮	ঐ
মৃত লেপ্টেনেন্ট ই এফ স্পেন্সর সাহেব	ঐ ঐ	৫৭৮	১ ১৮/৪	১ ১৮/৪	ঐ
এনসাইন রাবর্ট স্টেন সাহেব	ঐ ঐ	৭৫ ১৮	২ ১৮	২ ১৮	ঐ
জিরাপপুরের বালিকারদের পাঠশালা সেক্রে	ঐ ঐ	৭৫ ১৮	২ ১৮	২ ১৮	ঐ
টারি পাদরি জে মাক সাহেব	ঐ ঐ	৭৫ ১৮	২ ১৮	২ ১৮	ঐ
উলিয়াম ও বিবি মিল্লের সাহেবের যৌতুক	ঐ ঐ	৩১২	২ ১৮	২ ১৮	ঐ
ধনের টিফি	ঐ ঐ	৭১২ ১৮/৫	২১ ১৮	২১ ১৮	ঐ
লেপ্টেনেন্ট এফ এ স্মিথ সাহেব	ঐ ঐ	২৩৪৪ ১৮/৩	৭০ ১৮	৭০ ১৮	ঐ
কাপ্তান এ ই স্পেন্সর সাহেব	ঐ ঐ	২১৭ ১৮	৬ ১৮	৬ ১৮	ঐ
বিবি শারলট স্কট	ঐ ঐ	৫৮ ১৮/২	১ ১৮	১ ১৮	ঐ
ভায়স কারিগটন স্কট সাহেব	ঐ ঐ	১২০ ১৮/৭	৫ ১৮	৫ ১৮	ঐ
ইন্ডিয়া গেজেট প্রেস স্কট কোম্পানি	ঐ ঐ	১০৮ ১৮/৩	৮ ১৮	৮ ১৮	ঐ
লেপ্টেনেন্ট এ সি স্পটিসুড	ঐ ঐ	২২৮ ১৮/৮	৮ ১৮	৮ ১৮	ঐ
বিবি সীলির সন্ধান	ঐ ঐ	২৫০০	৭ ১৮	৭ ১৮	ঐ
লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল ভায়স সুবক সাহেব	ঐ ঐ	১৩০ ১৮/১	৬ ১৮	৬ ১৮	ঐ
কর্ণেল সি এচ ফেগন সাহেবের সংস্থানের নি-	ঐ ঐ	৭৩০ ১৮/৬	২২ ১৮	২২ ১৮	ঐ
মিস্ট্রী চান্দা	ঐ ঐ	২০১	৬ ১৮	৬ ১৮	ঐ
সৈন্য ও নাবিকেরদের নিমিত্ত চান্দা	ঐ ঐ	৩৪১ ১৮/৬	১০ ১৮	১০ ১৮	ঐ
মার্জেন্ট জ্ঞান মণল সাহেব	ঐ ঐ	৩৪ ১৮	১ ১৮	১ ১৮	ঐ
লেপ্টেনেন্ট জর্জ সন্থলুফ সাহেব	ঐ ঐ	৩৪ ১৮	১ ১৮	১ ১৮	ঐ
মরুপচন্দ্র সিংহ	ঐ ঐ	১০০ ১৮/৭	৬ ১৮	৬ ১৮	ঐ
চার্লস মথুরলাও সাহেব	ঐ ঐ	১০৪২ ১৮/৬	৩১ ১৮	৩১ ১৮	ঐ
ভায়স মথুরলাও সাহেব	ঐ ঐ	৩৭৮ ১৮/৬	১০ ১৮	১০ ১৮	ঐ
শ্যামাচরণ দত্ত	ঐ ঐ	৩৮৫ ১৮/৭	শোধিত	১১ ১৮	প্রমাণ হইল
কর্ণেল এচ টি স্মিথ সাহেব	ঐ ঐ	৩০৬ ১৮/৬	শোধিত	২১ ১৮	ঐ
বিবি মেরি লাডমান	ঐ ঐ	৪৬৪ ১৮/৬	১৩২ ১৮	১৩২ ১৮	মঞ্জুর হইল
ভারিগীচরণ রায়	ঐ ঐ	১২৬ ১৮/৭	৩৭ ১৮	৩৭ ১৮	ঐ
মার্জেন্ট জে টেলর সাহেব	ঐ ঐ	৪৭১ ১৮/২	১৪ ১৮	১৪ ১৮	ঐ
ডি ডবলিউ টেলর সাহেব	ঐ ঐ	১৫২৩ ১৮/২	৪৭ ১৮	৪৭ ১৮	ঐ
কর্ণেট এডওয়ার্ড টেলর সাহেব	ঐ ঐ	২৪ ১৮	৮ ১৮	৮ ১৮	ঐ
মিস মেরি টেলর	ঐ ঐ	১৩১১ ১৮	৩২ ১৮	৩২ ১৮	ঐ
বিবি মেরি টাউইন	ঐ ঐ	৩৮৫ ১৮/৬	৬২ ১৮	৬২ ১৮	ঐ
এনসাইন চার্লস থোমাল্ড সাহেব	ঐ ঐ	৫৮ ১৮/৬	১ ১৮	১ ১৮	ঐ

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিপিত বেও রা	টাকার সং খ্যার দাওয়া	শতকরা ৩ টাকার প্রথম ডিবিডেন্ড	শতকরা ৩ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেন্ড	প্রমাণ হই ল কি তফ সীলে মঞ্জু র হইল
লেপ্টেনেন্ট এডার্ড ডুক চৌনসেও সাহেব	তফসীলে বে ওরা নাই	১৮০২ ১১/৮	৫৪.১৭	৫৪.১৭	মঞ্জুর হইল
কাপ্তান জেমস উলিয়াম টোজর সাহেব	এ	৪৬২০ ১০	১২২ ১১/৮	১২২ ১১/৮	এ
জে টি সাহেব	এ	১৬	১০/৭	১০/৭	এ
জান টটর সাহেব	এ	৭৮৬ ১০/০	২৩ ১১/৫	২৩ ১১/৫	এ
আলেকজান্ডার জে টলা সাহেব	এ	৪২৫০/৪	১০/১	১০/১	এ
জর্জ আলেকজান্ডার টর্নবুল সাহেব	এ	৩৭২০/০	১১০/৭	১১০/৭	এ
লেপ্টেনেন্ট জর্জ টর্ন সাহেব	এ	১৫২/০	৪ ১১/১	৪ ১১/১	এ
জান টর্ন সাহেব	এ	১২১৫/৪	৩৬ ১১/২	৩৬ ১১/২	এ
জর্জ টেলর সাহেব	এ	২২৮৬ ১০/০	৮২ ১১/৫	৮২ ১১/৫	এ
কাপ্তান এস টেনসেরী সাহেব	এ	১২৬৩ ১০/৮	শোধিত	৫৮৫০/৪	প্রমাণ হইল
কাপ্তান এস টিকল সাহেবের ইফেট...	এ	৫৭২১ ১০/৯	শোধিত	১৭২ ১০/৩	এ
মিস জেন তামসন...	এ	৩৪৪ ১০/৮	শোধিত	১০ ১/৪	এ
তামসন উয়াটসন কোম্পানি অতিরিক্ত	এ	৪৩২	শোধিত	১৩০/৮	এ
ড্যানিএল বাস সাহেব	এ	২৬২০/০	২৮৫/১০	২৮৫/১০	মঞ্জুর হইল
বার্ণাবি সাইমন বাস সাহেব	এ	২০/৮	১৪	১৪	এ
এফ বেনাবলস সাহেব	এ	৩৪০/২	১০/২	১০/২	এ
সি এম বিলেট সাহেব	এ	৩৪৬৫০/৬	১০ ১০/৬	১০ ১০/৬	এ
এফ আর বিনসেন্ট সাহেব	এ	১১০	৩ ১২	৩ ১২	এ
উলিয়াম উয়াডেল সাহেব	এ	১০৫	৩/৪	৩/৪	এ
জেমস উয়াডেল সাহেবের ইফেট	এ	৮৫৭/১	২৫ ১১/৫	২৫ ১১/৫	এ
মিস ই এম উএডের টক্ট	এ	৮৬/৬	২ ১১/৩	২ ১১/৩	এ
আর জে ডবলিউ উএনহোস সাহেব	এ	৮৬১৫০	২৫৫/৭	২৫৫/৭	এ
উয়াল্টার রুন্সাক কোম্পানি	এ	১২১ ১০/৬	৩ ১০/৪	৩ ১০/৪	এ
কর্ণেল জর্জ ওয়ার্ডেন সাহেব	এ	৭০৪	২১ ১০/১	২১ ১০/১	এ
বিবি মার্টিন্ডা ওয়ার্ডেন ও তাঁহার সম্বানেরদের টক্ট	এ	২০৪ ১/	৬/০	৬/০	এ
বিবি সেরা উয়েলের টক্ট	এ	১৫১১১৫৬	৪৫৩ ১/৭	৪৫৩ ১/৭	এ
কাপ্তান জি উইলকেট সাহেব	এ	৪০৭০ ১০/২	১২২ ১/৭	১২২ ১/৭	এ
লেপ্টেনেন্ট আর্থার উইটলি সাহেব	এ	৬৭ ১০/	২/৪	২/৪	এ
এনসাইন তামস টেবর উইলস সাহেব	এ	১০২/৩	৩ ১৪	৩ ১৪	এ
লেপ্টেনেন্ট জর্জ ফান্সিস উয়াইট সাহেব	এ	২৬১ ১০/৬	২৮৫/৫	২৮৫/৫	এ
এডমণ্ড উইলকিনসন সাহেব...	এ	১৭৪ ১০/	৫/৮	৫/৮	এ
জেমস উলিয়ামস সাহেব	এ	৩৩	৫/১০	৫/১০	এ
উইলিস এবং অল সাহেব	এ	১৪০ ৫২	৪০/৬	৪০/৬	এ
লেপ্টেনেন্ট হিউ ক'হেল উইলসন সাহেব	এ	২২০/৬	১০/৭	১০/৭	এ
টি উইলসন সাহেব	এ	২৫/৩	১/৮	১/৮	এ
কর্ণেল চার্লস উলফটন সাহেব	এ	১৬৬০/২	৪৫/২	৪৫/২	এ
এডার্ড উডকক সাহেব	এ	৮২০	২ ১০/৪	২ ১০/৪	এ
তামস পারি উডকক সাহেব	এ	১২ ১০	১১/২	১১/২	এ
উলিয়াম উয়াইট সাহেব	এ	২০/২	১৮	১৮	এ
বিবি মেরি জেন উয়াইয়াট	এ	২১১/	৬ ১/৩	৬ ১/৩	এ
জান হাইরাম উয়াইট সাহেব...	এ	১০২৬ ১০/৬	১৫ ১/৪	১৫ ১/৪	এ
এচ এচ উইলসন সাহেব ও তাঁহার মেমের টক্ট	এ	২২৬ ১/৬	শোধিত	২২৫/৩	প্রমাণ হইল
উলিয়াম ইয়েবউয়ার্ড সাহেব	এ	৫২ ১০/৬	১ ১১/৩	১ ১১/৩	মঞ্জুর হইল
লিউইস ইয়ং সাহেব	এ	২১২ ১২	৬ ১১/৩	৬ ১১/৩	এ
বেঙ্গাল ফোর্স নিমিষে জেমস ইয়ং সাহেব	এ	৪০৪৭	১২/১১	১২/১১	এ
তামস লিউট ইউট সাহেব	এ	৬২১ ১০/৬	১৮ ১০/৪	১৮ ১০/৪	এ
জুলফিয়ার আলী বাহাদুর	এ	৩২৪ ১০/৬	২ ১১/৮	২ ১১/৮	এ



গবর্নমেন্ট গেজেট

গবর্নমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JANUARY 21, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ২১ জানুয়ারি।

NOTIFICATION.

An examination will be held on the 1st day of June 1845, in the College of Fort William, for the purpose of filling up existing vacancies in the secondary or Military Class of the Medical College. All candidates will be expected to possess an adequate knowledge of the Hindoostanee Language, to enable them to read and write from dictation, or from a printed work in the Persian or Devnagri character.

All interpreters of Regiments and Battalions will be requested, through the Military Department, not to grant certificates of qualification to any candidate under the age of fifteen and above that of twenty years, and likewise to reject all who may not pass the prescribed ordeal with a sufficient degree of fluency and facility. Much disappointment, expense, and inconvenience, have already been experienced by lads from distant stations being furnished with Certificates who were found on examination quite unqualified for admission, and it is with a view to prevent the recurrence of this that the above measure has been adopted.

Candidates for admission will be required to present themselves before the Secretary to the Medical College, at least three days prior to the day of Examination, in order that a proper descriptive Roll may be prepared for transmission to the examiners of the College of Fort William.

All Students in the Military class are amenable to the Articles of War, and regularly enlisted as soldiers.

No candidate will be admitted to the School who is physically unfit for the duties of a soldier.

By order of the Honourable the President and Council of Education,

F. J. MOUT, M. D.

Secretary.

Council of Education, the 15th Sept. 1844.

[Government Gazette, 21st January, 1845.]

বিজ্ঞাপন।

মেডিকাল কলেজের অন্তঃপাতি দ্বিতীয় অর্থাৎ মিলিটারীসম্পর্কীয় সম্প্রদায়ের কএক পদ শূন্য হইয়াছে অতএব তাহাতে ছাত্র নিযুক্ত করিবার নিমিত্তে ১৮৪৫ সালের জুন মাসের ১ তারিখে ফোর্ট উলিয়ম কলেজে ইমতিহান হইবেক। পদাঙ্কজিকরদের হিন্দুস্থানী ভাষার এমত উপযুক্ত জ্ঞান থাকিবে যে তাহারা ঐ ভাষা পাঠ করিতে পারে এবং কেহ আওড়াইলে তাহা লিখিতে পারে অথবা পারনী কিম্বা দেবনাগর অক্ষরে ছাপাহওয়া কেতাব দেখিয়া লিখিতে পারে।

রেজিমেন্ট এবং বাটালিয়নের সকল দোভারি সাহেবের প্রতি ছকুম হইল যে তাহারা পনের বৎসরের ন্যূন কি বিশ বৎসরের অধিক বয়স্ক কোন পদাঙ্কজিকে যোগ্যতার সার্টিফিকেট না দেন এবং যাহারা নিরুপিত পরীক্ষার উত্তীর্ণ হইতে পারেন না তাহারা নিরুপিত পরীক্ষার উত্তীর্ণ হইতে পারেন না ইহার পূর্বে দূর স্থানের যে বালকেরদিগকে সার্টিফিকেট দেওয়া গিয়াছিল তাহারা ইমতিহানের সময়ে কলেজে ভর্তি হওনের অযোগ্য বোধ হওয়াতে তাহাদেরদিগের আশাভঙ্গ ও খরচ ও ক্লেশ হইয়াছে এবং এইরূপ বিষয় উত্তর কালে না হয় এই নিমিত্ত উপরের উক্ত ছকুম দেওয়া গেল।

কলেজে ভর্তি হওনের আকাঙ্ক্ষা ব্যক্তিরদের আবশ্যক যে ফোর্ট উলিয়ম কলেজের পরীক্ষক সাহেবেরদের নিকটে পাঠাইবার নিমিত্ত তাহাদের এক উপযুক্ত চেহারা প্রস্তুত হয় এজন্যে ইমতিহানের দিনের অনূন তিন দিন পূর্বে মেডিকাল কলেজের সেক্রেটারী সাহেবের সম্মুখে তাহারা উপস্থিত হয়।

মিলিটারীসম্পর্কীয় সম্প্রদায়ের সকল ছাত্রেরা যুদ্ধ সম্পর্কীয় আইনের অধীন হইবে এবং সিপাহীস্বরূপ তাহাদের নাম রীতিমতে ফিরিহিতে লেখা যাইবেক।

ঐ পদাঙ্কজিক যে কোন ব্যক্তি ক্ষীণ শরীরপ্রযুক্ত সিপাহীর কর্ম করিতে না পারে সে গ্রাহ্য হইবেক না।

বিদ্যাধ্যাপনের কমিটির জীযুত অনববিজ্ঞ প্রসিডেন্ট সাহেবের এবং কৌন্সেলের ছকুমক্রমে প্রকাশিত।

এফ জেমসোয়াট।

সেক্রেটারী।

বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্সেল। ১৮৪৪। ১৫ সেপ্টেম্বর।

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

APPOINTMENTS.

The 10th January, 1845.

Mummohun Baboo, Moonsiff of Issapoor, Chittagong, to be Moonsiff of Nowabgunge, 24 Pergunnahs.

Baboo Kissenchunder Sen to be Moonsiff of Issapoor, Zillah Chittagong.

LEAVES OF ABSENCE.

The 17th January, 1845.

Baboo Juggobundoo Banerjee, Moonsiff of Bishenpore, Zillah West Burdwan, for six days from the 4th instant.

Mahomed Arshud, Moonsiff of Kendraparah, Zillah Cuttack, for ten days in addition to the period of the Mohurruum Vacation.

J. HAWKINS, Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 81.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 11th January, 1845.

Mr. Alexander Grant to officiate as Civil Assistant Surgeon of Bhaugulpore.

The 13th January, 1845.

Lieut. G. W. W. Fulton, } to be Assistants under
and } Captain P. W. Willis,
Lieut. C. W. Hutchinson, } Superintendent of the
Benares Road.

LEAVES OF ABSENCE.

The 30th December, 1844.

The Reverend J. H. A. Rudd, Chaplain of Futehghur, is permitted to proceed to Europe on Furlough.

The 8th January, 1845.

Baboo Ramchunder Roy, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Chittagong, from the 1st to the 14th ultimo, on private affairs, in addition of the leave granted to him on the 20th November last.

The 11th January, 1845.

Baboo Chunder Sikur Chowdry, Principal Sudder Ameen of Backergunge, for fifteen days, on private affairs, in excess of the Mohurruum Vacation.

The 13th January, 1845.

Mr. W. S. Alexander, Civil and Sessions Judge of Shahabad, for two years, under Medical Certificate, to proceed to the Cape of Good Hope.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৪৫। ২১ জানুয়ারি]

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ১০ জানুয়ারি।

চাটিগাঁর দেশাপুরের মুনসেফ জীবুত মনমোহন বাবু চক্ষিপূর্ণগনার নবাবগঞ্জের মুনসেফ হইবেন।

জীবুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র সেন জিলা চাটিগাঁর দেশাপুরের মুনসেফ হইবেন।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ১৭ জানুয়ারি।

জিলা পশ্চিম বঙ্গমানের বিষ্ণুপুরের মুনসেফ জীবুত বাবু জগবন্ধু বাঁড়ুয়া বর্তমান মাসের ৪ তারিখ অবধি ছয় দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

জিলা কটকের কেন্দ্রপাড়ার মুনসেফ জীবুত মহম্মদ আরশাদ মাহরমের বন্দের অতিরিক্ত দশ দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

জে হকিন্স। রেজিষ্টার।

রাজকর্মে নিয়োগ।

৮১ নম্বর।

বাজলা দেশের জীবুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ১১ জানুয়ারি।

জীবুত আলেকজান্ডার গ্রাউট সাহেব ভাগলপুরের সি-বিল আসিস্ট্যান্ট চিকিৎসকের কর্ম নিরূপ করিবেন।

১৮৪৫ সাল ১৩ জানুয়ারি।

জীবুত জি ডবলিউ ডবলিউ ফুল্টন } বারাণসের রাস্তার
সাহেব } সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত
ও জীবুত লেপ্টেনেন্ট সি ডবলিউ } কাপ্তান পি ডবলিউ
হচিন্সন সাহেব। } উইলিস সাহেবের
আসিস্ট্যান্ট হইবেন।

ছুটি।

১৮৪৪ সাল ৩০ ডিসেম্বর।

ফতেগড়ের ধর্মোপদেশক জীবুত জে এচ এ রড সাহেব নিয়মিত ছুটি লইয়া ইউরোপে গমন করিবার অনুমতি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ৮ জানুয়ারি।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে চাটিগাঁর ডেপুটি কালেক্টর জীবুত বাবু রামচন্দ্র রায় গত নবেম্বর মাসের ২০ তারিখে যে ছুটি পান্ তদতিরিক্ত স্বীয় কর্মোপলক্ষে গত মাসের ১ তারিখ অবধি ১৪ তারিখ পর্যন্ত ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ১১ জানুয়ারি।

বাকরগঞ্জের প্রধান সদর আমীন জীবুত বাবু চন্দ্রশেখর চৌধুরী মহরমের বন্দের অতিরিক্ত স্বীয় কর্মোপলক্ষে পনের দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ১৩ জানুয়ারি।

শাহাবাদের সিবিলা ও সেশন জজ জীবুত ডবলিউ এস আলেকজান্ডার সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে কেপে গমনার্থ দুই বৎসরের ছুটি পাইয়াছেন।

The 15th January, 1845.

Syed Jonaub Ullee, Principal Sudder Ameen of East Burdwan, ...
Moulavie Mahomed Rafiq, Additional ditto of Patna, ...
Syed Fuzzul Rabbee, Sudder Ameen of East Burdwan, ...
Pundit Leeladhur Tewarry, ditto of Chumparun, ...
Syed Ahmud Buksh, ditto of Nuddea, ...
Moulavie Khadum Hossein, Law Officer of Nuddea, ...

During the Mohurrum Vacation.

NOTIFICATIONS.

The 8th January, 1845.

It having been brought to the notice of Government, that Gholam Hosein, Nazir of the Magistrate's Office at Howrah, has in ten different instances received rewards, amounting altogether to upwards of Rupees 3,000 for his zeal and activity in apprehending daring offenders, and that on the occasion of his former retirement in 1829, he was presented with a Gold Medal, in acknowledgment of his valuable services, the Right Honourable the Governor of Bengal, with the concurrence of the Government of India, has been pleased, in consideration of his distinguished merits, to confer on him a personal allowance of Rs. 100 per mensem.

The 15th January, 1845.

Mr. H. Nelson, of the Civil Service, is reported qualified for the Public Service by proficiency in two of the Native languages.

Mr. G. J. Christian, reported qualified for the Public Service by proficiency in two of the Native languages, is permitted to continue attached to the College of Fort William, until the completion of the prescribed period of twelve months from his Initiatory Examination, for the purpose of further prosecuting the study of the Oriental languages.

Mr. W. H. Martin, Additional Judge of Hooghly, made over charge of his office to Mr. F. W. Russell on the 10th instant.

Mr. T. Wyatt, Judge of Rungpore, made over charge of the current duties of his office to Mr. J. N. Thomas, Officiating Principal Sudder Ameen on the 7th instant, in order to proceed on Circuit duty.

Mr. G. P. Leycester, Magistrate of Hooghly, made over charge of his office to Mr. S. Wauchope on the 10th instant.

Mr. D. Cunliffe, Magistrate of Monghyr, made over charge of the Magistracy to Mr. A. A. Swinton on the 6th instant.

Mr. F. Gouldsbury, Judge of Bhaugulpore, resumed charge of his office on the 9th instant.

Mr. F. Skipwith, Officiating Judge of Tipperah, resumed charge of his office on the 8th instant.

By order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

[Government Gazette, 21st January, 1845.]

১৮৪৫ সাল ১৫ জানুআরি।

পূর্ব বর্ধমানের প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত সৈয়দ জোনাব আলী।
পাটনার অতিরিক্ত এই শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ রফিক।
পূর্ব বর্ধমানের সদর আমীন শ্রীযুত সৈয়দ ফজল রফিক।
চম্পারনের এই শ্রীযুত পণ্ডিত লীলাধর তেওয়ারী।
নদীয়ার এই শ্রীযুত সৈয়দ আহমদ বকশ।
নদীয়ার আদালতের ফতওয়াদায়ক শ্রীযুত মৌলবী খাদম হুসেন।

বর্ধমানের বঙ্গোপকূল কায়দা-জেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ৮ জানুআরি।

হাবড়ার মাজিস্ট্রেট সাহেবের দিগ্বিশতার নাজির শ্রীযুত গোলাম হুসেন অভিনাহিন অপরাধীদের গ্রেপ্তার করণের বিষয়ে অতিচালাক ও উদ্যোগি হওয়া-প্রযুক্ত দশবার পুরস্কারে সর্বমুদ্র ৩০০০ টাকা পাইয়াছেন এবং ১৮২৯ সালে তাঁহার কর্মে পূর্বে ইশ্তাফা দেওনসময়ে উত্তম কার্য করণহেতুক সন্মুখসূচক এক স্বর্ণ মুদ্রা প্রাপ্ত হন এই বিহর গবর্ণমেন্টকে জানান গেলে তাঁহার অতিপ্রসিদ্ধ গুণের বিবেচনায় বাদশা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সম্মতিক্রমে তাঁহার নিজ পেনস্যান মাসে ১০০০ টাকা করিয়া নির্দিষ্ট করিয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ১৫ জানুআরি।

সিবিলসম্পর্কীয় শ্রীযুত এচ নেলসন সাহেব এদেশীয় দুই ভাষায় সুশিক্ষিত হইয়া সরকারী কর্মের উপযুক্ত এমত রিপোর্ট হইয়াছে।

শ্রীযুত জি জে ক্রিষ্টিয়ান সাহেব এদেশীয় দুই ভাষায় সুশিক্ষিত হইয়া সরকারী কর্মের উপযুক্ত এমত রিপোর্ট হওয়াতে ভর্তি হওনের পূর্বে তাঁহার যে পরীক্ষা তাহার পর বারো মাসের নির্দিষ্ট কাল অতীত না হওয়াপর্যন্ত এদেশীয় ভাষা অধিক শিক্ষা করিবার নিমিত্তে ফোর্ট উলিয়ম কলেজে থাকিতে অনুমতি পাইয়াছেন।

হুগলীর অতিরিক্ত জজ শ্রীযুত ডবলিউ এচ মার্টিন সাহেব বর্ধমান মাসের ১০ তারিখে আপন কর্মের ভার শ্রীযুত এফ ডবলিউ রসেল সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

রঙ্গপুরের জজ শ্রীযুত টি ওয়াইয়াট সাহেব দায়েরমার্যেরী কর্মে গমনার্থ বর্ধমান মাসের ৭ তারিখে আপন দিগ্বিশতার চলিত কর্মের ভার একটিন প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত জে এন তামস সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

হুগলীর মাজিস্ট্রেট শ্রীযুত জি পি লেক্টর সাহেব বর্ধমান মাসের ১০ তারিখে আপন কর্মের ভার শ্রীযুত এস ওয়াকোপ সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

মুন্সেবের মাজিস্ট্রেট শ্রীযুত ডি কনসিফ সাহেব বর্ধমান মাসের ৬ তারিখে আপন কর্মের ভার শ্রীযুত এ এ সুইটন সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

ভাগলপুরের জজ শ্রীযুত এফ ওল্গবেরি সাহেব বর্ধমান মাসের ৯ তারিখে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

ত্রিপুরার একটিন জজ শ্রীযুত এফ ডিপউইথ সাহেব বর্ধমান মাসের ৮ তারিখে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

বাদশা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের অকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।

বাদশা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

No. 32.
FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
The 15th January, 1845.
NOTIFICATIONS.

The Governor-General in Council is pleased to attach Mr. H. Nelson, reported qualified for the Public Service, to the Bengal Division of the Presidency of Fort William.

G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 34.
FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
The 18th January, 1845.

The Right Honourable the Governor-General in Council is pleased to permit Mr. C. Cardew to resign the East India Company's Civil Service from the 20th instant.

G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt. of India.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 15th January, 1845.

Captain J. T. Gordon to be Principal Assistant to the Commissioner of Assam in Durrung, vice Captain H. L. Bigge, deceased.

Captain L. P. D. Eld, to be a Principal Assistant of the 2d Class to the Commissioner of Assam at Nowgong.

Lieut. C. S. Reynolds to be Junior Assistant to the Commissioner of Assam in Kamroop.

Mr. A. F. Donnelly, } to be Members of the
and Local Committee of
Mr. J. W. Dalrymple, } Education at Dacca.

Mr. E. A. Samuells, } to be Members of the
and Local Committee of
Maharajah Rooder Sing } Education at Mozuffer-
Bhadoor, ... } pore.

Mr. H. H. Bowling, Civil Assistant-Surgeon of Tirhoot, to officiate as Register of Deeds in that District under Act XXX. of 1838.

LEAVES OF ABSENCE.

The 15th January, 1845.

Mr. R. H. Russell, Officiating Magistrate of East Burdwan, to the 8th instant, in further extension of the leave granted to him on the 11th December last.

The Honourable F. Drummond, Joint Magistrate and Deputy Collector of Purneah, for one month, from the date on which he may make over charge of the Khas Mehal Department to the Collector.

Mr. T. G. Cleeve, Abkaree Superintendent of Moorshedabad, on private affairs, for the remainder of the current month.

Mr. Charles Chapman, Deputy Magistrate under [সবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৪৫। ২১ জানুআরি।]

৩২ নম্বর
ফোর্ট উলিয়ম।
দেশীয় ডিপার্টমেন্ট।
১৮৪৫ সাল ১৫ জানুআরি।
বিজ্ঞাপন।

শ্রীযুত এচ নেলসন সাহেব সরকারী কর্মের উপযুক্ত এমত রিপোর্ট হওয়াতে শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কোন্সেলে তাঁহাকে ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর বাঙ্গলা দেশে নিযুক্ত করিয়াছেন।

জি এ বুশবি।
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

৩৪ নম্বর।
ফোর্ট উলিয়ম।
দেশীয় ডিপার্টমেন্ট।
১৮৪৫ সাল ১৮ জানুআরি।

শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কোন্সেলে শ্রীযুত সি কার্ডিউ সাহেবকে বর্তমান মাসের ২০ তারিখ অবধি ভারতবর্ষের দিবিলসম্পর্কীয় কর্ম ইশ্তাফা দিতে অনুমতি করিয়াছেন।

জি এ বুশবি।
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের জুকুম।
নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ১৫ জানুআরি।

কাপ্তান এচ এল বিগ সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে শ্রীযুত কাপ্তান জে টি গর্ডন সাহেব ডরঙ্গে আসামের কমিস্যনর সাহেবের প্রধান আসিফাট হইবেন।

শ্রীযুত কাপ্তান এল পি ডি এল সাহেব নওগাঁয়ে আসামের কমিস্যনর সাহেবের দ্বিতীয় শ্রেণীর প্রধান আসিফাট হইবেন।

শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট সি এস রেনল্ডস সাহেব কামরুপে আসামের কমিস্যনর সাহেবের ছোট আসিফাট হইবেন।

শ্রীযুত এএফ ডনেলি সাহেব ও শ্রীযুত জে ডবলিউ ডালরিম্পল সাহেব } ডাকার বিদ্যাধ্যাপনের কমি-
টির মেম্বর হইবেন।

শ্রীযুত ই এ সামুএলস সাহেব ও শ্রীযুত মহারাজা } মুজফফরপুরের বিদ্যাধ্যা-
পনের কমিটির মেম্বর হই-
বন্দু সিংহ বাহাদুর } বেন।

ত্রিভুতের দিবিল আসিফাট চিকিৎসক শ্রীযুত এচ এচ বোলিং সাহেব ১৮৩৮ সালের ৩০ আইনানুসারে এ জিলাতে দলীলনস্বাবেজের রেজিষ্টারী কর্ম নিরূহ করিবেন।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ১৫ জানুআরি।

পূর্বে বর্ধমানের একটিন মাজিফেট শ্রীযুত আর এচ রসেল সাহেব গত ডিসেম্বর মাসের ১১ তারিখে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত বর্ধমান মাসের ৮ তারিখ পর্যন্ত ছুটি পাইয়াছেন।

পুরণির জাইন্ট মাজিফেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত অনরবিল এফ ড্রুমন্ড সাহেব খাস মহালের সিরিশতার কর্মের ভার যে তারিখে কালেক্টর সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন সেই তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

মুরশিদাবাদের আকরারী সুপরিচেণ্ট শ্রীযুত টি জি ক্রীব সাহেব স্বীয় কর্মোপলক্ষে বর্তমান মাসের অবশিষ্ট কাল পর্যন্ত ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪১ সালের ১৫ আইনানুসারে মেদিনীপুরের ডেপুটি

Act XV. of 1843, in Midnapore, for seven days, on private affairs.

Syed Izzut Alee, Principal Sudder Ameen of Beerbhoom, for two months and a half, under Medical Certificate, in excess of the Mohurum Vacation.

Baboo Annundchunder Mitter, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Midnapore, for fifteen days, on private affairs, during the Mohurum Vacation.

Moulavie Mahomed Farook, Sudder Ameen and Moonsiff of Balasore, during the Mohurum Vacation.

Mr. L. B. Bowring is permitted to remain attached to the College of Fort William, for a further period of one month, viz. up to the 1st March 1845, in extension of the leave granted to him on the 22d. August last, for the purpose of continuing his study of the Bengalee language.

NOTIFICATIONS.

The 15th January, 1845.

The Reverend J. T. Jones, Chaplain on the Bengal Establishment, embarked for England on board the Steam Ship "Hindoostan," which vessel was left by the Pilot, at Sea, on the 10th instant.

The 18th January, 1845.

Mr. Henry Swetenham, Officiating Civil and Session Judge of Dacca, resumed charge of the current duties of his Office on the 11th instant.

Mr. J. Reid received charge of the Joint Magistracy and Deputy Collectorship of Beerbhoom, on the 11th instant.

The Revd. W. H. Meiklejohn, Chaplain on the Bengal Establishment, embarked for England on board the Ship "Southampton," which vessel was left by the Pilot, at Sea, on the 14th instant.

The Rajah Nahun being about to visit Gyah, Juggernaut, and Calcutta, in the course of a pilgrimage on which he is engaged, the Governor of Bengal desires that he may be courteously received by the Public Officers of each District, in the Lower Provinces, through which he may pass.

By order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

মাজিস্ট্রেট জিহুত চার্লস চাপমান সাহেব স্বীয় কর্মোপলক্ষে সাত দিনের ছুটি পাইরাছেন।

বীরভূমের প্রধান সদর আমীন জিহুত সৈয়দ ইজ্জত আলী মহরমের বন্দের অতিরিক্ত চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে আড়াই মাসের ছুটি পাইরাছেন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে মেদিনীপুরের ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বারু আনন্দচন্দ্র মিত্র মহরমের বন্দে স্বীয় কর্মোপলক্ষে পনের দিনের ছুটি পাইরাছেন।

বালেশ্বরের সদর আমীন ও মুনসেফ জিহুত মোলবী মহম্মদ ফরুক মহরমের বন্দে ছুটি পাইরাছেন।

জিহুত এল বি বোরিং সাহেব বাঙ্গলা ভাষা শিক্ষা করিতে থাকিবার নিমিত্ত গত আগষ্ট মাসের ২২ তারিখে যত দিন ফোর্ট উলিয়ম কলেজে থাকিতে অনুমতি পান ততোধিক এক মাস অর্থাৎ ১৮৪৫ সালের ১ মার্চ তারিখপর্যন্ত থাকিতে অনুমতি পাইরাছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ১৫ জানুআরি।

বাঙ্গলা কোম্পানির ধর্মোপদেশক জিহুত জে টি জোন্স সাহেব ইঙ্গলণ্ডে গমনার্থ হিন্দুস্থান নামক বাম্পীর জাহাজে আরোহণ করেন। এই জাহাজ বর্তমান মাসের ১০ তারিখে আড়কাটি সমুদ্রে ছাড়িয়া আইসে।

১৮৪৫ সাল ১৮ জানুআরি।

ঢাকার একটিং লিবিজ ও সেশন জজ জিহুত এচ সুইটন-হাম সাহেব বর্তমান মাসের ১১ তারিখে আপন নি-রিশতার চলিত কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

জিহুত জে রীড সাহেব বর্তমান মাসের ১১ তারিখে বীরভূমের জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরী কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

বাঙ্গলা কোম্পানির ধর্মোপদেশক জিহুত ডবলিউ এচ মিকলজন সাহেব মোথামটন নামক জাহাজের দ্বারা ইঙ্গলণ্ডে গমন করিয়াছেন। এই জাহাজ বর্তমান মাসের ১৪ তারিখে আড়কাটি সমুদ্রে ছাড়িয়া আইসে।

জিহুত রাজা নাহন তীর্থযাত্রায় গমন করত গয়া ও জগন্নাথ ও কলিকাতায় যাইবেন অতএব বাঙ্গলা দেশের জিহুত গবর্নর সাহেব লুকুম করিতেছেন যে বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের যে কোন জিলা দিয়া তিনি গমন করেন সেই জিলার সরকারী কার্যকারক সাহেবেরা তাঁহাকে সমাদর-পূর্বক গ্রহণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের জিহুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের লুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্নমেন্টের ইশতিহার।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশতিহার।

এস্তাহারনামা কাছারী কালেক্টরী জিলা মুরশিদাবাদ এই যে

অত্র জিলাসংক্রান্ত সরকারের খাম মহাল ভদা ব্রীশানপুর ঘাহার যফসেল জমা ২৩,৫৬০ টাকা সন ১২৫২ সালের ১ বৈশাখঅবধি ১০ দশ বৎসর মেয়াদে ইজারা দেওয়া যাইবেক এবং ইজারাদারের লাভ ও যফসেলের খরচার জন্য শতকরা ২০ টাকাঅবধি ২৫ টাকাপর্যন্ত সরকারী মিনাহ দেওয়া যাইবেক যে ইজারা লইবেক তাহাকে উত্তম জামিন দিতে হইবেক অথবা জমার অর্দ্ধেক আমানৎ করিতে হইবেক ইজারার দরখাস্ত মুরশিদাবাদের কালেক্টরী কাছারীতে দাখিল হইবেক ইজারার প্রার্থিত ব্যক্তিদের অন্য যে কোন সমাচার জানা আবশ্যক হইবেক তাহা

[Government Gazette, 21st January, 1845.]

এ কাছারীতে জানিতে পারিবেন ইহা সর্ব সাধারণের জ্ঞাপনার্থে এস্তাহার দেওয়া গেল ইতি মন ১৮৪৪। ৩১
অক্টোবর মোং মন ১২৫১ তারিখ ১৬ কার্তিক।

Moorshedabad, 31st October, 1844.

W. GREY, Asst. Collr. in Charge

ইস্তাহারনামা কাছারী কালেক্টরী জিলা রাজশাহী এই যে

জ্ঞান যার যে শহর কলিকাতাইত্যাদি নিবাসি কোন ভূম্যধিকারিরা আপন ভূম্যদির রাজস্ব স্ব-
মোকদ্দারের দ্বারা দাখিল করণ ব্যতিরেকে তাহার বেঞ্চ নোটা দি লেফাফা মধ্যে বন্দ করিয়া কালেক্টর সাহেবের বরা-
বর প্রেরণ করিয়া থাকে এ অতি অন্যায় ও রীতির বিপরীত। অতএব সদর বোর্ডের ইংরেজী ১৮৪৩ সালের ২২
আগষ্টের লিখিত চিঠির আদেশমতে ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে আগামি কালে কেহ রাজস্বের কোন টাকা উপ-
রোক্ত প্রকারে নোটা দি দ্বারা প্রেরণ না করে যদি করে তবে তাহা পঁতছার কোন ব্যতিব্যস্ত হইয়া সময় শিরে
খাজানাতে জমা না হওয়া জন্য কোন ভূমির নীলাম হইলে কালেক্টর সাহেব তাহাতে দাগী ও দোষী হইবেন না ও
তজ্জন্য কেহ কোন দাওয়া করিতে পারিবেন না এবং পারিলেও গ্রাহ্য হইবেক না ইতি মন ১৮৪৫ ইং তারিখ ১০
জানুয়ারি মোতাবেক বাঙ্গলা মন ১২৫১ মাল তারিখ ২৮ পৌষ।

W. M. DIROM, Offg. Collector.

INSOLVENT COURT.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

শহর কলিকাতার অজম খণিরদিগের উপ-
কারার্থ আদালত।

In the matter of BHOLANAUTHA NAUTH,
and NOBINCHUNDER NAUTH, of Sobabazar,
and lately carrying on trade and business in Copart-
nership, under the style and firm of Bholanauth
Nauth and Company, are now residing in the
Danish Settlement of Serampore, it was, upon the
application of Koylesschunder Doss, per an adjudi-
cation of Insolvency against the said Bholanauth
Nauth, and Nobinchunder Nauth, on the thirty-first
day of December last past, ordered that the said
application be granted, and Bholanauth Naut, and
Nobinchunder Nauth, be declared to have committ-
ed an Act of Insolvency; and by another order of
same date, it was ordered that Robert O'Dowda,
Esq., be appointed Assignee of Estate, &c. of Bhol-
anauth Nauth, and Nobinchunder Nauth, vested in
Patrick O'Hanlon, Esq. Common Assignee, and that
he do assign over the said estate, &c., to Robert
O'Dowda, as by reference to the said orders in the
Chief Clerk's office will fully appear.

A. D. KEMP, Attorney.

ভোলানাথ নাথ কোম্পানির নামে পূর্বে যোতায়
বাণিজ্য ও কর্মকারি কিন্তু এক্ষণে দেখাকীরদের অধীন
শ্রীরামপুর নিবাসি শোভাবাজারের

ভোলানাথ নাথ ও নবীনচন্দ্র নাথের বিষয়ে

গত ডিসেম্বর মাসের ৩১ তারিখে ভোলানাথ নাথ এবং
নবীনচন্দ্র নাথের যোত্রহীনতা নির্দিষ্ট করণার্থে ক্রেলাম-
চন্দ্র দাসের দরখাস্তমতে জরুম হইল যে সেই দরখাস্ত
গ্রাহ্য হয় এবং ভোলানাথ নাথ ও নবীনচন্দ্র নাথ যোত্র-
হীন আছেন এমত নির্দিষ্ট হয় এবং উক্ত তারিখের অন্য
জরুমানুসারে এই আদালতের সাধারণ আইমনি শ্রীযুত
পাত্রিক ওহানলন সাহেবের হস্তে ভোলানাথ নাথ ও
নবীনচন্দ্র নাথের মাল ও সম্পত্তির যে আইমনি পদ
অর্পণ হয় সেই পদে শ্রীযুত রাবর্ট ওডোডা সাহেব নিযুক্ত
হন এবং জরুম হইল যে উক্ত ভোলানাথ নাথ ও নবীন-
চন্দ্র নাথ উক্ত মাল ও সম্পত্তি উক্ত রাবর্ট ওডোডা সাহে-
বের প্রতি অর্পণ করেন। প্রধান ক্লাক সাহেবের দস্তুর-
খানার উক্ত জরুম দাখিল করা গিয়াছে তাহা দেখিয়া
বিস্তারিতরূপে জানা যাইতে পারে।

এ ডি কেম্প। উকীল।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিদের ইশতিহার।

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতে নিষ্পত্তি হওয়া মোকদমার রিপোর্টের এক পুস্তক এ আদালতের উকীল শ্রী আ-
লান আলেকজান্ডার সিবের্ট সাহেবের দ্বারা পারসি ও উর্দু ও বাঙ্গলা ও ইংরেজি ভাষাতে প্রস্তুত করা গিয়াছে
এ পুস্তক কলিকাতায় থাকর কোম্পানির পুস্তকালয়ে বিক্রয় হয়।

ইশতিহার।

সকলকে খবর দেওয়া যাইতেছে যে নীচের লিখিত কোম্পানির ৫৭ টাকা মূদের কাগজ ৮ মৃত রামবিহারি
[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৪৫। ২১ জানুয়ারি]

ব্রজবাসির ইফেট তাঁহার দৌহিত্রদিগের প্রাপ্ত হইয়া পাকতঃ শ্রীমতী কনকমণি দেবীর হস্তে পতিত হইয়াছে
অতএব সেই কাগজ সকল বিনা আমার জ্ঞানত কেহ খরিদ না করেন এবং বন্ধক না রাখেন।

নং	সাল	of	মিককা
৮,৭১৭। ৩৫১৮	১৮৩৩	of	২২০০৭
৯,৫৬৫। ৩৬৭১	ঐ	of	২০০৭
১০,২০৭। ১০০৭৩	ঐ	of	৮৫০০৭
১০,৬৫৮।	১৮২৭	of	১০৬০০০৭
১১,৩৮৭।	১৮২৮	of	৫০০০৭
১০,১০৩। ১১২৩৭	ঐ	of	১৩০০৭
১,৮২৬। ১৭৫২	১৮২৯। ৩০। ৩১	of	ঐ ১৩০০০৭
২,১৮৩।	১৮৩১।	of	৮৮০০৭

শ্রীমদুনাথ সাম্যাল।

বিজ্ঞাপন।

সর্ব সাধারণকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে কোন ব্যক্তির কাশ্মির শাল ও জামেওয়ার এবং রুমাল ইত্যাদি
ক্রয় করণের প্রয়োজন হয় তাহা আমার দোকান নং ৫৪৫ বড়বাজারে মনোহর দাসের চকের উপরি ভেতলা। ভবনে
আনিলে যথার্থ মূল্যে পাইবেন ইতি।

শ্রীযুত বাবু প্রমথেশ্বরী দাস।

[Government Gazette, 21st January, 1845.]

শ্রীরামপুরের যন্ত্রালয়ে শ্রীযুত জ্ঞান কাশমন সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত হইল।



গবর্ণমেন্টে গেজেটের ক্রোড়পত্র ।

গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত ।

CALCUTTA, TUESDAY, JANUARY 21, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ২১ জানুয়ারি ।

INSOLVENT COURT. ASSIGNEE'S OFFICE.—NOTICE. PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.

In the matter of James Calder, George James Gordon, and John Storm, Insolvents.

Notice is hereby given, that at the expiration of one year from the date of this advertisement, an application will be made to the date of Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta, pursuant to the Act No. XXVII. of 1841, of the Legislative Council of India, for an Order, that the Accountant-General of the East India Company, with the privity of the Accountant-General of the said Court, do repay to the Assignee of the Estate and effects of the abovenamed Insolvents, the balance of the amount of the undermentioned unclaimed Dividends, which shall then be in the hands of the said Accountant-General of the East India Company, and which were paid into the said Court, under an order thereof, bearing date the 21st day of January 1838, and that the said amount of unclaimed Dividends when so repaid as aforesaid, be distributed, pursuant to the provisions of the said Act, among such of the Creditors of the abovenamed Insolvents, as shall have established their respective claims against the said Estate.

BAILLIE, MOLLOY AND MACKINTOSH,

Attornies for the Assignees of the said
James Calder, George James Gordon, and John Storm.

The following is a Statement containing the names and descriptions as contained in the Schedule of the said Insolvents, of all parties in respect of whose claims the said undermentioned unclaimed Dividends were reserved, together with the amount of such claims respectively, and also shewing whether any former Dividend or Dividends has or have been paid, or proof made in respect thereof respectively, as is required by the aforesaid Act.

With reference to the following Advertisement, if the parties entitled to the Dividends, will bring in their respective claims and prove them before the Official Assignee, he may probably be able to assist them in obtaining their respective Dividends out of Court at a much less expense than has hitherto been incurred.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant-General's hands.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the Debt whereby any Dividend may have accrued.
Johanna Thereza Assan, Chandney Choke, ...	120 1 9	1st, 2d, 3d and 4th	14 6 4	Not paid.	Not Proved.
William Anderson, Allippy, ...	73 7 0	ditto	8 13 0	ditto	ditto.
J. Aldersey, ...	377 4 1	ditto	45 4 0	ditto	ditto.
Sandford Arnot, Europe, ..	220 15 10	ditto	26 8 0	ditto	ditto.
Estate of John Adam, ...	179 4 0	4th	5 6 0	1st, 2d, & 3d Dividends paid.	} Proved.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant-General's hands.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the Debt whereby any Dividend may have accrued.
Apothecary-General, ...	639 11 0	4th	19 3 0	1st, 2d, & 3d Dividends paid.	Proved.
Lieut. G. C. Armstrong, 47th N. I. furlough, ...	498 6 5	ditto	14 12 10	ditto	ditto.
R. M. Aubrey, ...	262 0 0	ditto	7 13 9	ditto	ditto.
Estate of Bebee Bancroft, ...	58 4 2	ditto	6 15 8	Not paid.	Not proved.
James Barker, Assist.-Surgeon, Poona, ...	1077 12 9	ditto	129 5 4	ditto	ditto.
Serjeant Maj. P. Barraclough, ...	961 3 6	ditto	115 5 4	ditto	ditto.
John Bax, Bombay, ...	270 6 5	ditto	32 7 0	ditto	ditto.
Capt. James Bedford, ...	119 13 8	ditto	14 6 0	ditto	ditto.
Trustees of Mrs. E. C. Birch's Marriage Settlement, Calcutta, ...	96 1 10	ditto	11 8 4	ditto	ditto.
Book Club H. M.'s 31st Regt. of Foot, ...	466 0 0	ditto	53 14 8	ditto	ditto.
Book Club 9th Regt. N. I., ...	406 7 0	ditto	48 12 0	ditto	ditto.
Book Club 20th N. I., Sec-tapore, ...	324 15 9	ditto	38 15 8	ditto	ditto.
Book Club 24th N. I., Be-nares, ...	283 15 10	ditto	34 1 0	ditto	ditto.
Book Club 35th N. I., Ju-maulpore, ...	337 10 0	ditto	40 8 0	ditto	ditto.
Book Club of Patna, Patna, ...	317 12 0	ditto	38 2 0	ditto	ditto.
Estate of Cornet J. E. Brown	805 14 0	ditto	96 11 4	ditto	ditto.
Estate of Murdock Brown, ...	319 5 0	ditto	38 5 0	ditto	ditto.
Edmond Augustus Blundell, ...	23 1 9	ditto	2 12 0	ditto	ditto.
Henry Alexander Bruce, ...	511 15 10	ditto	61 7 0	ditto	ditto.
Bebee Bunnoo (Macleod), ...	162 4 8	ditto	19 7 4	ditto	ditto.
Bebee Bunnoo (2d) Calcutta, ...	59 0 0	ditto	7 1 0	ditto	ditto.
Captain Adolphus E. Boyam, 4th Regt. Nizam's Cavalry Aurungabad, ...	188 6 0	ditto	22 9 8	ditto	ditto.
Capt. T. W. Barrow, Com-manding the H. C. S. George the 4th, ...	430 0 0	ditto	51 9 4	ditto	ditto.
Capt. Edward Blair, Europe, ...	147 0 0	ditto	17 10 0	ditto	ditto.
Ensign Henry Murray Beech-er, ...	83 3 7	ditto	9 15 8	ditto	ditto.
Mrs. P. Blencowe, Europe, ...	17 7 4	ditto	2 1 4	ditto	ditto.
James Silk Buckingham, Europe, ...	59 6 0	ditto	7 2 0	ditto	ditto.
Brown and Company, Penang	44 7 0	ditto	5 5 0	ditto	ditto.
Band Fund 16th N. I. Mhow	977 8 10	3d and 4th	58 10 4	1st and 2d Divi-dends paid.	Proved.
Lieut. William Barker, 9th Regt. L. C., Kurnaul, ...	295 15 2	ditto	15 5 6	ditto	ditto.
Robert Barclay, Calcutta, ...	502 5 4	ditto	30 2 2	ditto	ditto.
Thomas Brown Barker, ...	216 12 5	ditto	13 0 2	ditto	ditto.
Benjamin Bell, Assistant Sur-geon 10th N. I., Cawnpore, ...	4541 13 0	ditto	272 8 0	ditto	ditto.
Lewis Betts, ...	268 11 0	4th	8 0 11	1st, 2d & 3d Dividends paid.	ditto.
Book Club H. M. 58th Foot, Ghazee-pore, ...	1122 13 4	3d and 4th	67 6 0	1st & 2d Divi-dends paid.	ditto.
Book Club 55th N. I., Bar-rackpore, ...	341 12 5	4th	10 4 0	1st, 2d, & 3d, Di-vidends paid.	ditto.
Mrs. C. Boyle, ...	13055 10 0	3d and 4th	783 5 4	1st & 2d Divi-dends paid.	ditto.
Children of the late Sergeant T. Brown, Cawnpore, ...	531 11 4	4th	15 15 2	1st & 2d Divi-dends paid.	ditto.
Mrs. Theriza Byrn, Europe, ...	351 2 0	ditto	10 8 6	ditto	ditto.
George Canham, Europe, ...	2142 4 1	1st, 2d, 3d, & 4th	257 1 0	Not paid.	Not Proved.
Mrs. M. Cardajal, Jessore, ...	195 4 1	ditto	23 6 8	ditto	ditto.
Bebee Gaumin, Monghyr, ...	1624 11 0	ditto	194 15 4	ditto	ditto.
Bebee Chanday Khanum, ...	90 14 6	ditto	10 14 4	ditto	ditto.

Names and descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant-General's hands.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the Debt whereby any Dividend may have accrued.
Joseph Creighton, Assistant Harbour Master, Calcutta,	719 15 0	1st, 2d, 3d, & 4th	86 6 0	Not paid.	Not proved.
Estate of Rev. F. Christian,	562 11 8	ditto	67 8 4	ditto	ditto.
Ensign Phillip Geo. Cornish, doing duty with the 53d N. I., Dacca, ...	689 8 11	ditto	82 11 8	ditto	ditto.
Venerable Archdeacon D. Corrie, Calcutta, ...	795 3 1	ditto	95 6 8	ditto	ditto.
Cornet George Crofton, ...	175 8 7	ditto	21 1 0	ditto	ditto.
Capt. John Crossley, ...	26 10 1	ditto	3 3 0	ditto	ditto.
Subscription for Mrs. Churchur and children, Calcutta	645 5 0	ditto	77 7 0	ditto	ditto.
Robert B. Cumberland Assistant-Surgeon, Balasore,	106 8 1	ditto	12 12 4	ditto	ditto.
Edward Althan Cumberlege, 73d N. I., Benares, ...	2350 0 0	ditto	282 0 0	ditto	ditto.
Cuttack Subscriptions, Cal...	408 6 8	ditto	49 0 0	ditto	ditto.
Trustees of Carriage and children, ...	514 12 0	ditto	61 12 0	ditto	ditto.
Collison and Company, Cape,	62 6 6	ditto	7 7 8	ditto	ditto.
Lieut. Charles James Cornish 4th Regt. Lt. C. furlough,	85 9 6	ditto	10 4 4	ditto	ditto.
J. W. W. and J. Caulson, Europe, ...	1143 0 0	ditto	137 2 4	ditto	ditto.
Thomas Colville, Indigo Planter, Calcutta, ...	39 13 8	ditto	4 12 4	ditto	ditto.
J. Davenport, Calcutta, ...	162 13 7	1st, 2d, 3d, & 4th	19 8 4	Not paid.	Not proved.
Ensign Alexander Foulis Deas, ...	27 12 3	ditto	3 5 0	ditto	ditto.
Joshua De Penning, Assia. Surveyor General's Office, Calcutta, ...	12 7 11	ditto	1 7 8	ditto	ditto.
G. S. Derridon Coel, ...	13937 6 4	ditto	1672 7 8	ditto	ditto.
Henry Gibb Douglas, Shapore, Arab, ...	301 10 0	ditto	36 3 0	ditto	ditto.
Dum-Dum Hunt Fund, Dum-Dum, ...	810 12 7	ditto	97 4 8	ditto	ditto.
Miss Charlotte Elizabeth Drew, ...	238 11 8	ditto	28 10 4	ditto	ditto.
Mrs. Ann Dodd, Europe, ...	192 9 5	ditto	23 1 8	ditto	ditto.
J. M. Davorin, Apothecary, Arty. Cawnpore, ...	197 4 2	4th	5 14 8	1st, 2d, and 3d Dividends paid.	Proved.
George Duhan, Lucknow, ...	235 6 6	2d, 3d and 4th	21 3 0	1st Divid. paid.	ditto.
Major Peter Dunbar, ...	2888 0 0	4th	86 10 3	1st, 2d, and 3d Dividends paid.	ditto.
Capt. Henry Dwyer, (deceased) 42d N. I., Delhi, ...	308 0 6	ditto	9 3 6	ditto	ditto.
Charles Chandier Egerton, ...	13 3 0	1st, 2d, 3d & 4th	1 9 4	Not paid.	Not proved.
Mrs. Hamigh Ellerton, Calcutta, ...	147 14 0	ditto	17 11 8	ditto	ditto.
Robert Edgar, Europe, ...	92 0 0	ditto	11 0 4	ditto	ditto.
Colonel Edward Edward, ...	71 9 3	ditto	8 9 4	ditto	ditto.
Thomas Egerton, Europe, ...	205 2 0	ditto	24 9 8	ditto	ditto.
Capt. David Ewart, Bengal Artillery, furlough, ...	2342 8 9	ditto	281 1 8	ditto	ditto.
Miss Mary Ann Ewing, Europe, ...	2600 0 0	ditto	312 0 0	ditto	ditto.
Henry Wartham Farington, 2d N. I., Dinapore, ...	118 7 7	ditto	14 3 4	ditto	ditto.
Estate of Ignatius Fernandez, ...	89 9 0	ditto	10 11 8	ditto	ditto.
Charles Freeman, ...	10 12 0	ditto	1 4 4	ditto	ditto.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Account-General's hands.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the Debt whereby any Dividend may have accrued.
Col. Christopher Fagan, Europe,	3377 0 0	1st, 2d 3d & 4th	405 3 8	Not paid.	Not proved.
Lieutenant Thomas Fraser, ...	11 9 4	ditto	1 6 0	ditto	ditto.
William George Field, ...	381 5 3	ditto	45 12 0	ditto	ditto.
Estate of George Fowler, ...	1201 2 11	ditto	144 2 0	ditto	ditto.
Estate of Richard Foley, ...	3129 8 0	4th	93 14 2	1st 2d & 3d Dividends paid.	Proved.
Capt. J. K. Forbes, Europe. Thomas Forest, Assistant Surgeon 46th N. I., furlough. ...	945 11 3	3d and 4th	56 11 10	1st & 2d Dividends paid.	ditto.
Ensign James Grant, 22d N. I., Lucknow,	208 0 0	ditto	12 7 8	ditto	ditto.
James William Grant, Asst. Surgeon, Medical Department Cawnpore, ...	199 6 10	1st, 2d, 3d, & 4th	23 14 8	Not paid.	Not proved.
Capt. R. T. Green, H. M.'s 31st Regt. Kurnaul, ...	246 7 8	ditto	29 9 4	ditto	ditto.
Lieutenant Mortimer C. Golden, H. M.'s 3d Buffs, Europe,	93 9 4	ditto	11 3 4	ditto	ditto.
Ensign R. H. Goodenough, 26th Bombay N. I., Kul-ladgee,	72 12 0	ditto	8 15 0	ditto	ditto.
Gaelic Schools,	120 0 0	ditto	14 6 4	ditto	ditto.
Mrs. Ann, for J. S. Reid Gardner, Europe,	49 14 6	ditto	5 15 8	ditto	ditto.
Col. J. Greenstreet,	250 14 0	ditto	30 1 4	ditto	ditto.
Grierson, James, Europe, ...	673 6 0	ditto	80 12 0	ditto	ditto.
Mrs. Ann and A. Sharman Gardner, Europe,	285 12 3	ditto	34 4 4	ditto	ditto.
Mrs. Elizabeth Goods, ...	2238 4 0	4th	67 2 4	1st, 2d, and 3d Dividends paid.	Proved.
Children of the late R. Gould, ...	1089 6 0	ditto	32 10 2	ditto	ditto.
Capt. James Gouldhawke, ...	433 4 0	3d and 4th	26 0 0	1st and 2d Dividends paid.	ditto.
Trust for Jane A. Hamerdanger,	1163 10 9	ditto	69 13 2	ditto	ditto.
Sergeant W. B. Hamilton, Dept. of Powder Works, 12th Division, Kurnaul, ...	27 15 0	1st, 2d, 3d & 4th	3 5 4	Not paid.	Not proved.
Capt. G. F. Hampton, Nizam's Service, Hyderabad, ...	276 13 2	ditto	33 3 4	ditto	ditto.
W. H. Harries,	453 13 10	ditto	54 7 4	ditto	ditto.
Trustee of George and M. ...	555 11 8	ditto	66 11 0	ditto	ditto.
Harrott 1st, Geo. Harriott, ...	3274 4 9	ditto	392 14 8	ditto	ditto.
Lieut. George Henry Hart, ...	13 4 9	ditto	1 9 4	ditto	ditto.
Lieut. John Chas. Haslock, 39th N. I., Delhi, ...	10 6 10	ditto	1 4 0	ditto	ditto.
Lieut. John Hore Hatchell, 69th N. I., Meerut ...	190 14 4	ditto	22 14 4	ditto	ditto.
James Henderson, Surgeon H. M.'s 43th Foot, Cannanore,	53 0 0	ditto	6 5 8	ditto	ditto.
Col. G. W. Hessing's Charity Fund,	362 15 0	ditto	43 8 8	ditto	ditto.
Capt. Robert Langly Highmore, 8th Madras Light Cavalry, Jaulnah, ...	2880 12 1	ditto	345 11 0	ditto	ditto.
Miss M. Hoggan, Burdwan, ...	423 0 11	ditto	50 12 0	ditto	ditto.
Estate of Mrs. Sophia Hollings,	31 13 0	ditto	3 13 0	ditto	ditto.
Lieut. Alexander Horne, 62d N. I., Delhi,	3850 14 3	ditto	462 1 8	ditto	ditto.
Sergeant Robert Hunter, ...	30 6 2	ditto	3 10 0	ditto	ditto.
	100 4 0	ditto	12 0 0	ditto	ditto.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant-General's hands.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the Debt whereby any Dividend may have accrued.
William Hamilton,	144 6 8	1st, 2d, 3d & 4th	17 5 0	Not paid.	Not proved.
Estate of H. Hamilton, ..	96 3 2	4th	2 1 2	1st, 2d & 3d Dividends paid.	Proved.
G. D. Harvey, Bancoorah, ..	1041 6 6	3d and 4th	62 7 8	1st and 2d Dividends paid.	ditto.
Mrs. Hawtayne's, Marriage Settlement Trustees, Cal.	419 2 0	ditto	12 9 9	1st, 2d & 3d Dividends paid.	ditto.
Mrs. Sophia Hapworth, Allahabad,	84 15 0	ditto	2 8 9	ditto	ditto.
Capt. Joseph Holmes, 22d N. I., Kurnaul,	3108 13 0	ditto	93 4 0	ditto	ditto.
Charles Hutchins,	53 3 0	3d and 4th	3 3 0	1st and 2d Dividends paid.	ditto.
Col. William Innes, 56th N. I. furlough,	378 11 1	1st, 2d, 3d & 4th	45 7 0	Not paid.	Not proved.
Irish Harp Society, Europe, ..	1040 7 0	ditto	124 13 4	ditto	ditto.
Col. Gregory Jackson, Europe,	1777 1 0	ditto	213 3 8	ditto	ditto.
Capt. Philip Jackson, Arty. leave to New South Wales, ..	806 14 9	ditto	96 13 0	ditto	ditto.
Estate of Col. B. H. Kelly, ..	1166 0 0	ditto	139 14 8	ditto	ditto.
Capt. James Kershaw, H. M.'s 13th Lt. Infy., Agra, ..	15 4 10	ditto	1 13 0	ditto	ditto.
Kessenmohun and Calley-persaud Roy, Seebpore, ..	40 12 8	4th	1 3 6	1st, 2d, & 3d Dividends paid.	Proved.
Estate of J. B. Laing,	1042 1 9	1st, 2d, 3d & 4th	125 0 8	Not paid.	Not proved.
Miss Eliza Laing,	92 2 0	ditto	11 0 8	ditto	ditto.
Mathey Law, deceased,	1047 0 0	ditto	125 10 0	ditto	ditto.
John Laird Mair Lawrence, C. S. Delhi,	28 0 0	ditto	3 5 8	ditto	ditto.
Estate of William Leycester, ..	188 8 9	ditto	22 10 0	ditto	ditto.
Major John Low,	2142 14 0	ditto	257 2 4	ditto	ditto.
Mess 64th Regt. N. I., Dinapore,	200 9 9	ditto	24 1 0	ditto	ditto.
Mess 65th Regt. N. I. Mhow, ..	389 12 9	ditto	46 6 8	ditto	ditto.
Capt. Thomas Mitchel, (late of the Beacon),	291 6 9	ditto	34 15 4	ditto	ditto.
Mrs. Margaret Mitchel, Calcutta,	1791 15 7	ditto	215 0 4	ditto	ditto.
John Moffat, (deceased) ..	1373 2 0	ditto	164 12 4	ditto	ditto.
Mrs. Agnes Ann Mackey, ..	154 10 0	ditto	18 8 8	ditto	ditto.
Lieut. Kenneth F. Mackenzie,	86 0 0	ditto	10 5 0	ditto	ditto.
Trustees of Alexander Macleod,	7160 1 4	ditto	859 3 4	ditto	ditto.
Charles Mackintosh and Co. Europe,	483 1 6	ditto	57 15 4	ditto	ditto.
Estate of Capt. J. P. Macmillan,	913 10 0	ditto	119 10 0	ditto	ditto.
Capt. Frederick Madan, Europe,	102 3 0	ditto	12 4 0	ditto	ditto.
C. Magnay and Son, Europe, ..	570 0 7	ditto	68 6 4	ditto	ditto.
Trustees of Mrs. A. Marchaux and family, Europe, ..	14753 2 6	ditto	1770 6 0	ditto	ditto.
Capt. David Mason, 49th N. I., furlough,	779 6 3	ditto	93 8 4	ditto	ditto.
William Menzies,	43 0 0	ditto	5 2 4	ditto	ditto.
James Money, Europe,	141 0 0	ditto	16 14 8	ditto	ditto.
Mrs. Eliza McCome,	1672 4 7	4th	50 2 8	1st, 2d, & 3d Dividends paid.	Proved.
Capt. John McDonald,	2427 10 7	3d & 4th,	145 10 6	1st & 2d Dividends paid.	ditto.
Mrs. H. A. Maling, Midnapore,	785 15 11	2d, 3d & 4th,	70 11 9	1st dividend paid.	ditto.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant-General's hands.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the Debt whereby any Dividend may have accrued.
Trustees of Mrs. A. Masters and children, Calcutta, ...	8120 0 0	4th	249 9 7	1st, 2d, & 3d Dividends paid.	Proved.
Capt. Robert Low, Mariner, Europe, ...	7 6 5	1st, 2d, 3d & 4th	0 14 0	Not paid.	Not proved.
Trustees of Mr M. Law, ...	191 7 3	ditto	22 15 4	ditto	ditto.
Major Robert Ledlie, Europe, ...	1472 1 6	ditto	176 10 4	ditto	ditto.
Mathew Lumsden, Europe, ...	425 7 6	ditto	51 0 8	ditto	ditto.
Estate of Couard Laine, ...	162 6 2	4th	4 13 11	1st, 2d, & 3d Dividends paid.	Proved.
John Leach, Madras, ...	63 15 6	ditto	1 14 8	ditto	ditto.
Lecot and Company, Secunderabad, ...	156 0 0	ditto	4 10 10	ditto	ditto.
Trust for Mrs. Ann L. Herondelli, ...	1608 7 6	ditto	48 4 1	ditto	ditto.
Lieut. W. D. Littlejohn, 71st N. I., furlough, ...	1894 5 1	3d and 4th	113 10 6	1st & 2d Dividends paid.	ditto.
Lugrinson and Company, Merchants, Bombay, ...	1454 8 8	4th	43 10 2	1st, 2d & 3d Dividends paid.	ditto.
Lum Qua, Calcutta, ...	372 11 5	3d and 4th	22 5 10	1st and 2d Dividends paid.	ditto.
Capt. David McAndrew, H. M.'s 49th Foot, Fort William, ...	11 12 8	1st, 2d, 3d & 4th,	1 6 8	Not paid.	Not proved.
Lieut. John Kennedy McCausland, 70th N. I., 2d in command Nussuree battalion, Soobathoo, ...	38 14 4	ditto	4 10 4	ditto	ditto.
Late Mrs. Mackay, formerly Hughes, ...	2128 1 8	ditto	22 5 8	ditto	ditto.
Major James S. McLaren, ...	707 1 11	ditto	84 13 4	ditto	ditto.
Alexander Mackenzie, (Malda) J. P. Malda, ...	174 10 7	ditto	20 15 4	ditto	ditto.
Mrs. Mary Macdonald and Her Daughters, ...	2218 2 0	ditto	266 2 4	ditto	ditto.
Lieut. Robert MacMurdo, ...	177 13 0	ditto	21 5 4	ditto	ditto.
Mrs. Margaret Maddock, Calcutta, ...	44 2 5	ditto	5 4 8	ditto	ditto.
John Macgrath, Asst. Surgeon, 3d Local Horse, Bareilly, ...	55 15 0	ditto	6 11 4	ditto	ditto.
Moonshee Mahomed Bucktoo, Calcutta, ...	46 5 4	ditto	5 8 8	ditto	ditto.
Capt. John Mackenzie for Mrs. Molloy, Supt. of Hauper Stud, ...	240 4 0	ditto	28 13 0	ditto	ditto.
Mess H. M. 31st Foot, ...	1068 0 0	3d and 4th	64 1 4	1st, & 2d Dividends.	Proved.
Thomas Mose, ...	234 11 9	ditto	14 1 4	Paid ditto.	ditto.
Nancy Munro, ...	404 6 1	ditto	24 4 2	ditto	ditto.
Capt. Charles Murray, ...	369 11 4	4th	11 1 5	1st, 2d, & 3d Dividends.	ditto.
Nubkissen Sing, Calcutta, ...	552 2 10	ditto	16 9 0	Paid ditto.	ditto.
Captain E. Marjoribanks Orr, 58th N. I., Sultanpore, Onde, ...	35 13 3	1st, 2d, 3d & 4th,	4 4 8	Not paid.	Not proved.
Owners of the Isabella, Europe, ...	150 0 0	ditto	18 0 0	ditto	ditto.
Hastings Palmer, ...	24 3 6	ditto	2 14 0	ditto	ditto.
James and John George Parker, ...	7 5 2	ditto	0 10 0	ditto	ditto.
Mrs. Elizabeth Pattenson, Dum-Dum, ...	49 0 0	ditto	5 14 0	ditto	ditto.
Captain Thomas Simson Pratt, H. M.'s 26th Foot, Meerut, ...	42 10 8	ditto	5 1 8	ditto	ditto.
C. M. Pratt, Calcutta, ...	554 1 9	ditto	66 7 8	ditto	ditto.
Rev. P. Percival, Calcutta, ...	1996 2 3	ditto	239 8 4	ditto	ditto.
Trustees of Mrs E. Prossgrave and children, ...	3638 4 1	ditto	436 9 4	ditto	ditto.
Lieut. Joseph Scott Philips, Artillery, Dum-Dum, ...	146 15 0	ditto	17 10 8	ditto	ditto.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant-General's hands.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the Debt whereby any Dividend may have accrued.
Qr. Mr. Sergt. James Powell, 2d N. I. Dinapore, ..	26 0 0	1st, 2d, 3d, & 4th	3 1 8	Not paid.	Not proved.
Mrs. H. L. Patterson, ..	21997 0 6	ditto	2639 10 0	ditto	ditto.
Lieut. Thomas Pearson, Barrackpore, ..	2404 2 5	ditto	288 7 8	ditto	ditto.
Sir John Phillipart, Europe, ..	67 3 8	ditto	8 1 0	ditto	ditto.
J. Parker, Merchant, Calcutta, ..	89 7 6	4th	2 10 14	1st, 2d, & 3d paid.	ditto.
William Phillipe, ..	34 7 0	ditto	1 0 6	1st, 2d & 3d dividends.	ditto.
Mary Price, Futtighur ..	62 0 0	3d and 4th	3 11 6	1st & 2d paid.	ditto.
Qr. M. H. M.'s 44th Foot, Cawnpore, ..	34 10 4	1st, 2d, 3d, & 4th	4 2 4	Not paid.	Not proved.
Lady Raffles, Europe, ..	46 6 0	ditto	5 9 0	ditto	ditto.
T. Richardson, Sep. Account, ..	60 4 0	ditto	7 3 4	ditto	ditto.
Lieut. Frederick* Beecher Raike, ..	182 0 0	ditto	21 13 4	ditto	ditto.
Capt. D. W. Rose, Europe, ..	463 2 6	ditto	55 9 0	ditto	ditto.
Moonshee Ruhimoolah, ..	1142 9 1	3d and 4th	68 8 0	1st and 2d paid.	ditto.
Vincent Rees, Calcutta, ..	267 2 2	4th	8 0 3	1st, 2d and 3d paid.	ditto.
Rev. R. V. Reynolds, ..	206 8 6	ditto	6 3 0	Paid 1st, 2d, and 3d Dividends.	Proved.
Henry Sargent, deceased, C, S., Calcutta, ..	271 0 2	1st, 2d, 3d, & 4th	32 8 0	Not paid.	Not proved.
Col. Henry Thomas Shaw, deceased, ..	191 15 10	ditto	23 0 4	ditto	ditto.
John Slaughter, Monghyr, ..	199 1 0	ditto	23 14 0	ditto	ditto.
Frederick Stainforth, Goruckpore, ..	57 8 7	ditto	6 14 4	ditto	ditto.
Ensign John Seager, 8th M. N. I., Vizianagram, ..	37 2 5	ditto	4 7 4	ditto	ditto.
Mrs. Mary Stevens, ..	202 5 0	ditto	24 4 4	ditto	ditto.
Charles Silvestre, Benares, ..	490 8 11	ditto	50 5 4	ditto	ditto.
Lieut. Edward Fleetwood Smith, ..	12 13 6	ditto	1 8 4	ditto	ditto.
Francis Edward Smith, 69th N. I. Meerut, ..	45 13 0	ditto	5 7 8	ditto	ditto.
H. J. Showers, Barrackpore, ..	319 9 2	ditto	38 5 4	ditto	ditto.
Capt. John Sowerby, deceased, Europe, ..	158 6 10	ditto	19 0 0	ditto	ditto.
Lieut. Henry Spottiswood, ..	12 1 0	ditto	1 7 0	ditto	ditto.
Lieut. Henry Stone, ..	14 10 10	ditto	1 12 0	ditto	ditto.
Thomas Stott, ..	348 11 11	ditto	41 13 4	ditto	ditto.
Edward Stuart, Calcutta, ..	153 7 0	ditto	18 6 4	ditto	ditto.
Estate of Sumbhoo Ojha Zemadar, ..	4214 9 3	ditto	505 11 8	ditto	ditto.
Estate of Captain Edward Cairncross Sneyd, ..	792 8 0	ditto	95 1 8	ditto	ditto.
General William Stewart, Europe, ..	169 15 6	ditto	20 6 4	ditto	ditto.
Julian Skrin, Europe, ..	262 2 6	ditto	31 7 4	ditto	ditto.
Colin Smith, ..	45 9 6	ditto	5 7 4	ditto	ditto.
Scott and Company, ..	20 1 9	ditto	2 6 4	ditto	ditto.
Capt. J. Sheriff, Mariner, Calcutta, ..	37 1 2	ditto	4 7 0	ditto	ditto.
Lieut. Charles Sharp, Marine, Europe, ..	4019 13 2	3d and 4th	241 3 0	1st & 2d Dividends paid.	Proved.
H. T. Stagg, Calcutta, ..	411 10 0	ditto	24 11 2	ditto	ditto.
David Shearman, Europe, ..	1119 6 6	4th	33 9 4	1st, 2d, & 3d Dividends paid.	ditto.
Conductor Thomas Spencer, Dum-Dum, ..	142 2 7	ditto	4 4 2	ditto	ditto.
Mrs. M. M. Stevenson, Madras, ..	175 9 0	3d and 4th	10 8 6	1st & 2d Dividends paid.	ditto.
Ensign Francis Sheriff, 2d N. I., Dinapore, ..	428 3 6	ditto	25 11 0	ditto	ditto.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant-General's hands.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the Debt whereby any Dividend may have accrued.
Col. Henry Tipper Smith, 67th N. I., Etawah and Bands,	115 11 9	3d and 4th	6 15 0	1st & 2d Dividends paid.	Proved.
Captain J. D. Stokes,	70 15 3	ditto	4 0 4	ditto	ditto.
John William Templer, C. S. Patna,	99 5 0	1st, 2d, 3d, & 4th	11 15 0	Not paid.	Not proved.
John Francis Twisden, H. C. Marine, Calcutta,	87 5 0	ditto	10 7 4	ditto	ditto.
Lieutenant Chas. Frederick Thompson,	9 7 8	ditto	1 2 4	ditto	ditto.
Estate of C. A. Thompson	1248 10 11	ditto	149 13 4	ditto	ditto.
Mrs. Eliza Thompson,	150 7 6	ditto	18 1 0	ditto	ditto.
John Rose Troup, Sirdanaha, Estate of Major Charles Taylor,	515 13 1	ditto	61 14 0	ditto	ditto.
George Thompson, Europe,	1702 12 0	ditto	204 5 0	ditto	ditto.
J. Raddle Todd,	141 9 2	ditto	16 15 4	ditto	ditto.
Trust for Mrs. General Thomas,	572 0 9	ditto	68 10 4	ditto	ditto.
Trust for General Thomas's Charity,	481 9 8	4th	14 7 2	1st, 2d, & 3d Dividends.	Proved.
Mrs. Elizabeth Thomson,	1407 4 7	ditto	42 3 6	ditto	ditto.
Estate of Lieut. Hugh Todd,	986 9 5	ditto	29 9 6	ditto	ditto.
Ensign J. W. Tomkins, deceased,	6324 14 2	ditto	189 11 11	ditto	ditto.
Ensign James Edward Verner, 60th N. I. Cawnpore, John Waldron, Band Master 4th N. I., Saugor,	980 13 4	3d and 4th	22 13 6	1st & 2d Dividends paid.	ditto.
G. A. Webb,	584 1 6	1st, 2d, 3d, & 4th	70 1 4	Not paid.	Not proved.
Capt. Michael White,	1051 2 8	ditto	126 2 0	ditto	ditto.
Lieut. John Whitam, H.M.'s 3d Foot, Berhampton,	15 11 0	ditto	1 14 0	ditto	ditto.
Major David Williamson,	268 5 3	ditto	32 3 0	ditto	ditto.
Lieut. Malcolmson Wilson,	304 0 0	ditto	36 7 4	ditto	ditto.
Miss Rose Wynce,	148 11 3	ditto	17 13 4	ditto	ditto.
Robert Washvourne,	70 11 5	ditto	8 7 8	ditto	ditto.
Estate of Col. T. M. Weguelin,	452 11 7	ditto	54 5 0	ditto	ditto.
Estate of Colonel T. M. Weguelin, Sep. Account,	80 0 0	ditto	9 9 4	ditto	ditto.
Hudson Whippy,	1122 5 5	ditto	134 10 8	ditto	ditto.
Lieut. George Francis White, Trust for Miss J. Francisca Wilson, Europe,	11817 4 0	ditto	1418 1 0	ditto	ditto.
John Wood and Son,	291 15 9	ditto	35 0 4	ditto	ditto.
Capt. Edward Woolhouse,	146 4 6	ditto	17 8 8	ditto	ditto.
Capt. H. Wyndham, Mariner, Bombay,	539 14 6	ditto	64 12 4	ditto	ditto.
Estate of H. Yrisarrie,	453 11 8	ditto	54 7 0	ditto	ditto.
	443 0 5	4th	13 4 8	1st 2d & 3d Divids paid.	Proved.
	1915 0 10	3d and 4th	114 14 6	1st & 2d Dividends paid.	ditto.
	1564 2 7	1st, 2d, 3d, & 4th	187 11 0	Not paid.	Not proved.

BAILLIE, MOLLOY AND MACKINTOSH,

Attornies for the Assignees of the Estate of the said

James Calder, George James Gordon, and John Storm.

যোত্রহীনের আদালত।

আইননির দফতরখানা।

১৮৪১ সালের ২৭ আইনানুসারে।

জেমস কাল্ডার ও জেমস জর্জ গার্ডন ও জ্যান ফর্মস যোত্রহীনেরদের বিষয়ে

সম্মান দেওয়া যাইতেছে যে এই ইশতিহারের তারিখের এক বৎসর পরে কলিকাতার যোত্রহীন ঋণীদের উপকারার্থ আদালতে ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কোম্পানির ১৮৪১ সালের ২৭ আইনক্রমে এই ব্যবসে দরখাস্ত হইবেক যে এ আদালতের আবেদনক্রমে জেনরল সাক্ষের জাতিসারে ভারতবর্ষের কোম্পানির আবেদনক্রমে জেনরল সাহেবকে এই মত প্রকৃত করেন যে তিনি আপন হাতে মৌজুদ নীচের লিখিত দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ডের টাকা উক্ত যোত্রহীনেরদের ইফেট ও সম্পত্তির আইন সাহেবকে ফিরিয়া দেন। এই সকল ডিবিডেণ্ড ১৮৩৮ সালের ২১ জানুয়ারির প্রকৃতক্রমে উক্ত আদালতে অর্পণ হইয়াছিল এবং যোত্রহীন আদালতে আরো এই বিষয়ে প্রার্থনা করা যাইবেক যে এ দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড এইরূপে ফিরিয়া দেওয়া গেলে উক্ত যোত্রহীনেরদের যে মহাজনেরা উক্ত ইফেটের উপর স্ব দাওয়া সাব্যস্ত করিয়াছেন তাঁহাদের মধ্যে উক্ত আইনের বিধির অনুসারে বিতরণ করা যায়।

বেলি ও মলর ও মার্কিনিস।

উক্ত জেমস কাল্ডার ও জেমস জর্জ গার্ডন ও জ্যান ফর্মসের উকীল।

উক্ত ইনশালবোর্ডের তফসীলের মধ্যে যে ব্যক্তির দাওয়া পরিশোধ করিবার নিমিত্ত নীচের লিখিত দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড গচ্ছিত হইয়াছিল তাঁহাদের নাম ও ঠিকানা এবং প্রত্যেক দাওয়ার সংখ্যা নীচের লিখিত ক্রমিক-সূত্রের মধ্যে লেখা আছে এবং তাহাতে আরো নির্দিষ্ট আছে যে উক্ত আইনের প্রকৃতক্রমে কোন সাহেবকে এক বা ততোধিক ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না এবং তাহার বিষয়ে প্রমাণ দেওয়া গিয়াছে কি না।

উপরের উক্ত ইশতিহারের উপলক্ষে সম্মান দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত ডিবিডেণ্ডপাওনিয়া ব্যক্তির যদি আদালতের নিযুক্ত আইন সাহেবের নিকটে উপস্থিত হইয়া আপন দাওয়া সাব্যস্ত করেন তবে এ টাকা আদালত হইতে বাহির করিতে পূর্বে যে খরচা লাগিত তাহাইতে কম খরচায় এ ডিবিডেণ্ড আদালত হইতে বাহির করিবার বিষয়ে এ আইন সাহেব তাঁহাদের সাহায্য করিতে পারিবেন।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত দাওয়া	দাওয়া না হওয়া ডিবিডেণ্ড	দাওয়া না হওয়া মৌজুদ ডিবিডেণ্ড	পূর্বে ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না	প্রমাণ হইয়াছে কি না
জোহানা থিরিজা আমান। চাননি চক	১২০/৯	১১২/৩/৪	১৪ ১/৪	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
উলিয়ম অগর্সন সাহেব আলোপি	৭৩ ১/০	এ	৮৬/০	এ	এ
জে আলুডরাস সাহেব	৩৭৭ ১১	এ	৪৫ ১০	এ	এ
সাওফোর্ড আরনট সাহেব ইউরোপ	২২০ ৬/১০	এ	২৬ ১০	এ	এ
জন আডাম সাহেবের ইফেট	১৭৯ ১০	৪	৫ ১/০	১১২/৩ দে ওয়া গেল	প্রমাণ হইল
আপথিকারি জেনরল	৬৩৯ ১১/০	এ	১৯১/০	এ	এ
সেপ্টেমেন্ট জি সি আর্মফ্রু ৪৭ পল্টন	৪২৩ ১০/৫	এ	১৪৬২/০	এ	এ
আর এম অত্রি সাহেব	২৬২	এ	৭৬/২	এ	এ
বিবি বানক্রণ্টের ইফেট	৫৮ ১২	এ	৬৬/৮	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
জেমস বার্কুর আনিফাট চিকিৎসক পূরণিয়া...	১০৭৭৬২	এ	১২২ ১/৪	এ	এ
সার্জেন্ট মেজর পি বারাক্কো সাহেব...	৯৬১০/৬	এ	১১৫ ১/৪	এ	এ
জান বাল্ল সাহেব বোয়াই	২৭০ ১/৫	এ	৩২ ১/০	এ	এ
কাপ্তান জেমস বেডফোর্ড	১১২৬/৮	এ	১৪ ১/০	এ	এ
বিবি বর্টের যৌতুক ধন কলিকাতা	২৬/১০	এ	১১ ১/৪	এ	এ
৩১ পদাতিক পল্টনের পুস্তকের সমাজ	৪৬৬	এ	৫৫৬/৮	এ	এ
৯ পল্টনের পুস্তকের সমাজ	৪০৬ ১/০	এ	৪৮৬/০	এ	এ
২০ পল্টনের পুস্তকের সমাজ শীতাপুর	৩২৪৬/২	এ	৩৮৬/৮	এ	এ
২৪ পল্টনের পুস্তকের সমাজ বারানস	২৮৩৬/১০	এ	৩৪/০	এ	এ
৩৫ পল্টনের পুস্তকের সমাজ জমালপুর	৩৩৭ ১/০	এ	৪০ ১/০	এ	এ
পাটনা শহরের পুস্তকের সমাজ	৩১৭৬/০	এ	৩৮০/০	এ	এ
কর্ণেট যে ই ব্রোণের ইফেট	৮০৫৬/০	এ	২৬ ১/৪	এ	এ
মর্ডক ব্রোণের ইফেট	৩১২ ১/০	এ	৩৮ ১/০	এ	এ
এডমন্ড আগফস ব্রণেল	২৩/২	এ	২৬/০	এ	এ

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিতদাওয়া	দাওয়া না হওয়া ডিবিডেও	দাওয়া না হওয়া মোজুদ ডিবিডেও	পূর্বে ডিবি ডেও দেওয়া গিয়াছে কি না	প্রমাণ হই রাছে কিনা
হেনরি আলেকজান্ডার কুম সাহেব ...	৫১১৮/১০	১১২১৩১৪	৬১ ১/০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
বিবি বম্ম মাকলোড ...	১৬২ ১৮	ঐ	১২ ১/৪	ঐ	ঐ
বিবি বম্ম কলিকাতা দ্বিতীয় ...	৫২১	ঐ	৭/০	ঐ	ঐ
কাপ্তান আডল্ফস ই বয়াম নিজামের অধীক- ত্বের ৪ রেজিমেন্টে অর্ডারজাদ ...	১৮৮ ১০/০	ঐ	২২ ১/৮	ঐ	ঐ
কাপ্তান বারো চতুর্থ জর্জ জাহাজের অধ্যক্ষ ...	৪৩৮	ঐ	৫১ ১/৪	ঐ	ঐ
কাপ্তান এডুয়ার্ড ব্লের ইউরোপ ...	১৪৭১	ঐ	১৭ ১০/০	ঐ	ঐ
এনসাইন হেনরি মেরে বিচর ...	৮৩/৭	ঐ	২৮ ১/৮	ঐ	ঐ
বিবি ব্লেকো ইউরোপ ...	১৭ ১/৪	ঐ	২/৪	ঐ	ঐ
জে এস বকিংহাম ইউরোপ ...	৫২ ১/০	ঐ	৭/০	ঐ	ঐ
ব্রৌণ কোম্পানি পিনাক্স ...	৪৪ ১/০	ঐ	৫ ১/০	ঐ	ঐ
১৬ পল্টনের বাদ্যের চাদা মজ ...	২৭৭ ১১/০	৩১৪	৫৮ ১১/৪	১১২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
৯ পল্টনের অধীকৃত লেপ্টেনেন্ট উলিয়াম বালকর কর্ণাল ...	২২৫ ৮/২	ঐ	১৫ ১/৬	ঐ	ঐ
রবার্ট বারক্লি কলিকাতা ...	৫০২ ১/৪	ঐ	৩০/২	ঐ	ঐ
তামস ব্রৌণ বার্কুর ...	২১৬ ৮/৫	ঐ	১৩/২	ঐ	ঐ
১০ পল্টনের অসিস্ট্যান্ট চিকিৎসক বেঞ্জামিন বেল কানপুর ...	৪৫৪ ১৮/০	ঐ	২৭২ ১১/০	ঐ	ঐ
লুইস বেটস ...	২৬৮ ১১/০	৪	৮/১১	১১২১৩ দে ওয়া গেল	ঐ
ক্রীমতীর ৫৮ পদাতিক পল্টনের পুস্তকের সমাজ গাজীপুর ...	১১২২ ৮/৪	৩১৪	৬৭ ১০/০	১১২ দেওয়া গেল	ঐ
৫৫ পল্টনের পুস্তকের সমাজ ...	৩৪১ ৮/৫	৪	১০ ১/০	১১২১৩ দে ওয়া গেল	ঐ
বিবি সি বয়ল ...	১৩০৫৫ ১১/০	৩১৪	৭৮৩ ১/৪	১১২ দেওয়া গেল	ঐ
মৃত মার্জেন্ট ব্রৌণের ছেলে কানপুর ...	৫৩১ ১১/৪	৪	১৫ ৮/২	১১২১৩ দে ওয়া গেল	ঐ
বিবি থিরিজা বর্ন ইউরোপ ...	৩৫১৮/০	ঐ	১০ ১/৬	ঐ	ঐ
জর্জ কানহাম ইউরোপ ...	২১৪২ ১১	১১২১৩১৪	২৫৭/০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
বিবি কারডাল্ল যশোহর ...	১২৫ ১১	ঐ	২৩ ১০/৮	ঐ	ঐ
বিবি কামিন মুন্সের ...	১৬২৪ ১১/০	ঐ	১২৪ ৮/৪	ঐ	ঐ
বিবি চাননি খানম ...	২০ ৮/৬	ঐ	১০ ৮/৪	ঐ	ঐ
জোজেফ ফ্রেটন কলিকাতা হার্টার মার্কেটের আ- সিস্ট্যান্ট ...	৭১২ ৮/০	ঐ	৮৬ ১০/০	ঐ	ঐ
পাদরি এফ খুসীয়ানের ইস্টেট ...	৫৬২ ১১/৮	ঐ	৬৭ ১১/৪	ঐ	ঐ
এনসাইন পি জি কর্ণিশ ঢাকা ...	৬৮২ ১১১	ঐ	৮২ ১১/৮	ঐ	ঐ
আর্চডিকন ডি করি কলিকাতা ...	৭২৫ ১/১	ঐ	২৫ ১০/৮	ঐ	ঐ
কর্নেট জর্জ ক্রপ্টন ...	১৭৫ ১১/৭	ঐ	২১/০	ঐ	ঐ
কাপ্তান জাম ক্রসলি ...	২৬ ১১/১	ঐ	৩/০	ঐ	ঐ
বিবি চর্চরের ও ছেলেরদের চাদা কলিকাতা ...	৬৪৫ ১/০	ঐ	৭৭ ১০/০	ঐ	ঐ
ডাক্তার কুমরলাও বালেশ্বর ...	১০৬ ১১	ঐ	১২ ৮/৪	ঐ	ঐ
এডুয়ার্ড আলখাম কুমরলেজ ৭৩ পল্টন বারানস কটকের চাদা কলিকাতা ...	২৩৫ ০/১	ঐ	২৮২	ঐ	ঐ
কারিগি ও ছেলেরদের টাকি ...	৪০৮ ১০/৮	ঐ	৪২	ঐ	ঐ
কালিসন কোম্পানি কেপ ...	৫১৪ ৮/০	ঐ	৬১ ৮/০	ঐ	ঐ
লিপ্টেনেন্ট সি জে কর্ণিস ৪ পল্টনের অধীকৃত জে ডবলিউ ডবলিউ এবং জে কলসন ইউরোপ ...	৬২ ১১/৬	ঐ	৭ ৮/৮	ঐ	ঐ
১১৪৩১	৮৫ ১১/৬	ঐ	১০ ১৪	ঐ	ঐ
তামস কার্লিন নীলকর কলিকাতা ...	১১৪৩১	ঐ	১৩৭/৪	ঐ	ঐ
৩২৮/৮	ঐ	ঐ	৪৮৪	ঐ	ঐ

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত দাও রা	দাওয়া না হও রা ডিরিডেও	দাওয়া না হও রা মোজুদ ডি বিডেও	পূর্বে ডিরিডে ও দেওয়া গি রাছে কি না	প্রমাণ হই রাছে কি না
জে ডেবেনপোর্ট কলিকাতা	১৬২৬/৭	১ ১২ ১৩ ১৪	১২ ১৪	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
এনসাইন এ এফ ডিআস	২৭৬৩	এ	৩ ১/০	এ	এ
জে ডি পেনিং সরবেয়র জেনরলের দস্তুর খানায়	১২ ১০/১১	এ	১ ১০/৮	এ	এ
জি এন ডেরিডন কোএল	১৩২৩৭ ১০/৪	এ	১৩৭২ ১০/৮	এ	এ
এচ জি ডগলস সাহেব সাপুর্ আরা	৩০১ ১০/০	এ	৩৬১/০	এ	এ
দমদমার মিকারিরদের চাদা	৮১০ ৬/৭	এ	২৭ ৮	এ	এ
মিস সি ইউরু	২৩৮ ১০/৮	এ	২৮ ১০/৮	এ	এ
বিবি আন ডড ইউরোপ	১২২ ১১/৫	এ	২৩/৮	এ	এ
জে এম ডাবরিন গুহধকারক গোলন্দাজ কানপুর	১২৭ ১২	৪	৫৬০/৮	১ ১২ ১৩ ১ দে ওয়া গেল	প্রমাণহইল
জর্জ ডুহান লক্ষণগো	২৩৫ ১০/৬	২ ১৩ ১৪	২১১/০	১ দেওয়া গেল	এ
মেজর পি ডনবার সাহেব	২৮৮৮	৪	৮৬ ১০/৩	১ ১ ২ ১ ৩ দে ওয়া গেল	এ
মৃত কাশান হেনরি ডুআর ৪২ রেজিমেন্ট দিলী	৩০৮ ৬	এ	২১/৬	এ	এ
সি সি এজেন্ট সাহেব	১৩১/০	এ	১ ১১/৪	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
বিবি এচ এলেক্টন কলিকাতা	১৪৭ ৬০/০	এ	১৭ ১০/৮	এ	এ
রাবর্ট এডগার ইউরোপ	২২১	এ	১১ ৮	এ	এ
কর্নেল ই এডার্ডস সাহেব	৭১ ১১/৩	এ	৮ ১১/৪	এ	এ
তামস এজেন্ট সাহেব ইউরোপ	২০৫০/০	এ	২৪ ১১/৮	এ	এ
কাশান ডি উআর্ট বাদলার গোলন্দাজ	২৩৪২ ১২	এ	২৮১/৮	এ	এ
মিস এম এ ইউইং ইউরোপ	২৬০০/১	এ	৩১২/১	এ	এ
এচ ডবলিউ ফারিংটন ২ পল্টন দানাপুর	১১৮ ১০/৭	এ	১৪০/৪	এ	এ
ইগনেসিয়স ফর্গাসেসের ইস্টেট	৮২ ১১/০	এ	১০ ১০/৮	এ	এ
চার্লস ফিমান সাহেব	১০ ৬/০	এ	১ ৪	এ	এ
কর্নেল সি ফেগন সাহেব ইউরোপ	৩৩৭৭/১	এ	৪০ ৫১/৮	এ	এ
লেপ্টেনেন্ট তামস ফেজর সাহেব	১১ ১১/৪	এ	১ ১/০	এ	এ
উলিয়ম জর্জ ফিল্ড সাহেব	৩৮১ ১/৩	এ	৪৫ ৬/০	এ	এ
জর্জ ফোলরের ইস্টেট	১২০ ১০/১১	এ	১৪৪০/০	এ	এ
রিচার্ড ফোলির ইস্টেট	৩১২২ ১০	৪	২৩৬০/২	১ ১ ২ ১ ৩ দে ওয়া গেল	প্রমাণহইল
কাশান জে কে ফরবস ইউরোপ	২৪৫ ১০/৩	৩ ১৪	৫৬ ১০/১০	১ ১ ২ দেওয়া গেল	এ
ডাক্তর তামস ফারেষ্ট ৪৬ পল্টন	২০৮১	এ	১২ ১০/৮	এ	এ
এনসাইন জেমস গ্রান্ট ২২ পল্টন লক্ষণগো	১২২ ১০/১০	এ	২৩৬০/৮	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
ডাক্তর জে ডবলিউ গ্রান্ট সাহেব কানপুর	২৪৬ ১০/৮	এ	২২ ১১/৪	এ	এ
কাশান আর টি গুনি জিঞ্জিমতীর ৩১ পল্টন	২৩ ১১/৪	এ	১১ ৮	এ	এ
লেপ্টেনেন্ট এম সি গোল্ডন সাহেব জিঞ্জিমতীর ৩ পল্টন ইউরোপ	৭২ ৬/০	এ	৮ ৬/০	এ	এ
এনসাইন আর এচ গুডিনফ বোয়াইয়ের ২৬ পল্টন	১২০১	এ	১৪ ১০/৪	এ	এ
গালিক পাঠশালা	৪২ ৬/৬	এ	৫ ৬/৮	এ	এ
জে এস আর গার্ডিনরের নিমিত্ত বিবি আন	২৫০ ৬/০	এ	৩০/৪	এ	এ
কর্নেল জে গ্রিনফিল্ড	৬৭৩ ১০/০	এ	৮০ ৬/০	এ	এ

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত দাও রা	দাওয়া না হও রা ডিবিডেণ্ড	দাওয়ানা হও রা মোজুদ ডি বিডেণ্ড	পূর্বে ডিবিডে ও দেওয়া গি য়াছে কি না	প্রমাণ হই রাছে কি না
জেমস গ্রিয়ারসন ইউরোপ	২৮৫৬৩	১১২।৩।৪	৩৪।৪	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
বিবি এন এবং এ এস গার্ডিনার ইউরোপ ...	২২৩৮।০	৪	৬৭০/৪	১১২।৩ দেও রা গেল	প্রমাণ হইল
বিবি ই গুডম	১০৮৯।০	ঐ	৩২।১০/২	ঐ	ঐ
মৃত আর গুলুডের সন্তান	৪৩৩।০	৩।৪	২৩৮	১১২ দেওয়া গেল	ঐ
কাপ্তান জেমস গুলুডহক সাহেব	১১৬৩।১০/২	ঐ	৬২৬/২	ঐ	ঐ
জেন এ হামরাডিকরের টুফ	২৭৬০/০	১১২।৩।৪	৩।৪	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
বারো এলাকার সার্জেন্ট ডবলিউ বি হামিল্টন	২৭৬৬/২	ঐ	৩৩/৪	ঐ	ঐ
কাপ্তান জি এফ হামটন সাহেব নিজামের কর্মে	৪৫৩৬/১০	ঐ	৫৪।১/৪	ঐ	ঐ
ডবলিউ এচ হারিস সাহেব	৫৫৫।১০/৮	ঐ	৬৬।১০/০	ঐ	ঐ
জি এবং এম হেরিয়েটের টুফি	৩২৭৪।২	ঐ	৩২২।৬/৮	ঐ	ঐ
জর্জ হারিএট সাহেব	১৩।২	ঐ	১।১/৪	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট জি এচ হার্ট সাহেব	১০।১০/১০	ঐ	১।১০	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট জাম চার্লস হাসলক ৩২ পল্টন ...	১২০।৬/৪	ঐ	২২।৬/৪	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট জে এচ হাচেল সাহেব ৬২ পল্টন	৫৩৮	ঐ	৬।১/৮	ঐ	ঐ
ডাক্তার জে হেগর্সন সাহেব ক্রীমতীর ৪৮ পল্টন	৩৬২।৬/০	ঐ	৪৩।১৮	ঐ	ঐ
কর্ণেল জি ডবলিউ হেসিঙ্গের দানের টানা ...	২৮৮০।৬১	ঐ	৩৪৫।১০/০	ঐ	ঐ
কাপ্তান আর এল হাইমোর মাল্ভাজের অ্যা- রুট ৮ পল্টন জালনা	৪২৩।১১	ঐ	৫০।৬০	ঐ	ঐ
মিস এম হোগান বর্ধমান	৩১৬/০	ঐ	৩৬/০	ঐ	ঐ
বিবি এস হলিংসের ইফেট	৩৮৫০।৬/৩	ঐ	৪৬২/৮	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট এ হর্ণ সাহেব ৬২ পল্টন দিল্লী ...	৩০।১০/২	ঐ	৩।১০/০	ঐ	ঐ
সার্জেন্ট রাবর্ট হট্টর সাহেব	১০০।১০	ঐ	১২৮	ঐ	ঐ
উলিয়াম হামিল্টন সাহেব	১৪৪।১০/৮	ঐ	১৭।১/০	ঐ	ঐ
এচ হামিল্টনের ইফেট	২৬৮/২	৪	২৬৮/২	১১২।৩ দে ওয়া গেল	প্রমাণ হইল
জি ডি হার্বি সাহেব বাঁকুড়া	১০৪১।১০/৬	৩।৪	৬২।১/৮	১১২ দেওয়া গেল	ঐ
বিবি হট্টনের যৌতুক ধন কলিকাতা	৪১২০/০	ঐ	১২।১/২	ঐ	ঐ
বিবি এস হাপওয়ার্থ আলাহাবাদ	৮৪৬।১০	ঐ	২।২৮	ঐ	ঐ
কাপ্তান জে হোমস সাহেব ২২ পল্টন কর্ণাল...	৩১০৮।৬/১	ঐ	২৩।১০	ঐ	ঐ
চার্লস হাচিংস সাহেব	৫৩৮/০	৩।৪	৩৮/০	১১২ দেওয়া গেল	ঐ
কর্ণেল উলিয়াম ইনিস সাহেব ৫৬ পল্টন ...	৩৭৮।১১/১	১১২।৩।৪	৪৫।১/০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
আইরিস বাজনার সমাজ ইউরোপ	১০৪০।১/১	ঐ	১২৪৬/৪	ঐ	ঐ
কর্ণেল জি ডাকসন সাহেব ইউরোপ	১৭৭৭/০	ঐ	২১৩।৮	ঐ	ঐ
কাপ্তান পি ডাকসন সাহেব গোলন্দাজ	৮০৬।৬/২	ঐ	২৬৬/০	ঐ	ঐ
কর্ণেল বি এচ কেলির ইফেট	১১৬৬/১	ঐ	১৩২।৬/৮	ঐ	ঐ
কাপ্তান জে কুরমা সাহেব ক্রীমতীর ১৩ পল্টন	১৫।১১০	ঐ	১৬/০	ঐ	ঐ
কৃষ্ণমোহন ও কালীপ্রসাদ রায় শিবপুর ...	৪০।৬৮	৪	১৮/৬	১১২।৩ দে ওয়া গেল	প্রমাণ হইল
জে বি লেঙ্গ সাহেবের ইফেট	১০৪২/২	১১২।৩।৪	১২৫।৮	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
মিস ই লেঙ্গ	২২৮/০	ঐ	১২।৮	ঐ	ঐ
মৃত মাথিউলা সাহেব	১০৪৭/১	ঐ	১২৫।১০/০	ঐ	ঐ
জে এল এম লরেন্স সাহেব দিল্লী	২৮৮	ঐ	৩।১/৮	ঐ	ঐ
উলিয়াম লেক্টর সাহেবের ইফেট	১৮৮।১২	ঐ	২২।১০/০	ঐ	ঐ

মহাজনেরদের নাম।	তফসীলের লিখিত দাওয়া	দাওয়া না হও যা ডিবিডেও	দাওয়া না হও রা মৌজুদ ডি বিডেও	পূর্বে ডিবি ডেও দেওয়া গিয়াছে কিনা	প্রমাণ হই রাছে কি না
মেজর জান লো সাহেব	২১৪২/৭০	১।২।৩।৪	২৫৭/৪	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
৬৪ পল্টনের মেস দানাপুর	২০০/১২	ঐ	২৪/০	ঐ	ঐ
৬৫ রেজিমেন্টের মেস মজ	৩৮২/৭২	ঐ	৪৬/৮	ঐ	ঐ
বিকন জাহাঙ্গীর কাম্বান তামস মিচল সাহেব	২২১/১২	ঐ	৩৪৭/৪	ঐ	ঐ
বিবি এম মিচল কলিকাতা	১৭২১/৭৭	ঐ	২১৫/৪	ঐ	ঐ
মুচ কান মফাট সাহেব	১৩৭১/০	ঐ	১৬৪/৪	ঐ	ঐ
বিবি এ এ মাকাহ	১৫৪/১০	ঐ	১৮/৮	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট কে এফ মাকোঞ্জি সাহেব...	৮৬	ঐ	১০/১০	ঐ	ঐ
আলেকজান্ডার মাকলোডের টুফি	৭১৬০/৪	ঐ	৮৫২/৪	ঐ	ঐ
চার্লস মেকিন্টস কোম্পানি ইউরোপ	৪৮৩/৬	ঐ	৫৭৭/৪	ঐ	ঐ
কাম্বান জে পি মাকমিলন সাহেবের ইফেট	২১৩/১০	ঐ	১১২/১০	ঐ	ঐ
কাম্বান এফ মাদন ইউরোপ	১০২/০	ঐ	১২/০	ঐ	ঐ
সি মাগনে ও তাঁহার পুত্র ইউরোপ	৫৭০/৭	ঐ	৬৮/১০/৪	ঐ	ঐ
বিবি মারিদো ও তাঁহার পরিবারের টুফি	১৪৭৫০/৬	ঐ	১৭৭০/১০	ঐ	ঐ
কাম্বান ডেবিড মেনন সাহেব ৪২ পল্টন	৭৭২/১০/৩	ঐ	২৩/৪	ঐ	ঐ
উলিয়াম মেকিন্স সাহেব	৪৩	ঐ	৫০/৪	ঐ	ঐ
জেমস মনি সাহেব ইউরোপ	১৪১	ঐ	১৬৭/৮	ঐ	ঐ
বিবি ই মাকোম	১৬৭২/৭	৪	৫০০/৮	১।২।৩ দে ওয়া গেল	প্রমাণ হইল
কাম্বান জে মাকডনাল্ড	২৪২৭/১০/৭	৩।৪	১৪৫/১০/৬	১।২ দেওয়া গেল	ঐ
বিবি এচ এ মেলিং মেনিনীপুর	৭৮৫৭/১১	২।৩।৪	৭০/১০/২	১ দেওয়া গেল	ঐ
বিবি এ মাক্টার্স ও তাঁহার ছেলেরদের টুফি	৮১২০	৪	২৪২/১০/৭	১।২।৩ দে ওয়া গেল	ঐ
কাম্বান রবার্ট লো সাহেব ইউরোপ	৭/১০/৫	১।২।৩।৪	৭/০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
এম লা সাহেবের টুফি	১২১/১০/৩	ঐ	২২/৭/৪	ঐ	ঐ
মেজর রবার্ট লেডলি সাহেব ইউরোপ	১৪৭২/৬	ঐ	১৭৬/১০/৪	ঐ	ঐ
মাথিউ লমসডেন সাহেব ইউরোপ	৪২৫/১০/৬	ঐ	৫১/৮	ঐ	ঐ
কনরাড লেন সাহেবের ইফেট	১৬২/১০/২	৪	৪৭/১১	১।২।৩ দে ওয়া গেল	প্রমাণ হইল
জান লিচ মাল্জাজ	৬৩৭/২	ঐ	১৭/৮	ঐ	ঐ
লিকট কোম্পানি সেকন্দরাবাদ	১৫৬	ঐ	৪/১০/১০	ঐ	ঐ
বিবি লিরওলের টুফি	১৬০৮/১০/৬	ঐ	৪৮/১	ঐ	ঐ
লেং ডবলিউ ডি লিটলজান সাহেব ৭১ পল্টন	১৮২৪/১	৩।৪	১১৩/১০/৬	১।২ দেওয়া গেল	ঐ
লুগ্রিনসন কোম্পানি বোয়াই সওদাগর	১৪৫৪/৮	৪	৪৩/১০/২	১।২।৩ দে ওয়া গেল	ঐ
লমকোআ কলিকাতা	৩৭২/১০/৫	৩।৪	২২/১০	১।২ দেওয়া গেল	ঐ
কাম্বান ডেবিড মাকান্জ জীজীমতীর ৪২ পল্টন	১১৭৮	১।২।৩।৪	১/০/৮	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
লেপ্টেনেন্ট জে কে মাকসলেও সাহেব ৭০ পল্টন	৩৮৭/৪	ঐ	৪/১০/৪	ঐ	ঐ
পূর্বে হিউস সম্পত্তি বিবি মেকে	২১২৮/৮	ঐ	২২৫/১/৮	ঐ	ঐ
মেজর জে এস মাকলারেন সাহেব	৭০৭/১১	ঐ	৮৪৭/৪	ঐ	ঐ
আলেকজান্ডার মাকোঞ্জি সাহেব মালদহ	১৭৪/১০/৭	ঐ	২০/৭/৪	ঐ	ঐ
বিবি মেরি মাকডনাল্ড ও তাঁহার কন্যারা	২২১৮/০	ঐ	২৬৬/৪	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট আর মাকমরডো সাহেব	১৭৭৭/০	ঐ	২১/১/৪	ঐ	ঐ
বিবি এম মডক কলিকাতা	৪৪০/৫	ঐ	৫/৮	ঐ	ঐ
ডাক্তার জে মাগ্রাথ সাহেব বরেলি	৫৫৭/০	ঐ	৬/১০/৪	ঐ	ঐ
মুনশী মহম্মদ বকশ কলিকাতা	৪৬/১/৪	ঐ	৫/১৮	ঐ	ঐ
বিবি মলয়ের জন্য কাম্বান জান মাকোঞ্জি সাহেব	২৪০/১০	ঐ	২৮৭/০	ঐ	ঐ
জীজীমতীর ৩১ পল্টনের মেস	১০৬৮	৩।৪	৬৪/৪	১।২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত দাওয়া	দাওয়া না হও রা ডিবিডেও	দাওয়া না হও রা মোজুদ ডি বিডেও	পূর্বে ডিবি ডেও দেওয়া গিয়াছে কিনা	প্রমাণ হই য়াছে কিনা
তামস মোস সাহেব	২৩৪ ১১/২	৩।৪	১৪/৪	১।২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
নেনসি মনরো	৪০৪ ১০/১	ঐ	২৪ ১২	ঐ	ঐ
কাপ্তান চার্লস মরে সাহেব	৩৬২ ১১/৪	৪	১১/৫	১।২।৩ দেও রা গেল	ঐ
নবকুমার সিংহ কলিকাতা	৫৫২০/১০	ঐ	১৬ ১১/০	ঐ	ঐ
কাপ্তান ই এম অর সাহেব ৫৮ পল্টন	৫৩৬/৩	১।২।৩।৪	৪ ৮	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
ইজাবেলা জাহাজের মালিক ইউরোপ... ..	১৫০১	ঐ	১৮	ঐ	ঐ
হেফ্টিস পামর সাহেব	২৪১/৬	ঐ	২৬০/০	ঐ	ঐ
জেমস ও জে জি পার্কর সাহেব	৭ ১/২	ঐ	১১/০	ঐ	ঐ
বিবি ই পাটেনসন নমদমা	৪২১	ঐ	৫৬০/০	ঐ	ঐ
কাপ্তান টি এম প্রাট সাহেব ক্রীমতীর ২৬ পল্টন মীরট	৪২ ১১/৮	ঐ	৫/৮	ঐ	ঐ
সি এম প্রাট সাহেব কলিকাতা	৫৫৪/২	ঐ	৬৬ ১১/৮	ঐ	ঐ
পাদরি পি পরসিবালা কলিকাতা	১২২৬০/৩	ঐ	২৩২ ১১/৪	ঐ	ঐ
বিবি ই প্রেসগ্রেব ও ছেলেরদের টুফি	৩৬৩৮ ১২	ঐ	৪৩৬ ১১/৪	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট জে এম ফিলিপস সাহেব গোলন্দাজ সার্জেন্ট জেমস পৌয়ল সাহেব ২ পল্টন দানা পুর	১৪৬৬০/০	ঐ	১৭ ১১/৮	ঐ	ঐ
২৬১	ঐ	৩/৮	ঐ	ঐ	ঐ
বিবি এচ এল পাটর্ন	২৩৯২৭/৬	ঐ	২৬৩২ ১১/০	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট তামস পিয়র্ন সাহেব বারাকপুর	২৪০৪০/৫	ঐ	২৮৮ ১১/৮	ঐ	ঐ
মর জান ফিলিপার্ট সাহেব ইউরোপ... ..	৬৭০/৮	ঐ	৮/০	ঐ	ঐ
জে পার্কর বণিক কলিকাতা	৮২ ১১/৬	৪	২ ১১/১১	১।২।৩ দে ওয়া গেল	প্রমাণ হইল
উলিয়াম ফিলিপ	৩৪ ১১/০	ঐ	১৬	ঐ	ঐ
মেরি প্রাইস ফতেগড়... ..	৬২১	৩।৪	৩ ১১/৬	১।২ দেওয়া গেল	ঐ
ক্রীমতীর ৪৪ পল্টনের কোয়ার্টার মাক্টর কানপুর	৩৪ ১১/৪	১।২।৩।৪	৪/৪	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
লেডি রাফলস ইউরোপ	৪৬ ১১/০	ঐ	৫ ১১/০	ঐ	ঐ
টি রিচার্ডসন সাহেব যত্ন হিসাব	৬০ ১০	ঐ	৭/৪	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট ফ্রেড্রিক বিচার রেক সাহেব	১৮২১	ঐ	২১৬/৪	ঐ	ঐ
কাপ্তান ডি ডবলিউ রোস সাহেব ইউরোপ	৪৬৩০/৬	ঐ	৫৫ ১১/০	ঐ	ঐ
মুনশী রহীম উজ্জা	১১৪২ ১১/১	৩।৪	৬৮ ১১/০	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
বিনসেন্ট রিস সাহেব কলিকাতা	২৬৭০/২	৪	৮১	১।২।৩ দে ওয়া গেল	ঐ
পাদরি আর বি রেনল্ড সাহেব	২০৬ ১১/৬	ঐ	৬০/০	ঐ	ঐ
মৃত হেনরি সার্জেন্ট কলিকাতা	২৭১/২	১।২।৩।৪	৩২ ১১/০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
মৃত কর্নেল এচ টি শা সাহেব... ..	১২১৬০/১০	ঐ	২৩৫	ঐ	ঐ
জান স্টার সাহেব মুন্সের	১২২/০	ঐ	২৩৬০/০	ঐ	ঐ
ফ্রেড্রিক ফেনফোর্থ সাহেব গোরক্ষপুর	৫৭ ১১/৭	ঐ	৬৬০/৪	ঐ	ঐ
এনসাইন জান সিগর সাহেব মান্দ্রাজ ৮ পল্টন... ..	৩৭০/৫	ঐ	৪ ১১/৪	ঐ	ঐ
বিবি ফ্রিবেল্স	২০২ ১১/০	ঐ	২৪ ১৪	ঐ	ঐ
চার্লস শিলবেফর সাহেব বারাগস	৪২০ ১১/১	ঐ	৫০ ১১/৪	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট ই এফ স্মিথ সাহেব	১২৬/৬	ঐ	১ ১১/৪	ঐ	ঐ
এফ ই স্মিথ ৬২ পল্টন মীরট	৪৫৬/০	ঐ	৫ ১১/৮	ঐ	ঐ
এচ জে সৌরশ বারাকপুর	৩১২ ১১/২	ঐ	৩৮ ১১/৪	ঐ	ঐ
মৃত কাপ্তান জে সৌরশ ইউরোপ	১৫৮ ১০/১০	ঐ	১২১	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট এচ স্পাটসুড	১২/০	ঐ	১ ১১/০	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট হেনরি স্টোন সাহেব	১৪ ১১/১০	ঐ	১৬০	ঐ	ঐ
তামস ফর্ট সাহেব	৩৪৮ ১১/১১	১।২।৩।৪	৪১৬/৪	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
এডার্ড ফোর্টার্ট সাহেব কলিকাতা	১৫৩ ১১/০	ঐ	১৮ ১১/৪	ঐ	ঐ

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিতদাওয়া	দাওয়া না হও রা ডিবিডেড	দাওয়া না হও রা মোজুদ ডি বিডিড	পূর্বে ডিবিডেড ও দেওয়া গি রাছে কি না	প্রমাণ হই রাছে কি না
শত্ৰুগঞ্জ জমাদারের ইফেট ...	৪২১৪ ১১/৩	১১২১ ৩১৪	৫০৫ ১১/৮	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
কাপ্তান ই সি সীডের ইফেট ..	৭২২ ১১/০	ঐ	৫২/৮	ঐ	ঐ
জেনরল ডবলিউ ফ্যার্ট সাহেব ...	১৬২৬ ১১/৩	ঐ	২৪ ১০/৪	ঐ	ঐ
জে ইমক্লীন ইউরোপ ..	২৬২০ ৩	ঐ	৩১ ১০/৪	ঐ	ঐ
কলিন স্মিথ সাহেব ..	৪৫ ১১/৩	ঐ	৫ ১০/৪	ঐ	ঐ
স্কট কোম্পানি ..	২০/২	ঐ	২ ১০/৪	ঐ	ঐ
কাপ্তান সারিফ কলিকাতা ..	৩৭/২	ঐ	৪ ১০/০	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট সি মার্শ সাহেব ইউরোপ ..	৪০১২ ১১/২	৩১৪	২৪১১/০	১১২ দেওয়া গেল	প্রমাণহইল ঐ
এচ টি ফ্যাগ সাহেব কলিকাতা ...	৪১১ ১১/০	ঐ	২৪ ১১/২	ঐ	ঐ
ডেবিড সিরমান সাহেব ইউরোপ ...	১১১২ ১০/৬	৪	৩৩ ১১/৪	১১২১ ৩ দে ওয়া গেল	ঐ
কণ্ঠকটর তামস সেনানন্দ দমদমা ..	১৪২৭/৭	ঐ	৪ ১২	ঐ	ঐ
বিবি এম এম ক্তিবিন্দু মাস্তাজ ...	১৭৫ ১১/০	৩১৪	১০ ১১/৩	১১২ দেওয়া গেল	ঐ
এনসাইন ফার্নিস সারিফ ২ পল্টন দানাপুর ...	৪২৮ ১১/৩	ঐ	২৫ ১১/০	ঐ	ঐ
কর্ণেল এচ টি স্মিথ সাহেব ৬৭ পল্টন ..	১১৫ ১১/২	ঐ	৬ ১১/০	ঐ	ঐ
কাপ্তান জে ডি ফোকস ...	৭০ ১১/৩	ঐ	৪ ১১/০	ঐ	ঐ
জে ডবলিউ টেম্পলর সাহেব পার্টনা ...	২২ ১/০	১১২১ ৩১৪	১১ ১১/০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
আড়কাটি জে এফ টুইসডেন কলিকাতা ..	৮৭ ১/০	ঐ	১০ ১০/৪	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট সি এফ তামসন সাহেব ...	২ ১০/৮	ঐ	১০/৪	ঐ	ঐ
সি এ তামসন সাহেবের ইফেট ..	১২৪৮ ১১/১১	ঐ	১৪২ ১১/৪	ঐ	ঐ
বিবি ইলাইজা তামসন ...	১৫০ ১০/৬	ঐ	১৮/০	ঐ	ঐ
জান রোস টুর্প সন্নান ...	৫১৫ ১১/১	ঐ	৬১ ১১/০	ঐ	ঐ
মেজর চার্লস টেলর সাহেবের ইফেট ...	১৭০২ ১১/০	ঐ	২০৪ ১/০	ঐ	ঐ
জর্জ তামসন সাহেব ইউরোপ ..	১৪১ ১১/২	ঐ	১৬ ১১/৪	ঐ	ঐ
জে আর টড সাহেব ..	৫৭২ ১২	ঐ	৬৮ ১১/৪	ঐ	ঐ
বিবি জেনরল তামসের টুকি ..	৪৮১ ১১/৪	৪	১৪ ১১/২	১১২১ ৩ দে ওয়া গেল	প্রমাণহইল ঐ
জেনরল তামসের চান্দার টুকি ...	১৪০৭ ১৭	ঐ	৪২ ১১/৩	ঐ	ঐ
বিবি ইলিজাবেথ তামসন ...	২৮৬ ১১/৫	ঐ	২২ ১১/৩	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট হিউ টড সাহেবের ইফেট ...	৬৩২৪ ১১/২	ঐ	১৮২ ১১/১১	ঐ	ঐ
মৃত এনসাইন জে ডবলিউ টামকিন্স ...	৩৮০ ১১/৪	৩১৪	২২ ১১/৩	১১২ দেওয়া গেল	ঐ
এনসাইন জেমস এডার্ড বর্নর ৬০ পল্টন কানপুর ...	৫৮৪ ১১/৩	১১২১ ৩১৪	৭০/৪	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
জান ওয়াল্ড্রন সাহেব ৪ রেজিমেন্টের বাদ্যকর	১০৫১০/৮	ঐ	১২৬ ১০/০	ঐ	ঐ
জি এ ওএব সাহেব ...	১৫ ১১/০	ঐ	১১/০	ঐ	ঐ
কাপ্তান মৈকেল ওআইট সাহেব ...	২৬৮ ১১/৩	ঐ	৩২ ১১/৪	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট জান উইটাম ক্রীম্‌মীর পদাতিক	৩০৪১	ঐ	৩৬ ১১/৪	ঐ	ঐ
৩ পল্টন বহরমপুর ...	১৪৮ ১১/৩	ঐ	১৭ ১১/৪	ঐ	ঐ
মেজর ডেবিড উলিয়ামসন ...	৭০ ১১/৫	ঐ	৮ ১১/৮	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট এম উইলসন সাহেব ...	৪৫২ ১১/৭	ঐ	৫৪ ১/০	ঐ	ঐ
মিস রোস উইলস ...	৮০১	ঐ	২ ১১/৪	ঐ	ঐ
রাবার্ট ওয়াসবরন সাহেব ...	১১২২ ১/৫	ঐ	১৩৪ ১১/৪	ঐ	ঐ
কর্ণেল টি এম ওএগলিন সাহেবের ইফেট ...	১১২২ ১/৫	ঐ	১৩৪ ১১/৪	ঐ	ঐ
কর্ণেল টি এম ওএগলিন সাহেবের ইফেট	১১২২ ১/৫	ঐ	১৩৪ ১১/৪	ঐ	ঐ
যতন হিমাব ...	১১৮১৭ ১০	ঐ	১৪১৮/০	ঐ	ঐ
হডসন উইপি ...	২২১ ১১/২	ঐ	৩৫ ১১/৪	ঐ	ঐ
লেপ্টেনেন্ট জি এফ ওয়াইট ...	১৪৬ ১৩	ঐ	১৭ ১১/৮	ঐ	ঐ
মিস আই এফ উইলসনের টুকি ..	৫৩২ ১১/৬	ঐ	৬৪ ১১/৪	ঐ	ঐ
জান উড সাহেব ও তাঁহার পুত্র ...	৪৫৩ ১১/৮	ঐ	৫৪ ১১/০	ঐ	ঐ
কাপ্তান উলহোস ...	৪৪৩ ১৫	৪	১৩ ১৮	১১২১ ৩ দে ওয়া গেল	প্রমাণহইল ঐ
কাপ্তান এচ উইগহাম সাহেব বোম্বাই ...	১১১৫ ১০	৩১৪	১১৪ ১১/৬	১১২ দেওয়া গেল	ঐ
এচ ইরিসারি সাহেবের ইফেট ...	১৫৬৪ ৭	১১২১ ৩১৪	১৮৭ ১১/০	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই



গবর্নমেন্ট গেজেট

গবর্নমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JANUARY 28, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ২৮ জানুয়ারি।

DRAFTS OF ACTS.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT.
LEGISLATIVE.

THE 11TH JANUARY, 1845.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 11th of January 1845:—

ACT No. — OF 1845.

An Act for amending the Law regarding the appointment and remuneration of pleaders in the Courts of the East India Company in the Presidency of Fort William in Bengal.

I. It is hereby enacted, that Section 6, Regulation XI. 1826 and Regulation XII. 1833, of the Bengal Code, and Act No. XIII. of 1838, be repealed.

II. And it is hereby enacted, that so much of Regulation XXVII. 1814, and Regulation V. 1831 of the Bengal Code, and so much of any other Regulation of the said Code as respects the persons who may be admitted to the Office of Pleader in the Courts of the East India Company in the said Presidency, be repealed.

III. And it is hereby enacted, that so much of Regulation XXVII. 1814, Regulation XIX. 1817, and Regulation IX. 1831 of the Bengal Code, and so much of any other Regulation of the said Code as requires the deposit of fees in Court and as determines the fees to be paid by parties to authorized Pleaders in the said Courts for professional services shall cease to be enforced, excepting for the purpose specified in Section 6 of this Act.

IV. And it is hereby enacted, that the Office of pleader in the said Courts shall be open to all persons of whatever nation or religion, provided that no person shall be admitted as a Pleader in

[Government Gazette, 28th January, 1845.]

আইনের মূসাবিদা।

ফোর্ট উলিয়ম।

দেশীয় ডিপার্টমেন্ট।

লেজিসলেটিব।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সাল ১১ জানুয়ারি।

প্রস্তাবিত আইনের নীচের লিখিত মূসাবিদা ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সালের ১১ জানুয়ারি তারিখে হজুর কোর্টসে প্রথমবার পাঠ করা গেল।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সাল—আক্ট।

বঙ্গলা দেশের ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর অধীন দেশের মধ্যে কোম্পানি বাহাদুরের আদালতে উকীলদিগকে নিযুক্ত করণ ও তাহারদের মেহনতানা দেওনের বিষয়ি আইন শুধুরিবার আইন।

১ ধারা। ইহাতে লুকুম হইল যে বঙ্গলা দেশের চলিত ১৮২৬ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা এবং ১৮৩৩ সালের ১২ আইন এবং ১৮৩৮ সালের ১৩ আইন রদ হইল ইতি।

২ ধারা। এবং ইহাতে লুকুম হইল যে বঙ্গলা দেশের চলিত ১৮১৪ সালের ২৭ আইনের এবং ১৮৩১ সালের ৫ আইনের এবং উক্ত দেশের চলিত অন্য কোন আইনের যে ২ ভাগে উক্ত রাজধানীর অধীন দেশের মধ্যে কোম্পানি বাহাদুরের আদালতে ওকালতী কর্ম যে প্রকার লোক করিতে পারিবেন তাহার বিষয় লেখা আছে সেই ২ ভাগ রদ হইল ইতি।

৩ ধারা। এবং ইহাতে লুকুম হইল যে বঙ্গলা দেশের চলিত ১৮১৪ সালের ২৭ আইনের এবং ১৮১৭ সালের ১৯ আইনের এবং ১৮৩১ সালের ৯ আইনের এবং এই দেশের চলিত অন্য যে কোন আইনের যে ২ ভাগে আদালতে রসুম আমানৎ করিবার লুকুম আছে এবং উক্ত আদালতের উকীলদিগকে ওকালতী কর্মের নিমিত্ত মওকফেলের দাওব্য রসুম নির্দিষ্ট হইয়াছে সেই ২ ভাগ আর চলন হইবেক না। কেবল এই আইনের ৬ ধারার নির্দিষ্ট অভিপ্রায়ের নিমিত্ত তাহা চলন হইবেক ইতি।

৪ ধারা। এবং ইহাতে লুকুম হইল যে সর্ব দেশীয় সকল ধর্মাবলম্বি লোক উক্ত আদালতে ওকালতী কর্ম করিতে পারিবেন। কিন্তু সদর আদালত যে প্রকার লুকুম করিবেন সেই প্রকারে কোন ব্যক্তি সদাচারী ও ওকালতী

any of those Courts unless he have obtained a Certificate in such manner as shall be directed by the Sudder Courts that he is of good character and duly qualified for the Office.

V. And it is hereby enacted, that the Sudder Courts may at their discretion dispense with the rule prescribed by Section 16, Regulation XXVII. 1814 of the Bengal Code, in respect to persons admitted to practise in such Sudder Courts.

VI. And it is hereby enacted, that parties employing authorized Pleaders in the said Courts shall be at liberty to settle with them by private agreement the remuneration to be paid for their professional services, and that it shall not be necessary to specify such agreement in the Vakulutnama; provided that when costs are awarded to a party in any Suit or proceeding against another party the amount to be paid on account of fees to Pleaders shall be calculated according to the Rules contained in the aforesaid Regulation XXVII. 1814, Regulation XIX. 1817, and Regulation IX. 1831 of the Bengal Code.

VII. And it is hereby enacted, that Section II. Regulation VII. 1832 of the Bengal Code be repealed, and that the Rules contained in the Regulations mentioned in the last preceding Section of this Act shall be extended to the Courts of the Moonsiffs.

VIII. And it is hereby enacted, that private agreements between parties and their Pleader respecting the remuneration to be paid for professional services shall not be enforced otherwise than by a regular Suit.

IX. And it is hereby enacted, that when a Suit shall have been transferred from one Court to another, the Court by which such Suit shall be decided shall determine the proportion of remuneration to be assigned to the Pleader employed in conducting such Suit before the Court from which it shall have been transferred, and generally what Costs shall be paid in respect of the proceedings in such last mentioned Court.

X. And it is hereby enacted, that whenever a Pleader has rendered himself liable to a fine in the Court of a Principal Sudder Ameen or Sudder Ameen, it shall be competent to such Principal Sudder Ameen or Sudder Ameen to impose such fine; provided that appeal from all orders imposing such fines shall lie to the Zillah or City Judge, whose decision thereon shall be final.

XI. And it is hereby enacted, that whenever a Pleader has conducted himself in such a manner in the Court of a Moonsiff as would have rendered him liable to a fine if he had so conducted himself in the Court of a Zillah or City Judge, it shall be competent to such Moonsiff to impose such fine; provided that an appeal from all orders imposing such fines shall lie to the Zillah or City Judge, whose decision thereon shall be final.

*XII. And it is hereby enacted, that the Rules now applicable to Pleaders in the Courts of the Zillah and City Judges shall henceforth be applicable

কর্মের যোগ্য ইহার সার্টিফিকেট না পাইলে কোন আদালতে ওকালতী কর্মে নিযুক্ত হইতে পারিবেন না ইতি।

৫ ধারা। এবং ইহাতে লক্ষ্য হইল যে উক্ত সদর আদালতের সাহেবেরা এই সদর আদালতে যাহারা ওকালতী কর্মে নিযুক্ত হন তাহারদের বিষয়ে বাঙ্গলা দেশের চলিত ১৮১৪ সালের ২৭ আইনের ১৬ ধারার নির্দিষ্ট বিধি আপন বিবেচনামতে রহিত করিতে পারেন ইতি।

৬ ধারা। এবং ইহাতে লক্ষ্য হইল যে উক্ত আদালতে যাহারা উকীল নিযুক্ত করে তাহারদের প্রতি এই অনুমতি হইল যে উকীলেরদের যে মেহনতানা হইবেক তাহার বন্দোবস্ত আপনাই পরস্পর করিবেন এবং ঐ বন্দোবস্ত ওকালতনামায় লিখিবার আবশ্যক নাই। কিন্তু যখন কোন মোকদ্দমায় অথবা কার্যে মোকদ্দমার খরচা বাদি কি প্রতিবাদিদিগকে দিতে লক্ষ্য হয় তখন উকীলেরদের মেহনতানা যত টাকা দেনা হইবেক তাহা বাঙ্গলা দেশের চলিত পুর্কোল ১৮১৪ সালের ২৭ আইন এবং ১৮১৭ সালের ১৯ আইন এবং ১৮৩১ সালের ৯ আইনের বিধানমতে হিসাব করা যাইবেক ইতি।

৭ ধারা। এবং ইহাতে লক্ষ্য হইল যে বাঙ্গলা দেশের চলিত ১৮৩২ সালের ৭ আইনের ২ ধারা রদ হইল এবং এই আইনের ৬ ধারার নির্দিষ্ট আইনের মধ্যে যে ২ বিধি আছে তাহা মুনসেফেরদের আদালতেও খাটিবেক ইতি।

৮ ধারা। এবং ইহাতে লক্ষ্য হইল যে উকীলের মেহনতানার বিষয়ে মণ্ডকেরদের সঙ্গে উকীলের কোন বন্দোবস্তের বিষয়ে বিবাদ হইলে তাহার নিষ্পত্তি কেবল জাবেতামত মোকদ্দমার দ্বারা হইবেক ইতি।

৯ ধারা। এবং ইহাতে লক্ষ্য হইল যে যখন কোন মোকদ্দমা এক আদালত হইতে উঠান গিয়া অন্য আদালতে অর্পণ হয় তখন যে আদালত হইতে মোকদ্দমা উঠান যায় সেই আদালতে মোকদ্দমা নির্কাহের কার্যে নিযুক্ত উকীল যে মেহনতানা পাইবেন তাহা এবং সাধারণমতে ঐ আদালতে মোকদ্দমার যত খরচা পরা যাইবেক তাহা যে আদালতে ঐ মোকদ্দমার নিষ্পত্তি হয় সেই আদালত স্থির করিবেন ইতি।

১০ ধারা। আরো ইহাতে লক্ষ্য হইল যে প্রধান সদর আমীন কি সদর আমীনের আদালতে যখন উকীল জরীমানার যোগ্য কোন কর্ম করেন তখন সেই প্রধান সদর আমীন কি সদর আমীন তাহার জরীমানা করিতে পারেন। কিন্তু এই প্রকার জরীমানার লক্ষ্যের উপর জিলা কি শহরের জজ সাহেবের নিকটে আপীল হইতে পারিবেন এবং তদ্বিষয়ে তাহার নিষ্পত্তি চূড়ান্ত হইবেক ইতি।

১১ ধারা। এবং ইহাতে লক্ষ্য হইল যে মুনসেফের আদালতে যখন কোন উকীল এমত আচরণ করেন যে সেইরূপ আচরণ জিলা কি শহরের জজ সাহেবের আদালতে করিলে সেই উকীল জরীমানার যোগ্য হইতেন তখন ঐ মুনসেফ সেই জরীমানার লক্ষ্য দিতে পারেন। কিন্তু সেই বিষয়ের আপীল জিলা কি শহরের জজ সাহেবের নিকটে হইতে পারিবেন এবং তাহার নিষ্পত্তি চূড়ান্ত হইবেক ইতি।

১২ ধারা। এবং ইহাতে লক্ষ্য হইল যে জিলা ও শহরের জজ সাহেবেরদের আদালতে উকীলেরদের বিষয়ে যে সকল বিধি এখন খাটে সেই সকল বিধি মুনসেফের-

so far as they are capable of application, to Pleaders in the Moonsiffs' Courts.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 11th day of April next.

G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt. of India.

CIRCULAR ORDERS OF THE ACCOUNTANT-GENERAL.

No. 682.

To the Post Masters in the Lower Provinces.

I have the honor to annex for your information and guidance a Copy of the General Orders passed by the Right Honourable the Governor-General of India in Council in the Military Department (No. 314,) of the 8th November 1844, prescribing certain rules on the subject of Family Remittances of Native Officers and Soldiers, and to request that you will be good enough to give effect to the intentions of Government, as expressed in the 3d Para. of those Orders, as to preventing undue delay in forwarding to their destinations all letters superscribed with the words "Family Remittance Roll."

(Signed) C. MORLEY,
Accountant-General,
Fort William, Acctt. Genl's. Office,
the 31st December, 1844.

No. 314 of 1844.

General Orders by the Right Honourable the Governor-General of India in Council.

Fort William, 8th November, 1844.

The Governor-General in Council having reason to believe that very serious inconvenience is frequently experienced by the families of Native Officers and Soldiers from the delay which occurs in the payment of their Remittances, is pleased, in modification of existing regulations on the subject, to prescribe the following rules for the guidance of parties concerned, and to enjoin the strictest attention to their future observance.

The Drafts granted by Collectors of Districts and other authorized Officers of Government for moneys paid into their Treasuries on account of such Family Remittances, are to have appended to them a blank Descriptive Roll of the Payee or Endorsee, in the Form No. 1 annexed, which after having been carefully filled up by the Officers obtaining them will be transmitted direct to the Collectors, &c. on whom drawn, a copy of the descriptive Roll in each case being at the same time, forwarded with a communication from the Remitter

[Government Gazette, 28th January, 1845.]

দেব আদালতের উকীলদিগের বিষয়ে যেপর্যন্ত খাটিতে পারে সেইপর্যন্ত উক্তর কালে খাটিবেক ইতি।

অকুম হইল যে এক্ষণে পাঠকরা মুসাবিদা সর্ব সাধারণ লোককে জানাইবার নিমিত্ত প্রকাশ হয়।

অকুম হইল যে আগামি ১১ আপ্রিল তারিখের পর ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌন্সেলের প্রথম যে বৈঠক হয় তাহাতে এই মুসাবিদা পুনরায় বিবেচনা করা যায়।

জি এ বুশবি।
ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।
JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

আকৌন্টেণ্ট জেনরলের সরকারি পত্র।

৬৮২ নম্বর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত ডাকের অধ্যক্ষ সাহেব বরাবরেষু।

ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কৌন্সেলে মিলিটারী ডিপার্টমেন্টে ১৮৪৪ সালের ৮ নবেম্বর তারিখের ৩১৪ নম্বরী যে সাধারণ অকুম জারী করিলেন তাহা তোমার বিভাগপন ও উপদেশের নিমিত্ত পাঠাইতেছি। তাহার মধ্যে এদেশীয় ছদ্মদার ও সিপাহীরদের পরিবারেরদের নিকটে টাকা পাঠাইবার বিষয়ে কএক বিধান নিরূপণ আছে। অতএব তোমাকে আদেশ করিতেছি যে এ বিধানের তৃতীয় দফায় গবর্নমেন্টের যে অভিপ্রায় নির্দিষ্ট আছে তাহা তুমি সফল কর এবং "পরিবারেরদের নিমিত্ত প্রেরিত টাকার ফর্দ" এই কথা যে সকল পত্রের খামের উপর লেখা থাকে সেই পত্র নির্দিষ্ট স্থানে পাঠাইবার বিলম্ব না হয় এমত উদ্যোগ কর।

সি মরলি।
আকৌন্টেণ্ট জেনরল।
ফোর্ট উলিয়ম। আকৌন্টেণ্ট জেনরল সাহেবের আফিস।
১৮৪৪ সাল ৩১ ডিসেম্বর।

১৮৪৪ সাল ৩১৪ নম্বর।

ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের সাধারণ অকুম।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৪৪। ৮ নবেম্বর।

শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কৌন্সেলে বোধ করেন যে এদেশীয় ছদ্মদার ও সিপাহীরদের পরিবারেরদের নিমিত্ত যে টাকা পাঠান যায় তাহা দেওনের বিলম্ব হওয়াতে এই পরিবারেরদের বারবার অত্যন্ত ক্লেশ হইতেছে অতএব এই বিষয়ে যে বিধি চলন আছে তাহা শ্রীযুত মতান্তর করিয়া সেই কার্যসম্পর্কীয় ব্যক্তিদের উপদেশের নিমিত্ত নীচের লিখিত বিধান নিরূপণ করিয়াছেন এবং উক্তর কালে সেই বিধানানুসারে অবিকল কার্য করিতে অকুম দিতেছেন।

নানা জিলার কালেক্টর সাহেবেরা এবং অন্যান্য কম-তাপ্রাপ্ত সরকারের কার্যকারকেরা আপন২ খাজানাখানায় গ্রুপ পরিবারেরদের নিকটে পাঠাইবার নিমিত্ত দাখিল-হওয়া টাকার যে ২ দুপ্ট দেয় তাহার নিম্ন ভাগে পশ্চাৎ লিখিত ১ নম্বরী পাঠানুসারে এ টাকা পাওনিয়া ব্যক্তির অথবা দুপ্টের পক্ষে সহীকরণিয়া ব্যক্তির চেহারা লিখিবার এক শূন্য ফর্দ থাকিবেক। পরে যে ২ ছদ্মদার এ দুপ্ট লয় তাহারা মনোযোগপূর্বক এ শূন্য ঘরে চেহারার সমস্ত বৃত্তান্ত লিখিবেক এবং যে কালেক্টরপ্রভৃতির উপর দুপ্ট দেওয়া যায় তাহার নিকটে একেবারে তাহা পাঠাইতে হইবেক। এবং প্রত্যেক গতিতে এ চেহারার ফর্দের এক নকল সেই সময়ে টাকা প্রেরণকারি ব্যক্তির পত্র

to the Payee with the words, "Family Remittance Roll" conspicuously written on the cover.

Post Masters are required to be particularly careful that no undue delay takes place in forwarding to their destinations all letters so superscribed; and Collectors will be instructed in the event of application not being made for payment of drafts within one month after their receipt, to cause intimation to be conveyed to the Payees in such manner as may seem most advisable in view to their attendance.

A receipt according to the Form No. 2, is to be invariably enclosed to the Collector, by the Officer forwarding the draft, to whom, after signature by the payee, it will be returned, for the satisfaction of the remitter.

সমস্ত টাকাপাওনিয়া ব্যক্তির নিকটে পাঠাইতে হইবেক। এবং তাহার খামের উপর অতিস্পষ্ট করিয়া "পরিবারেরদের নিমিত্ত প্রেরিত টাকার ফর্দ" এই কথা থাকিবেক।

যে সকল পত্রের খামের উপর উক্ত কথা লেখা থাকে তাহা নির্দিষ্ট স্থানে পাঠাইবার কোন অনাবশ্যক বিলম্ব না হয় এ বিষয়ে ডাকের অধ্যক্ষদিগকে বিশেষ মনোযোগ করিতে হুকুম হইল। এবং কালেক্টর সাহেবেরদের প্রতি হুকুম হইল যে ঐ দুপ্ট পত্রছনের পর এক মাসের মধ্যে যদি টাকা লইবার নিমিত্ত কোন দরখাস্ত না হয় তবে যাহাতে পাওনিয়া ব্যক্তি তাহা লইবার নিমিত্তে হাজির হয় এমত সন্ধান তাহাকে দিবেন।

যে সেনাপতি সাহেব ঐ দুপ্ট পাঠান তিনি কালেক্টর সাহেবের নিকটে ২ নম্বরী পাঠানুসারে নিয়ত এক রসীদ পাঠাইবেন এবং পাওনিয়া ব্যক্তি তাহাতে দস্তখৎ করিলে টাকা প্রেরণকারি ব্যক্তির খাতিরজমার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেব ঐ সেনাপতি সাহেবের নিকটে ঐ রসীদ ফিরিয়া পাঠাইবেন।

FORM No. 1.
Descriptive Roll of the Payee or Endorsee of Draft No. _____ drawn by _____ for Company's Rupees _____
dated _____ on the Collector of _____

Name of Payee or Endorsee.	Rank or Calling.	Inhabitant of what place, Pargannah and district.	Color and Tribe.	Supposed Age.	Supposed Height.		Particular Marks.	Remarks.
					Feet.	Inches.		

(Signed) _____ Captain. _____ Company _____ Regt. Native Infantry.

১ নম্বরী পাঠ।
অমুক কালেক্টর সাহেবের উপর অমুক ব্যক্তি অমুক তারিখের এত টাকার যে দুপ্ট পাঠার সেই দুপ্টের টাকা পাওনিয়া কিয়া দুপ্টের পক্ষে দস্তখৎ করিয়া ব্যক্তির চেহারার ফর্দ।

টাকাপাওনিয়া অথবা দুপ্টের পক্ষে দস্তখৎ করণীর নাম	তাহার প্রেরী কি কর্ম	যে স্থান ও পর গনা ও জিলা নি বাসী	বর্ণ ও জাতি	জানিত বয়স	অনুমান লম্ব		বিশেষ চিহ্ন	মন্তব্য কথা
					ফিট	ইঞ্চি		

অমুক কাপ্তান। এদেশীর অমুক পল্টনের অমুক কোম্পানির সেনাপতি।

FORM No. 2.

Received from the Collector of _____
the sum of Company's Rupees _____
being the amount of a remittance from _____
sepy of the _____ Company _____

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৪৫। ২৮ জানুআরি]

২ নম্বরী পাঠ।

এদেশীর অমুক পল্টনের অমুক কোম্পানির সিপাহী অমুক কোং টাকার অমুক তারিখের যে দুপ্ট আমার

Regiment N. I.
dated _____
to _____
(Signature of Payee,)
J. STUART, Lt. Col
Secy. to the Govt. of India. Mil. Dept.
(A True Copy)
Signed J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.
(True Copy)
Signed C. MORLEY,
Accountant-General.

No. 683.

To the Collectors of Land Revenue in the Lower Provinces.

1. With the view to obviate delay in the receipt of Remittances by the families of Native Officers and soldiers, Government having been pleased, in modification of the existing Regulations on the subject, to pass certain rules for the guidance of the authorities concerned, and to enjoin the strictest attention to their future observance; I have the honour to annex for your information and guidance a copy of the said Rules bearing date the 8th November last, and to request that in the disposal of such family remittances you will strictly conform to those rules, so far as they apply to your Collectorship.

2. In regard to the receipts to be taken from the Payees of the remittances in question, I beg to add that besides the receipt in the Form No. 2, appended to the last rule, which is required after signature by the payee, to be returned by you to the officer forwarding the draft, for the satisfaction of the remitter, two more receipts should be taken from the payees, i. e. one on the back of the discharged Draft as usual for the use of this Department, and another in a separate paper for record in your own Office.

(Signed) C. MORLEY,
Accountant-General.

Fort William, Accountant-General's Office,
the 31st December, 1844.

No. 314 of 1844.

General Orders by the Right Honourable the Governor-General of India in Council.
Fort William, 8th November, 1844.

The Governor-General in Council having reason to believe that very serious inconvenience is frequently experienced by the families of Native Officers and soldiers, from the delay which occurs in the payment of their Remittances, is pleased in modification of existing Regulations, on the subject, to prescribe the following rules for the guidance of parties concerned, and to enjoin the strictest attention to their future observance.

The Drafts granted by Collectors of Districts, and other authorized Officers of Government for moneys

[Government Gazette, 28th January, 1845.]

নিকট পাঠাইয়াছেন তাহার টাকা আমি অমুক কালেক্টর সাহেবের স্থানে বুঝিয়া পাইয়াছি।

(টাকা পাওনিয়ার দস্তখত।)

জে ফুআর্ট। লেপ্টেনেন্ট কর্নেল।

মিলিটারী ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

(যথার্থ নকল।) জে এ ডোরিন।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

(যথার্থ নকল।)

সি মরলি।

আকেকৌন্টে জেনরল।

৬৮৩ নম্বর।

বঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের ভূমির রাজস্বের জীমুত কালেক্টর সাহেব বরাবরেষু।

এদেশীয় ছদ্মদার ও সিপাহীরদের পরিবারেরদের নিমিত্ত যে টাকা পাঠান যায় তাহা পক্ষজনেতে কিছু বিলম্ব না হইবার জন্য গবর্ণমেন্ট সেই বিষয়ের চলিত নিয়ম মতান্তর করিয়া তৎসম্পর্কীয় কার্যকারকেরদের উপদেশের নিমিত্ত এক নূতন নিয়ম করিয়াছেন এবং উক্তর কালে অতিমনোযোগপূর্বক এই নিয়ম প্রতিপালন করিতে হুকুম দিয়াছেন। অতএব গত ৮ নবেম্বর তারিখের লিখিত এই নিয়মের নকল তোমার বিজ্ঞাপন ও উপদেশের নিমিত্ত পাঠাইয়া আদেশ করিতেছি যে এই বিধি তোমার কালেক্টরীর সঙ্গে যেরূপান্ত খাটে সেইপর্বন্ত পরিবারেরদের নিমিত্ত প্রেরিত এই টাকা দেওনের বিষয়ে সেই নিয়মানুসারে কার্য কর।

২। এই প্রেরিত টাকা পাওনিয়া ব্যক্তির স্থানে যে রসীদ লইতে হইবেক তাহার বিষয়ে আরো লিখি যে শেষ বিধির শেষের লিখিত ২ নম্বরী পাঠের নিদ্বিষ্ট রসীদে পাওনিয়া ব্যক্তির দস্তখত হইলে পর তাহা টাকা প্রেরণকারি ব্যক্তির খাতিরজমার নিমিত্ত দ্রুপ্ট প্রেরণকারি সেনাপতি সাহেবের নিকটে তোমার ফিরিয়া পাঠাইতে হইবেক। এই রসীদে অতিরিক্ত টাকা পাওনিয়া ব্যক্তির স্থানে আর দুইখান রসীদ লইতে হইবেক অর্থাৎ এই দস্তখতানায় থাকনের নিমিত্ত রীতিমতে শোধকরা দ্রুপ্টের পৃষ্ঠে এক রসীদ এবং তোমার নিজ কাছারীতে খাতিবীর নিমিত্ত আলাহিদা কাগজে আর একটা রসীদ।

সি মরলি।

আকেকৌন্টে জেনরল।

ফোর্ট উলিয়ম। আকেকৌন্টে জেনরল সাহেবের আফিস।
১৮৪৪ সাল। ৩১ ডিসেম্বর।

১৮৪৪ সাল ৩১৪ নম্বর।

ভারতবর্ষের জীমুত গবর্ণমেন্ট জেনরল বাহাদুরের দা-
খারন হুকুম।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৪৪। ৮ নবেম্বর।

জীমুত গবর্ণমেন্ট জেনরল বাহাদুর হজুর কৌন্সেলে বোধ করেন যে এদেশীয় ছদ্মদার ও সিপাহীরদের পরিবারেরদের নিমিত্ত যে টাকা পাঠান যায় তাহা দেওনের বিলম্ব হওয়াতে এই পরিবারেরদের বারবার অত্যন্ত ক্লেশ হইতেছে অতএব এই বিষয়ে যে আইন চলন আছে তাহা জীমুত মতান্তর করিয়া সেই কার্যসম্পর্কীয় ব্যক্তিরদের উপদেশের নিমিত্ত নীচের লিখিত বিধান নিরূপণ করিয়াছেন এবং উক্তরকালে সেই বিধানানুসারে অবিকল কার্য করিতে হুকুম দিতেছেন।

নানা জিলার কালেক্টর সাহেবেরা এবং সরকারের অন্যান্য ক্রমতাপ্রাপ্ত কার্যকারকেরা খাজানাখানায় এরূপ

paid into their Treasuries on account of such Family Remittances, are to have appended to them a blank descriptive Roll of the Payee or Endorsee, in the form No. 1, annexed, which after having been carefully filled up by the Officers obtaining them will be transmitted direct to the Collectors, &c. on whom drawn, a copy of the descriptive Roll in each case being at the same time forwarded with a communication from the remitter to the Payee with the words, Family Remittance Roll "conspicuously written on the cover.

Post Masters are required to be particularly careful, that no undue delay takes place in forwarding to their destinations all letters so superscribed, and Collectors will be instructed, in the event of application not being made for payment of drafts within one month after their receipt, to cause intimation to be conveyed to the payees in such manner as may seem most advisable in view to their attendance.

A Receipt according to the Form No. 2, is to be invariably enclosed to the Collector by the officer forwarding the draft, to whom after signature by the payee it will be returned, for the satisfaction of the remitter.

FORM No. 1.
Descriptive Roll of the Payee or Endorsee of Draft No. _____ dated _____
on the Collector of _____ for Company's Rupees _____

Name of Payee Rank or Calling.	Inhabitant of what place Per gunnah and District.	Color and Tribe.	Supposed Age.	Supposed Height.		Particular Marks.	Remarks.
				Feet.	Inches.		

(Signed) _____ Captain, Comdg. _____ Company, _____
Regt. Native Infantry.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৯৪৭। ২৮ জানুয়ারি।]

পরিবারেরদের নিকটে পাঠাইবার নিমিত্ত দাখিল হওয়া টাকার যে ২ দ্রুপ্ট দেন তাহার নিম্ন ভাগে পশ্চাৎ লিখিত ১ নম্বরী পাঠানুসারে এ টাকাপাওনিয়া ব্যক্তির অথবা দ্রুপ্টের পৃষ্ঠে সহীকরণিয়া ব্যক্তির চেহার) লিখিবার এক শূন্য ফর্ম থাকিবেক। পরে যে ২ হুন্দাদার এ দ্রুপ্ট লয় তাহার মনোযোগপূর্বক এ শূন্য ঘরে চেহারার সমস্ত বৃত্তান্ত লিখিবেক এবং যে কালেক্টর প্রজ্ঞতির উপরে দ্রুপ্ট দেওয়া যায় তাঁহার নিকটে এতাবারে তাহা পাঠাইতে হইবেক। এবং প্রত্যেক গতিকে এ চেহারার ফর্মের এক নকল সেই সময়ে টাকা প্রেরণকারি ব্যক্তির পত্র সমেত টাকাপাওনিয়া ব্যক্তির নিকটে পাঠাইতে হইবেক। এবং তাহার খামের উপর অতিস্পষ্ট করিয়া "পরিবারেরদের নিমিত্ত প্রেরিত টাকার ফর্ম" এই কথা থাকিবেক।

যে সকল পত্রের খামের উপরে উক্ত কথা লেখা থাকে তাহা নির্দিষ্ট স্থানে পাঠাইবার কোন অনাবশ্যক বিলম্ব না হয় এ বিষয়ে ডাকের অধ্যক্ষদিগকে বিশেষ মনোযোগ করিতে হুকুম হইল। এবং কালেক্টর সাহেবেরদের প্রতি হুকুম হইল যে এ দ্রুপ্ট পাইছনের পর এক মাসের মধ্যে যদি টাকা লইবার নিমিত্ত কোন দরখাস্ত না হয় তবে যাহাতে পাওনিয়া ব্যক্তি তাহা লইবার নিমিত্তে হাজির হয় এমত সম্বাদ তাহাকে দিবেন।

যে সেনাপতি সাহেব এ দ্রুপ্ট পাঠান তিনি কালেক্টর সাহেবের নিকটে ২ নম্বরী পাঠানুসারে নিম্ন এক রসীদ পাঠাইবেন এবং পাওনিয়া ব্যক্তি তাহাতে দস্তখৎ করিলে টাকা প্রেরণকারি ব্যক্তির খাতিরজমার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেব এ সেনাপতি সাহেবের নিকটে এ রসীদ ফিরিয়া পাঠাইবেন।

১ নম্বর।
অমুক কালেক্টর সাহেবের উপর অমুক ব্যক্তি অমুক তারিখের এ টাকার যে দ্রুপ্ট পাঠায় সেই দ্রুপ্টের টাকা পাওনিয়া কিম্বা দ্রুপ্টের পৃষ্ঠে দস্তখৎ করণিয়া ব্যক্তির চেহারার ফর্ম।

টাকাপাওনিয়া অথবা দ্রুপ্টের পৃষ্ঠে দস্তখৎ করণিয়ার নাম	তাহার প্রেরণের তারিখ	যে স্থান ও পরগনা ও জিলা নিবাসি	বর্ণ ও জাতি	জন্ম তারিখ	অনুমান লম্বা		বিশেষ চিহ্ন	মন্তব্য কথা
					পুরুষ	স্ত্রী		

অমুক কান্টন। এদেশী অমুক পল্টনের অমুক কোম্পানির সেনাপতি।

FORM No. ২.

Received from the Collector of _____
_____ the Sum of Company's Rupees, _____
being the amount of a remittance from _____
Sepoy of the _____ Company, _____ Regiment Na-
tive Infantry, dated _____
to _____

(Signature of Payee.)

(Signed) J. STUART, Lt. Col.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

(A True Copy.)

(Signed) J. A. DORIN,

Secy. to the Govt. of India.

(True Copies.)

(Signed)

C. MORLEY,

Accountant-General.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER
BOARD OF REVENUE.

No. 18.

From the Officiating Secretary to the Sudder
Board of Revenue, to the Commissioner of Re-
venue for the Division of _____

I am directed by the Sudder Board of Revenue to communicate for your information and guidance that the Right Honourable the Governor of Bengal has ruled, in reply to a reference made by them on the subject, that all arrears due from farmers of land to Government are necessarily arrears of revenue, and that their landed property and that of their sureties is therefore saleable under Section 8 of Act XII. of 1841, provided that the bond or agreement executed by these parties expressly stipulates for the recovery of arrears that may fall due by the Sale of their property.

2. The Board accordingly request you will exact from your subordinates their most particular attention to the forms of Security Bonds prescribed by their Circular Orders No. 212, dated 17th June 1834, acquainting them that any neglect in this respect may be attended with personal responsibility.

(Signed)

G. PLOWDEN,

Officiating Secretary.

Fort William, 17th December, 1844.

NOTIFICATION.

An examination will be held on the 1st day of June 1845, in the College of Fort William, for the purpose of filling up existing vacancies in the secondary or Military Class of the Medical College. All candidates will be expected to possess an adequate knowledge of the Hindoostanee Language, to enable them to read and write from dictation or from a printed work in the Persian or Devnagri character.

All interpreters of Regiments and Battalions will be requested, through the Military Department, not to grant certificates of qualification to any candidate under the age of fifteen and above that of twenty years, and likewise to reject all who may not pass the prescribed ordeal with a sufficient degree of fluency and facility. Much disappointment, expense, and inconvenience, have already been ex-

[Government Gazette, 28th January, 1845.]

২ নম্বরী পাঠ।

অমুক নম্বরী যে দাপ্ত অমুক ব্যক্তি অমুক তারিখে অমুক জিলার কালেক্টর সাহেবের উপর অমুক সংখ্যক টাকা নিমিত্ত দিলেন তাহা পাওনিয়া অথবা তাহার পৃষ্ঠে দস্তখত করিয়া ব্যক্তির চেহারার ফর্দ।

(টাকাপাওনিয়ার দস্তখত।)

জ্যেষ্ঠ আর্ট, লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল।

মিলিটারী ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

(যথার্থ নবল।)

জে এ ডোরিন।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

(যথার্থ নবল।)

সি মরলি।

আকেকৌন্টেন্ট জেনরল।

সদর বোর্ড রেবিনিউর সরকুলার আর্ডর।

১৮ নম্বর।

অমুক এলাকার রাজস্বের শ্রীযুত কমিস্যনর সাহেবের প্রতি সদর বোর্ড রেবিনিউর শ্রীযুত এক্টিং সেক্রেটারী সাহেবের পত্র।

১ দফা। সদর বোর্ড রেবিনিউর প্রকৃতক্রমে তোমার বিজ্ঞাপন ও উপদেশের নিমিত্ত জানাইতেছি যে এই বোর্ডের সাহেবেরদের ভিজাসা করাতে বঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অমরবিল গবর্নর সাহেব নির্দ্ধারণ করিয়াছেন যে ভূমির ইজারদারেরদের স্থানে সরকারের যে সকল টাকা বাকী থাকে তাহা সুতরাং রাজস্বের বাকী টাকা এবং এই ব্যক্তির যে একরার অথবা বন্দোবস্তে দস্তখত করিয়াছিল তাহাতে যদি বিশেষ লেখা থাকে যে টাকা বাকী পড়িলে তাহা আদায়ের নিমিত্তে আমারদের সম্পত্তি বিক্রয় হইবেক তবে ১৮৪১ সালের ১২ আইনের ৮ ধারানুসারে তাহারদের ও তাহারদের জামিনেরদের ভূমি সম্পত্তি নীলামের যোগ্য হইবেক।

২ দফা। অতএব বোর্ডের সাহেবেরা প্রকৃত করিতেছেন যে ১৮৪৪ সালের ১৭ জুন তারিখের ২১২ নম্বরী সরকুলার আর্ডরের মধ্যে যে জামিনীমার পাঠ লেখা আছে তাহার বিষয়ে বিশেষ মনোযোগ করিতে আপন অধীন কার্যকারকদিগকে আজ্ঞা দেও এবং তাঁহারদিগকে জানাও যে এই বিষয়ে যদি কোন ত্রুটি হয় তবে তাহারা নিজে তাহার দায়ী হইবেন।

জি প্লোডন। এক্টিং সেক্রেটারী।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৪। ১৭ ডিসেম্বর।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

বিজ্ঞাপন।

মেডিকাল কলেজের অস্তঃপাতি দ্বিতীয় অর্থাৎ মিলিটারীসম্পর্কীয় সম্প্রদায়ের কএক পদ শূন্য হইয়াছে অতএব তাহাতে ছাত্র নিযুক্ত করিবার নিমিত্তে ১৮৪৫ সালের জুন মাসের ১ তারিখে ফোর্ট উলিয়ম কলেজে ইমতিহান হইবেক। পদাভিজ্ঞদের হিন্দুস্থানী ভাষায় এমত উপযুক্ত জ্ঞান থাকিবে যে তাহারা এই ভাষা পাঠ করিতে পারে এবং কেহ আওড়াইলে তাহা লিখিতে পারে অথবা পারসী কিম্বা দেবনাগর অক্ষরে ছাপাইওয়া কেহাব দেখিয়া লিখিতে পারে।

রেজিমেন্ট এবং বাটালিয়নের সকল দোস্তারি সাহেবের প্রতি প্রকৃত হইল যে তাহারা পনের বৎসরের ন্যূন কি বিশ বৎসরের অধিক বয়স কোন পদাভিজ্ঞকে যোগ্যতার সর্টিফিকেট না দেন এবং যাহারা নিরুপাধ পরীক্ষায় উচিতমত এবং অনার্সে উত্তীর্ণ হইতে পারে তাহারদিগকে অগ্রাহ্য করেন। ইহার পক্ষে নূর মানির যে বালকেরদিগকে সর্টিফিকেট দেওয়া গিয়াছিল তাহারা ইমতিহানের সময়ে কলেজে ভর্তি হইবেক অতঃপর।

perienced by lads from distant stations being furnished with Certificates who were found on examination quite unqualified for admission, and it is with a view to prevent the recurrence of this that the above measure has been adopted.

Candidates for admission will be required to present themselves before the Secretary to the Medical College, at least three days prior to the day of Examination, in order that a proper descriptive Roll may be prepared for transmission to the examiners of the College of Fort William.

All Students in the Military class are amenable to the Articles of War, and regularly enlisted as soldiers.

No candidate will be admitted to the School who is physically unfit for the duties of a soldier.

By order of the Honourable the President and Council of Education,

F. J. MOUAT, M. D.
Secretary.

Council of Education, the 15th Sept. 1844.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAYLUT.

LEAVES OF ABSENCE.

The 17th January, 1845.

Baboo Gopalchunder Ghose, Moonsiff of Bhuttooriah, East Burdwan, for 15 days beyond the period of the Mohurrun Vacation.

Syud Sukhawut Hossein, Moonsiff of Dowlutgunge, Nuddea, from the 13th to the 30th November last.

The 24th January, 1845.

Sumeenooddeen Ahmud, Moonsiff of Sonamgunge, Zillah Sylhet, for one month and a half beyond the Mohurrun Vacation.

Ramnarin Sandyal, Moonsiff of Dwarhutta, Zillah Hooghly, for ten days beyond the Mohurrun Vacation.

APPOINTMENT.

Baboo Kristochunder Chowdhree, (who has obtained a diploma,) to be Acting Moonsiff of Bhuttooriah, East Burdwan.

B. J. COLVIN, *Officiating Register.*

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 47.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT.

The 22d January, 1845.

NOTIFICATION.

The Governor-General in Council is pleased to re-attach Mr. R. C. Raikes, returned from England to the Bengal Division of the Presidency of Fort William.

G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt. of India.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৪৫। ২৮ জানুয়ারি।]

বোধ হওয়াতে তাহারদিগের আশঙ্ক ও খরচ ও ক্লেশ হইয়াছে এবং এইরূপ বিষয় উত্তর কালে না হয় এই নিমিত্ত উপরের উক্ত লুকুম দেওয়া গেল।

কালেজে ভর্তি হওনের আকাঙ্ক্ষি ব্যক্তিদের আবশ্যক যে ফোর্ট উলিয়াম কালেজের পরীক্ষক সাহেবেরদের নিকটে পাঠাইবার নিমিত্ত তাহারদের এক উপযুক্ত চেহারা প্রস্তুত হয় এজন্যে ইমতিহানের দিনের অন্ত্যন তিন দিন পূর্বে মেডিকাল কালেজের সেক্রেটারী সাহেবের সম্মুখে তাহার উপস্থিত হয়।

মিলিটারীসম্পর্কীয় সম্পদারের সকল ছাত্রেরা যুদ্ধ-সম্পর্কীয় আইনের অধীন হইবে এবং সিপাহীস্বরূপ তাহারদের নাম রীতিমতে ফিরিস্তিতে লেখা যাইবেক।

ঐ পদাকাঙ্ক্ষি যে কোন ব্যক্তি ক্ষীণ শরীরপ্রযুক্ত সিপাহীর কর্ম করিতে না পারে সে গ্রাহ্য হইবেক না।

বিদ্যাধ্যাপনের কমিটির শ্রীযুত অনরবিল প্রসিডেন্ট সাহেবের এবং কৌন্সেলের লুকুমক্রমে প্রকাশিত।

এফ জে মৌআট।

সেক্রেটারী।

বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্সেল। ১৮৪৪। ১৫ সেপ্টেম্বর।

সদর দেওয়ানী লাদালতের লুকুম।

১৮৪৫ সাল ১৭ জানুয়ারি।

ছুটি।

পূর্ব বর্দ্ধমানের ভটুরিয়ার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র ঘোষ মহরমের বন্দের অতিরিক্ত পনের দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

নদীয়ার দৌলৎগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত সায়দ শখাবৎ হুসেন গত নবেম্বর মাসের ১৩ তারিখঅবধি ৩০ তারিখপর্যন্ত ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ২৪ জানুয়ারি।

জিলা ছিলটের সোনাগঞ্জের মুনসেফ শ্রীযুত সমীন্দীন আহমদ মহরমের বন্দের অতিরিক্ত দেড় মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

জিলা হুগলীর দ্বারহাটীর মুনসেফ শ্রীযুত রামনারায়ণ সায়্যাল মহরমের বন্দের অতিরিক্ত দশ দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

নিয়োগ।

যোগ্যতার পত্রপ্রাপ্ত শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র চৌধুরী পূর্ব বর্দ্ধমানের ভটুরিয়ার একটং মুনসেফ হইবেন।

বি জে কলবিন।

একটং রেজিষ্টার।

রাজকর্মে নিয়োগ।

৪৭ নম্বর।

ফোর্ট উলিয়াম।

দেশীয় ডিপার্টমেন্ট।

১৮৪৫ সাল ২২ জানুয়ারি।

বিজ্ঞাপন।

শ্রীযুত আর সি রেজ সাহেব ইঙ্গলণ্ডহইতে প্রত্যাগমন করিতে শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কৌন্সেলে তাঁহাকে ফোর্ট উলিয়াম রাজধানীর বাঙ্গলা দেশে পুনরায় নিযুক্ত করিয়াছেন।

জি এ বুশবি।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

No. 130.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 21st January, 1845.

Captain T. E. Rogers, Master Attendant, to be Protector of Emigrants at the Port of Calcutta.

Mr. G. Beatson to be a Superintendent of Abkarry Revenue of the 2d Class, and to exercise the powers specified in Section 3, Act No. 25 of 1840, within the limits of the 2d or Dacca Division.

LEAVES OF ABSENCE.

The 18th January, 1845.

The unexpired portion of the leave of absence for two years, granted on the 27th March 1843, to Mr. A. Grote, is cancelled from the 8th instant.

The 21st January, 1845.

Moulavie Ushruff Ally, 3d Principal Sudder Ameen of Chittagong, for fifteen days, under Medical Certificate, in excess of the Mohurrun Vacation.

Moulavie Mahomed Kalleem, 1st Principal Sudder Ameen of Jessore, for one day, in excess of the Mohurrun Vacation.

The 22d January, 1845.

Leave of absence for one month has been granted by the Right Reverend the Lord Bishop of Calcutta to the Reverend T. Wood, Chaplain at Dinapore.

NOTIFICATIONS.

The 15th January, 1845.

The Right Honourable the Governor of Bengal is pleased to declare the undermentioned places to be Ports of Registry under Act No. X. of 1841.

Malacca,

Moulmein, and

the other Ports subject to the authority of the Commissioner of the Tenasserim Provinces.

Mr. Assistant Surgeon C. G. Andrews, Officiating Junior Assistant Commissioner of Arracan, received charge of Akyab on the 9th instant.

Lieut. H. Hopkinson, Officiating Senior Assistant Commissioner of ditto, received charge of the District of Aeng on the 11th instant.

Mr. J. B. Ogilvy, Officiating Civil and Sessions Judge of Cuttack, received charge of his office from the Principal Sudder Ameen on the 13th instant.

Mr. J. E. S. Lillie, Officiating Magistrate of Patna, received charge of his office on the 15th instant.

By Order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 160.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 22d January, 1845.

Captain J. Butler to Officiate as Principal As-

[Government Gazette, 28th January, 1845.]

১৩০ নম্বর।

বঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ২১ জানুআরি।

মাফ্টর আটেণ্ডেণ্ট শ্রীযুত ক্যাপ্টান টি ই রজর্স সাহেব কলিকাতার বন্দরে বিদেশ গমনকারিদের রক্ষকতা কর্মে নিযুক্ত হইয়াছেন।

শ্রীযুত জি বীটম্যান সাহেব ২ সংখ্যক অর্থাৎ ঢাকা এলাকার মধ্যে আবকারীর রাজস্বের দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপারিটেণ্ডেণ্ট হইবেন এবং ১৮৪০ সালের ২৫ আইনের ৩ ধারার নির্দিষ্ট ক্ষমতানুসারে কার্য করিবেন।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ১৮ জানুআরি।

শ্রীযুত এ গ্রেট সাহেব ১৮৪৩ সালের ২৭ মার্চ তারিখে যে দুই বৎসরের ছুটি পাইয়াছিলেন তাহার অবশিষ্ট কাল বর্তমান মাসের ৮ তারিখ অবধি রহিত হইয়াছে।

১৮৪৫ সাল ২১ জানুআরি।

চাটিগাঁর তৃতীয় প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত মোলদী আশরুফ আলী চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে মহরমের বন্দের অতিরিক্ত পনের দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

যশোহরের প্রথম প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত মোলদী মহম্মদ কলীম মহরমের বন্দের অতিরিক্ত এক দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ২২ জানুআরি।

কলিকাতার শ্রীযুত লর্ড বিশপ সাহেব দানাপুরের প্রমোপদেশক শ্রীযুত টি উড সাহেবকে এক মাসের ছুটি দিরাছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ১৫ জানুআরি।

বঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেব ১৮৪১ সালের ১০ আইনানুসারে নীচের লিখিত স্থান রেজিক্টর করণার্থ বন্দর করিগাছেন।

মালাকা

মৌলমেন এবং

খেনালরিম প্রদেশের কমিস্যনর সাহেবের অধীন অন্য সকল বন্দর।

আরাকানের কমিস্যনর সাহেবের একটি ছোট আসিফাউট অথচ আসিফাউট চিকিৎসক শ্রীযুত মি জি আন-জল সাহেব বর্তমান মাসের ৯ তারিখে আক্যাবের অধ্যক্ষতা কর্ম গ্রহণ করেন।

ঐ স্থানের কমিস্যনর সাহেবের একটি প্রধান আসিফাউট শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট এচ হপকিন্সন সাহেব বর্তমান মাসের ১১ তারিখে আরো জিলার অধ্যক্ষতা কর্ম গ্রহণ করেন।

কটকের একটি মিবিল ও দেশন জজ শ্রীযুত জে বি ওগল্‌বি সাহেব বর্তমান মাসের ১৩ তারিখে প্রধান সদর আমীনের স্থানে আপন কর্ম গ্রহণ করেন।

পাটনার একটি মজিফেট শ্রীযুত জে ই এস লিলি সাহেব বর্তমান মাসের ১৫ তারিখে আপন কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

বঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।

বঙ্গলা দেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

১৬০ নম্বর।

বঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ২২ জানুআরি।

শ্রীযুত ক্যাপ্টান গার্ডন সাহেবের অনুপস্থানপর্যন্ত শ্রীযুত ক্যাপ্টান জে বটলর সাহেব আসামে কমিস্যনর সাহেবের

Assistant Commissioner of Assam, in charge of Durung, during the absence of Captain Gordon.

The 24th January, 1845.

The Reverend H. Moule to be Chaplain of Howrah.

Captain W. P. Milner, Deputy Assistant Adjutant General, Presidency Division, to be Post Master of Barrackpore.

Mr. W. P. Goad to be a member of the Ferry Fund Committee of Shahabad, vice Mr. W. S. Alexander.

Mr. H. Nelson to be Assistant to the Magistrate and to the Collector of Moorsheadabad.

Mr. R. H. Snell, Assistant to the Accountant General, to officiate as Collector of Stamps at Calcutta, in addition to his present duties, during the absence of Mr. Houstoun.

LEAVES OF ABSENCE.

The 22d January, 1845.

Captain J. T. Gordon, Principal Assistant Commissioner of Assam, in charge of Durung, for three months, from the 6th instant, on private affairs.

Mr. G. C. Cheap, Civil and Sessions Judge of Rajeshye, for two days, in extension of the leave granted to him on the 8th instant.

The 24th January, 1845.

Mr. N. Campbell, Superintendent of the Preventive Service, for fifteen days, from the 25th instant.

Mr. R. Houstoun, Collector of Stamps at Calcutta, for a fortnight, under Medical Certificate.

NOTIFICATIONS.

The 24th January, 1845.

Mr. E. T. Colvin, of the Civil Service, embarked for England on board the Ship "Maidstone," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 17th instant.

The 25th January, 1845.

Mr. B. J. Colvin, Officiating Register of the Sudder Court, received charge of his office on the 23d instant.

Mr. T. C. Trotter, Officiating Magistrate of Behar, received charge of his office on the 16th instant.

By order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

প্রধান আসিফাণ্টী কর্ম্ম নিকাহ করিয়া ডুরঙ্গের অধ্যক্ষতা কর্ম্ম করিবেন।

১৮৪৫ সাল ২৪ জানুআরি।

ক্রিয়ুত পাদরি এচ মোল সাহেব হাওড়ার ধর্মোপদেশক হইবেন।

রাজধানীতে ডেপুটি আসিফাণ্টী আজুটান্ট জেনরল ক্রিয়ুত কাপ্তান ডবলিউ পি মিল্নর সাহেব বারাকপুরের ডাকখান হইবেন।

ক্রিয়ুত ডবলিউ এস আলেকজান্ডার সাহেবের পরিবর্তে ক্রিয়ুত ডবলিউ পি গোড সাহেব শাহাবাদে ওদারার নৌকার দ্বারা প্রাপ্ত ফাজিল টাকা ব্যয়করণের কমিটির মেম্বর হইবেন।

ক্রিয়ুত এচ নেল্সন সাহেব মুরশিদাবাদের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসিফাণ্টী হইবেন।

ক্রিয়ুত হোফ্টন সাহেবের অনুপস্থানপর্যন্ত আক্কেণ্টেন্ট জেনরল সাহেবের আসিফাণ্টী ক্রিয়ুত আর এচ মেল সাহেব আপনার বর্তমান কার্যের অতিরিক্ত কলিকাতার ইফটাম্পের কালেক্টরী কর্ম্ম নিকাহ করিবেন।

ছুটি।

১৮৪৫ সাল ২২ জানুআরি।

ডুরঙ্গের অধ্যক্ষতা কর্ম্মে নিযুক্ত আসামের কমিসানর সাহেবের প্রধান আসিফাণ্টী ক্রিয়ুত কাপ্তান জে টি গর্ডন সাহেব বর্তমান মাসের ৬ তারিখ অবধি স্থায়ী কর্ম্মোপলক্ষে তিন মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

রাজশাহীর সিবিল ও সেশনস জজ ক্রিয়ুত জি সি টীপ সাহেব বর্তমান মাসের ৮ তারিখে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত দুই দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ২৪ জানুআরি।

প্রিভেটিব সরবিসের সুপারিন্টেন্ডেন্ট ক্রিয়ুত এন কামবেল সাহেব বর্তমান মাসের ২৫ তারিখ অবধি পনের দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

কলিকাতার ইফটাম্পের কালেক্টর ক্রিয়ুত আর হোফ্টন সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে দুই সপ্তাহের ছুটি পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ২৪ জানুআরি।

সিবিলসম্পর্কীয় সিরিশতার ক্রিয়ুত ই টি কলবিন সাহেব "মেডফোর্ড" নামক জাহাজের দ্বারা ইংলণ্ডে গমন করিয়াছেন। এই জাহাজ বর্তমান মাসের ২৭ তারিখে আড়কাটি সমুদ্রে ছাড়িয়া আইসে।

১৮৪৫ সাল ২৫ জানুআরি।

সদর আদালতের এক্টিং রেজিস্টার ক্রিয়ুত বি জে কলবিন সাহেব বর্তমান মাসের ২৩ তারিখে আপন কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন।

বেহারের এক্টিং মাজিস্ট্রেট ক্রিয়ুত টি সি ট্রট্টর সাহেব বর্তমান মাসের ১৬ তারিখে আপন কর্ম্মের ভার গ্রহণ করেন।

বঙ্গলা দেশের ক্রিয়ুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।

বঙ্গলা দেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্নমেন্টের ইশ্তিহার।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশ্তিহার।

এস্তাহারনামা কাছারী কালেক্টরী জিলা মুরশিদাবাদ এই যে

অত্র জিলাসংক্রান্ত সরকারের খাস মহাল হুদা ইশানপুর বাহার মফসেল জমা ২৩,৫৬০৭ টাকা সন ১২৫২ সালের ১ বৈশাখ অবধি ১০ দশ বৎসর মেয়াদে ইজারা দেওয়া যাইবেক এবং ইজারাদারের লাভ ও মফসেলের প্রচার জন্য শতকরা ২০৭ টাকা অবধি ২৫৭ টাকা পর্যন্ত সরঞ্জামী মিনাহ দেওয়া যাইবেক যে ইজারা লইবেক তাহাকে উত্তম জামিন দিতে হইবেক অথবা জমার অর্ধেক আমানৎ করিতে হইবেক ইজারার দরখাস্ত মুরশিদাবাদের কালেক্টরী কাছারীতে মাখিল হইবেক ইজারার প্রার্থিত ব্যক্তিদের অন্য যে কোন সমাচার জানা আবশ্যক হইবেক তাহা

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ২৮ জানুআরি।]

এ কাছারীতে জানিতে পারিবেন ইহা সর্ব সাধারণের জ্ঞাপনার্থে এস্তাহার দেওয়া গেল ইতি সন ১৮৪৪। ৩১ অক্টোবর মোং সন ১২৫১ তারিখ ১৬ কার্তিক।

Moorshedabad, 31st October, 1844.

W. GREY, Asst. Collr. in Charge.

ইস্তাহারনামা কাছারী কালেক্টরী জিলা রাজশাহী এই যে

জানান যায় যে শহর কলিকাতাইত্যাদি নিবাসি কোন ভূম্যধিকারিরা আপন ভূম্যদির রাজস্ব স্ব-মোকদ্দারের দ্বারা দাখিল করণ ব্যতিরেকে তাহার বন্ধ নোটিদি লেফাফা মধ্যে বন্দ করিয়া কালেক্টর সাহেবের বরাবর প্রেরণ করিয়া থাকে এ অতি অন্যায় ও রীতির বিপরীত। অতএব সদর বোর্ডের ইংরেজী ১৮৪৩ সালের ২২ আগষ্টের লিখিত চিঠির আদেশমতে ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে আগামি কালে কেহ রাজস্বের কোন টাকা উপরোক্ত প্রকারে নোটিদি দ্বারা প্রেরণ না করে যদি করে তবে তাহা পূঁজছার কোন ব্যতিব্যস্ত হইয়া সময়শিরে খাজানাতে জমা না হওয়া জন্য কোন ভূমির নীলাম হইলে কালেক্টর সাহেব তাহাতে দারী ও দোষী হইবেন না ও তজ্জন্য কেহ কোন দাওয়া করিতে পারিবেন না এবং পারিলেও গ্রাহ্য হইবেক না ইতি সন ১৮৪৫ ইং তারিখ ১০ জানুআরি মোতাবেক বাঙ্গলা সন ১২৫১ সাল তারিখ ২৮ পৌষ।

W. M. DROM, Offg. Collector.

INSOLVENT COURT.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of GUNNESPERSAUD, late of Amratullah Gully, in the Town of Calcutta, a Livery stable-keeper, and now a prisoner for Debt confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, &c. are appointed to be heard by the said Court, on Saturday the First day of March next. The names of the Creditors of the said Gunnespersaud, appear in a Schedule filed with his said Petition in the office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

MARSHALL and WALLER, *

Insolvent's Attornies.

Mission Row, 22d January, 1845.

শহর কলিকাতার অক্ষয় ঋণিদিগের পরি-
ত্রাগার্থ আদালত।

সমাচার দেওয়া যাইতেছে এই আদালতের ভকুমানু-
সারে শহর কলিকাতার আমড়াগুলার গলি নিবাসী

গনেশপ্রসাদ

লাইবরি ইফ্টেবল কিপার অর্থাৎ গাড়ি এবং ঘোড়ার
কারবার করিতেন। এক্ষণে কলিকাতার প্রধান কারা-
গারে বদ্ধ আছেন তাঁহার দরখাস্তের তাৎপর্য অর্থাৎ
গত জর্জনামক রাজার অধিকারের নবম বৎসরের নিয়ম
যাহা ভারতবর্ষে সকল অক্ষয় দেনাদারের উপকারার্থে
হইয়াছে সেই নিয়মানুসারে আপন উদ্ধার জন্য প্রার্থনা
করেন এই দরখাস্ত শ্রবণ জন্য আগামি শনিবার ১ মার্চ
দিবসে এই আদালতে নিহ্মারিত হইয়াছে। এই গনেশ
প্রসাদের মহাজনদিগের নাম এক ফর্দে নিহ্মিত করিয়া
তাঁহার দরখাস্তসম্বলিত এই আদালতের প্রধান ক্লার্কের
দস্তখতানার দাখিল হইয়াছে তাহাতে যে মহাজনের
বাঞ্ছা হয় সেই দস্তখতানার গিয়া দেখিবেন।

মিসিয়ান রো

২২ জানুআরি ১৮৪৫।

মারস্যাল এণ্ড ওয়ালার।

ইনসালবেন্টের উকীল।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিদের ইশ্তিহার।

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতে নিহ্মারিত হওয়া মোকদ্দমার রিপোর্টের এক পুস্তক এই আদালতের উকীল শ্রী আ-
লান আলেকজান্ডার ফিবেক্টর সাহেবের দ্বারা পারসি ও উর্দু ও বাঙ্গলা ও ইংরেজি ভাষাতে প্রস্তুত করা গিয়াছে
এ পুস্তক কলিকাতায় থাকর কোম্পানির পুস্তকালয়ে বিক্রয় হয়।

বিজ্ঞাপন।

সর্ব সাধারণকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে কোন ব্যক্তির কাশ্মির শাল ও জামেওয়ার এবং রুমাল ইত্যাদি
ক্রয় করণের প্রয়োজন হয় তাহা আমার দোকান নং ৫৪৫ বড়বাজারে মনোহর মাসের চকের উপর তেতালা ভবনে
আসিলে যথার্থ মূল্যে পাইবেন ইতি।

শ্রীযুত বাবু পরমেশ্বরী দাস।

[Government Gazette, 28th January, 1845.]

শ্রীরামপুরের যন্ত্রালয়ে শ্রীযুত জ্ঞান কাশ্মন সাহেবকর্তৃক মুদ্রিত হইল।



গবর্ণমেন্ট গেজেটের ক্রোড়পত্র ।

গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত ।

CALCUTTA, TUESDAY, JANUARY 28, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ২৮ জানুয়ারি ।

INSOLVENT COURT.
ASSIGNEE'S OFFICE.—NOTICE.
PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.
Continued from January 21, 1844.

The like Notice as above, the unclaimed dividends paid under orders of Court bearing date the 3d day of July, 1838, as particularized hereunder, that in the event no claim is established within 12 months from this date, they will be expunged from the respective Schedule.

R. O'DOWDA,
Assignee.

Calcutta, 20th April, 1844.

With reference to the following Advertisements, if the parties entitled to the Dividends, will bring in their respective claims and prove them before the Official Assignee, he may probably be able to assist them in obtaining their respective Dividends out of Court at a much less expense than has hitherto been incurred.

যোত্রহীন আদালত ।
আইসৈনির দস্তুরখানা ।

১৮৪১ সালের ২৭ আইনানুসারে ।

আদালতের ১৮৩৮ সালের ৩ জুলাই তারিখের লুকমানুসারে নোচের বিশেষ লিখিত দাওয়া না হওয়া যে ডিবিডেণ্ড আকেইক্টেট জেনরল ও সব-জেরুর সাহেবের হাতে অর্পণ হইয়াছিল তাহার বিষয়ে সম্মাদ দেওয়া যাইতেছে যে এই তারিখঅবধি বারো মাসের মধ্যে যদি কোন দাওয়ার প্রমাণ না হয় তবে ঐ ডিবিডেণ্ড তফসীলহইতে উঠাইয়া দেওয়া যাইবেক ।

কলিকাতা । ১৮৪৪ সাল ২০ আপ্রিল ।

আর ওডোডা । আইসৈনি ।

উপরের উক্ত ইশতিহারের উপলক্ষে সম্মাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত ডিবিডেণ্ডপাওনিয়া ব্যক্তিরা যদি আদালতের নিযুক্ত আইসৈনি সাহেবের নিকটে উপস্থিত হইয়া আপন২ দাওয়া সাব্যস্ত করে তবে ঐ টাকা আদালতহইতে বাহির করিতে পূর্বে যে খরচা লাগিত তাহাহইতে কম খরচায় ঐ ডিবিডেণ্ড আদালতহইতে বাহির করিবার বিষয়ে ঐ আইসৈনি সাহেব তাঁহাদের সাহায্য করিতে পারিবেন ।

Statement of unclaimed Dividends paid into Court under orders of 3d July, 1838.

ESTATE OF FRANCIS KIRCHOFFER—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 15 per cent.	
W. Swainson, Capt. ...	Liverpool, ...	18 10 0	2 12 6	Admitted in the Schedule.
R. M. Robson. ...	England, ...	112 8 0	16 12 9	Ditto ditto.
R. Walker, ...	Mymensing or Cal.	76 3 0	11 6 0	Ditto ditto.
Proprietor of the Exchange Gazette, ...	... ..	11 0 0	1 8 8	Ditto ditto.
Proprietor of the India Gazette, ...	... ..	30 6 0	4 4 0	Ditto ditto.

[Government Gazette, 28th January, 1845.]

[33]

যোত্রহীন ফান্সিস কর্কহর সাহেবের ইফ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিককা টাকার সংখ্যার দাওয়া	শতকরা কোণ ১৫৮ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
কাপ্তান ডবলিউ সুএনসন...	লিবারপুল ..	১৮ ১১/০	২ ৬৬	তফসীলে মঞ্জুর হইল।
আর এম. রবসন ...	ইঙ্গলও ..	১১২ ১০	১ ৬৬২	ঐ ঐ
আর ওয়াকর ..	ময়মুনসিংহ কি কলি কাতা ..	৭৬ ১/০	১১ ১/০	ঐ ঐ
এক্সচেঞ্জ গেজেটের অধ্যক্ষ ..	..	১১	১ ১৮	ঐ ঐ
ইণ্ডিয়া গেজেটের অধ্যক্ষ...	..	৩০ ১০/০	৪ ১০	ঐ ঐ

ESTATE OF GEORGE GALLOWAY—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid at 25 Co's. Rs. p. 100 Sa. Rs. Co's. Rs.	
Hurymohun Bannerjee,	Bowbazar, writer in Accountant Genl's Office, ...	50 0 0	12 8 0	Admit, in the Sch.
Joseph Chaplin, ...	Hastings Street, Cal. Watch-Maker, ...	6 0 0	1 8 0	Ditto ditto.
Gunga, ...	Goemghur Cal. Ticca Bearer, ...	5 0 0	1 4 0	Ditto ditto.
Joseph Hypher and Gomes, ...	Dhurumtollah Street, Cal. Excers. of Peter Hypher, decd.	12 4 0	3 1 0	Ditto ditto.
Alfred Madge, ...	Madge's Lane, Cal. Assistant Military Audr. Genl's Office, ...	4 0 0	1 0 0	Ditto ditto.
Henry Kyte, ...	Cossistollah, Cal. Vestry Clerk to Old Church, ...	80 0 0	20 0 0	Ditto ditto.
Robert Wood, ...	Wood Street, Cal. Shop-keeper, ...	67 12 0	16 15 0	Ditto ditto.

যোত্রহীন জর্জ গালোএ সাহেবের ইফ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিককা টাকার সংখ্যার দাওয়া	সিককা শত টাকার উপর কোণ ২৫৮ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড।	
হরিমোহন বাঁড়ুয়া...	বহুবাজার আকেকোটেন্ট জেনরল সাহেবের দস্তুর খানা কেরাগি ...	৫০১	১২ ১০	তফসীলে মঞ্জুর হইল।
জোসেফ চাপলিন সাহেব ...	কলিকাতার হেকিং স্ট্রিট ঘড়ীওয়াল ...	৬১	১ ১০	ঐ ঐ
গঙ্গা ...	ঐ প্রমথর ঠিকা বেহার ...	৫১	১ ১০	ঐ ঐ
জোসেফ হৈফর ও চার্লস গোমেস ...	ঐ ধর্মতলা রাস্তায় মৃত পিতার হৈফর সাহেবের অছি	১২ ১০	৩/০	ঐ ঐ
আলফ্রেড মাজ সাহেব ...	ঐ মাজের গজি মিলেটারি আডিটর জেনরল সাহেবের দস্তুরখানা ...	৪১	১১	ঐ ঐ
হেনরি কৈট সাহেব...	কলিকাতার কমাইটোলা লাল গ্রিজার বেকিং ক্লার্ক	৮০১	২০১	ঐ ঐ
দার্বট উড সাহেব ...	কলিকাতার উডক্রিট দোকানদার ...	০	১৬ ৬১/০	ঐ ঐ

ESTATE OF MUDDENMOHUN MULICK AND BEERNURSING SEAL—INSOLVENTS.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claims Sa. Rs.	1st Divid. at 6½ per cent. Sa. Rs.	
Bhyrubchunder Dhur, ..	Molungah, in Calcutta Banian,	14 9 0	0 14 6	Admitted in the Sch.
Bheobunmohun Paul & Co.	Old China Bazar in ditto Shop keeper,	140 10 9	8 12 8	Do. do.
Callypersaud Sain, & Co. & Muddoosoodun Mullick,	Ditto ditto ditto.	27 8 0	1 11 6	Do. do.
Gourmonee Dosse, ..	Colootollah, in do. widow,	90 0 0	5 10 0	Do. do.
Hulodhur Dutt, and Goo-roochurn Dutt, ..	New China Bazar in ditto, Shop keepers,	25 0 0	1 9 0	Do. do.
Kistomohun Sircar & Co.	Old China bazar do.	13 0 0	0 13 0	Do. do.
Narainpersaud & Bullub-doss Baboos,	Armenian Church Street in Calcutta, Merchants, ...	7 13 9	0 7 10	Do. do.
Roopchurn Seal & Muddoosoodun Mullick, ..	Colootollah in Cal. Hawkers,	14 4 0	0 14 3	Do. do.
Rajchunder Cur,	Pinhatty in the Suburbs of Cal. Banian,	10 4 3	0 10 3	Do. do.
Ramconny Seal and Bey-nudlall Day,	Colootollah, in Cal. Inhabitants,	6 6 6	0 6 4	Do. do.

যোত্রহীন মদনমোহন মল্লিক ও বীরনরসিংহ শীলের ইফেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	লিককাটার সংখ্যার দাওয়া	লিককা শতক রা ৬০ টাকার প্রথম ডিবি ডেও	
ভৈরবচন্দ্র ধর ..	কলিকাতার মলঙ্গা বণিক	১৪ ১১/০	৫০/৬	তফসীলে মঞ্জুর হইল।
ভুবনমোহন পাল ওং	ঐ পুরাতন চিনাবাজার দোকানদার ...	১৪০ ১১/২	৮৫/৮	ঐ ঐ
কালীপ্রসাদ সেন ওং	ঐ ঐ ঐ	২৭ ১০	১ ১১/৬	ঐ ঐ
এবং মধুসূদন মল্লিক	ঐ কলুটোলা বিধবা ...	২০	৫ ১১/০	ঐ ঐ
গৌরমণি দাসী ...	ঐ নতুন চিনাবাজার দোকানদার ...	২৫	১ ১১/০	ঐ ঐ
হলধর দত্ত ও গুরুচরণ দত্ত ..	ঐ পুরাতন ঐ ...	১৩	৫/০	ঐ ঐ
কৃষ্ণমোহন সরকার ওং	ঐ আরমানি গির্জার রা	৭৫/২	১১/১০	ঐ ঐ
বাবু নারায়ণপ্রসাদ ও বজ্রভ দাস	স্ত্রী সওদাগর ...	১৪ ১০	৫০/৬	ঐ ঐ
রূপচরণ শীল ও মধুসূদন মল্লিক ...	ঐ কলুটোলা পাইকার...	১০ ১৩	১১/৬	ঐ ঐ
রাজচন্দ্র কর ...	কলিকাতার শহরতলী পানিহাটি বণিক...	৬ ১০/৬	১০/৮	ঐ ঐ
রামকানাই শীল ও বেনু দলাল দে ...	ঐ কলুটোলা নিবাসী ...			ঐ ঐ

ESTATE OF ROBERT FRITH AND JOHN GORDON—INSOLVENTS.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 4½ per cent. Sa. Rs.	2d Divid. at 2 per cent. Sa. Rs.	
Moniat, P.,	Cal. Wine Merchant,	257 10 0	11 9 3	5 2 3	Admit. in the Sch.
Ramchand Mitter, ...	Calcutta Sircar, ...	34 4 0	Paid 0 0	0 10 11	Ditto ditto.
Rajoo Sein,	Do. Cabinet Maker, ..	25 0 0	1 2 0	0 8 0	Ditto ditto.
Thomas Scott,	Madras,	83 2 1	3 11 10	1 10 8	Ditto ditto.
William Sutherland,	Great Britain,	600 0 0	Paid 0 0	12 0 0	Ditto ditto.
Solomon,	Cal. Merchant,	125 0 0	Paid 0 0	2 8 0	Proved.
Dr. J. M. Short,	Europe,	49 7 0	2 3 7	0 15 10	Admit. in the Sch.
Thomas R. Wharton,	Chuprah,	49 10 6	2 3 9	0 15 11	Ditto ditto.

[Government Gazette, 28th January, 1845.]

[35]

যোত্রহীন রাবার্ট ক্লিথ ও জ্যান গার্ডন সাহেবের ইফ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেণ্ডরা	সিককা টাকার সংখ্যার দাও রা	সিককা শত করা ৪ ১০ টা- কার প্রথম ডি- ভিডেও	সিককা শত করা ২১ টাকার দ্বিতীয় ডিবি ভিডেও	
পি মন্যাট সাহেব ...	কলিকাতা স্ট্রিট ...	২৫৭ ১০/০	১১ ১১/৫	৫০৩	তফসীলে মঞ্জুর হইল
রায়চাঁদ মিত্র ...	ঐ সরকার ...	৩৪ ১০	শোধিত	১০/১১	ঐ ঐ
রাজু সেন ...	ঐ ছুতার ...	২৫১	১০/০	১০	ঐ ঐ
তামস স্কট সাহেব ...	মাদ্রাজ ..	৮৩০/১	৩ ১১/১০	১ ১০/৮	ঐ ঐ
উজ্জ্বল সখরলাও সা- হেব ..	ইঙ্গলও দেশ ...	৬০০১	শোধিত	১২১	ঐ ঐ
শলমান ..	কলিকাতা সওদাগর ...	১২৫১	শোধিত	২ ১০	প্রমাণ হইল
ডাক্তার জে এম শর্ট সা- হেব ..	ইউরোপ ..	৪৯ ১০/০	২/৭	৬/১০	তফসীলে মঞ্জুর হইল
তামস আর ওয়ার্টন সা- হেব ..	ছাপরা ..	৪৯ ১০/৬	২/৯	৬/১১	ঐ ঐ

ESTATE OF JAMES BLACK—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Ra.	1st Divid. at 5 per cent. Sa. Rs.	2d Divid. at 10 Co's. Rs. per 100 Sa. Rs.	
Emmer, Mr. *	Creek-row, Cal Coach Maker, ..	15 0 0	0 12 0	1 8 0	Admit. in the Schedule.
Mrs. Terherbruggen	Sealdah, Suburbs of Cal. School Mistress, ..	30 0 0	1 8 0	3 0 0	Ditto ditto.
Cossinanth Moo- kerjee & Purman- doo Roy, ...	Bowannypore, Sir- cars, ...	280 0 0	14 0 0	28 0 0	Ditto ditto.

যোত্রহীন জেমস ব্লাক সাহেবের ইফ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেণ্ডরা।	সিককা টাকার সংখ্যার দাও রা	সিককা শত করা ৫১ টাকার প্রথম ডিবি- ভিডেও।	সিককা শত করা উপর কোং ১০১ টা- কার দ্বিতীয় ডিবিভিডেও।	
এমর সাহেব ...	কলিকাতার ক্রিক রো- গাড়ীওয়াল।	১৫১	৬০	১ ১০	তফসীলে মঞ্জুর হইল
বিবি টেরহেরব্রুগেন ...	কলিকাতার নিকট শিয়া- লদহ পাঠশালা শি- ক্ষক ...	৩০১	১ ১০	৩১	ঐ ঐ
কাশীনাথ মুখুয্যা ও প- রমানন্দ রায় ...	ভবানীপুর সরকার ...	২৮০১	১৪১	২৮১	ঐ ঐ

ESTATE OF SUMBOONATH MULICK—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 8 per cent.	
Bungseebudden	Colootollah in Cal- cutta Shopkeeper, ..	159 13 3	12 12 6	Admitted in the Schedule.
Bisumber Roy, ..	Burra Bazar in do. ..	16 0 0	1 4 6	Ditto ditto.
Dabeychurn Gose,	Ditto ditto do. ..	30 0 0	2 6 3	Ditto ditto.
Degumber Ruckey,	Matchuabazar do. ..	27 13 0	2 3 6	Ditto ditto.
Juggomohun Roy,	Burra Bazar ditto, ..	40 8 0	3 3 9	Ditto ditto.
Ramkistno Mud- duk, *	Ditto ditto ditto, ...	43 13 9	3 8 0	Ditto ditto.
Rammohun Dutt, ...	Ditto ditto ditto, ...	100 10 0	8 0 9	Ditto ditto.
Ramnarain Sain, ...	Pattooriahghaut in Cal. Banian, ...	300 0 0	24 0 0	Ditto ditto.

যোত্রহীন শম্ভুনাথ মল্লিকের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেণ্ডরা	সিককা টাকার মণ্ডার দাওরা	শতকরা ৮ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
বংশীবন্দন দত্ত ...	কলিকাতার কলুটোলা			
	দোকানদার ...	১৫২৫/৩	১২৫৬	তফসীলে মঞ্জুর হইল।
বিপ্লবের রায় ...	এ বড়বাজার ...	১৬	১৬	এ এ
দেবীচরণ ঘোষ ...	এ এ ...	৩০	২৬/৩	এ এ
দিগম্বর রক্ষিত ...	এ মাজুয়াবাজার ...	২৭৫/০	২৬	এ এ
জগমোহন রায় ...	এ বড়বাজার ...	৪০ ১০	৩৬	এ এ
রামকৃষ্ণ মদক ...	এ এ ...	৪৩৫/২	৩১০	এ এ
রামমোহন দত্ত ...	এ এ ...	১০০ ১৬/০	৮২	এ এ
রামনারায়ণ সেন ...	কলিকাতার পাতরিয়া ঘাটা বণিক ...	৩০০	২৪	এ এ

ESTATE OF ROBERT FRITH—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid at 10 per cent. Sa. Rs.	
Ramlochun Pyne, and Co. ...	...	26 0 0	2 9 7	Admitted in the Schedule.
Rutton, ...	Cook, ...	4 8 0	0 7 3	Ditto ditto.
Tailor, ...	...	3 0 0	0 4 9	Ditto ditto.

যোত্রহীন রবার্ট ফ্রিথ সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেণ্ডরা	সিককা টাকার মণ্ডার দাওরা	শতকরা ১০ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
রামলোচন পাইন ওং ...		২৬	২১/৭	তফসীলে মঞ্জুর হইল।
রতন ...	বাবরচি ...	৪ ১০	৬/৩	এ এ
দরজী ...		৩	১২	এ এ

ESTATE OF NATHANIEL ALEXANDER—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claims Sa. Rs.	1st Divid. at 5 per cent. Sa. Rs.	2d Divid. at 2½ per cent. Co's. Rs.	
Sheriff and Co....	...	38 8 0	Paid 0 0	0 13 10	Proyed.
Sonatun Shaw,...	...	450 12 0	Paid 0 0	10 2 3	Ditto.
Mr. D. Scott,	9,207 8 0	Paid 0 0	207 2 8	Ditto.

যোত্রহীন নাথানিএল আলেকজান্ডার সাহেবের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেণ্ডরা	সিককা টাকার মণ্ডার দাওরা	শতকরা ৫ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	কো ৭ শতকরা ২ ১০ টাকার দ্বিতীয় ডিবি- ডেণ্ড	
সেরিফ কোং ...		৩৮ ১০	শোধিত	৫/১০	প্রমাণ হইল
সনাউন শা ...		৪৫০ ১০	শোধিত	১০/৩	এ এ
ডিক্ট সাহেব ...		৯২০৭ ১০	শোধিত	২০৭/৮	এ এ

ESTATE OF JOHN BURRUB GARDNER—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim	1st Dividend			
			at 1 Rs.	per cent.	14 As.	
		Sa. Rs.	Sa. Rs.		Sa. Rs.	
Hulodur Ghose, ...	Nimtollah in Cal. Sircar,	905 2 9		16 15 6		Admitted in the Schedule.
Rajnarain Bose, ...	St. James Street in Cal. Sircar, ...	1221 3 3		22 14 6		Ditto ditto.
Gungagovind ...	Kidderpore in the Suburbs of Cal. Sand					
Copmar, ..	Merchant, ...	108 3 3		2 3 7		Ditto ditto.
Sommass Mistry, ...	Collingah in Cal. Glazier, ...	166 2 0		3 2 0		Ditto ditto.
Shreeram Doss, ...	Chitpore Road in Cal. Shell Chunam Merchant, ...	429 0 3		8 0 9		Ditto ditto.
Bindabun Doss, ..	Jaun bazat in do. do. ...	86 0 0		1 9 9		Ditto ditto.
Juggomohun Doss,	Colootolah in do. do. ...	46 0 6		0 13 9		Ditto ditto.
Omacunt Roy, ..	Sibpore in the Suburbs of Cal. Brick do. ...	306 10 0		5 12 0		Ditto ditto.
Lochun, ..	Kidderpore in do. do. Carpenter Mistry, ...	39 0 0		0 11 8		Ditto ditto.
Joyhurry Day, ...	Burra Bazar in Cal. Ironmonger, ..	176 14 6		3 5 0		Ditto ditto.
Ramnarain Naug,...	Sunkee Banga in do. Brick Merchant, ..	249 0 0		4 10 8		Ditto ditto.
William Blacquiere,	Sealdah in the Suburbs of Cal. Brick Merchant, ...	1707 15 3		32 0 4		Ditto ditto.
Ramdhun, ...	Chetlah in Do. Bricklayer Mistry, ...	123 13 3		2 5 0		Ditto ditto.
Ramchand Kettry,	Kidderpore in the Suburbs of Cal. writer, ..	56 9 6		1 2 0		Ditto ditto.
Ramhurry, ...	Do. Do. Stone Mason, ..	130 14 6		2 7 3		Ditto ditto.
Ramsoonder, ..	Paurpore in do. Sawyer Mistry, ..	278 0 0		5 3 4		Ditto ditto.
Ramneedy, ...	Do. Do. ... ditto, ..	701 3 3		13 2 3		Ditto ditto.
Porrow, ...	Do. Do. ... ditto, ..	358 2 6		6 11 5		Ditto ditto.
Purrosram, ...	Do. Do. ... ditto, ...	34 14 9		0 10 3		Ditto ditto.
Radhakisto Sircar,	Baughbazar in Cal. Timber Merchant, ...	128 0 0		2 6 4		Ditto ditto.
Kurreem and Go-	Bansdhunny in 24-Per-					
laubdy, ...	gunnahs, Bricklayer Mistry, partners, ...	105 8 6		1 15 7		Ditto ditto.
Buxoo, ..	Chitpore in the Suburbs of Cal. Sirdar Hackeryman, ...	57 0 0		1 1 1		Ditto ditto.
Barrahnussey Shaw	Balley Barrackpore in Do. Timber Merchant,	300 0 0		5 10 0		Ditto ditto.
Rugoonauth, ..	Kidderpore in do. Carpenter Mistry, ...	98 13 6		1 13 7		Ditto ditto.
Comul, ...	Do. Do. Bricklayer Mistry, ...	150 0 0		2 13 0		Ditto ditto.
Ameer, ...	Garden Reach in do. Molliv, ...	42 12 0		0 12 7		Ditto ditto.
Hallim, ..	Tilljullah in do. Painter Mistry, ...	17 4 6		0 5 2		Ditto ditto.
Dowlut and Com-	Chitpore Road in Cal. Caver and Gilders, ...	42 0 0		0 12 7		Ditto ditto.
pany, ...						
E. Gleeson, .	Cal. Keeper of the House of Correction,	80 0 0		1 8 0		Ditto ditto.
Bebec Hingun, ...	Dhurruntollah in Cal. Inhabitant, ...	48 0 0		0 14 4		Ditto ditto.
James M. Gibbon,	In Europe whose Agent in Cal. is Mr. Robert Dykes, ...	2708 7 0		50 12 6		Ditto ditto.
Ramsodoy Roy, ..	Chitpore Road in Cal. Sircar, ...	38 2 0		0 11 5		Ditto ditto.
Ramsoonder Dutt,	Bhawannypore in the Suburbs of Cal. Brazier, ...	39 9 3		0 11 10		Ditto ditto.
Kistomohun Bose,	Bebec Ross's Ghaut in Cal. Brick Mistry, ...	149 0 0		2 12 8		Ditto ditto.
Hurriam Mookerjee, ..	Kidderpore, Sand Merchant, ...	78 9 3		1 7 6		Ditto ditto.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st dividend at 1 Rs. 14 As. per cent. Sa. Rs.	
Rajchunder Bannerjee, ...	Baug Bazar in Cal. Timber Merchant, ...	423 7 0	7 15 0	Admitted in the Schedule.
Gobindo Ghose, ...	Bebee Ross's Ghaut in Do. Brick Do. ...	81 9 6	1 8 6	Ditto, ditto.
Estate of the late Muddoosoodun Dutt, decd. ...	Who his representative is, is unknown to me,	70 0 0	1 5 0	Ditto, ditto.
Estate of the late Rampersaud, Blacksmith, ...	Do. Do. Do.	84 15 0	1 9 6	Ditto, ditto.
Estate of the late Ramjee Paul decd. ...	Do. Do. Do.	70 13 0	1 5 2	Ditto, ditto.
Estate of the late Rammohun Mistry, ...	Do. Do. Do.	138 14 9	2 9 6	Ditto, ditto.
Estate of the late Ramconny Sircar, decd. ...	Do. Do. Do.	115 10 0	2 2 8	Ditto, ditto.
Jamawallah, ...	Calcutta Syce, ...	15 0 0	0 4 6	Ditto, ditto.
Codroo, ...	Do. Do. Do.	15 0 0	0 4 6	Ditto, ditto.
Saboo, ...	Do. Do. Do.	15 0 0	0 4 6	Ditto, ditto.
Batrie, ...	Do. Do. Do.	15 0 0	0 4 6	Ditto, ditto.
Kodabhux, ...	Do. Do. Do.	12 2 6	0 3 7	Ditto, ditto.
Jaffore, ...	Do. Do. Do.	9 13 6	0 3 0	Ditto, ditto.
Neyamoth, ...	Do. Do. Do.	9 2 6	0 2 8	Ditto, ditto.
Sonahwallah, ...	Do. Coachman, ...	37 9 6	0 11 3	Ditto, ditto.
Mr. Innis, ...	Shell Chunam Merchant, ...	135 2 0	2 8 6	Ditto, ditto.
Sibchunder Roy, ...	Tile Merchant, ...	142 0 0	2 10 7	Ditto, ditto.
Gamer, ...	Carpenter, ...	70 2 9	1 5 0	Ditto, ditto.
Hurrynarain Chatterjee and Ramdeb Bhuttacharjee, ...	Brick and Sookkey Merchants and Partners,	120 0 0	2 4 0	Ditto ditto.
Rammohun Bannerjee, ...	Brick Merchant, ...	77 0 0	1 7 0	Ditto ditto.
Joggonauth Pat-tuck, ...	Do. Do. ...	67 0 0	1 4 0	Ditto ditto.
Muddoosoodun Bose, ...	Do. Do. ...	94 0 0	1 12 2	Ditto ditto.
Pittumber Soor, ...	Sand Do. ...	150 14 0	2 13 3	Ditto ditto.
Currim, ...	Carpenter Mistry, ...	16 2 0	0 4 10	Ditto ditto.
Cheedem, ...	Do. Do. ...	33 6 6	0 10 0	Ditto ditto.
Nodey, ...	Tindell, ...	111 8 0	2 1 6	Ditto ditto.
Cally Roy, ...	Sircar, ...	679 1 3	12 11 8	Ditto ditto.
Goluck, ...	Bricklayer Mistry, ...	39 4 0	0 11 9	Ditto ditto.
Goodoss Mitter, ...	Brick Merchant, ...	49 1 0	0 14 8	Ditto ditto.
Punchanund Roy and Hurrymohun Roy, ...	Brick Merchants, and Partners, ...	72 7 0	1 6 0	Ditto ditto.
Callypersaud Ghose	Tile Merchant, ...	71 3 3	1 5 6	Ditto ditto.
Ramlochun, ...	Bricklayer Mistry, ...	17 9 6	0 5 3	Ditto ditto.
Juggomohun Paul,	Brick Merchant, ...	27 14 0	0 9 10	Ditto ditto.
Richard Rabson, ...	No. 64, Oxford Street, London, Linen Draper	3040 0 0	57 0 0	Ditto ditto.

যোত্রহীন জান বরব্ গার্ডনর সাহেবের ইফ্টে।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	মিককা টাকার সংখ্যার দাওয়া	মিককা শতকরা ১৫০ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
হলধর ঘোষ...	কলিকাতার নিমতলা সরকার ...	২০৫০২	১৬৫০/৬	তফসীলে মঞ্জুর হইল
রাজনারায়ণ বসু	এ সেক্ট জেমস রাস্তা সরকার ...	১২২১০৩	২২৫০/৬	এ
গঙ্গাগোবিন্দ কুমার	এ শহরতলী খিদিরপুর বালি ওয়াল। ...	১০৮০/৩	২০/৭	এ
সোমস মিস্ত্রী ...	এ কলিকাতা কাঁচওয়াল। ...	১৬৬০/০	৩০/০	এ
শ্রীরাম দাস ...	এ চিৎপুর রাস্তা শাখীচুণওয়ালা ...	৪২২/৩	৮/২	এ
বৃন্দাবন দাস ..	এ জানবাজার এ এ	৮৬/৭	১১/২	এ
জগমোহন দাস ..	এ কলুটোলা এ এ	৪৬/৬	৫/২	এ

যোত্রহীন জান বরব্ গার্ডনর সাহেবের ইফেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিককা টাকার সংখ্যার দাওয়া	শিককা শতক বা ১৫০ টা- কার প্রথম ডি বিডেড		
উমাকান্ত রায় ...	কলিকাতা শহরতলী শিবপুর ইটওয়ালা ...	৩০৬১০/০	৫৫০	তফসীলে মঞ্জুর হইল	
লোচন ...	এ এ খিদিরপুর ছুতার মিস্ত্রী ...	৩২১	১১/৮	এ	এ
জয়হরি দে ...	এ কড়বাজার লোহাওয়ালা ...	১৭৬৫০/৬	৩ ১/০	এ	এ
রামনারায়ণ নাগ ...	এ শঙ্কীবাজা ইটওয়ালা ...	২৪২১	৪ ১১/৮	এ	এ
উলিয়ম ব্রাক্লির নাহেব	এ শহরতলী শিরালদহ ইটওয়ালা	১৭০৭৫০/৩	৩২ ১/৪	এ	এ
রামধন ...	এ এ চেতলা রাজমিস্ত্রী ...	১২৩৫/৩	২ ১/১	এ	এ
রামচাঁদ কুত্রিয় ...	এ এ খিদিরপুর কেরানী ...	৫৬ ১১/৬	১/০	এ	এ
রামহরি ...	এ এ এ পাতর মিস্ত্রী ...	১৩০ ৫০/৬	২ ১০/৩	এ	এ
রামমুন্দর ...	এ এ পারপুর করাতী মিস্ত্রী ..	২৭৮১	৫১/৪	এ	এ
রামনিধি ...	এ এ এ	৭০১১/৩	১৩০/৩	এ	এ
পরো ...	এ এ এ	৩৫৮০/৬	৬ ১১/৫	এ	এ
পরশুরাম ...	এ এ এ	৩৪৫০/২	১১/৩	এ	এ
রাধাকৃষ্ণ সরকার ...	এ বাঘবাজার গুড়িকাঠের মহাজন	১২৮১	২ ১০/৪	এ	এ
করিম ও গোলাবদি ..	চক্ৰিশপুরগনার বাঁশধনি যোতায় রাজমিস্ত্রী ...	১০৫ ১১/৬	১ ৫০/৭	এ	এ
বন্ধু ...	কলিকাতার শহরতলী চিৎপুর গাড়িওয়ালা ...	৫৭১	১/১	এ	এ
বারাগসী শা ..	এ এ বালির বারাকপুর গুড়িকা- ঠের মহাজন ...	৩০০১	৫ ১১/০	এ	এ
রঘুনাথ ...	এ খিদিরপুর ছুতার মিস্ত্রী ...	২৮৫/৬	১ ৫/৭	এ	এ
কোমল ...	এ রাজমিস্ত্রী ...	১৫০১	২ ৫/০	এ	এ
আমির ..	এ কোং বাগানের সম্মুখ মালী	৪২৫০	৫৭	এ	এ
হালিম ...	এ তিলজলা রুঙ্গওয়ালা ...	১৭ ১৬	১/২	এ	এ
দৌলত কোম্পানি ...	এ চিৎপুর রাস্তা মুদ্রা ও চিত্রকর	৪২১	৫৭	এ	এ
ই গ্লিসন সাহেব ..	এ হরিণবাড়ির অধ্যক্ষ ...	৮০১	১ ১১/০	এ	এ
বিবি নিজন ..	এ ধর্মতলানিবাসিনী ..	৪৮১	৫০/৪	এ	এ
জেমস এম গিবন সাহেব	ইউরোপে কলিকাতায় তাঁহার এজেন্ট রাবর্ট টেক্স ...	২৭০৮ ১০/০	৫০ ৫/৬	এ	এ
রামমদয় রায় ...	কলিকাতার চিৎপুর রাস্তা সর কার ...	৩৮০/০	১১/৫	এ	এ
রামমুন্দর দত্ত ...	এ শহরতলী ভবানীপুর কঁসারি	৩২ ১১/৩	১১/১০	এ	এ
কৃষ্ণমোহন বসু ...	এ বিবিরাসের ঘাট রাজমিস্ত্রী ...	১৪২১	২ ৫/৮	এ	এ
হরিরাম মুখুযা ...	খিদিরপুর বালিওয়ালা ...	৭৮ ১১/৩	১ ১০/৬	এ	এ
রাজচন্দ্র বাঁড়ুয়া ...	কলিকাতার বাগবাজার গুড়িকা- ঠের মহাজন ..	৪২৩ ৫/০	৭ ৫৫/০	এ	এ
গোবিন্দ ঘোষ ...	এ বিবিরাসের ঘাট ইটওয়ালা...	৮১ ১১/৬	১ ১১/৬	এ	এ
৮ মধুসূদন দত্তের ইফেট	তাঁহার প্রতিনিধি কে জানি না ...	৭০১	১ ১/০	এ	এ
৮ রামপ্রসাদ লোহারের ইফেট ..	এ এ এ	৮৪৫০/০	১ ১১/৬	এ	এ
৮ রামজি পালের ইফেট	এ এ এ	৭০ ৫/০	১ ১/২	এ	এ
৮ রামমোহন মিস্ত্রীর ই- ফেট ...	এ এ এ	১৩৮৫০/২	২ ১১/৬	এ	এ
৮ রামকানাই সরকারের ইফেট ...	এ এ এ	১১৫ ১১/০	২ ০/৮	এ	এ
জামাওয়ালা ...	কলিকাতা মহিস ...	১৫১	১৬	এ	এ
কুজ ..	এ এ	১৫১	১৬	এ	এ
সাবু ..	এ এ	১৫১	১৬	এ	এ
বেত্রি ...	এ এ	১৫১	১৬	এ	এ
খোদাবক্স ...	এ এ	১২০/৬	১/৭	এ	এ
জাফর ..	এ এ	২৫/৬	১/০	এ	এ
নেয়ামতু ...	এ এ	২০/৬	০/৮	এ	এ
মোণাওয়ালা ...	এ কোচমান ..	৩৭ ১১/৬	১১/৩	এ	এ
ইনিস সাহেব ...	শাখী চুগওয়ালা ...	১৩৫০/০	২ ১১/৬	এ	এ
শিবচন্দ্র রায় ..	টালিওয়ালা ...	১৪২১	২ ১১/৭	এ	এ
গামর ..	ছুতার ..	৭০০/২	১ ১/০	এ	এ

যোত্রহীন জ্ঞান বরদ গার্ডনর সাহেবের ইক্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	মিককা টাকার সংখ্যার দাওয়া	মিককা শতক বা ১০০ টাকার প্রথম ডিবি ডেড	
হরিনারায়ণ চট্টোয়া ও রামদেব ভট্টাচার্য ...	যোতায় ইট ও মুর্তিওয়াল। ...	১২০৭	২ ১০	তফসীলে মঞ্জুর হইল
রামমোহন বাঁড়ুয়া ...	ইটওয়াল। ...	৭৭৭	১ ১০	এ
জগন্নাথ পাঠক ...	এ	৭৬৭	১ ১০	এ
মধুসূদন বসু ...	এ	৯৪৭	১ ১২	এ
পীতাম্বর শূর ...	বালিওয়াল। ...	১৫০৭০	২ ১/৩	এ
করীম ...	জুতার মিস্ত্রী ...	১৬০/০	১২০	এ
হিদাম ...	এ	৩৩ ১০/৬	১০/০	এ
নন্দী ...	রাজওয়াল। ...	১১১ ১০	২/৬	এ
কালী রায় ...	সরকার ...	৬৭২/৩	১২ ১১/৮	এ
গোলোক ...	রাজমিস্ত্রী ...	৩২ ১০	১০/২	এ
গুরুদাস মিত্র ...	ইটওয়াল। ...	৪২/০	১০/৮	এ
পঞ্চানন রায় ও হরি মোহন রায় ...	একত্র ইটওয়াল। ...	৭২ ১০/০	১ ১০/০	এ
কালীপ্রসাদ ঘোষ ...	টালিওয়াল। ...	৭১২/৩	১ ১/৬	এ
রামলোচন ...	রাজমিস্ত্রী ...	১৭ ১১/৬	১/৩	এ
জগমোহন পাল ...	ইটওয়াল। ...	২৭ ১০/০	১১/১০	এ
রিচার্ড রাবন সাহেব ...	লণ্ডনগরের অক্সফোর্ড স্ট্রিটের ৬৪ নম্বরী ঘর কাপড়ওয়াল। ...	৩০৪০৭	৫৭৭	এ

ESTATE OF CONNYLALL BURRAL AND KISSENMOHUN BURRAL—INSOLVENTS.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid at 1 per cent. Sa. Rs.	
Oulongo Dossee, ...	Chinsurah, Widow, ...	100 0 0	1 0 0	Admitted in the Schedule.
Estate of Collypersaud Mookerjee, deceased, or his sons and heirs Door- gachurn Mookerjee, Ob- hoychurn Mookerjee, and Goureychurn Mooker- jee, ...	Ayreetullah, in Calcutta, Zemindars, ...	10 11 0	0 1 8	Ditto ditto.
Ramrutton Sing, ...	Pergunnah Ookrah, Vil- lage Jagoley, Sircar, ...	2700 0 0	27 0 0	Ditto ditto.
Radakissen Mitter, ...	Simlah, Banian, ...	3176 10 9	31 12 3	Ditto ditto.
Callykistno Ghose, ...	Do. Do.	1491 12 0	14 14 8	Ditto ditto.
Rampersaud Mullick, ...	Do. Sircar,	1457 3 0	14 9 1	Ditto ditto.
Bindabun Mitter or Russick- loll Mitter, his son, ...	Bellani, Zillah Nuddea, Sircar, ...	1523 6 0	15 3 8	Ditto ditto.
Estate of Moheschunder Day and Praunkissen Day, Estate of Joykissen Day and Hurrochund Day	Simlah, Sircars, ...	954 0 0	9 8 7	Ditto ditto.
Ramrutton Mookerjee, ...	Aheereetollah, in Calcutta, Zemindar, ...	34 10 0	0 5 6	Ditto ditto.
Surroopchunder Day, ...	Jorasanko, Cal., Banker ...	70 0 0	0 11 2	Ditto ditto.
Gooropersaud Dutt, ...	Burra-Bazar, Cal., Banker	450 0 0	4 8 0	Ditto ditto.
Russickloll Burraul, ...	Calcutta, Banian, ...	221 0 0	2 3 4	Ditto ditto.
Moyeschunder Sandle and Rajchunder Sandle, ...	Baug-Bazar, in Calcutta, Sircars, ...	237 0 0	2 5 11	Ditto ditto.
Wodoychund Dutt, ...	Hautcollah, in Cal., Banian and Zemindar, ...	165 2 0	1 10 5	Ditto ditto.
Estate of Nemychurn Day, ...	Coormoon, in the Distr. of Burdwan, Banker, ...	165 0 0	1 10 4	Ditto ditto.
Porankistno Seal, ...	Burra-Bazar, in Cal., Sircar,	168 1 9	1 10 10	Ditto ditto.
Ramdhone Bonnerjee, ...	Telinparah, in the Distr. of Hooghly, Zemindar,	201 15 3	2 0 3	Ditto ditto.
Gungapersaud Ghose, ...	Burra-Bazar, Banker, ...	30 0 0	0 4 9	Ditto ditto.
Dinnaram Tewarry, ...	Calcutta, Peon, ...	62 0 0	0 10 0	Ditto ditto.
Kissinmohun Koberauz for the Estate of the late Bhagabon Koberauz, ...	Chinsurrah, Doctor, ...	153 0 0	1 8 7	Ditto ditto.
Estate of Hurakistno Sett, or Sibooondery Dossee, his widow, heir and repre- sentative, ...	Burra-Bazar, in Calcutta, Householder, ...	5 0 0	0 0 9	Ditto ditto.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid at 1 per cent. Sa. Rs.	
Radakissen Sett, ..	Burra-Bazar, Banian, ..	105 6 0	1 0 10	Admitted in Sch.
Roopaul Mullick, ..	Jorasanko, Cal., Banian....	5 0 0	0 0 9	Ditto ditto.
Ramdhione Charterjee, ..	Telinparah, in the Distr. of Hooghly, Sirkar, ..	10 0 0	0 1 7	Ditto ditto.
Punchanund Mitter, ...	Simlah, Banian, ..	3 0 0	0 0 5	Ditto ditto.
Seedemchunder Dutt, ..	Burra-Bazar, Podar, ..	2 0 6	0 0 3	Ditto ditto.
Radamadub Bonnerjee, ..	Nimtollah, Banian, ..	5 0 0	0 0 9	Ditto ditto.
Nobokissore Mullick, ...	Calcutta, Householder, ..	5 0 0	0 0 9	Ditto ditto.
Sorupchunder Mullick, ...	Chorebagan, ditto, ...	5 0 0	0 0 9	Ditto ditto.
Estate of Buddinath Paul Chowdry, ..	Ranaghaut, Zemindar, ...	5 0 0	0 0 9	Ditto ditto.
Bebee Belautee Khanum,	Chinsurrah, Inhabitant, ..	210 0 0	2 1 7	Ditto ditto.
Chockoo Paul, ...	Burra-Bazar, Gomastah,...	68 8 9	0 11 0	Ditto ditto.
Kistnokissore Dutt, ...	Ditto ditto, ..	2 4 0	0 0 4	Ditto ditto.
Nubkissore Chuckerbutty,	Ditto ditto, ..	9 0 0	0 1 5	Ditto ditto.
Goberdhone Sing, ...	Ditto ditto, ...	18 7 0	0 2 11	Ditto ditto.
Rammohun Day,...	Ditto ditto, ..	9 12 3	0 1 6	Ditto ditto.
Kistnochund Paul, ...	Chinsurrah, ditto, ...	4 0 0	0 0 7	Ditto ditto.
Bhowanny Dean, ...	Burra-Bazar, Peon, ..	10 0 0	0 1 7	Ditto ditto.
Namphur Nye, ...	Ditto Khansama, ..	2 0 0	0 0 3	Ditto ditto.
Cally Tobaliah, ..	Ditto ditto, ...	3 0 0	0 0 5	Ditto ditto.
Bissonauth Ghose, ...	Ditto Gowallah, ..	3 0 0	0 0 5	Ditto ditto.
Dhurrum Doss Paul, ...	Ditto Khansama, ..	4 0 0	0 0 7	Ditto ditto.
Ramcaunt Chuckerbutty,	Ditto Cook, ...	6 0 0	0 0 11	Ditto ditto.

যোজহীন কানাইলাল বড়াল ও কৃষ্ণমোহন বড়ালের ইফেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিককা টাকার নংখ্যার দাঁও ৩১	সিককা শতক বা ১৮ টাকার প্রথম ডিবি ডুগ	
উলঙ্গ দাসী ...	চুড়া বিধবা ...	১০০৭	১৭	তফসীলে মঞ্জুর হইল
৩ কালীপ্রসাদ মুখুয়ার ইফেট অথবা তাঁহার পুত্র ও উত্তরা- ধিকারি দুর্গাচরণ মুখুয়া ও অভয়চরণ মুখুয়া ও গৌরা- চরণ মুখুয়া ...	কলিকাতা আহিরীটোলা জমী- দার ...	১০ ১৮/০	১৮	এ এ
রামরতন সিংহ ...	উখড়া পরগনার জাঙ্গলিগ্রাম সরকার ...	২৭০০৭	২৭৭	এ এ
রাধাকৃষ্ণ মিত্র ...	শিমল্যা বণিক ...	৩১৭৬ ১৮/২	৩১৭৩	এ এ
কালীকৃষ্ণ ঘোষ ...	এ ...	১৪২১৫০	১৪৫০/৮	এ এ
রামপ্রসাদ মল্লিক ...	এ সরকার ...	১৪৫৭১০	১৪ ১/১	এ এ
বৃন্দাবন মিত্র কি তাঁহার পুত্র রসিকলাল মিত্র ...	জিলা নদীয়া বেলানি সরকার ...	১৫২৩ ১০/০	১৫০৮	এ এ
মহেশচন্দ্র দে ও প্রাণকৃষ্ণ দে ইফেট জয়কৃষ্ণ দে ও হরচন্দ্র দেব ইফেট ...	শিমল্যা সরকার ...	২৫৪৭	২ ১৭	এ এ
রামরতন মুখুয়া ...	কলিকাতার আহিরীটোলা জ মীদার ...	৩৪ ১৮/০	১/৬	এ এ
সরুপচন্দ্র দে ...	এ যোড়সাঁকো বণিক ...	৭০৭	১৮/২	এ এ
গুরুপ্রসাদ দত্ত ...	এ বড়বাজার বণিক ...	৪৫০৭	৪ ১০	এ এ
রসিকলাল বড়াল ...	এ বণিক ...	২২১৭	২০/৪	এ এ
মহেশচন্দ্র সাম্যাল ও রাজচন্দ্র সাম্যাল ...	এ বাগবাজারের সরকার ...	২৩৭৭	২ ১/১১	এ এ
উদয়চাঁদ দত্ত ...	এ ছাটখোলা বণিক ও জমীদার ...	১৬৫০/০	১ ১৮/৫	এ এ
নিমাইচরণ দে ...	জিলা বর্ধমান বুড়মুন বণিক ...	১৬৫৭	১ ১৮/৪	এ এ
প্রাণকৃষ্ণ শীল ...	কলিকাতার বড়বাজার সর- কার ...	১৬৮/২	১ ১৮/১০	এ এ
রামধর্ম বাঁড়ুয়া ...	জিলা হুগলীর তেলিনীপাড়া জমীদার ...	২০১৭ ১০/৩	২ ৩	এ এ
গঙ্গাপ্রসাদ ঘোষ ...	বড়বাজার বণিক ...	৩০৭	১২	এ এ
দীনরাম তেওয়ারী ...	কলিকাতা পেরাদা ...	৬২৭	১৮/০	এ এ

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৪৫। ২৮ জানুআরি।] [42]

যোত্রহীন কানাইলাল বড়াল ও কৃষ্ণমোহন বড়ালের ইষ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিকক টাকার নংখ্যার দাও রা	সিকক শতক রা ১১ টাকার প্রথম ডিবি ডেঙ।	
৷ ভগবান কবিবাজের ইষ্টেটের নিমিত্তে কৃষ্ণমোহন কবি- রাজ	চুচড়া বৈদ্য ...	১৫৩১	১ ১৭	তফসীলে মঞ্জুর হইল
৷ হরেকৃষ্ণ সেট কি ভাষার বি- ধবা ও উত্তরাধিকারিণী ও প্রতিনিধি শিবসুন্দরী দাসী	কলিকাতার বড়বাজার নিবা- সিনী ...	৫১	২	এ
রাধাকৃষ্ণ সেট	এ এ বণিক ...	১০৫ ১/০	১ ১০	এ
রূপাল মল্লিক	এ যোড়সাঁকো বণিক ...	৫১	২	এ
রামধন চাট্‌য়া	জিলা জগলীর তেলিনীপাড়া সরকার ...	১০১	১৭	এ
পঞ্চানন্দ মিত্র	শিমল্যা বণিক ...	৩১	৫	এ
ছিদামচন্দ্র দত্ত	বড়বাজার পোন্ধার ...	২১৬	৩	এ
রাধামাধব বাঁড়ুয়া	নিমন্তলা বণিক ...	৫১	২	এ
নবকিশোর মল্লিক	কলিকাতা নিবাসী ...	৫১	২	এ
সরুপচন্দ্র মল্লিক	এ চোরবাগান ...	৫১	২	এ
বৈদ্যনাথ পালচৌধুরীর ইষ্টেট	রাণাঘাট জমীদার ...	৫১	২	এ
বিবি বিলাতি খানম	চুচড়া নিবাসিনী ...	২১০১	২/৭	এ
চক্ষু পাল	বড়বাজার গোমাশতা ...	৬৮ ১২	১০/০	এ
কৃষ্ণকিশোর দত্ত	এ এ	২ ১০	৪	এ
নবকিশোর চক্রবর্তী	এ এ	২১	১৫	এ
গোবিন্দ সিংহ	এ এ	১৮ ১০/০	০/১১	এ
রামমোহন দে	এ এ	২৭৩	১৬	এ
কৃষ্ণচাঁদ পাল	চুচড়া এ	৪১	১৭	এ
ভবানী দীন	বড়বাজার পেরাদা ...	১০১	১৭	এ
নামফর নাই	এ খানসামা ...	২১	৩	এ
কালী ভোবালিয়া	এ এ	৩১	৫	এ
বিশ্বনাথ ঘোষ	এ গোরালা ...	৩১	৫	এ
ধর্মদাস পাল	এ খানসামা ...	৪১	১৭	এ
রামকান্ত চক্রবর্তী	এ বাবরচি ...	৬১	১১	এ

ESTATE OF JAMES ALEXANDER AYTON—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim.		1st Divid at		
		Sa.	Rs.	7 C. Rs.	p. 100 Co's. Rs.	
Bhoodoo,	Cal. Khansamah,	200	0 0	14	0 0	Admit. in the Sch.
Captain Johnston,	Formerly of the old 23rd Reg. N. I. B. Estb. deed.	100	0 0	7	0 0	Ditto Ditto.
Khoda Bux,	Cal. Bheestee,	120	0 0	8	6 4	Ditto Ditto.
Proprietors of Mission Press, Circular road,	Cal. Printers,	40	0 0	2	12 9	Ditto Ditto.
Captain Samuel Owen, ..	Comr. Ship Aurora, Cal. Cap- tain,	1500	0 0	105	0 0	Ditto Ditto.
Punchum,	Cal. Bearer,	120	0 0	8	6 4	Ditto Ditto.
Proprietors of the Govern- ment Gazette Press, ..	Cal. Printers,	50	0 0	3	8 0	Ditto Ditto.
Ramchund Biswas, Madub Chunder Banerjee,	Cal. Baneeahs,	70	0 0	4	14 4	Ditto Ditto.
Scott, Hunter and Co., ..	Cal. Merchants	700	0 0	49	0 0	Ditto Ditto.
Sooden Sookool, Havildar or Jemadar, 35th Regt. N. I.	Barrackpore, Soldier, ..	150	0 0	10	8 0	Ditto Ditto.
Ujoolca,	Cal. Bearer,	144	0 0	10	1 3	Ditto Ditto.

[Government Gazette, 28th January, 1845.] [43]

যোত্রহীন জেমস আলেকজান্ডার এটম সাহেবের ইফ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিককা টাকার সংখ্যার দাওরা	কোণ শতকরা ৭১ টাকার প্র থম ডিবিডেণ্ড	
ভূদ	কলিকাতা খানসামা	২০০১	১৪১	তফসীলে মঞ্জুর হইল
কাপ্তান জন্টন্ সাহেব ...	পূর্বে রাজলা দেশস্থ এ দেশীয় পূর্ককার ২৩ পল্টনের একশে মৃত	১০০১	৭১	ঐ ঐ
খোদাবক্স	কলিকাতা ভিত্তি	১২০১	৮ ১০/৪	ঐ ঐ
সরকুলার রাস্তার মিসান ছা- পাখানার অধ্যক্ষ ...	কলিকাতা ছাপাওয়াল ...	৪০১	২ ১/২	ঐ ঐ
কাপ্তান সামুএল ওএন সাহেব	কলিকাতা আরোরা নামক জা হাজপতি	১৫০০১	১৫০১	ঐ ঐ
পঞ্চম	কলিকাতা বেহারী	১২০১	৮ ১০/৪	ঐ ঐ
গবর্ণমেন্ট গেজেটের ছাপাখা- নার অধ্যক্ষ	কলিকাতা ছাপাওয়াল ...	৫০১	৩ ১/২	ঐ ঐ
রামচাঁদ বিশ্বাস ও মাধবচন্দ্র বাঁড়িয়া	কলিকাতা বণিক	৭০১	৪ ১/২	ঐ ঐ
স্ট্রট হর্টর কোং	কলিকাতা মণ্ডাগর	৭০০১	৪২১	ঐ ঐ
মুদীন শুকুল এ দেশীয় ৩৫ পল্টনের হাওয়ালদার কি জমাদার	বারাকপুর সিপাহী	১৫০১	১০ ১/২	ঐ ঐ
অজুলিয়া	কলিকাতা বেহারী	১৪৪১	১০/৩	ঐ ঐ

ESTATE OF JAMES CALDER—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim, Sa. Rs.	3d Divid. at 12 Co's, Rs. p. 100 Sa. Rs. Co. Rs.	
Premchund Ghose, *...	...	400 0 0	48 0 0	} Proved having 1st and 2d Divid. paid.
Hurrynarain Mookerjee,	...	500 0 0	60 0 0	

যোত্রহীন জেমস কাল্ডার সাহেবের ইফ্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিককা টাকার সংখ্যার দাওরা	সিককা শত টাকার উপর কোণ ১২১ টা কার তৃতীয় ডি বিডেণ্ড	
প্রেমচাঁদ ঘোষ ...		৪০০১	৪৮১	} প্রথম ও দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে ইহার প্রমাণ হইল।
হরিনারায়ণ মুখুযা...		৫০০১	৬০১	

ESTATE OF GEORGE BALLARD—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	2nd Dividend at Co's, Rs. 33 5-4 p. 100 Sa. Rs.	
Sheriff & Co. ...	Cal. Builders, ...	10 0 0	3 5 4	Proved.
Sonatun Shaw, ...	...	400 0 0	133 5 4	Proved per bills.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৪৫ ২৮ জানুআরি।]

যোত্রহীন জর্জ বালর্ড সাহেবের ইক্টেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেণ্ডর।	মিককা টাকার সংখ্যা খ্যার দাওয়া	মিককা শতকরা কোণ ৩৩ ১/৪ টাকার দ্বিতীয় ডিবিডেণ্ড	
শেরিফ কোম্পানি সনাতন শা।	কলিকাতা ঘরনির্মাতা	২০৭ ৪০০৭	৩ ১/৪ ১৩৩ ১/৪	প্রমাণ হইল বিলের দ্বারা প্রমাণ হইল

ESTATE OF WILLIAM WOOD ROBINSON—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Sehe- Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 6 3/4 per cent. Sa. Rs.	2d Divid. at 3 1/4 per cent. Sa. Rs.	
Aushootosh Day, ... Bonnafee and Co.	Simlah in Cal. Banian Church-lane in Do.	14 8 0	0 14 6	0 7 6	Admitted in the Sch.
Shaik Bukoo, ...	Merchants, ...	100 0 0	6 4 0	3 4 0	Ditto ditto.
Collachaund Sircar,	Narcoldangah in 24- Pergunnahs, Cooley,	8 5 4	0 8 5	0 4 5	Ditto ditto.
Cooper, ...	Bag Bazar in Cal. Sir- car, ...	8 0 6	0 8 0	0 4 2	Ditto ditto.
Doorgachurn Chat- terjee, ...	Narcoldangah in 24- Pergunnahs, Servt.	9 12 0	0 9 9	0 5 0	Ditto ditto.
Doorgapersaud Moi- tree, ...	Durmahatta, in Cal. Writer, ...	41 10 8	Paid 0 0	1 5 7	Proved.
Domingo Fernandez	Sobabazar, in Cal. Banian, ...	274 0 0	Paid 0 0	8 14 4	Ditto.
Hurrynarain Moo- kerjee, ...	Calcutta, Servant, ...	150 0 0	Paid 0 0	4 14 0	Ditto.
Isserchunder Sing,	Sambazar in Cal. Ba- nian, ...	150 0 0	Paid 0 0	4 14 0	Ditto.
Jackson, Captain,	Simlah in Cal. Mercht.	330 0 0	Paid 0 0	10 11 7	Ditto.
Joyhurry Day, ...	... ..	1212 2 10	Paid 0 0	39 6 3	Ditto.
Juggernauth Roy,	Burrabazar, in Cal. Shopkeeper, ...	16 4 0	1 0 3	0 8 5	Admitted in the Sch.
Macarther, A. ...	Bhabanepore, in the Suburbs of Cal. Peon,	9 0 0	0 9 0	0 4 8	Ditto ditto.
Moheschunder	Of Chowringee in Calcutta, ...	150 0 0	9 6 0	4 14 0	Ditto ditto.
Mackey, John, ...	Bonheogoley, in 24- Pergunnahs, Sircar,	8 12 0	0 8 9	0 4 6	Ditto ditto.
Nilmoney Day, ...	Doomtoollah, in Cal.	18 0 0	1 2 0	0 9 4	Ditto ditto.
Prichard, J., ...	New Chinabazar, in Cal. Shopkeeper, ...	11 6 3	0 11 5	0 6 0	Ditto ditto.
Parbutty Doss, ...	Proprietor of the John Bull, of Fancy Lane, in Cal. ...	88 11 3	5 8 7	2 14 0	Ditto ditto.
Raven, Ebenezer,	Jaunbazar, in Cal. Matman, ...	73 14 6	Paid 0 0	2 6 5	Proved.
Radamohun Pyne,	England, detaining Creditor Tulloh & Co. his Attornies,	1128 0 0	Paid 0 0	36 10 6	Ditto.
Ramnarain Day, ...	New China Bazar in Cal. Merchant, ...	531 14 1	Paid 0 0	17 4 6	Ditto.
Ramrutton Mooker- jee, ...	Sambazar, in Cal. Hay Merchant, ...	80 0 0	Paid 0 0	2 9 7	Ditto.
Ramchand Roy, ...	Ditto ditto, Sircar, ...	8 3 6	Paid 0 0	0 4 3	Ditto.
Rammohun Curr,	Old Chinabazar, in Cal. Merchant, ...	389 0 0	24 5 0	12 10 3	Admitted in the Sch.
Ramchunder Day,	Sautragachee, in the Suburbs of Cal. ...	44 8 0	2 12 6	1 7 0	Ditto ditto.
Roberts, Captain,	Saumpooker, in Cal. Writer, ...	13 5 3	0 13 5	0 7 0	Ditto ditto.
Smith, J. D. and H.	Of Cawnpore, ...	315 4 0	19 11 3	10 4 0	Ditto ditto.
P. King, ...	Ranymuddy Gully in Calcutta, ...	1063 7 0	Paid 0 0	34 9 0	Proved.
Sim, J. ...	Bengal Bank in Cal. Accountant, ...	80 0 0	5 0 0	2 9 7	Admitted in the Sch.
Annund Sing	Durwan at Mr. Storm's Cal. ...	10 0 0	0 10 0	0 5 2	Ditto ditto.
Heth Sing, ...	Ditto ditto ditto, ...	10 0 0	0 10 0	0 5 2	Ditto ditto.
Shaik Herram,	Terretta Bazar, in Cal. Peon, ...	10 0 0	0 10 0	0 5 2	Ditto ditto.
Thompson, R. S.	Trotter's Buildings, in Cal. Chemist & Druggist, ...	6 0 0	0 6 3	0 3 1	Ditto ditto.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 61 per cent. Sa. Rs.	2d Divid. at 61 per cent. Sa. Rs.	
Tarachaund Coomar	Dhurruntollah, in Cal. Merchant, ...	295 0 0	18 7 0	9 9 0	Admitted in the Sch.
Watkins, Cliff & Co.	Govt. Place in Cal. Merchants, ...	165 0 0	Paid.	5 5 9	Proved.
Whitmore, C.	Wellesley place, in Cal. Assisitant, ...	100 0 0	6 4 0	3 4 0	Admitted in the Sch.
Aldrige, R.,	Wapping London, in Europe, £13, ...	130 0 0	8 2 0	4 3 7	Ditto Ditto.
Burn, James,	Of England, ...	500 0 0	31 4 0	16 4 0	Ditto Ditto.
Brown and East,	Of London, George Barton of Coolbaria, Plassey, the Constituted Attorney, ...	2000 0 0	Paid.	65 0 0	Proved.
Dawson N.,	Of Cornhill, London, in Europe, ...	783 4 0	48 15 3	25 7 3	Admitted in the Sch.
Smith, Elder & Co.,	Of do. do. do. ...	300 14 0	Paid.	9 12 5	Proved.
Eaves, Wm.	Of Grace Church Street, in Europe, ...	130 12 0	8 2 9	4 4 0	Admitted in the Sch.
Bandier and Grey,	Of Leadenhall St. in Europe, ...	1605 12 0	100 5 9	52 3 0	Ditto Ditto.
Hunt, W. H.	Of London, ...	400 0 0	25 0 0	13 0 0	Ditto Ditto.
Moonson, R. J.	Of St. Paul's Ch. Yard, in Europe, ...	830 0 0	51 14 0	26 14 0	Ditto Ditto.
Fisher & Maxbay,	Of Threadneedle St. in Europe, ...	435 0 0	27 3 0	14 2 2	Ditto Ditto.
Samuel Mock,	Of Regent Street, in Europe, ...	210 0 0	13 2 6	6 13 2	Ditto Ditto.
Yule, Major,	Of Edinburgh, in Europe, ...	1000 0 0	62 8 0	32 8 0	Ditto Ditto.

যোত্রহীন উলিয়ম উড রাবিন্সন্ সাহেবের ইফেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিককা টাকার সংখ্যার দ ওয়া	সিককা শতক রা ৬। টাকার প্রথম ডিবি ডেও	সিককা শতক রা ৩। ১০ টাকার ২য় ডিবি বিডেও	
আব্দুল হামিদ দে	কলিকাতা শিমল্যা বণিক ...	১৪ ১০	৬৭/৬	১৭/৬	তফসীলে মঞ্জুর হইল
বনাকি কোণ	ই চট্টলেন সওদাগর ...	১০ ০৭	৬ ১০	৩ ১০	ঐ ঐ
শেক বকু	চক্ষিপূর্ণগনার নারিকেল ডাল্লা মুটিয়া ...	৮ ১/৪	১৫	১৫	ঐ ঐ
কালীচাঁদ সরকার	কলিকাতার রাগবাজার সর কার ...	৮ ৬	১০	১২	ঐ ঐ
কুপার	চক্ষিপূর্ণগনার নারিকেল ডাল্লা চাকর ...	২৬০	১১/২	১/০	ঐ ঐ
দুর্গাচরণ চট্টোয়া	কলিকাতা দরমাহাটা কে- রাণি ...	৪১ ১০/৮	শোধিত	১ ১/৭	প্রমাণ হইল।
দুর্গাপ্রসাদ মৈত্রী	ই শোভাবাজার বণিক ...	২৭৪৭	শোধিত	৮ ৬০/৪	ঐ ঐ
দোমিঙ্গ ফর্নাণ্ডেজ	কলিকাতা চাকর ...	১৫০৭	শোধিত	৪ ৬০/০	ঐ ঐ
হরিনারায়ণ মুখোয়া	ই শ্যামবাজার বণিক ...	১৫০৭	শোধিত	৪ ৬০/০	ঐ ঐ
ঈশ্বরচন্দ্র সিংহ	ই শিমল্যা সওদাগর ...	৩৩০৭	শোধিত	১০ ১৬/৭	ঐ ঐ
কাপ্তান জাকসন	... ..	১১১২০/১০	শোধিত	৩২ ১/৩	ঐ ঐ
জয়হরি দে	ই বড়বাজার দোকানদার ...	১৩ ১	১০/৩	১৫	তফসীলে মঞ্জুর হইল
জগন্নাথ রায়	কলিকাতা শহরতলী ভবা নীপুর পোয়াদা ...	২৭	১১/০	৮	ঐ ঐ
এ মাকার্থর সাহেব	কলিকাতার চৌরঙ্গী ...	১৫০৭	২ ১০/০	৪ ৬০/০	ঐ ঐ
মহেশচন্দ্র চৌল	চক্ষিপূর্ণগনার বনভগলি সরকার ...	৮ ৬০	১২	১৬	ঐ ঐ
জান মাকি সাহেব	কলিকাতার ডোমটোলা ...	১৮৭	১০/০	১১/৪	ঐ ঐ
নীলমণি দে	কলিকাতার মৃত্তন চিনাবা জার দোকানদার ...	১১ ১০/৩	১৬/৫	১০/০	ঐ ঐ

যোত্রহীন উলিয়ম উড রাবিন্সন সাহেবের ইকোট।

মহাজনেরদের নাম।	তফসীলের লিখিত বেওর,	সিককা টাকার সংখ্যার দা ওয়া	সিককা শতক রা ৬০ টাকার প্রথম ডিবি ডেও	সিককা শতক রা ৩০ টাকার দ্বিতীয় ডিবি ডেও	
জে প্রিচার্ড সাহেব...	কলিকাতার ফান্সিলেন জন বুল সদ্যদপত্রের অধি কারী	৮৮ ১১/৩	৫ ১১৭	২ ১০/০	তফসীলে মঞ্জুর হইল
পার্বতী দাস ...	কলিকাতার জ্ঞানবাজার মপ ওয়াল	৭৩ ১০/৬	শোধিত	২ ১/৫	প্রমাণ হইল।
এবিনিজর বেবন ...	ইঙ্গলণ্ডে তাঁহার উকীল টা লা কোম্পানি মহাজন স্বরূপ আছেন ...	১১২৮	শোধিত	৩৬ ১১/৬	ঐ
রাধামোহন পাইন ...	কলিকাতার মুস্তন চিনাবা জার সওদাগর ...	৫৩১ ১০/১	শোধিত	১৭ ১৬	ঐ
রামনারায়ণ দে ...	ঐ শ্যামবাজার বিচালিওয়া লা	৮০	শোধিত	২ ১১/৭	ঐ
রামরজন মুখুয্যা ...	ঐ ঐ সরকার ...	৮১/৬	শোধিত	১৩	ঐ
রামচান্দ দাস ...	ঐ পুরাতন চিনাবাজার সওদাগর	৩৮২	২৪ ১/০	১২ ১০/৩	তফসীলে মঞ্জুর হইল
রামোহন কর ...	কলিকাতার শহরতলী মীত রাগাছি	৪৪ ১০	২ ১৬	১ ১০/০	ঐ ঐ
রামচন্দ্র দে ...	কলিকাতার শ্যামপুকুর কে রাণি	১৩ ১/৩	৬/৫	১০/০	ঐ ঐ
কাশান রাবর্টস ...	কানপুর	৩১৫ ১০	১২ ১১/৩	১০ ১০	ঐ ঐ
জে ডি স্মিথ ও এচ ...	পিকিং সাহেব ...	১০৬৩ ১০/০	শোধিত	৩৪ ১১/০	প্রমাণ হইল।
জে সিম সাহেব ...	কলিকাতার বাঙ্গাল বেঙ্কের আকেক্ষেপ্টেট ...	৮০	৫	২ ১১/৭	তফসীলে মঞ্জুর হইল
আনন্দ সিংহ ...	কলিকাতার ফর্ম সাহেবের দরওয়ান	১০	১০/০	১/২	ঐ ঐ
হেত সিংহ ...	ঐ ঐ ঐ ...	১০	১০/০	১/২	ঐ ঐ
সেক হেরাম ...	ঐ তেরিট্রাজার পেয়াদা	১০	১০/০	১/২	ঐ ঐ
আর এস ভায়সেন সা হেব	ঐ টুর্টস বিল্ডিং দাওয়ার থানা	৬	১০/৩	১/২	ঐ ঐ
তারাতাদ কুমার ...	ঐ ধর্মতলা সওদাগর ...	২৯৫	১৮ ১০/০	২ ১১/৪	ঐ ঐ
ওয়াটকিন্সক্রফ কোং	ঐ গবর্ণমেন্ট প্লেস সওদাগর	১৬৫	শোধিত	৫ ১/২	প্রমাণ হইল।
সি উইটমোর সাহেব	ঐ উইলসন প্লেস আসি ফোর্ট	১০০	৬ ১০	৩ ১০	তফসীলে মঞ্জুর হইল
আর আলড্রিঙ্গসাহেব	ইউরোপ লণ্ডন ছাপিং ১৩ পৌণ্ড	১৩০	৮০/০	৪০/৭	ঐ ঐ
জেমস বর্ণ ...	ইঙ্গলণ্ড	৫০০	৩১ ১০	১৬ ১০	ঐ ঐ
ব্রোন ও ইকট সাহেব	লণ্ডন। পলাদির কলবাড়ি য়ার জার্ড বার্টন সাহেব উকীল	২০০০	শোধিত	৬৫	প্রমাণ হইল।
এন ডসন সাহেব ...	ইউরোপ লণ্ডনের কর্ণহিল	৭৮৩ ১০	৪৮ ১০/৩	২৫ ১০/৩	তফসীলে মঞ্জুর হইল
স্মিথ এল্ডার কোং ...	ঐ ঐ ঐ ...	৩০০ ১০/০	শোধিত	২ ১৫	প্রমাণ হইল।
উলিয়ম অবস ...	ইউরোপ গ্রেস চর্চ ফিট ...	১৩০ ১০	৮০/২	৪ ১০	তফসীলে মঞ্জুর হইল
বাণ্ডিয়র ও গ্রে সাহেব	ঐ লেডমহাল ফিট ...	১৩০ ৫ ১০	১০০ ১/২	৫২ ১০	ঐ ঐ
ডবলিউ এট হট সা হেব	লণ্ডন	৪০০	২৫	১৩	ঐ ঐ
আর জে য়ুনসন সা হেব	ইউরোপ সেন্ট পালের চর্চ য়ার্ড	৮৩০	৫১ ১০/০	২৬ ১০/০	ঐ ঐ
ফিশার ও মাক্সবে সা হেব	ঐ থেড নীডল ফিট ...	৪৩৫	২৭ ১০	১৪ ১/২	ঐ ঐ
সামুএল মক সাহেব	ঐ রিজেন্ট ফিট ...	২১০	১৩০/০	৬ ১১/২	ঐ ঐ
মেজর ইউল সাহেব	ঐ এডিনবর ...	১০০০	৬২ ১০	৩২ ১০	ঐ ঐ

ESTATE OF JOSEPH SAVIGNY—AN INSOLVENT.

Name of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at 41 Co's Rs. per. Sa. Rs.	
C. Ewan,	Govt. Place in Cal. at Mr. Stacy's the Milliner, ...	321 2 6	131 10 9	Admit. in the Schedule.
Nilmoney Mullick, ..	Sircar in the Service of Messrs. Jenkins, Low and Co., Lall. Bazar, in Calcutta, Auctioneers,	75 0 0	30 12 0	Ditto ditto.
Russicklohl Dutt, ..	China Bazar, in Calcutta, Shopkeeper,	19 0 0	7 12 7	Ditto ditto.

যোত্রহীন জোসেফ সাবিনি সাহেবের ইফেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিককা টাকার সংখ্যার দাওয়া	সিককা শত টাকার উপর কোং ৪১ টাকার প্র থম ডিবিডেণ্ড।	
সি ইউরান সাহেব ...	কলিকাতার গবর্ণমেন্ট প্লেস মে- মেরদের বস্ত্র প্রস্তুতকারি ফৈসি সাহেবের ঘরে	৩২১০/৬	১৩১ ১০/৯	তফসীলে মঞ্জুর হইল
নীলামণি মল্লিক ..	কলিকাতা লালবাজার নীলামওয়া- লা ডেন্‌ফিল লো কোম্পানির দরকার	৭৫১	৩০ ৬০	ঐ ঐ
রসিকলাল দত্ত ...	কলিকাতা চিনাবাজার দোকানদার	১২১	৭ ৬৭	ঐ ঐ

ESTATE OF GEORGE REBELLO—AN INSOLVENT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim Sa. Rs.	2d Divid. at 20 Co's Rs. p. 100 Sa. Rs. Cs. Rs.	
D. M. King, Executor to the late H. S. V. De- Rozio,	Late of Circular Rd. in Cal., late Editor of East Indian News- paper,	20 0 0	4 0 0	Admitted in the Schedule.
Doorgachura Mookerjee, ..	Hautcollah in Calcutta, Banian,	50 0 0	10 0 0	Ditto ditto.

যোত্রহীন জর্জ রিবেলো সাহেবের ইফেট।

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত বেওরা	সিককা টাকার সংখ্যার দা- ওয়া	সিককা শত টাকার উপর কোং ২০ টাকার দ্বি- তীয় ডিবিডেণ্ড	
মৃত এচ এস বি ডিরো- জিও সাহেবের টর্গিডি এম কিং সাহেব ...	পূর্বে কলিকাতা সরকারি রাস্তা ইন্ট ইউরান মহাদপত্রের পূর্ব কার সম্পাদক	২০১	৪১	তফসীলে মঞ্জুর হইল
দুর্গাচরণ মুখোপাধ্যায় ..	কলিকাতা হাটখোলা বণিক ...	৫০১	১০১	ঐ ঐ

(গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮৫। ২৮ জানুআরি।)



গবর্নমেন্ট গেজেট

গবর্নমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, FEBRUARY 4, 1845.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৫ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি।

ACTS.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE.

THE 11TH JANUARY, 1845.

The following Act passed by the Governor-General of India in Council on the 11th of January 1845, is hereby promulgated for general information :

ACT No. I OF 1845.

An Act to amend Act No. XII. of 1841, entitled "An Act for amending the Bengal Code in regard to Sales of Land for Arrears of Revenue."

Whereas, it is found expedient to amend the existing law for the realization of the Land Revenue.

I. It is hereby enacted, that from the last day of February 1845, the third and following Sections of Act No. XII. of 1841 are repealed.

II. And it is hereby enacted, that if the whole or a portion of a kist or instalment of any month of the era according to which the settlement and kist bundee of any Mehal have been regulated, be unpaid on the first of the following month of such era, the sum so remaining unpaid shall be considered an arrear of Revenue.

III. And it is hereby enacted, that, upon the promulgation of this Act, the Sudder Board of Revenue at Calcutta shall determine upon what dates all arrears of Revenue and all demands, which by the Regulations and Acts in force are directed to be realized in the same manner as arrears of Revenue, shall be paid up in each permanently settled District or Zillah under their jurisdiction, in default of which payment the Estates in arrear in those Districts, except as hereinafter provided, shall be sold at Public Auction, to the highest bidder. And

আইন।

ফোর্ট উলিয়াম।
দেশীয় ডিপার্টমেন্ট।
লেজিসলেটিব।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সাল ১১ জানুয়ারি।

ভারতবর্ষের শ্রীমন্ত গবর্নর জেনরল বাহাদুর হজুর কোলেলে নীচের লিখিত আইন ১৮৪৫ সালের ১১ জানুয়ারি তারিখে জারী করিলেন। এবং তাহা সর্ব সাধারণ লোককে জানাইবার নিমিত্তে প্রকাশ হইতেছে।

ইঙ্গরেজী ১৮৪৫ সাল ১ আইন।

“মালগুজারীর বাকী আদায়ের নিমিত্ত ভূমি নীলামের বিষয়ি বঙ্গলা দেশের চলিত আইন শুধরিবার আইন” এই নামে বিখ্যাত ১৮৪১ সালের ১২ আইন সংশোধনের আইন।

যেহেতুক ভূমির মালগুজারী আদায় করিবার নিমিত্ত এক্ষণে যে আইন চলন আছে তাহা সংশোধন করিতে উচিত বোধ হইয়াছে

১ ধারা। অতএব ইহাতে জরুম হইল যে ১৮৪৫ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের শেষ তারিখের পর ১৮৪১ সালের ১২ আইনের ৩ ধারা এবং তৎপরের লিখিত ধারা সকল রদ হইল ইতি।

২ ধারা। এবং ইহাতে জরুম হইল যে যেপ্রকার সনে কোন মহালের বন্দোবস্ত ও কিস্তীখন্দী হইয়াছিল সেই সনের কোন মাসের সমুদয় কিস্তী অথবা কিস্তীর কতক অংশ সেই সনের তৎপর মাসের প্রথম তারিখে যদি না দেওয়া গিয়া থাকে তবে ঐ না দেওয়া টাকা রাজস্বের বাকী জান হইবেক ইতি।

৩ ধারা। এবং ইহাতে জরুম হইল যে এই আইন জারী হওনের পর কলিকাতার সদর বোর্ড রেভিনিউর সাহেবেরদের তাহে ইন্সপেক্টরী জমা ধার্যহওয়া প্রত্যেক প্রদেশে কি জিলার মধ্যে সমস্ত বাকী মালগুজারী এবং যে সকল দাওয়া চলিত আইনানুসারে বাকী মালগুজারীর মত আদায় করিতে জরুম আছে সেই দাওয়ার টাকা যে তারিখে দাখিল করিতে হইবেক সেই তারিখে কলিকাতার সদর বোর্ড রেভিনিউর সাহেবেরা নিরূপণ করিবেন। এবং ঐ টাকা না দেওয়া গেলে পশ্চাৎ লিখিত বর্ণিত বিষয়জাড়া ঐ জিলায় বাকীপড়া জমীদারীর নীলাম হইবেক এবং যে ব্যক্তি অধিক ডাকিবেক তাহাকে বিক্রয় করা যাইবেক।

the said Board shall give notice of the dates so fixed in the official Gazettes, and shall direct corresponding publication to be made as far as regards each District, in the language of that District, in the office of the Collector or Deputy-Collector, or other Officer duly authorized to hold sales under this Act, in the Courts of the Judge, Magistrate, (or Joint Magistrate, as the case may be,) Principal Sudder Ameens, Sudder Ameens, and Moon-siffs, and at every Thannah Station of that District; and the dates so fixed shall not be changed except by the said Board by advertisement and notifications, in the manner above described, to be issued at least three months before the close of the official year preceding that in which the new date is, or dates are, to take effect.

IV. And it is hereby enacted, that in Districts not permanently settled and in the Province of Benares no sale shall take place for arrears of Land Revenue or other demands of Government without the special sanction of the Sudder Board of Revenue previously obtained in each several case of sale. Provided, that the said Board at the time of authorizing such sale shall fix the latest day on which in each case such arrears or demands shall be received.

V. Provided always, and it is hereby enacted, that no Estates shall be sold for the recovery of arrears or demands, of the descriptions mentioned below, otherwise than after a notification in the language of the District, specifying the nature and amount of the arrear or demand, and the latest date on which payment thereof shall be received, shall have been affixed for a period of not less than fifteen clear days preceding the date fixed for payment, according to Section III. or IV. of this Act as the case may be, in the office of the Collector, or other Officer duly authorized to hold sales under this Act, in the Court of the Judge within whose jurisdiction the land advertised lies, in the Courts of the Principal Sudder Ameens, and Sudder Ameens, of the District, and in the Moonsiff's Court and Police Thannah of the Division in which the Estate to which the Notification relates, or a part of it, is situated, the same to be certified by the receipt of the Officer at whose office such Notification may have been affixed; and also at the Cutcherry of the Malgoosar of the Estate, or at some conspicuous place upon the Estate, the same to be certified by the Peon or other person employed for the purpose.

First.—Arrears due from Estates in the Province of Benares.

Secondly.—Arrears due from Estates not permanently settled.

Thirdly.—Arrears other than those of the current or of the preceding year.

Fourthly.—Arrears due on account of Estates other than that to be sold.

Fifthly.—Arrears of Estates under attachment by order of any Judicial Authority.

এবং ঐ বোর্ডের সাহেবেরা সরকারী নানা গেজেটে আপনাদের এইরূপে নিরূপিত তারিখের সম্বাদ দিবেন এবং প্রত্যেক জিলার কালেক্টর সাহেবের অথবা ডেপুটি কালেক্টর সাহেবের অথবা অন্য যে কার্যকারক এই আইনের নির্দিষ্ট নীলাম করিতে ক্ষমতাপন্ন আছেন তাঁহার কাছারীতে এবং জজ ও মাজিস্ট্রেট অথবা জাইন্ট মাজিস্ট্রেট সাহেবের কাছারীতে এবং প্রধান সদর আমীন ও সদর আমীন ও মুনসেফের কাছারীতে এবং প্রত্যেক থানায় ঐ বোর্ডের সাহেবেরা সেই তারিখের সম্বাদ সেই জিলার চলিত ভাষায় ঘোষণা করিতে লক্ষ্য দিবেন। এবং যেই তারিখ উক্তরূপে নিরূপণ হয় সেইই তারিখ উক্ত বোর্ডের সাহেবেরা উক্ত প্রকারে ইশতিহার ও এন্ডেল্লা দেওয়ার দ্বারা যাবৎ পরিবর্তন না করেন তাৎ তাহার পরিবর্তন হইবেক না এবং যে বৎসরে ঐ নুতন তারিখ বা তারিখসকল চলন হইবেক তাহার পূর্ব সরকারী বৎসরের অন্যান্য তিন মাস থাকিতে ঐ ইশতিহার ও এন্ডেলানামা জারী করিতে হইবেক ইতি।

৪ ধারা। আরো ইহাতে লক্ষ্য হইল যে যেই জিলাতে ইস্তমারী জমা ধার্য হয় নাহি সেই জিলায় এবং সুবে বারগসে প্রত্যেক নীলামের বিষয়ে সদর বোর্ড রেবিনিউর বিশেষ অনুমতি পূর্বে না পাওয়া গেলে ভূমির রাজস্বের বাকী অথবা সরকারের অন্য দাওয়ার নিমিত্ত কোন নীলাম হইবেক না। কিন্তু উক্ত বোর্ডের সাহেবেরা এমত নীলাম করিবার লক্ষ্য দেওন সময়ে যে শেষ তারিখে উক্ত রাজস্বের বাকী অথবা সরকারের অন্য দাওয়ার টাকা লওয়া যাইবেক সেই তারিখ প্রত্যেক গতিকে নিয়ত নিরূপণ করিবেন ইতি।

৫ ধারা। কিন্তু জানা কর্তব্য এবং ইহাতে লক্ষ্য হইল যে নীচের লিখিত প্রকার বাকী বা দাওয়া আদায় করণার্থ জমিদারী নীলাম করিতে হইলে এইরূপে কার্য করিতে হইবেক বিশেষতঃ বিষয় বুঝিয়া এই আইনের ও অথবা ৪ ধারানুসারে টাকা দিবার যে দিন নিরূপণ হয় সেই দিনের পূর্ব অন্যান্য সম্পূর্ণ পনের দিনপর্যন্ত কালেক্টর সাহেবের অথবা এই আইনক্রমে নীলাম করণের ক্ষমতাপ্রাপ্ত অন্য কার্যকারকের কাছারীতে এবং ইশতিহারহওয়া ভূমি যে জজ সাহেবের এলাকার মধ্যে থাকে সেই জজ সাহেবের কাছারীতে এবং সেই জিলার প্রধান সদর আমীন ও সদর আমীনের কাছারীতে এবং যে ভাগে এন্ডেলানামার জমিদারী কিম্বা তাহার কোন অংশ থাকে সেই ভাগের মুনসেফের কাছারীতে ও পোলীসের থানায় সেই জিলার চলিত ভাষায় লিখিত এক এন্ডেলানামা লটকাইতে হইবেক এবং যে কার্যকারকের কর্মস্থানে ঐ এন্ডেলানামা লটকান যায় তিনি ঐ এন্ডেলানামা পাওনের এক সর্টিফিকেট দিবেন এবং আরো ঐ এন্ডেলানামা ঐ জমিদারীর মালপ্রজারের কাছারীতে অথবা ঐ জমিদারীর মধ্যে সকল লোকের দৃষ্টিগোচর কোন স্থানে লটকান যাইবেক এবং যে পেরাদা অথবা অন্য যে ব্যক্তি সেই কর্মে নিযুক্ত হয় সেই ব্যক্তি তাহার বিষয়ের এক সর্টিফিকেট দিবেক। এবং ঐ এন্ডেলানামার মধ্যে ঐ বাকী টাকা অথবা দাওয়ার প্রকার এবং তাহার সংখ্যা এবং যে শেষ তারিখে ঐ টাকা লওয়া যাইবেক তাহা লেখা থাকিবেক এবং এইরূপ এন্ডেল্লা না দেওয়া গেলে নীচের লিখিত প্রকার বাকী বা দাওয়ার নিমিত্ত কোন জমিদারী নীলাম হইবেক না ইতি। বিশেষতঃ প্রথম। সুবে বারগসের জমিদারীর বাকী। দ্বিতীয়। ইস্তমারী জমা ধার্য না হওয়া জমিদারীর বাকী।

তৃতীয়। হালের অথবা তাহার পূর্ব বৎসরের ছাড়া অন্য বৎসরের বাকী।

চতুর্থ। যে জমিদারী বিক্রয় হইবেক তাহা ছাড়া অন্য জমিদারীর বাকী।

পঞ্চম। আদালতের কার্যকারকেরদের লক্ষ্যক্রমে যে জমিদারী ক্রোক হইয়াছে তাহার বাকী।

Sixthly.—Arrears due on account of Tuccavee, Poolbundee or other demands, not being Land Revenue, but recoverable by the same process as arrears of Land Revenue.

VI. And it is hereby enacted, that the Collector or other Officer duly authorised to hold sales under this Act shall as soon as possible after the latest day of payment fixed in the manner prescribed in Section III. or IV. of this Act, issue notifications in the language of the District, to be affixed in his own office, and in the Court of the Judge of the District, and to be published in the official Gazettes, specifying the Estate or Estates which will be sold as aforesaid, and the day on which the sale of the same will commence, which day shall not be less than fifteen or more than thirty clear days from the date of affixing the notification in the office of the Collector or other Officer as aforesaid. And except as hereinafter provided, all Estates so specified, shall, on the day notified for sale, or on the day or days following, be put up to public Auction by and in the presence of the Collector, or other Officer as aforesaid, and shall be sold to the highest bidder. And no payment, or tender of payment, made subsequent to sunset of the said latest day of payment, shall bar or interfere with the sale, either at the time of sale or after its conclusion.

VII. And it is hereby enacted, that whenever an Estate is notified for sale as provided by Section VI. of this Act, the Collector or other Officer as aforesaid shall affix a proclamation in the language of the District, in his own office, and as soon thereafter as may be in the Moonsiff's Courts and Police Thannahs within which the Estate, or any part of it, is situated, and also at the Cutcherry of the Malgoosar of the Estate, or at some conspicuous place upon the Estate, forbidding the ryotts and under-tenants to pay rent to the defaulting Proprietor or Proprietors from the date of the day after that fixed for the last day of payment, on pain of not being entitled to credit in their accounts with the purchaser for any sums paid after the date aforesaid.

VIII. And it is hereby enacted, that no claim to abatement or remission of Revenue, unless the same shall have been allowed by the authority of Government, nor any private demand or cause of action whatever held or supposed to be held by any defaulter against Government shall bar a sale, or render a sale under this Act void or voidable; nor shall the plea that money belonging to the defaulter, and sufficient to pay the balance or part of it was in the Collector's hands, bar a sale or render a sale under this Act void or voidable, unless such money stand in the defaulter's name alone and

বহ। তাগাবী বা পুলবন্দীর বিষয়ে পাওনা বাকী টাকা অথবা অন্য যে কোন দাওয়া ভূমির রাজস্বের বিষয়ে না হইয়া ভূমির রাজস্বের বাকী আদায় করণের নিয়মানুসারে আদায় হইতে পারে তাহা।

৬ ধারা। এবং ইহাতে প্রকৃত হইল যে কালেক্টর সাহেব অথবা অন্য যে কার্যকারক এই আইনানুসারে নীলাম করিতে প্রীতিমত ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন তিনি এই আইনের ৩ বিয়া ৪ ধারানুসারে টাকা দাখিল করিবার যে শেষ দিবস নিরূপিত হইয়াছে সেই দিবসের পর যত শীঘ্র হইতে পারে তত শীঘ্র সেই জিলার চলন ভাষার লিখিত এন্ডেলানামা প্রকাশ করিবেন এবং তাহা আপনার কাছারীতে এবং জিলার জজ সাহেবের কাছারীতে লটকাইবেন এবং এ এন্ডেলানামা সরকারী গেজেটে প্রকাশ করাইবেন। এবং যে জমিদারী বা জমিদারীসকল পূর্বেকৃতমতে নীলাম হইবেক তাহার বৃত্তান্ত এবং যে দিবসে এ নীলাম আরম্ভ হইবেক তাহা এ এন্ডেলানামার মধ্যে লেখা থাকিবেক। এবং যে তারিখে এন্ডেলানামা কালেক্টর সাহেবের অথবা পূর্বেকৃত প্রকার অন্য কার্যকারকের কাছারীতে লটকান যায় সেই তারিখের পর সম্পূর্ণ পনের দিনের কম না হয় ও ত্রিশ দিনের অধিক না হয় এমত কাল গত না হইলে এ নীলাম আরম্ভ হইবেক না। এবং পক্ষাৎ লিখিত প্রকৃতমত উক্ত প্রকারে নির্দিষ্ট সকল জমিদারী নীলামের নিরূপিত দিবসে অথবা তৎপর দিবস বা দিবসসকলে কালেক্টর সাহেব অথবা পূর্বেকৃত অন্য কার্যকারকের দ্বারা এবং তাঁহার সাক্ষাৎ নীলামে ধরা যাইবেক এবং যে ব্যক্তি অধিক ডাকিবেক তাহাকে বিক্রয় করা যাইবেক। এবং টাকা দেওনের উক্ত যে শেষ দিবস নিরূপণ আছে সেই শেষ দিবস সূর্যাস্তের পর টাকা দেওয়া গেলে অথবা দিবার প্রস্তাব হইলেও তাহাতে নীলামের সময়ে অথবা নীলাম হওনের পর এ নীলামের নিবারণ অথবা সেই নীলামের কিছু ব্যাঘাত হইবেক না ইতি।

৭ ধারা। আরো ইহাতে প্রকৃত হইল যে এই আইনের ৬ ধারাক্রমে কোন জমিদারীর নীলামের এন্ডেলা হইলে কালেক্টর সাহেব অথবা উক্ত প্রকার অন্য কোন কার্যকারক আপন দস্তুরখানায় এবং তৎপরে যত শীঘ্র হইতে পারে যে মুনসেফের কাছারী ও পোলীসের থানার সীমার মধ্যে এ জমিদারী কি তাহার কোন অংশ থাকে তাঁহারদের কাছারীতে ও থানায় এবং এ জমিদারীর মালগুজারের কাছারীতে অথবা এ জমিদারীর মধ্যে সকল লোকের দৃষ্টিগোচর কোন স্থানে এ জিলার চলিত ভাষায় লেখা এক ইশতিহারনামা লটকাইয়া দেওয়াইবেন। এ ইশতিহারনামাতে এ জমিদারীর রাইয়ত ও পাটাদার প্রজাদিগের প্রতি এই প্রকৃত হইবেক যে মালগুজারী দেওনের যে শেষ দিবস নিরূপণ হইয়াছে সেই দিবসের পর অবধি তাহারা বাকীদার জমিদার বা জমিদারদিগকে আর খাজানা না দেয় এবং এ তারিখের পর তাহারা যত খাজানা দেয় তাহা জমিদারীর খরীদারের হিসাবে তাহারদের নামে জমা হইবেক না ইতি।

৮ ধারা। এবং ইহাতে প্রকৃত হইল যে মালগুজারীর কমী বা মাফহওনের বিষয়ে যে কোন দাওয়া থাকে তাহা যদি সরকারের প্রকৃতমতানুসারে মঞ্জুর না হইয়া থাকে তবে এ দাওয়ার দ্বারা অথবা সরকারের স্থানে বাকীদারের কোন নিজ দাওয়ার দ্বারা কিম্বা সরকারের সহিত মোকদ্দমা করণের কোন কারণ বা অনুমান হওয়া কোন কারণের দ্বারা এ নীলাম নিবারণ হইতে পারিবেক না এবং তৎপ্রযুক্ত এই আইনানুসারে হওয়া নীলাম অসিদ্ধ হইবেক না কিম্বা অসিদ্ধ হইবার যোগ্য হইবেক না। এবং যাহাতে বাকী টাকা অথবা তাহার কোন ভাগ প্রকৃতমতে পরিশোধ হইতে পারে বাকীদারের এত টাকা কালেক্টর সাহেবের হাতে আছে এই ওজরে

without dispute, and unless, after application in due time made by the defaulter, the Collector shall have neglected, or refused on insufficient grounds to transfer it to the credit of the Estate.

IX. And it is hereby enacted, that Collector shall, at any time before sunset of the latest day of payment, receive as a deposit from any party not being a Proprietor of the Estate in arrear, the amount of the arrear of Revenue due from it, to be carried to the credit of the said Estate at sunset as aforesaid, unless before that time the arrear shall have been liquidated by a Proprietor of the Estate. And in case the party so depositing, whose money shall have been credited to the Estate in the manner aforesaid, shall be a plaintiff in a suit pending before a Court of Justice for the possession of the same or any part thereof, it shall be competent to the Judge of the Zillah in which such Estate is situated, to order the said party to be put into temporary possession of the said Estate, subject to the rules in force for taking security in the cases of appellants and defendants. And if the party depositing, whose money shall have been credited as aforesaid, shall prove before a competent Civil Court that the deposit was made in order to protect an interest of the said party, which would have been endangered or damaged by the sale of the Estate, he shall be entitled to recover the amount of the deposit with interest, from the Proprietors of the said Estate.

X. And it is hereby enacted that no Estate shall be liable to sale for the recovery of arrears which have accrued during the period of its being under the management of the Court of Wards, and no Estate, the sole property of a minor or minors, and descended to him or them by the regular course of inheritance duly notified to the Collector for the information of the Court of Wards, but of which the Court of Wards has not assumed the management under Regulation VI. 1822, shall be sold for arrears of Revenue accruing subsequently to his or their succession to the same, until the minor or minors, or one of them, shall have attained the full age of 18 years. And no Estate held under attachment by the Revenue Authorities otherwise than by order of a Judicial Authority, shall be liable to sale for arrears accruing whilst it was so held under attachment. And no Estate held under attachment by a Revenue Officer, in pursuance of an order of a Judicial Authority, shall be liable to sale for the recovery of arrears of Revenue accruing during the period of such attachment, until after the end of the year in which such arrears accrued.

XI. And it is hereby enacted, that it shall be competent to the Collector at any time before the sale of an Estate shall have commenced to exempt such Estate from sale; and in like manner it shall

নীলাম নিবারণ হইতে পারিবেক না কিম্বা এই আইনানুসারে হওয়া নীলাম অসিদ্ধ বা অসিদ্ধ হইবার যোগ্য হইতে পারিবেক না। কিন্তু যদি এ টাকা বিনা বিরোধে কেবল বাকীদারের নামে জমা থাকে এবং যদি বাকীদার উপযুক্ত সময়ের মধ্যে দরখাস্ত করিলে পরও কালেক্টর নাহেব এ টাকা এই মহালের হিসাবে জমা করিতে ক্রটি করিয়াছিলেন অথবা অপ্রচুর কারণে তাহা অস্বীকার করিয়াছিলেন তবে তাহাতে নীলাম নিবারণ হইতে পারে এবং এই আইনক্রমে হওয়া নীলাম বদ হইতে বা বদ হইবার যোগ্য হইতে পারে ইতি।

৯ ধারা। এবং ইহাতে লুকুম হইল যে জমা দাখিল করণের নিরূপিত শেষ দিবস সূর্যাস্তের পূর্বে কোন সময়ে বাকীপড়া জমীদারীর মালিকব্যতিরিক্ত অন্য কোন ব্যক্তির স্থানে এই জমীদারীর মালিকজারীর বাকী টাকা কালেক্টর সাহেব আমানতরূপে লইতে পারেন এবং যদি সূর্যাস্তের পূর্বে এই জমীদারীর মালিক এই বাকী টাকা পরিশোধ না করিয়া থাকে তবে এই আমানতী টাকা সূর্যাস্ত সময়ে এই জমীদারীর হিসাবে কালেক্টর সাহেব জমা করিবেন। এবং যে ব্যক্তির এই আমানতকরা টাকা পূর্বোক্তমতে জমীদারীর হিসাবে জমা করা যায় সেই ব্যক্তি যদি এই জমীদারী কি তাহার কোন অংশের দখল পাইবার মিমিত্ত দেওয়ানী আদালতে উপস্থিত থাকা কোন মোকদ্দমার ফরিয়াদী হয় তবে যে জিলার মধ্যে এই জমীদারী থাকে তাহার জজ সাহেব আপেকার্ট ও আমায়ীর স্থানে জামিন লওনের চলিত বিধি বহাল রাখিয়া কিছু কালের নিমিত্ত উক্ত ব্যক্তিকে এই জমীদারীর দখল দেওয়াইবার লুকুম করিতে পারেন। এবং যে ব্যক্তির এই আমানতকরা টাকা পূর্বোক্তমতে জমা করা গিয়া থাকে সে ব্যক্তি যদি কোন ক্ষমতাপন্ন দেওয়ানী আদালতে এমন প্রমাণ দিতে পারে যে এই জমীদারীতে আমার যে সম্পর্ক তাহা নীলামের দ্বারা বিঘ্ন বা ক্ষতি হইতে পারিত অতএব তাহা বজায় রাখিবার নিমিত্ত আমি টাকা আমানত করিয়াছি তবে সে ব্যক্তি এই আমানতী টাকা মুনসমেত এই জমীদারীর মালিকেরদের স্থানে উন্মুল করিতে পারিবেক ইতি।

১০ ধারা। আরো ইহাতে লুকুম হইল যে কোর্ট ওয়ার্ডসের সাহেবদিগের তাহে জমীদারী থাকন সময়ে যে মালিকজারী বাকী পড়ে তাহা আদায়ের নিমিত্ত এই জমীদারী নীলামের যোগ্য হইবেক না। এবং যে জমীদারী এক কি ততোধিক নাবালকমাত্রের সম্পত্তি হয় এবং উত্তরাধিকারিক্রমে তাহারি বা তাহারদের অর্শিয়াছে এবং তাহার বিষয় কোর্ট ওয়ার্ডসের বিজ্ঞাপনের নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবকে জ্ঞাত করা গিয়াছিল কিন্তু ১৮২২ সালের ৬ আইনক্রমে কোর্ট ওয়ার্ডসের সাহেবেরা তাহার সরবরাহের ভার লন নাহি এই জমীদারী তাহার বা তাহারদের উত্তরাধিকারিক্রমে হওনের পর তাহাতে যে মালিকজারী বাকী পড়ে তাহা আদায়ের নিমিত্ত এই এক কি ততোধিক নাবালক কি তাহারদের কোন এক জন সম্পূর্ণ অষ্টাদশ বর্ষবয়স্ক না হওয়াপর্যন্ত বিক্রয় হইবেক না। এবং রাজস্বের কার্যকারকের আদালতের লুকুম ব্যতিরেকে অন্য কোন প্রকারে যে কোন জমীদারী ক্রোক করেন তাহা ক্রোক থাকন সময়ে বাকী মালিকজারীর নিমিত্ত নীলামের যোগ্য হইবেক না। এবং যে জমীদারী আদালতের লুকুমক্রমে রাজস্বের কার্যকারকের দ্বারা ক্রোক হইয়া থাকে তাহাতে ক্রোক থাকন সময়ে যে মালিকজারী বাকী পড়ে তাহা আদায়ের নিমিত্ত যে বৎসরে এই বাকী পড়িল সেই বৎসরের শেষ না হইলে এই জমীদারী বিক্রয় হইবেক না ইতি।

১১ ধারা। এবং ইহাতে লুকুম হইল যে জমীদারীর নীলাম আরম্ভ হওনের পূর্বে কোন সময়ে কালেক্টর সাহেব এই জমীদারীর নীলাম জমা করিতে পারেন। এবং সেই প্রকারে জমীদারীর নীলাম আরম্ভ হওনের

be competent to the Commissioner of Revenue at any time before the sale of an Estate shall have commenced, to exempt such Estate from sale, by a special order to the Collector to that effect in each case; and no sale of an Estate shall be legal if held after the receipt of an order of exemption in respect to such Estate. Provided, however, and it is hereby enacted, that the Collector or Commissioner shall duly record in a proceeding the reason for granting such exemption; and provided, also, that an order for exemption so issued by the Commissioner shall not affect the legality of a sale which may have taken place before the receipt by the Collector of the order for exempting it from sale.

XII. And it is hereby enacted, that sales shall ordinarily be made by the Collector or other Officer duly authorized by Government in that behalf in the Land Revenue Cutcherry at the Sudder Station of the District; provided, however, that it shall be competent to the Sudder Board to prescribe a place for holding sales other than such Cutcherry whenever they shall consider it beneficial to the parties concerned.

XIII. And it is hereby enacted, that in case the Collector, or other Officer as aforesaid shall be unable from sickness, from the occurrence of a holiday, or from any other cause, to commence the sale on the day of sale fixed as aforesaid, or if, having commenced it, he be unable, from any cause, to complete it, he shall be competent to adjourn it to the next day following, not being Sunday or other close holiday, recording his reasons for such adjournment, forwarding a copy of such record to the Commissioner of Revenue, and announcing the adjournment by a written proclamation stuck up in his Cutcherry, and so on, from day to day, until he shall be able to commence upon, or to complete the sale, but with the exception of adjournments so made, recorded, and reported, each sale shall invariably be made on the day of sale fixed in the manner aforesaid.

XIV. And it is hereby enacted, that on the day of sale fixed according to Section VI. of this Act, sales shall proceed in regular order; the Estate to be sold bearing the lowest number on the Towjee or Registers in use in the Collector's Office of the District being put up first, and so on, in regular sequence; and it shall not be lawful for the Collector or other Officer as aforesaid to put up any Estate out of its regular order by number, except where it may be necessary to do so on default of deposit, as provided in Section XV. of this Act.

XV. And it is hereby enacted, that the party who shall be declared the purchaser of an Estate at any such public sale as aforesaid, shall be required to deposit immediately, or as soon after the conclusion of the sale of the Estate as the Collector may think necessary, either in Cash, Bank of Bengal Notes, or Post Bills, or Government Securities duly indorsed, 25 per cent. on the amount of his bid, and in default of such deposit, the Estate shall forthwith be put up again and sold.

[Government Gazette, 4th February, 1845.]

পূর্বে কোন সময়ে রাজস্বের কমিস্যনর সাহেব কালেক্টর সাহেবকে প্রত্যেক গতিকে বিশেষ আজ্ঞা দিয়া এই জমিদারীর নীলাম ক্রমা করিতে পারেন। এবং কোন জমিদারীর বিষয়ে ক্রমার লুকুম প্রাপ্ত হওয়ার পর যদি সেই জমিদারী নীলাম হয় তবে তাহা বেআইনী হইবেক। কিন্তু এই ধারাক্রমে লুকুম হইল যে এইরূপ ক্রমাকরণের কারণ কালেক্টর সাহেব অথবা কমিস্যনর সাহেব রীতিমত এক রুবকারীতে জিখিবেন। কিন্তু নীলাম ক্রমা করণের যে লুকুম কমিস্যনর সাহেব দেন তাহা কালেক্টর সাহেবের নিকটে পৌঁছানোর পূর্বে যদি নীলাম হইয়া গিয়া থাকে তবে ক্রমাকরণের এই লুকুমের দ্বারা এই নীলাম অনিষ্ট হইবেক না ইতি।

১২ ধারা। এবং ইহাতে লুকুম হইল যে কালেক্টর সাহেব অথবা সরকারহইতে নীলামকরণের ক্ষমতা প্রাপ্ত অন্য কার্যকারক জিলার সদর মোকামে ভূমির রাজস্বের কাছারীতে সামান্যতঃ নীলাম করিবেন কিন্তু যখন ভূমিসম্পত্তির ব্যক্তির পক্ষে উপকারক বোধ হয় তখন সদর বোর্ডের সাহেবেরা এই কাছারীভিন্ন অন্য কোন স্থানে নীলাম করণের লুকুম দিতে পারেন ইতি।

১৩ ধারা। আরো ইহাতে লুকুম হইল যে পূর্বোক্ত মতে নীলামের নিরূপিত দিন উপস্থিত হইলে যদ্যপি কালেক্টর সাহেব কি উক্তপ্রকার অন্য কার্যকারক পীড়া কি পরল অথবা অন্য কোন কারণপ্রযুক্ত নীলাম আরম্ভ করিতে না পারেন কিম্বা আরম্ভ করিয়া যদ্যপি কোন কারণপ্রযুক্ত তাহা শেষ করিতে না পারেন তবে তাহার পর দিবস রবিবার না হইলে অথবা অন্য কোন পরলনিমিত্তক বন্দের দিন না হইলে পর দিনপর্যন্ত এই নীলাম বিলম্ব করিতে পারেন। এবং এইরূপ বিলম্বকরণের কারণ রুবকারীতে লিখিয়া তাহার নকল রেবিনিউর কমিস্যনর সাহেবের সমীপে পাঠাইবেন ও এই বিলম্ব করণের সমাচার ইশতিহারনামাতে লেখাইয়া আপন কাছারীতে লটকাইয়া সকলকে জানাইবেন। এবং সেইরূপে যেপর্যন্ত এই নীলাম আরম্ভ করিতে অথবা তাহা শেষ করিতে না পারেন সেইপর্যন্ত দিননিম্ন এই প্রকার কর্ম করিবেন কিন্তু যদি এক্ষেপে নীলাম বিলম্ব না হয় ও তাহা রুবকারীতে না লেখা যায় এবং তাহার রিপোর্ট না করা যায় তবে নীলামের উক্তমত নিরূপিত দিবসেই প্রত্যেক নীলাম অবশ্য হইবেক ইতি।

১৪ ধারা। এবং ইহাতে লুকুম হইল যে এই আইনের ৬ ধারানুসারে নিরূপিত নীলামের দিনে নীলাম একাদিক্রমে হইবেক অর্থাৎ নীলাম করিতে নিশ্চয় হওয়া যে জমিদারী এই জিলার ভৌজীতে অথবা কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে ব্যবহৃত রেজিষ্টারের পূর্ব নম্বরে থাকে তাহা নীলামে প্রথম ধরা যাইবেক এবং এরমতে একাদিক্রমে নীলাম হইবেক। এবং এই নম্বর অর্থাৎ সংখ্যার ক্রম ব্যতিক্রম করিয়া কোন জমিদারী নীলামে ধরিয়া দিতে কোন কালেক্টর সাহেবের কি উক্তপ্রকার কোন কার্যকারকের ক্ষমতা নাই। কিন্তু এই আইনের ১৫ ধারার নিরূপিত বায়নার টাকা দিবার ক্রটি হওয়াতে আবশ্যক হইলে কালেক্টর সাহেব নম্বর ব্যতিক্রম করিয়া জমিদারী নীলামে ধরিতে পারেন ইতি।

১৫ ধারা। আরো ইহাতে লুকুম হইল যে পূর্বোক্ত মতে জমিদারী নীলাম হইলে যে ব্যক্তি এই জমিদারীর খরীদার নির্ধারিত হয় সেই ব্যক্তি তৎক্ষণাৎ অথবা জমিদারীর নীলাম শেষ হওয়ার পর কালেক্টর সাহেব যত শীঘ্র আবশ্যক বোধ করেন তাহার মধ্যে আপন ডাকের সংখ্যার চতুর্থাংশ টাকা নগদ কি বাঙ্গাল ব্যাঙ্ক নোট অথবা এই ব্যাঙ্কের পোষ্ট বিল কিম্বা দাঁড়ামত দস্তখতের কোম্পানির প্রোমিসরি নোট বায়নারূপ দিবেন এবং এই বায়নার টাকা না দিলে এই জমিদারী অগোণে নীলামে ধরা গিয়া বিক্রয় হইবেক ইতি।

XVI. And it is hereby enacted, that the full amount of purchase-money shall be made good by the purchaser before sunset of the thirtieth day from that on which the sale of the Estate bought by him took place, reckoning that day as one of the thirty; or if the thirtieth day be a Sunday or other close holiday, then on the first office day after the thirtieth: and in default of payment within the prescribed period as aforesaid, then and afterwards as often as such default shall occur, the deposit shall be forfeited to Government, the Estate shall be re-sold, and the defaulting purchaser shall forfeit all claim to the Estate, or to any part of the sum for which it may subsequently be sold; and in the event of the proceeds of the sale which may be eventually consummated being less than the price bid by the defaulting bidder aforesaid, the difference shall be leviable from him by any process authorized for realizing an arrear of public Revenue, and it shall be so levied and credited to the defaulting Proprietor of the Estate sold; and if default of payment of purchase-money shall have occurred more than once, the defaulting bidders shall be held jointly and severally responsible for such difference to the extent of the amount of their respective bids. Provided always, that every such re-sale shall be made after notification and in the forms prescribed by Section VI. of this Act; and that such notification shall not be issued until the expiration of three clear days after the day on which the default shall have occurred. Provided, also, that payment or tender of payment by or on behalf of the Proprietor of the arrear for which the Estate was first sold, and of the arrear which may have subsequently become due, if such payment or tender of payment be made before sunset of the day preceding the day of the notification of re-sale, and after the defaulting purchaser shall have made the deposit required by Section XV. of this Act, shall bar such re-sale.

XVII. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the Commissioner of Revenue to receive an appeal against any sale made under this Act if preferred to him on or before the fifteenth day from the date of sale, reckoning as in Section XVI., or if preferred to the Collector for transmission to the Commissioner on or before the tenth day from the day of sale, and not otherwise: and the Commissioner shall be competent in every case of appeal so preferred, to annul any sale of an Estate made under this Act, which shall appear to him not to have been conducted according to the provisions of this Act, awarding at the same time to the purchaser a payment from the Proprietor of any moderate compensation for his loss, if the sale shall have been occasioned by neglect of the Proprietor, such compensation not to exceed interest, at the current rate of Government Securities, on the amount of deposit or balance of purchase-money during the period of its being retained in the Collector's office and the order of the Commissioner shall, in such cases, be final.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৪৫। ৪ ফেব্রুয়ারি।]

১৬ ধারা। এবং ইহাতে লক্ষ্য হইল যে খরীদার যে দিবসে জমিদারী খরীদ করে সেই দিবসের পর ত্রিশ শতম দিন সূর্যাস্তের পূর্বে খরীদের সমুদয় টাকা এই খরীদারের দিতে হইবেক এবং যে দিবসে নীলাম হইয়াছিল তাহা এই ত্রিশশতম দিনের এক দিন গণ্য হইবেক। যদি এই ত্রিশশতম দিবস রবিবার বা অন্য কোন পার্বনীয়দিবস বন্ধের দিন হয় তবে ত্রিশশতম দিবসের পর যে প্রথম দিবসে কাছারীতে কার্য হয় সেই দিবসে সমুদয় টাকা দিতে হইবেক। এবং যদি পূর্বেক্রমণে নিরূপিত মিয়াদে টাকা দিতে অসমর্থ হয় তবে সেই সময়ের এবং তৎপরে যতবার অসমর্থ হয় ততবার বায়নার টাকা সরকারে দণ্ডরূপে জব্দ হইবেক এবং এই জমিদারী পুনরার নীলাম হইবেক এবং এই জমিদারীর উপর অথবা পশ্চাৎ তাহা যত টাকার বিক্রয় হয় তাহার কোন অংশের উপর অটিকারি খরীদারের কোন দায়িত্ব থাকিবেক না। এবং যে নীলাম শেষে সিদ্ধ হয় তাহাতে যদি পূর্বেক্রমণে অটিকারি ডাকনিয়া যে মূল্য ডাকিয়াছিল তাহা হইতে কম মূল্য হয় তবে যত কম হয় তাহা সরকারী বাকী মাল-গুজারী আদায়ের নিমিত্ত যেহেতু লক্ষ্য নির্দিষ্ট আছে তাহার কোন এক লক্ষ্যমতে তাহার স্থানে আদায় হইবেক এবং এই টাকা সেইরূপে আদায় হইয়া বিক্রয়হওয়া জমিদারীর বাকীদার মালিকের নামে জমা হইবেক। এবং যদি একবারের অধিক খরীদের টাকা দেওনে অসমর্থ হয় তবে অটিকারি ডাকনিয়ার প্রত্যেক জন যত ডাকিয়াছিল তাহার হিসাবমতে এই কমী টাকার বিষয়ে তাহার সাধারণ এবং একেই দায়ী হইবেক। কিন্তু এইরূপ প্রত্যেক পুনর্নীলাম এই আইনের ৬ ধারার লিখিত এন্ডেলানামা দেওনের পর এবং এই ধারার নির্দিষ্ট রীতিমতে করা যাইবেক এবং নিরূপিত যে দিনে টাকা দিতে অসমর্থ হয় সেই দিনের পর সম্পূর্ণ তিন দিন গত না হইলে এই এন্ডেলানামা ঘোষণা করা যাইবেক না। কিন্তু যে বাকী টাকার নিমিত্ত প্রথমে জমিদারী নীলাম হইয়াছিল তাহা এবং তৎপরে যাহা বাকী পড়িয়াছে সেই টাকা যদি পুনর্নীলামের এন্ডেলানামা দেওনের দিবসের পূর্বে দিবস সূর্যাস্তের পূর্বে এবং এই আইনের ১৫ ধারার নিরূপিত বায়নার টাকা বাকীদার খরীদারের দাখিলহওনের পর জমিদারীর সাবেক মালিকের দ্বারা অথবা তাহার পক্ষে দাখিল হয় অথবা দাখিল হইবার প্রস্তাব হয় তবে পুনর্নীলাম নিবারণ হইবেক ইতি।

১৭ ধারা। এবং ইহাতে লক্ষ্য হইল যে এই আইনানুসারে যে কোন নীলাম হয় তাহার উপর আপীল যদি রাজস্বের কমিস্যনর সাহেবের নিকটে ১৬ ধারার অনুসারে হিসাব করিয়া নীলামের তারিখ অবধি পঞ্চদশ দিবসে বা তাহার পূর্বে করা যায় অথবা যদি পঞ্চদশ দিবসের পর দশম দিবসে বা তাহার পূর্বে কালেকটর সাহেবের নিকটে করা যায় তবে রাজস্বের কমিস্যনর সাহেব এই আপীল লইতে পারেন নতুবা লইতে পারেন না। এবং এইরূপে আপীল হইলে যদি কমিস্যনর সাহেব বোধ করেন যে এই আইনানুসারে হওয়া কোন জমিদারীর নীলাম এই আইনের বিধিমাতে নীত হইয়াছে তবে সেই নীলাম রদ করিতে পারেন এবং যদি ভূম্যধিকারি অটিকারি নীলাম হইয়া থাকে তবে খরীদারের ক্ষতিপূরণের নিমিত্ত তাহার উপযুক্ত টাকা দিতে ভূম্যধিকারিকে লক্ষ্য করিতে পারেন। এবং কালেকটর সাহেবের কাছারীতে আমানতী টাকা কিম্বা খরীদের অবশিষ্ট টাকা থাকনসময়ে তাহার উপর গবর্ণমেন্টের চলিত প্রোমিসরি নোটের যে সুদ হয় সেই সুদ অপেক্ষা অধিক টাকা এই ক্ষতিপূরণের নিমিত্ত দেওয়া যাইবেক না ইতি।

XVIII. And it is hereby enacted, that it shall be competent to the Commissioner of Revenue on the ground of hardship or injustice to suspend the passing of final orders in any case of appeal from a sale, and to represent the case to the Sudder Board of Revenue, who, if they see cause, may recommend to the Local Government to annul the sale; and the Local Government in any such case, may annul the sale, and cause the Estate to be restored to the Proprietor on such conditions as may appear equitable and proper.

XIX. And it is hereby enacted, that all sales of which the purchase-money has been paid up as prescribed in Section XVI. of this Act, and against which no appeal shall have been preferred shall be final and conclusive at noon of the thirtieth day from the day of sale, reckoning the said day of sale as the first of the said thirty days. And sales against which an appeal may have been preferred, and the appeal dismissed by the Commissioner, shall be final and conclusive from the date of such dismissal if more than thirty days from the day of sale, or if less, then at noon of the thirtieth day as above provided.

XX. And it is hereby enacted, that immediately upon a sale becoming final and conclusive, the Collector or other Officer as aforesaid, shall give to the purchaser a Certificate of Title in the following form:

I certify that A. B. has purchased, at Public Auction, under Act No. I. of 1845, Mehal C, and that his purchase has taken effect on and since the — day of — [being the date of the day after that fixed for the last day of payment.]

Signed D. E., Collector.

And the said Certificate shall be deemed in any Court of Justice sufficient evidence of the title to the Estate sold being vested in the person or persons named from the date specified; and the Collector shall also notify such transfer by written proclamation in his own Cutcherry, and in those of the Moonsiff and Darogah of the jurisdictions within which any part of the Estate sold shall be situated, and also at the Cutcherry of the Malgoosar of the Estate, or on some conspicuous place on the Estate; and shall apply the purchase-money first to the liquidation of all arrears due upon the latest day of payment; and secondly, to the liquidation of all outstanding demands debited to the Muhul in the Public Accounts of the District, holding the residue, if any, in deposit on account of the late recorded Proprietor or Proprietors of the Estate sold, to be paid to their receipt on demand in the manner following: to wit, in shares proportioned to their respective interest in the Estate sold, if such division of shares were recorded, or if not, then the aggregate sum to the whole body of Proprietors on their joint receipt. Provided that, if prior to the payment of any surplus that may remain of the purchase-money after liquidation of all Government and other dues to the Proprietor of the Es-

১৮ ধারা। এবং ইহাতে জুকুম হইল যে রাজস্বের কমিস্যনর সাহেব যদিও এইমত বোধ করেন যে নীলাম করণে অতিকঠিন ব্যবহার বা অন্যান্য হইয়াছে তবে নীলামের উপর আপীল হইলে চূড়ান্ত জুকুম দেওয়া স্থগিত রাখিতে পারেন এবং সেই বিষয় সদর বোর্ড রেবিনিউর সাহেবদিগকে জানাইতে পারেন এবং তাহার উপযুক্ত কারণ দেখিলে তথাকার গবর্ণমেন্টকে নীলাম অন্যথা করিতে পরামর্শ দিতে পারেন এবং তথাকার গবর্ণমেন্ট এমত গতিতে এই নীলাম রহিত করিতে এবং যে নিয়ম তাহার যথার্থ ও উচিত বোধ হয় সেই নিয়মে এই জমিদারী মালিককে ফিরিয়া দেওয়াইতে পারেন ইতি।

১৯ ধারা। আরো ইহাতে জুকুম হইল যে যে সকল নীলামের খরীদের টাকা এই আইনের ১৬ ধারার নিরূপিতমতে দেওয়া গিয়াছে এবং তাহার উপর আপীলের কোন প্রস্তাব হয় নাহি সেই সকল নীলাম নীলামের দিবসের পর ত্রিশশতম দিবসে দুই প্রহরের সময়ে চূড়ান্ত ও সিদ্ধ হইবেক এবং এই নীলামের দিবস ত্রিশশতম দিবসের প্রথম দিবস গণ্য হইবেক। এবং যে নীলামের উপর আপীল হইয়াছে এবং এই আপীল কমিস্যনর সাহেবের দ্বারা ডিসমিস হইয়াছে যদি নীলামের দিবসের পর ত্রিশ দিবসের অধিক হইলে তাহা ডিসমিস হয় তবে এই ডিসমিসের তারিখ অবধি এই নীলাম চূড়ান্ত ও সিদ্ধ হইবেক এবং যদি ত্রিশ দিবসের কম ডিসমিস হয় তবে পূর্বোক্তমতে ত্রিশশতম দিবস দুই প্রহরের সময়ে তাহা চূড়ান্ত ও সিদ্ধ হইবেক ইতি।

২০ ধারা। এবং ইহাতে জুকুম হইল যে কোন নীলাম চূড়ান্ত এবং সিদ্ধ হইবামাত্র কালেক্টর সাহেব অথবা পূর্বোক্তমত অন্য কোন কার্যকারক নীচের লিখিত পাঠানুসারে খরীদেরকে অধিকারের সার্টিফিকেট অর্থাৎ নিদর্শনপত্র দিবেন।

আমি জনাইতেছি যে অমুক ব্যক্তি ১৮৪৫ সালের ১ আইনক্রমে অমুক মহাল নীলামে খরীদ করিয়াছে এবং তাহার খরীদ অমুক মাসের অমুক তারিখ অবধি আমলে আনিবেক।—(অর্থাৎ টাকা দেওনের যে শেষ দিবস নিরূপণ হয় সেই দিবসের পর দিবসে।)

অমুক কালেক্টর।

এবং এই নির্দিষ্ট তারিখ অবধি বিক্রয়হওয়া জমিদারীতে নিদর্শনপত্রের লিখিত ব্যক্তি বা ব্যক্তিদের অধিকার হইয়াছে ইহার প্রচুর প্রমাণ সকল আদালতে উক্ত সার্টিফিকেটের দ্বারা জান হইবেক। এবং কালেক্টর সাহেব এই জমিদারীর খরিজ দাখিলহওনের সম্বাদ এক লিখিত ইশতিহারের দ্বারা আপনার কাছারীতে এবং যে মুনসেফ ও দারোগার এলাকার মধ্যে বিক্রয়হওয়া জমিদারীর কোন ভাগ থাকে তাহারদের কাছারীতে এবং জমিদারীর মালপঞ্জারের কাছারীতে অথবা জমিদারীতে সকল লোকের দৃষ্টিগোচর কোন স্থানে প্রকাশ করিবেন। এবং এই খরীদের টাকা লইয়া মালপঞ্জারী দাখিল করিবার নিরূপিত শেষ দিবসে যে সকল জমা বাকী ছিল তাহা প্রথমে পরিশোধ করিবেন। দ্বিতীয়তঃ এই জিলার সরকারী হিসাবে এই মহালের খাতার যে সকল পাওনা টাকা লেখা থাকে তাহা পরিশোধ করিবেন। যদি কিছু টাকা অবশিষ্ট থাকে তবে তাহা বিক্রীত জমিদারীর রেজিষ্টার-হওয়া সাবেক মালিকের কি মালিকেরদের নিমিত্ত আমানৎ রাখিবেন ও তাহার দাওয়া করিলে তাহারদের রসীদ লইয়া নীচের লিখিতমতে এই টাকা তাহারদিগকে দিবেন অর্থাৎ যদিও বিক্রীত জমিদারীর অংশ ভিন্ন লেখা গিয়া থাকে তবে এই লিখিত অংশের হিসাব অনুসারে তাহারদের মধ্যে টাকা বাটিয়া দিবেন কিন্তু যদ্যপি তাহার প্রত্যেক অংশ ভিন্নরূপে না লেখা গিয়া থাকে তবে তাহারদের সকলের দস্তখত করি। একি রসীদ লইয়া মোট টাকা সমস্ত ভূম্যধিকারিকে দিবেন। কিন্তু সরকারের সমস্ত বাকী এবং পাওনা পরিশোধকরণের পর যদ্যপি

tate sold, or his representative, the same may be claimed by creditors in satisfaction of debts due by him to them, or by any one creditor, such surplus shall not be payable to any such claimant, nor shall it be withheld from the Proprietor by attachment, except under precept, and in satisfaction of decrees of Court for such debts. And if the balance of purchase-money have in any such case been paid away in liquidation of the Proprietor's just debts by order of any Court, and a decree shall afterwards pass for annulling the sale, the Proprietor shall not be restored to possession until the amount so paid away be returned by him with interest.

XXI. And it is hereby enacted, that any suit brought to oust the certified purchaser as aforesaid, on the ground that the purchase was made on behalf of another person, not the certified purchaser, though by agreement the name of the certified purchaser was used, shall be dismissed with costs.

XXII. And it is hereby enacted, that the annulment of a sale by a Commissioner shall be publicly notified by the Collector or other Officer as aforesaid in the same manner as the becoming final and conclusive of sales is required to be notified by Section XX. of this Act, and the amount of deposit and balance of purchase-money shall be forthwith returned to the purchaser, with interest thereon, at the highest rate of the current Public Securities, from the dates on which they were respectively paid in, to the date on which the refund is actually made.

XXIII. And it is hereby enacted, that the party certified as the Proprietor of an Estate by purchase at public sale for the recovery of arrears of Revenue shall be answerable for all instalments of the Revenue of Government which may fall due subsequently to the latest day of payment aforesaid.

XXIV. And it is hereby enacted, that no sale for arrears of Revenue or other demands realizable in the same manner, made after the taking effect of this Act, shall be set aside by a Court of Justice except upon the ground of its having been made contrary to the provisions of this Act: And except the contravention thereto shall have been declared and specified in an appeal made to the Commissioner under Section XVII. of this Act, and except the action in the Civil Court be instituted within one year, from the date of the sale becoming final and conclusive as provided in Section XIX. of this Act: And no person shall be entitled to contest the legality of a sale after having received any portion of the purchase-money: Provided, however, and it is hereby enacted, that nothing in this Act contained shall be construed to debar any person considering himself wronged by any act or circumstance connected with a sale under this Act, from his remedy in a personal action for damages against the individual by whose act or omission he considers himself to have been wronged.

[স্বর্ণমেট গেজেট ১৮৪৫। ৪ ফেব্রুয়ারি]

খরীদের টাকার অবশিষ্ট টাকা থাকে তাহা বিক্রয় হওয়া মহালের মালিককে অথবা তাহার প্রতিনিধিকে দেওনের পূর্বে মহাজনের। অথবা কোন এক মহাজন এই মালিকের স্থানে আপনার পাওনা আছে বলিয়া তাহার দাওয়া করে তবে প্রিসেপ্ট অর্থাৎ আদালতের জরুমভিন্ন এবং এই কর্ত্তের বিষয়ে আদালতের ডিক্রী জারীকরণভিন্ন এই অবশিষ্ট টাকা এই দাওয়াদারকে দেওয়া যাইবেক না এবং জোক করিয়া তাহা এই ভূম্যধিকারীর হাতছাড়া রাখা যাইবেক না। এবং যদ্যপি এই খরীদের অবশিষ্ট টাকা উক্ত কোন গতিকে আদালতের জরুমক্রমে ভূম্যধিকারীর যথার্থ দেনা পরিশোধের কারণ দেওয়া গিয়া থাকে এবং যদি তাহার পর এই নীলাম অন্যথাকরণের ডিক্রী হয় তবে এইরূপ দেওয়া টাকা ভূম্যধিকারী যাবৎ সুদসমেত ফিরিয়া না দেয় তাবৎ সে আপনার এই ভূমির দখল পুনরায় পাইবেক না ইতি।

২১ ধারা। আরো ইহাতে জরুম হইল যে 'পূর্বোক্ত' মত সার্টিফিকেটপ্রাপ্ত খরীদারকে বেদখল করিবার নিষিদ্ধ যদি এই বাবতে নালিশ করা যায় যে এই সার্টিফিকেটপ্রাপ্ত খরীদারভিন্ন অন্য ব্যক্তির নিমিত্ত জমীদারী খরীদ হইয়াছিল কিন্তু আপোনের দ্বারা এই সার্টিফিকেটপ্রাপ্ত ব্যক্তির খরীদারের নাম দেওয়া গেল তবে এই নালিশ খরচাসমেত ডিসমিস হইবেক ইতি।

২২ ধারা। আরো ইহাতে জরুম হইল যে কমিশ্যনর সাহেব যদ্যপি নীলাম অসিদ্ধ করেন তবে এই আইনের ২০ ধারার যেরূপ নীলাম সিদ্ধ ও চূড়ান্ত হওনের সংবাদ দিবার জরুম আছে সেইরূপ কালেক্টর সাহেব কি উক্তমত অন্য কার্যকারক অসিদ্ধ হওনের সংবাদ সর্বত্র দিবেন। এবং খরীদার যে বায়নার টাকা দাখিল করিয়াছিল ও খরীদের যে অবশিষ্ট টাকা দিয়াছিল তাহা তৎক্ষণাৎ তাহাকে ফিরিয়া দেওয়া যাইবেক এবং এই টাকা দাখিলকরণের তারিখঅবধি তাহা ফিরিয়া দেওনের তারিখপর্যন্ত গবর্ণমেন্টের চলিত প্রোমিসরি নোটের সকলহইতে উক্ত সুদের হারানুসারে সুদ খরীদারকে দেওয়া যাইবেক ইতি।

২৩ ধারা। এবং ইহাতে জরুম হইল যে মালগুজারীর বাকী আদায়ের নিমিত্ত নীলামহওয়া জমীদারী যে ব্যক্তি খরীদ করিয়া মালিকীর সার্টিফিকেট পাইয়াছে সে ব্যক্তি টাকা দেওনের পূর্বোক্তমতে নিরূপিত শেষ দিবসের পর সরকারী মালগুজারীর যে সকল কিস্তী দেয় হয় তাহার দায়ী হইবেক ইতি।

২৪ ধারা। এবং ইহাতে জরুম হইল যে এই আইন জারী হওনের পর মালগুজারীর বাকীর নিমিত্ত অথবা অন্য যে কোন দাওয়া তাহার ন্যায় আদায় হইতে পারে তাহার নিমিত্ত যে নীলাম হয় তাহা কেবল এই হেতুতে কোন দেওয়ানী আদালতে অন্যথা হইতে পারে যে এই নীলাম এই আইনের বিধির বিরুদ্ধ হইয়াছিল। এবং যদি এই বিরুদ্ধ কর্ম্ম এই আইনের ১৭ ধারাক্রমে কমিশ্যনর সাহেবের নিকটে করা আপীলেতে বিশেষরূপে লেখা ও নির্দিষ্ট না হইয়াছিল এবং এই আইনের ১৯ ধারার নির্দিষ্ট প্রকারে যদি নীলাম চূড়ান্ত ও সিদ্ধ হওনের তারিখের পর এক বৎসরের মধ্যে মোকদ্দমা দেওয়ানী আদালতে উপস্থিত না হয় তবে কোন দেওয়ানী আদালত নীলাম অসিদ্ধ করিতে পারেন না। এবং কোন ব্যক্তি খরীদের টাকার কিছু গ্রহণ করিলে পর নীলাম বেআইনী হইয়াছে বলিয়া নালিশ করিতে পারিবে না। এবং আরো এই ধারাক্রমে জরুম হইল যে আইনের কোন ভাগের এমত অর্থ করিতে হইবে যে এই আইনক্রমে হওয়া নীলামযদি কোন ব্যাপারে যদি কোন ব্যক্তি আপনাকে অন্য করে তবে যে ব্যক্তির কার্যেতে অথবা ক্রটি করে কতিগুস্ত জান করে সেই ব্যক্তির নামে দেওয়ান নালিশ করণের দ্বারা প্রতিকার করিতে তাহার প্রতি নিষেধ আছে ইতি।

XXV. And it is hereby enacted, that in the event of a sale being reversed by a final decree of a Court of Justice, the purchase-money shall be refunded to the purchaser by Government, together with interest at the highest rate of the current Public Securities.

XXVI. And it is hereby enacted, that the purchaser of an Estate sold under this Act, for the recovery of arrears due on account of the same, in the permanently settled Districts of Bengal, Behar, Orissa and Benares, shall acquire the Estate free from all encumbrances which may have been imposed upon it after the time of settlement, and shall be entitled, after notice given under Section X. Regulation V. 1812, to enhance at discretion, (any thing in the existing Regulations to the contrary notwithstanding) the rents of all under-tenures in the said Estate, and to eject all tenants thereof, with the following exceptions:

First.—Tenures which were held as Istemraee or Mocurrree at a fixed rent, more than 12 years before the permanent settlement.

Secondly.—Tenures existing at the time of the Decennial Settlement, which have not been, or may not be, proved to be liable to increase of assessment on the grounds stated in Section 51, Regulation VIII. of 1793.

Thirdly.—Lands held by Khood Kasht, or Kudemee Ryotts, having rights of occupancy at fixed rents or at rents assessable according to fixed rules under the Regulations in force.

Fourthly.—Lands held under *bona fide* leases, at fair rents, temporary or perpetual, for the erection of dwelling houses, or manufactories, or for mines, gardens, tanks, canals, places of worship, burying grounds, clearing of Jungle, or like beneficial purposes, such lands continuing to be used for the purposes specified in the leases.

Fifthly.—Farms granted in good faith at fair rents and for specified areas by a former Proprietor, for terms not exceeding twenty years, under written leases, registered within a month from their date, provided that a written notice, specifying full particulars of the position, rent and area of the lands, the terms of the lease and the names of the parties shall at the same time be given by the latter to the Collector in every case, and the Collector shall be at liberty to object to the same in the event of his seeing reason to believe that the security of the Public Revenue will be materially affected thereby. The exception declared in this Clause shall not extend to leases objected to by the Collector, by a notification to be fixed up in his Office, with the sanction of the Commissioner, within three months of the date of the notice made to him by the parties. Provided also, that the purchaser of an Estate at a sale for arrears of rent shall be at liberty by suit in Court to recover such farms, although the same be under temporary and duly registered leases, and although notice may have been given as

২৫ ধারা। এবং ইহাতে প্রকৃত হইল যে আদালতের চূড়ান্ত ডিক্রীক্রমে কোন নীলাম অসিদ্ধ হইলে খরীদের টাকা এবং গবর্ণমেন্টের চলিত প্রোমিসারি নোটের সকলহইতে উক্ত সুদের হারানিসারে সুদ খরীদারকে সরকারহইতে ফিরিয়া দেওয়া হইবেক ইতি।

২৬ ধারা। এবং ইহাতে প্রকৃত হইল যে বাঙ্গলা ও বেহার ও উড়িষ্যার এবং বারাণসের ইস্তমরারী জমা ধার্যহওয়া জিলার কোন জমীদারীর মালগজারী বাকী আদারের নিমিত্ত ঐ জমীদারী এই আইনক্রমে বিক্রয় হইলে যে ব্যক্তি তাহা খরীদ করে সে ব্যক্তি বন্দোবস্তের সময়ের পর ঐ জমীদারীতে যে সকল দায় সংযোগ করা গিয়া থাকে সে সকল দায় রহিত হইয়া জমীদারী পাইবেক। এবং ১৮১২ সালের ৫ আইনের ১০ ধারার নির্দিষ্ট এভেলা দিবে, পর আপন ইচ্ছাক্রমে নীচের লিখিত বর্জিত ভূমিব্যতিরেকে ঐ জমীদারীর সমস্ত পাট্টাদার প্রজাদিগের খাজানা বাড়াইতে পারে এবং সমস্ত রাইরতকে উঠাইয়া দিতে পারে এবং চলিত আইনের মধ্যে ইহার বিরুদ্ধ কিছু থাকিলেও তাহাতে প্রতিবন্ধক হইবেক না।

প্রথম। ইস্তমরারী বন্দোবস্তহওনের ১২ বৎসরের অধিক পূর্বে যে ভূমি ইস্তমরারী কি মোকররী পাট্টাক্রমে নিষ্কারিত খাজানাতে ধার্য ছিল তাহা।

দ্বিতীয়। দশমনী বন্দোবস্তের সময়ে থাকা যে পাট্টার বিষয়ে এমত প্রমাণ দেওয়া যায় নাহি অথবা দেওয়া হইতে পারে না যে ইঙ্গরেজী ১৭২৩ সালের ৮ আইনের ৫১ ধারার লিখিত হেতুপ্রযুক্ত বেশী খাজানার যোগ্য সে পাট্টা।

তৃতীয়। যে২ খোদকস্তা অথবা কদমী রাইরতেরদের নিশ্চিত খাজানায় অথবা চলিত আইনক্রমে নিশ্চিত নিয়মানুসারে নিরূপণীয় খাজানার ভূমির ভোগদখল করণের অধিকার আছে তাহারদের ভূমি।

চতুর্থ। যে২ ভূমি রসতরাটা বা কারখানা নির্মাণের নিমিত্ত অথবা ধাতুকয়লাপ্রভৃতি আকরের নিমিত্ত কিম্বা বাগান কি পুষ্করিণী অথবা খোদা খাল কি ঈশ্বরের আরাধনার কি গোরস্থানের নিমিত্ত কি জঙ্গল কাটিবার নিমিত্ত বা অন্য২ সেইরূপ উপকারক কার্যের নিমিত্ত প্রকৃতার্থে মিয়াদী বা চির কালের পাট্টাক্রমে ওয়াজীবী খাজানার দেওয়া গিয়াছে এবং পাট্টার নির্দিষ্ট কার্যে এইপর্যন্ত ব্যবহার হইয়া আসিতেছে সেই২ ভূমি।

পঞ্চম। জমীদারীর সাবেক মালিক নির্দিষ্ট ভূমির যে২ ইজারা প্রকৃতার্থে ওয়াজীবী খাজানার ২০ বৎসরের অধিক মিয়াদে লিখিত পাট্টাক্রমে দিয়াছিলেন এবং তাহার তারিখের পর এক মাসের মধ্যে তাহা রেজিষ্টরী হইয়াছিল সেই২ ইজারা। কিন্তু সেই সময়ে ইজারাদারের প্রত্যেক গতিকে কালেক্টর সাহেবকে এক লিখিত এভেলা দিবেন এবং ঐ এভেলানামাতে ঐ ভূমি যে স্থানে আছে তাহার ঠিকানা ও সেই ভূমির খাজানা ও তাহার পরিমাণ ও পাট্টার নিয়ম ও ইজারাদারেরদের নাম লেখা থাকিবেক। এবং যদ্যপি কালেক্টর সাহেবের এমত বোধ হয় যে ঐ ইজারাতে সরকারী রাজস্বের নিতান্ত ক্ষতি হওনের সম্ভাবনা তবে তিনি তাহার বিষয়ে আপত্তি করিতে পারেন। এবং কালেক্টর সাহেব ইজারাদারের স্থানে সেইরূপ এভেলা পাওনের তারিখের পর তিন মাসের মধ্যে কমিসানর সাহেবের সম্মতিক্রমে যে ইজারার বিষয়ে আপনার আপত্তি আপন কাছারীতে এক ইশতিহারনামা লটকানের দ্বারা জানান সেই ইজারা এই প্রকরণের দ্বারা বর্জিত হইবেক না। কিন্তু এইরূপ সকল ইজারা লিখিত ও রীতিমত রেজিষ্টরীহওয়া পাট্টাক্রমে ধার্য হইলেও এবং পূর্বেক্রমে তাহার বিষয়ে এভেলা দেওয়া গেলেও যদ্যপি তাহা প্রকৃতার্থে ওয়াজীবী খাজানার দেওয়া যায় নাহি তবে মালগজারীর বাকী আদারের নিমিত্ত নীলাম হওয়া যো।

aforesaid, if the same shall not have been granted in good faith at fair rents.

XXVII. And it is hereby enacted, that the purchaser of an Estate sold under this Act for the recovery of arrears due on account of the same in Districts other than those mentioned in Section XXVI., shall acquire the Estate free from all encumbrances which may have been imposed upon it after the time of settlement, and shall be competent to avoid and annul all tenures which may have originated with the defaulter or his predecessors, being representatives or assignees of the original engager, as well as all agreements with ryotts or the like settled or credited by the first engager or his representatives, subsequently to the last settlement, as well as all tenures which the first engager may, under the conditions of his settlement, have been competent to set aside, alter, or renew, saving always and except *bona fide* leases of ground for the erection of dwelling houses, or buildings, or for offices thereunto belonging, or for gardens, tanks, canals, water-courses, or the like purposes, which leases or engagement shall, so long as the land is duly appropriated to such purposes, and the stipulated rent paid, continue in force and effect. Provided that nothing in this Act contained shall be construed to entitle any purchaser of land at a public sale to demand a higher rate of rent from any persons whose tenure or agreement may be annulled as aforesaid than was demandable by the former Malgoozar, except in cases in which such persons may have held their lands under engagements, stipulating for a lower rate of rent than would have been justly demandable for the land, in consequence of abatements having been granted by the former Malgoozars from the old established rates by special favor, or for a consideration, of the like, or in cases in which it may be proved that according to the custom of the Pergunnah, Mouzah, or other local division, such persons are liable to be called upon for any new assessment, or other demand not interdicted by the Regulations of Government.

XXVIII. And it is hereby enacted, that it shall be competent to the Local Government when it shall seem proper at any time before a sale for arrear shall have been actually made, to direct it to be made, subject to the leases, assignments, or other encumbrances, with which a Proprietor in possession, his ancestors, or predecessors may have burthened his assessed Estate, or to such of them as shall appear proper. In all such cases, notice of the condition imposed by the Local Government shall be given by the Collector at the time of calling up the lot for sale, and such further notification shall be made as the Local Government may direct: Provided, however, that in case the sale so restricted shall not realize an amount equal to the arrear due at the time of sale, or there shall appear ground to apprehend, that by reason of the restriction the future realization of the Revenue will be endan-

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৪৫। ৪ ফেব্রুয়ারি।]

জমিদারীর খরীদার আদালতে নালিশ করিয়া এই ইজারার অন্যথা করিতে পারে ইতি।

২৭ ধারা। এবং ইহাতে হুকুম হইল যে ২৬ ধারার লিখিত জিলাভিন্ন অন্য কোন জিলায় যে জমিদারীর মালগুজারী বাকী পড়িয়াছে তাহা আদায়ের নিমিত্তে এই আইনক্রমে সেই জমিদারী বিক্রয় হইলে তাহার খরীদার বন্দোবস্তের সময়ের পর যে সকল দায় তাহাতে সংযোগ হইয়া থাকে তাহা রহিত হইয়া সেই জমিদারী পাইবেক এবং বাকীদার কিম্বা তাহার পূর্ববর্ত্তি ব্যক্তি আদৌ বন্দোবস্তকারির স্থলাভিষিক্ত বা আসিনি হইয়া যে২ নিদর্শনপত্রাদি দিয়াছিল তাহা এবং শেষ বন্দোবস্তের পরে সেই আদৌ বন্দোবস্তকারী কিম্বা তাহার স্থলাভিষিক্ত লোক প্রজাইত্যাদিরদিগকে যে২ পাট্টা দিয়া থাকে কিম্বা বহাল রাখিয়া থাকে তাহা এবং আদৌ বন্দোবস্তকারী আপন ভূমির বন্দোবস্তের নিয়মানুসারে যে২ পাট্টাইত্যাদি রদ কি মতান্তর করিতে অথবা পুনর্নূতন করিয়া দিতে পারিত তাহা এই খরীদার রহিত ও রদ করিতে পারিবেক। কিন্তু বসতবাটী কিম্বা তৎসম্পর্কীয় কার্যার্থে অন্য গৃহ কিম্বা বাগান অথবা পুষ্করিণী কি খোদা খাল কিম্বা জলের নালিইত্যাদির নিমিত্তে ভূমির যে২ পাট্টা হইয়া থাকে যাবৎ এই ভূমি এই কার্যে ব্যবহার হয় ও তাহার নির্দ্ধারিত খাজানা দেওয়া যায় তাবৎ কখন সেই২ পাট্টা রদ করিতে পারিবেক না। কিন্তু এই আইনের তাৎপর্য্য এমন নহে যে নীলামে যে ব্যক্তি ভূমি খরীদ করে সে ব্যক্তি পাট্টাদারের পাট্টা বা বন্দোবস্ত উল্লম্বে রহিত করিলে সেই পাট্টাদার রাইয়তের স্থানে পূর্বের মালগুজার যে খাজানা লইতে পারিত তাহার বেশী লইতে পারে। কিন্তু যদি ইহা বোধ হয় যে বিশেষ অনুগ্রহপ্রযুক্ত কিম্বা কোন লাভইত্যাদির নিমিত্ত পূর্বের মালগুজারের প্রাচীন নিরূপিত জমার কিছু কমী করাতে পাট্টাদার প্রজারা ওয়াজীবী জমাইতে কম জমার বন্দোবস্ত অনুসারে ভূমি ভোগ করিয়াছে কিম্বা যদি এমন প্রমাণ হয় যে এই ভূমি যে পরগনার কিম্বা মোজার কি ভূমির অন্য কিসমতের মধ্যগত হয় তথাকার যে দস্তুর থাকে তদনুসারে সেই পাট্টাদার প্রজারদিগের স্থানে সরকারের আইনের অনিষিক্ত কিছু বেশী খাজানা তলব হইতে পারে কিম্বা আর কিছু দাওয়া করা যাইতে পারে তবে বেশী জমা লইতে পারিবেক ইতি।

২৮ ধারা। এবং ইহাতে হুকুম হইল যে স্থানীয় গবর্ণমেন্ট উপযুক্ত বুঝিলে মালগুজারীর বাকী আদায়ের নিমিত্তে ভূমি নীলামের পূর্বে কোন সময়ে এই ভূমির দখলকার অধিকারী কিম্বা তাহার পিতৃপিতামহইত্যাদিরা অথবা তাহার পূর্ববর্ত্তি লোকেরা সেই ভূমির যে২ পাট্টা দিয়াছিল বা তাহার উপর যে বরাৎ দিয়াছিল কিম্বা এই ভূমিতে আর যে কোন দায় সংযোগ করিয়াছিল সে সমস্ত কিম্বা তাহার মধ্যে যাহা২ উপযুক্ত বোধ হয় তাহা বহাল রাখিয়া নীলাম করিবার হুকুম দিতে পারেন। এমন হইলে স্থানীয় গবর্ণমেন্ট এই ভূমিতে যে২ নিয়ম রাখণের হুকুম করেন সেই ভূমির লোট নীলামে ধরিতা দেওন সময়ে কালেকটর সাহেব সেই২ নিয়মের সম্বাদ সকল লোককে জানাইবেন এবং স্থানীয় গবর্ণমেন্ট এই ভূমির বিষয়ে আর যে২ করেন তাহাও প্রচার করাইবেন। কিন্তু এইরূপে আদি বহাল রাখিয়া যে নীলাম হয় তাহাতে সময়ের তুল্য বাকী টাকা যদি না পাওয়া যায় বা যদি বোধ হয় যে এরূপ পাট্টা আদি থাকিলে সরকারী মালগুজারী আদায় করিতে অসুবিধা হইতে পারে তবে স্থানীয় গবর্ণমেন্ট নীলামে এই

gered, it shall be competent to the Local Government at any time before such restricted sale shall have become final and conclusive in the manner laid down in Section XIX. of this Act, to direct the sale to be cancelled, and a new sale of the Estate to be made without other restrictions than those contained in the exceptions specified in Clauses 1 to 5 of Sec. XXVI. of this Act. If, after the sale has become final and conclusive, occasion should again arise to bring to sale for arrears an Estate purchased with a restriction of the above description, it shall at all times be competent to the Local Government to direct that the *Mahal* shall be sold without any other restriction than those contained in the exceptions specified in Clauses 1 to 5 of Section XXVI. of this Act, or with the reservation before reserved. In the former event, should the purchase-money realized by the unrestricted sale exceed in a large amount the sum obtained at the restricted sale, it shall further be competent to the Local Government to direct a portion, or the whole of the excess to be paid to persons whose interests having been reserved at the first, shall become void at the second sale.

XXIX. And it is hereby enacted, that excepting Copartners of Estates under Butwarrah who may have saved their shares from sale under Sections 33 and 34, Regulation XIX. 1814, any recorded or unrecorded Proprietor or Copartner who may purchase in his own name or in the name of another the Estate of which he is Proprietor or Copartner; or who by re-purchase or otherwise, may recover possession of the said Estate after it has been sold for arrears under this Act; and likewise any purchaser of an Estate sold for other arrears or demands than those accruing upon itself, shall by such purchase acquire the Estate subject to all its encumbrances existing at the time of sale, and shall not acquire any rights in respect to ryotts and under-tenants which were not possessed by the previous Proprietor at the time of the sale of the said Estate.

XXX. And it is hereby enacted, that arrears of rent, which, on the *latest* day of payment, may be due to the defaulter from his tenants, shall, in the event of a sale, be recoverable by him after the said *latest* day by any process except distraint which might have been used by him for that purpose on or before the said latest day.

XXXI. And it is hereby enacted, that any Collector or Officer exercising the powers of Collector, in respect to sale, shall be competent to punish any contempt committed in his presence in open Cutcherry or Office for the time being, by fine to an extent not exceeding Co's. Rs. 200, commutable, if not paid, to imprisonment in the civil jail for a period not exceeding one month; and the Magistrate to whom such an offender may be sent by a Collector as aforesaid, shall carry his sentence into effect: Provided that an appeal from any order passed under this Section shall lie to

পাট্টাআদি বহাল রাখা গিয়াছিল তাহা এই আইনের ১৯ ধারার নিরূপিতমতে চূড়ান্ত ও সিদ্ধ হওনের পূর্বে রদ করিবার হুকুম করিতে পারেন। এবং এই আইনের ২৬ ধারার ১।২।৩।৪।৫ প্রকরণের নির্দিষ্ট বজ্জিত কথার মধ্যে যেই নিষেধ আছে কেবল সেইই নিষেধ আমলে আনিয়া ঐ জমিদারী পুনরার নীলাম করিতে পারেন এবং ঐ নীলাম চূড়ান্ত ও সিদ্ধ হওনের পর যে জমিদারী পূর্বোক্তমতে পাট্টাআদি বহাল রাখিয়া খরীদ হইয়াছিল সেই জমিদারী যদি বাকীর নিমিত্ত পুনরার নীলাম করিতে হয় তবে স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট কর্তৃক এইমত হুকুম দিতে পারেন যে এই আইনের ২৬ ধারার ১।২।৩।৪।৫ প্রকরণের নির্দিষ্ট বজ্জিত কথার যে নিষেধ আছে কেবল সেই নিষেধ আমলে আনিয়া মহাল নীলাম হইবেক অথবা পূর্বে যে পাট্টাআদি বহাল রাখা গিয়াছিল তাহা আমলে আনিয়া নীলাম হইবেক এই দুই কম্পের প্রথম কম্প হইলে পাট্টাআদি রদ করিয়া যে নীলাম হইয়াছিল তাহাতে যে খরীদের টাকা পাওয়া গেল সেই টাকা যদি পাট্টাআদি বহাল রাখণের নীলামে প্রাপ্ত টাকাঅপেক্ষা অনেক অধিক হয় তবে স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট ঐ অধিক টাকার কোন অংশ কিম্বা তাহা সমুদয় প্রথম নীলামেতে বাহারদিগের বিঘন বহাল রাখা গিয়াও দ্বিতীয় নীলামেতে রহিত হইল সেই লোকেরদিগকে দিতে আজ্ঞা করিতে পারেন ইতি।

২৯ ধারা। আরো ইহাতে হুকুম হইল যে যে জমিদারী বাঁটওয়ারা হইতেছে তাহার যে অংশিরা ১৮১৪ সালের ১৯ আইনের ৩৩ এবং ৩৪ ধারানুসারে আপন অংশ নীলামহইতে রক্ষা করিয়াছে এমত অংশি-ভিন্ন যদি কোন রেজিষ্টারীহওরা বা রেজিষ্টারী না হওরা ভূম্যধিকারী অথবা শরীক যে জমিদারীর মালিক অথবা শরীক হন সেই জমিদারী আপন নামে অথবা বিনামে খরীদ করেন অথবা এই আইনক্রমে বাকীর নিমিত্ত জমিদারী নীলামহওনের পর পুনরার খরীদের দ্বারা অথবা অন্য প্রকারে পুনরার তাহার দখল পান তবে সেই ভূম্যধিকারী এবং আরো জমিদারীর উপর যে বাকী পড়ে বা যে দাওয়া ঘটে তাহাছাড়া অন্য বাকী অথবা দাওয়ার নিমিত্ত জমিদারী নীলাম হইলে তাহার খরীদার ঐ খরীদের দ্বারা নীলামের সময়ে জমিদারীর উপর যে সকল দায় সংঘোপ ছিল সেই দায়সমেত তাহা পাইবেন এবং নীলামের সময়ে রাইয়ত এবং পাট্টাদার প্রজাদিগের উপর উক্ত জমিদারীর মারেক মালিকের যে স্বত্ত্ব ছিল না এমত স্বত্ত্ব ঐ খরীদার পাইবেন না ইতি।

৩০ ধারা। এবং ইহাতে হুকুম হইল যে মালগুজারী দাখিল করণের শেষ তারিখে আপন রাইয়তের স্থানে বাকীদারের যে বাকী খাজানা পাওনা থাকে সেই জমিদারী নীলাম হইলে সেই বাকী খাজানা যে কোন রীতি-ক্রমে শেষ দিবসে কি ঐ দিবসের পূর্বে ঐ বাকীদার আদায় করিতে পারিতেন সেই রীতিক্রমে উক্ত শেষ দিবসের পর তিনি আদায় করিতে পারিবেন কেবল ক্রোক করিতে পারেন না ইতি।

৩১ ধারা। আরো ইহাতে হুকুম হইল যে কোন কালেক্টর সাহেব অথবা নীলামের বিষয়ি কালেক্টর সাহেবের ক্ষয়তাপ্রাপ্ত কোন কার্যকারক থোলা কাছারীতে অথবা যে দস্তুরে কোন সময়ে কার্য করেন তাহাতে আপনার সাক্ষাৎ কোন অবজ্ঞা হইলে তাহার ২০০ দুই শত টাকার অনধিক জরিমানা করিতে পারেন এবং যদি তাহা না দেওয়া যায় তবে তাহার পরিবর্তে এক মাসের অনধিক কাল দেওয়ানী জেলখানায় অপরাধিকেরদেদ করিতে পারেন এবং পূর্বোক্তমতে কালেক্টর সাহেব যে মাজিষ্ট্রেট সাহেবের নিকটে অপরাধিকে পাহান তিনি ঐ দণ্ডের হুকুম জারী করিবেন। কিন্তু এই ধারা-ক্রমে যে হুকুম হয় তাহার উপর আপীল রাজস্বের

the Revenue Commissioner, whose decision shall be final.

XXXII. And it is hereby enacted, that a default to make good a bid by making the deposit required by Section XV. of this Act shall be held to be a contempt.

XXXIII. And it is hereby enacted, that the operation of this Act shall be confined to the Provinces of Bengal, Behar, Orissa and Benares, now subject to the General Regulations, and to the Ceded and Conquered Provinces similarly subject to the General Regulations, under the Government of the Presidencies of Fort William in Bengal, and nothing in this Act contained shall affect land in the Town of Calcutta, or the Settlements of Singapore, Penang or Malacca.

G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt. of India.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADALUT.

No. 1.

To the Civil Judges in the Lower Provinces.

The Court direct, in pursuance of instructions from the Government, that, in lieu of a separate inventory, in each instance, of property of intestates unclaimed upwards of twelve months, you will in future submit to the Government, at the close of every year, a general statement of all property of the kind, which may be in your custody for a period exceeding twelve months after the issue of notice for the appearance of heirs or claimants.

W. KIRKPATRICK, Deputy-Register.
Fort William the 3d January, 1845.

SUDDER BOARD OF REVENUE.

NOTICE—(No. 1.)

With reference to the Notice published in the *Bengalee Government Gazette* of the 1st February 1842, in pursuance of the provisions of Act XII. of 1841, which is hereby abrogated and cancelled, the undermentioned dates have been fixed by the Sudder Board of Revenue, under Section 3, Act No. 1 of 1845, as the latest days in the broken period of the current year (1844-45) for the payment, in the permanently settled Districts of the Lower Provinces, of all arrears of Revenue and all demands which by the Regulations and Acts in force are directed to be realized in the same manner as arrears of Revenue—in default of which payment the Estates in arrears in those Districts—except as provided in the said Act—will be sold at Public Auction to the highest bidders.

In all permanently settled Districts with the exception of Zillah Sylhet,

28th March.

In Zillah Sylhet,

18th April.

G. PLOWDEN,
Officiating Secretary.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৪৫। ৪ ফেব্রুয়ারি।]

কমিস্যনর সাহেবের সমীপে হইতে পারে এবং তাঁহার করা নিষ্পত্তি চূড়ান্ত হইবেক ইতি।

৩২ ধারা। এবং ইহাতে লক্ষ্য হইল যে এই আইনের ১৫ ধারায় যে রায়না করণের দ্বারা ডাক দিচ্চা করিতে হয় সেই রায়না না দেওয়া আদালতের অরজা গণ্য হইবেক ইতি।

৩৩ ধারা। আরো ইহাতে লক্ষ্য হইল যে বাঙ্গলা দেশস্থ ফোর্ট উলিয়মের উত্তর রাজধানীর গবর্ণমেন্টের অধীনে বাঙ্গলা ও বেহার ও উড়িষ্যা এবং বারাণসের যে দেশ একগে সাধারণ আইনের অধীন আছে এবং দত্ত ও জয়করা যে দেশ সেইরূপে সাধারণ আইনের অধীন আছে কেবল সেই দেশে এই আইন চলন হইবেক এবং এই আইনের লিখিত কোন বিশিষ্ট শব্দ কলিকাতা অথবা সিঙ্গাপুর বা পিনাক্কা কি মলাকার বসতির ভূমির সঙ্গে সম্পর্ক রাখিবেক না ইতি।

জি এ বুশবি।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।
JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

সদর হেওয়ানী আদালতের সরকুলার অর্ডার।

১ নম্বর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত সিবিল জজ সাহেব বরাবরে যু।

গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাক্রমে সদর আদালতের সাহেবেরা আদেশ করিতেছেন যে উইল না করিয়া যে ব্যক্তি মরে তাহার সম্পত্তি যদি বারো মাস অতীত হইলে পর কেহ দাওয়া না করে তবে এমত প্রত্যেক গতিকে সম্পত্তির পৃথক ২ ভালিকা না লিখিয়া উত্তরাধিকারী কি দাওয়ানা-রদের উপস্থিত হইবার ঘোষণাপত্র জারী হইবার পর বারো মাস অতীত হইলে তোমার জিম্মার উক্ত প্রকার বস সম্পত্তি থাকে সে সকলের এক সাধারণ ভালিকা তুমি উক্ত কালে প্রতিবৎসরের শেষে গবর্ণমেন্টের নিকটে পাঠাও।

ডবলিউ কর্কপট্রিক। ডেপুটি রেজিষ্টার।
ফোর্ট উলিয়ম ১৮৪৫। ৩ জানুয়ারি।
JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

সদর বোর্ড রেবিনিউ।

১ নম্বর।

এন্ডেলা।

১৮৪১ সালের ১২ আইনের বিধিক্রমে ১৮৪২ সালের ১ ফেব্রুয়ারি তারিখে যে এন্ডেলানামা বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশ হইয়াছিল তাহা ইহার দ্বারা রদ ও বাতিল হইল এবং বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাওয়া চলিত আইনের দ্বারা বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করিতে লক্ষ্য আছে তাহা নন হালের অর্থাৎ ১৮৪৪। ৪৫ সালের অবশিষ্ট কালে যে শেষ দিবসে দাখিল করিতে হইবেক সেই শেষ দিবস ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৩ ধারাক্রমে সদর বোর্ড রেবিনিউর সাহেবেরা নীচের লিখিতমতে নিরূপণ করিয়াছেন। সেই তারিখে টাকা দাখিল না হইলে উক্ত আইনের বর্জিত বিষয়ভিত্তিক এই জিলার সকল বাকীপড়া মহাল নীলামে ধরা যাইবেক এবং যে জন অধিক ডাকিবেক তাহাকে বিক্রয় করা যাইবেক।

জিলট জিলাভিন্ন ইস্তমরারী জমা ধার্যহওয়া সকল জিলার মধ্যে

২৮ মার্চ।

জিলট জিলার মধ্যে

১৮ আপ্রিল।

জি প্লোডন।

এক্টিং সেক্রেটারী।

NOTICE—(No. 2)

The undermentioned dates have been fixed by the Sudder Board of Revenue, under Section III. Act No. I of 1845, as the latest days in the year 1845-46, and succeeding years, until otherwise notified from this Office, for the payment, in the permanently settled Districts of the Lower Provinces, of all arrears of Revenue and all demands which by the Regulations and Acts in force are directed to be realized in the same manner as arrears of Revenue—in default of which payment the Estates in arrears in those Districts—except as provided in the said Act—will be sold at Public Auction to the highest bidders.

In Districts, and for Mehals, in which the Bengal, or Umlee Era is current, with the exception of Zillah Sylhet,

28th June,
28th September,
28th December, and
28th March;

and in Districts and for Mehals in which the Fusly Era is current,

7th June,
28th September,
28th December, and
28th March.

Petty Estates, the Jummas of which do not exceed 100 Rupees, will be liable to Sale only once, twice, or three times in the year, according to the amount of their respective Jummas, viz.

Bengal and Umlee Mehals.

Estates with a Jumma of 10 Rs. } In March.
and under,

Estates with a Jumma exceeding } In December
10 and not exceeding 50 Ru- } and March.
pees,

Estates with a Jumma exceeding } In December,
50 and not exceeding 100 Ru- } March and
pees, June.

Fusly Mehals.

Estates with a Jumma of 10 Rs. } In June.
and under,

Estates with a Jumma ex- } In December
ceeding 10 and not exceed- } and June.
ing 50 Rs.

Estates with a Jumma exceeding } In December,
100 Rs. March and June.

The following dates have been fixed for Zillah Sylhet:

28th September,
18th January, and
18th April.

N. B.—This Notice does not apply to the Districts of the Chittagong Division, viz.—Chittagong, Tipperah, and Bulloah, the dates for which will be fixed by the Commissioner of that Division.

G. PLOWDEN,
Offg. Secretary.

[Government Gazette, 4th February, 1845.]

এড্বেলা। ২ নম্বর।

বাল্যপ্রাপ্তি দেশের ইয়মরারী জমা ধার্যহওরা জিলার মধ্যে যে বাকী রাজস্ব এবং চলিত আইন ও আক্টের দ্বারা যে সকল দাওয়ার টাকা বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যায় তাহা ১৮৪৫। ৪৬ সালে এবং তৎপরপর সালে দাখিল করিবার শেষ দিবস সদর হোর্ড রেবিনিউর সাহেবের ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৩ ধারানুসারে নীচের লিখিতমতে নিরূপণ করিয়াছেন এবং ঐ বোর্ডের দফতরহইতে অন্য এড্বেলা না হওনপর্যন্ত ঐ দিবসের নিয়ম বহাল থাকিবেক। ঐ ২ দিবসে বাকী টাকা দাখিল না হইলে উক্ত আইনের বর্জিত বিষয়ভিত্তিক ঐ ২ জিলার বাকীপড়া মহাল নীলামে ধরা যাইবেক এবং যে জন অধিক ডাকিবেক তাহাকে বিক্রয় করা যাইবেক।

ছিলট জিলাভিন্ন যে ২ জিলা ও যে ২ মহালে বাল্য-অথবা অমলী সন চলন আছে তাহাতে এই ২ তারিখ শেষ দিন নিরূপণ হইল

২৮ জুন।
২৮ সেপ্টেম্বর।
২৮ ডিসেম্বর ও
২৮ মার্চ।

যে ২ জিলা ও যে ২ মহালে ফসলী সন চলন আছে তাহাতে।

৭ জুন।
২৮ সেপ্টেম্বর।
২৮ ডিসেম্বর এবং
২৮ মার্চ।

যে ক্ষুদ্র মহালের জমা ১০০ টাকার অনধিক তাহা জমা বৃদ্ধি বা বৎসরের মধ্যে কেবল এক কিম্বা দুই বা তিনবার নীলাম হইবেক অর্থাৎ

যে মহালে বাল্য ও অমলী সন চলন আছে তাহাতে

১০০ টাকা ও তাহার কম জমা } মার্চ মাসে।
ধার্যহওরা ভূমি

১০০ টাকার অধিক কিন্তু ৫০০ } ডিসেম্বর ও মার্চ
টাকার ন্যূন জমা ধার্যহওরা } মাসে।
ভূমি

৫০০ টাকার অধিক কিন্তু ১০০০ } ডিসেম্বর ও মার্চ
টাকার ন্যূন জমা ধার্যহওরা } এবং জুন মাসে।
ভূমি

যে মহালে ফসলী সন চলন আছে তাহাতে

১০০ টাকা ও তাহার কম জমা } জুন মাসে।
ধার্যহওরা ভূমি

১০০ টাকার অধিক কিন্তু ৫০০ } ডিসেম্বর ও জুন
টাকার ন্যূন জমা ধার্যহওরা } মাসে।
ভূমি

১০০০ টাকার অধিক জমা ধার্য- } ডিসেম্বর ও মার্চ
হওরা ভূমি } ও জুন মাসে।

জিলা ছিলটের বিষয়ে নীচের লিখিত তারিখ নিরূপণ হইয়াছে।

২৮ সেপ্টেম্বর।
১৮ জানুয়ারি এবং
১৮ এপ্রিল।

মন্তব্য কথা। এই এড্বেলা চাটিগাঁর এলাকার মধ্যে অর্থাৎ চাটিগাঁ ও ত্রিপুরা এবং বজুরা জিলার নানা মহালের বিষয়ে খাটিবেক না। ঐ ২ জিলার রাজস্ব দেওনের শেষ দিবস ঐ এলাকার কমিস্যনর সাহেব নিরূপণ করিবেন।

জি প্লোডন। একটিং সেক্রেটারী।

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY
ADAWLUT.

The 24th January, 1845.

LEAVES OF ABSENCE.

The undermentioned Moonsiffs have obtained leave of absence for the period of Mohurram Vacation.

East Burdwan.

Molovy Golam Ushruff,	Moonsiff of Burdwan.
Baboo Gungachurn Shome,	Do. of Suleemabad.
Baboo Pearymohun Bonerjea,	Do. of Kytee.
Hameedool Huq,	Do. of Mohumud-pore.
Ilahee Buxsh,	Do. of Kutwa.
Dubeeroodeen Mohummud,	Do. of Madpoor.
Moulvee Ullee Hyder,	Do. of Bamanarrah.

West Burdwan.

Baboo Juggobundhoo Bonerjea,	Moonsiff of Bishunpoor.
Baboo Seeteekunt Sing,	Do. of Pothna.
Moolvee Nazeeroodeen,	Do. of Kotulpoor.
Moolvee Golam Butool,	Do. of Madhub-gunge.

Cuttack.

Mahomed Arshud,	Moonsiff of Kendraparah.
-----------------	--------------------------

Dacca.

Baboo Rajkishore Roy,	Moonsiff of Fureedpore.
-----------------------	-------------------------

Dinagapore.

Baboo Radhamohun Chowdree,	Moonsiff of Rajaram-pore.
----------------------------	---------------------------

Hooghly.

Moolvee Mufummud Al-lum,	Moonsiff of Niaserai.
Baboo Taruckchunder Ghose,	Do. of Mahonad.
Baboo Ramnarain Sandyal,	Do. of Dwarhatta.
Baboo Gopaulkisto Roy,	Do. of Byedbattee.
Baboo Doorgapersad Ghose,	Do. of Oolooberia.
Moonshee Israr Ally,	Do. of Keerpoy.
Moonshee Sudderoodeen Ahmud,	Do. of Rajapore.

Nuddea.

Baboo Heera Lal Mitter,	Moonsiff of Goburdan-gah.
Mohammud Waffee,	Do. of Panhatta.
Baboo Kassissur Mitter,	Do. of Sooksagur.
Baboo Gourmohun Biddalunker,	Do. of Moherpore.
Baboo Ghunnoo Lall,	Do. of Bagdah.

Midnapore.

Baboo Gunganarain Moonerjea,	Moonsiff of Buggree.
Baboo Kallenath Chatterjea,	Do. of Pertabpore.
Baboo Khyrat Hossein,	Do. of Kassigunge.
Baboo Srinath Bhooya,	Do. of Mohunpore.

24 Pergunnahs.

Mr. J. Weston,	Moonsiff of Manicktul-loh.
Baboo Doorgapersaud Roy,	Do. of Dumduma.
Baboo Denonauth Bose,	Do. of Hobrab.
Baboo Bennymadub Shome,	Do. of Kuddum-gatchee.

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

১৮৪৫ সাল ২৪ জানুআরি।

ছুটি।

নীচের লিখিত মুনসেফেরা মহরমের বন্দে ছুটি পাইয়াছেন।

পূর্ব বর্দ্ধমান।

বর্দ্ধমানের মুনসেফ	শ্রীযুত মৌলবী গোলাম আশ্রুফ।
সলিমাবাদের এ	বাবু গঙ্গাচরণ সোম।
কৈতির এ	বাবু পিয়ারীমোহন বাঁড়ুয়া।
মহম্মদপুরের এ	হামেদউল হক।
কাঁটিওয়ার এ	ইলাহি বকশ।
মাদপুরের এ	দবিরুদ্দীন মহম্মদ।
বামনাড়িয়ার এ	মৌলবী আলী হৈদর।

পশ্চিম বর্দ্ধমান।

বিষ্ণুপুরের মুনসেফ	শ্রীযুত বাবু জগদকু বাঁড়ুয়া।
পথন্যার এ	বাবু শিতিকণ্ঠ সিংহ।
কোতলপুরের এ	মৌলবী নাজিরুদ্দীন।
মাধবগঞ্জের এ	মৌলবী গোলাম বতুল।

কটক।

কেন্দ্রপাড়ার মুনসেফ শ্রীযুত মহম্মদ আরশাদ।

ঢাকা।

ফরিদপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু রাজকিশোর রায়।

দিনাজপুর।

রাজারামপুরের মুনসেফ শ্রীযুত বাবু রাধামোহন।
চৌধুরী।

জগলী।

নওয়ামরায়ের মুনসেফ	শ্রীযুত মৌলবী মহম্মদ আলম।
মহানাদের এ	বাবু তারকচন্দ্র ঘোষ।
দ্বারহাটার এ	বাবু রামনারায়ণ সান্ন্যাল।
বৈদ্যবাটীর এ	বাবু গোপালকৃষ্ণ রায়।
উলুবেড়িয়ার এ	বাবু দুর্গাপ্রসাদ ঘোষ।
খীরপায়ের এ	মুনশী ইজার আলী।
রাজাপুরের এ	মুনশী সদরুদ্দীন আহমদ।

নদীয়া।

গোবর্ডাঙ্গার মুনসেফ	শ্রীযুত বাবু হীরালাল মিত্র।
পানহাটার এ	মহম্মদ ওয়াজী।
সুখলাগরের এ	বাবু কাশীধর মিত্র।
যেহেরপুরের এ	বাবু গৌরমোহন বিদ্যালঙ্কার।
বাগদার এ	বাবু ঘনুলাল।

মেদিনীপুর।

বগড়ির মুনসেফ	শ্রীযুত বাবু গঙ্গানারায়ণ মুখুয়া।
প্রতাপপুরের এ	বাবু কালীনাথ চাটুয়া।
কাশীগঞ্জের এ	বাবু গৈরাৎ হুসেন।
মোহনপুরের এ	বাবু জিনাথ ভুঞা।

চরিশপরগনা।

মানিকতলার মুনসেফ	শ্রীযুত জে ওএফটন সাহেব।
দমদমার এ	বাবু দুর্গাপ্রসাদ রায়।
হাবড়ার এ	বাবু দীননাথ বসু।
কদমগাছির এ	বাবু বেগিমাধব সোম।

Baboo Rajmohun Mitter,	Do. of Lubshaw.
Baboo Goppeenath Bose,	Do. of Busheer-
	haut.
Munmohun Baboo,	Do. of Nowab-
	gunge.
Baboo Gungagobind Shome,	Do. of Puttergho-
	tab.
Mahomed Ruffa,	Do. of Bishenpore.
	Jessore.
Baboo Poornachunder Mit-	Moonsiff of Jessore.
ter,	
Baboo Kylaschunder Dey,	Do. of Singhea.
	B. J. COLVIN, Officiating Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 178.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 20th January, 1845.

Mr. J. H. Patton, (Chairman,)	To be a Com- mittee for the purpose of en- quiring into and reporting on the state of the Cal- cutta Police.
" R. Walker, ...	
" R. H. Mytton, ..	
" J. Forsyth, ..	
" W. Ritchie, ..	
" A. Rogers, ...	
and	
Baboo Ramgopaul Ghose, ...	

The 24th January, 1845.

Mr. R. H. Russell to officiate as Magistrate of Sarun.

Mr. J. W. Templer to be Special Commissioner under Regulation III. of 1828 in Cuttack, from the 20th instant, vice Mr. C. Cardew.

Mr. E. Deeds to be Civil and Sessions Judge of West Burdwan, from the 20th instant, vice Mr. J. W. Templer.

Mr. A. A. Swinton, Assistant to the Magistrate and Collector of Monghyr, is vested with the powers of a Joint Magistrate and Deputy-Collector in that District.

The 29th January, 1845.

Mr. J. F. Cathcart	To be Members of the Ferry Fund Committee of Tirhoot, vice Messrs. D. Pringle and FitzGerald.
and	
Mr. A. Robinson,	

Mr. King to be a Member of the Ferry Fund Committee of Patna.

LEAVES OF ABSENCE.

The 24th January, 1845.

Mr. H. J. Bamber, Superintendent of Salt Chokies at Midnapore, for one month, on private affairs, from the date on which he may make over charge of his office.

Mr. F. A. E. Dalrymple, Officiating Magistrate of Sarun, for three months, on Medical Certificate, preparatory to proceeding to Sea for the benefit of his health.

The 25th January, 1845.

Mr. M. Larruleta, Collector of Tolls at Jungeypore, for thirty days, on private affairs.

[Government Gazette, 4th February, 1845.]

লবশার মুনসেফ জিহুত বাবু রাজমোহন মিত্র।
বশীরহাটের এ " বাবু গোপীনাথ বসু।
নবাবগঞ্জের এ " মনমোহন বাবু।
পাতরঘাটের এ " বাবু গঙ্গাগোবিন্দ সোম।
বিষ্ণুপুরের এ " মহম্মদ রফা।
যশোহর।
যশোহরের মুনসেফ জিহুত বাবু পূর্ণচন্দ্র মিত্র।
সিংহিয়ার এ " বাবু কৈলাশচন্দ্র দে।

বি জে কলবিন। এক্টিং রেজিষ্টার।

রাজকর্মে নিয়োগ।

১৭৮ নম্বর।

বঙ্গলা দেশের জিহুত রাইট অনরবিল গবর্নর
সাহেবের জুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ২০ জানুআরি।

জিহুত জে এচ পাটন সাহেব (সভাপতি)	কলিকাতার
" আর ওয়াকর সাহেব	পোলিসের অ-
" আর এচ মিটন সাহেব	বহার বিষয়ে
" জে ফরসাইথ সাহেব	তদারক করি-
" ডবলিউ রিচি সাহেব	রা রিপোর্ট ক-
" এ রজর্ন সাহেব ও	রণার্থ কমিটি
" বাবু রামগোপাল ঘোষ	হইবেন।

১৮৪৫ সাল ২৪ জানুআরি।

জিহুত আর এচ রনল সাহেব সারণের মাজিষ্ট্রেট
কর্ম নিরূহ করিবেন।জিহুত মি কার্ডিউ সাহেবের পরিবর্তে জিহুত জে ডব-
লিউ টেম্পলর সাহেব বর্তমান মাসের ২০ তারিখ অবধি
১৮২৮ সালের ৩ আইনানুসারে কটকের সেশিয়াল কমি-
স্যনর হইবেন।জিহুত জে ডবলিউ টেম্পলর সাহেবের পরিবর্তে
জিহুত ই ডিউস সাহেব বর্তমান মাসের ২০ তারিখ অবধি
পশ্চিম বঙ্গমানেবের সিভিল ও সেশন জজ হইবেন।মুন্সেবের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আদি-
ফোর্ট জিহুত এ এ সুইন্টন সাহেব এ জিলায় ডেপুটি কা-
লেক্টর ও জাইন্ট মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ২২ জানুআরি।

জিহুত ডি প্রিন্সল সাহেব ও জিহুত ফিটসজেরাল্ড সাহে-
বের পরিবর্তে জিহুত জে এফ কাথকাট সাহেব ও জিহুত এ
রাবিনসন সাহেব ত্রিভুতে গুদারার নোকার দ্বারা প্রাপ্ত
ফাজিল টাকা ব্যয় করণার্থ কমিটির মেম্বর হইবেন।জিহুত কিং সাহেব পাটনায় গুদারার নোকার দ্বারা
প্রাপ্ত ফাজিল টাকা ব্যয় করণের কমিটির মেম্বর হইবেন।
ছুটি।

১৮৪৫ সাল ২৪ জানুআরি।

মেদিনীপুরের মিমকচৌকীর সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত এচ
জে বাম্বর সাহেব যে তারিখে আপন কর্মের ভার অন্যের
প্রতি অর্পণ করেন সেই তারিখ অবধি স্বীয় কর্মোপলক্ষে
এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।সারণের এক্টিং মাজিষ্ট্রেট জিহুত এফ এ ই ডালরি-
ম্পল সাহেব স্বীয় স্বাস্থ্যার্থে সমুদ্রে গমনের পূর্বে চিকিৎ-
সকের সর্টিফিকেটক্রমে তিন মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ২৫ জানুআরি।

জঙ্গীপুরে মাসুল আদায়কারি জিহুত এম সারুলেটা
সাহেব স্বীয় কর্মোপলক্ষে ত্রিশ দিনের ছুটি পাইয়া
ছেন।

The 27th January, 1845.

Pundit Nurhurry Seremoney, Sudder Ameen of West Burdwan, for sixteen days, from the 10th proximo, on private affairs.

Moulavie Irfan Alli, Mahomedan Law Officer of Rungpore, for two months, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 3d September last.

The 28th January, 1845.

Mr. D. Cunliffe, Magistrate of Monghyr, for one month, on Medical Certificate, from the date on which he made over charge of his office to Mr. Swinton.

The 29th January, 1845.

Lala Dataram, Sudder Ameen of Monghyr, during the Mohurram Vacation.

NOTIFICATIONS.

The 24th January, 1845.

Mr. W. Luke and Mr. R. C. Raikes, of the Civil Service, reported their return from England on board the Steam Ship "Bentinck," which vessel reached Kedgeree on the 21st instant.

Mr. C. R. Carnac and Mr. G. E. Macleod, appointed by the Honourable the Court of Directors, Members of the Civil Service, on the Bengal Establishment, reported their arrival in Calcutta on the 21st instant.

The 29th January, 1845.

Mr. J. W. Templer made over charge of the Office of Civil and Session Judge of West Burdwan to Moulavie Nujomul Huk, Officiating Principal Sudder Ameen of that District, on the 25th instant.

Mr. J. Hawkins, " W. S. Alexander, and " G. G. Balfour, of the Civil Service, embarked for the Cape of Good Hope on board the Ship "Gloriana," which vessel was left by the Pilot at Sea on the 26th instant.

Mr. C. Crichton received charge of the office of Deputy-Post Master at Calcutta, and of the current duties of the General Post Office, on the 27th instant.

Mr. G. C. Fletcher received charge of the Tipperah Magistrate's office on the 15th instant.

Mr. W. H. B. Ross, Assistant-Surgeon, received Medical charge of the Civil Station of Jessore on the 18th instant.

Captain J. T. Gordon, Principal Assistant Commissioner of Assam, at Darrung, made over charge of his Judicial duties to Mr. Sub-Assistant H. Kellner on the 6th instant.

By Order of the Right Honourable the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৪৫। ৪ ফেব্রুয়ারি।]

১৮৪৫ সাল ২৭ জানুয়ারি।

পশ্চিম বর্ধমানের সদর আমীন শ্রীযুত পণ্ডিত নরহরি শিরোমণি স্থায়ী কর্মোপলক্ষে আগামি মাসের ১০ তারিখ অবধি ছোল দিনের ছুটি পাইয়াছেন।

রঙ্গপুরের ফতওয়াদায়ক শ্রীযুত মৌলবী ইরফান আলী গত সেপ্টেম্বর মাসের ৩ তারিখে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে দুই মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ২৮ জানুয়ারি।

মুন্সেবের মাজিস্ট্রেট শ্রীযুত ডি কনলিক সাহেব যে তারিখে আপনার কর্মের ভার শ্রীযুত সুইন্টন সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন সেই তারিখ অবধি চিকিৎসকের সার্টিফিকেটক্রমে এক মাসের ছুটি পাইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ২৯ জানুয়ারি।

মুন্সেবের সদর আমীন শ্রীযুত লাল দাতারাম মহরমের বন্দে ছুটি পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৫ সাল ২৪ জানুয়ারি।

সিবিলসম্পর্কীয় সিরিশতার শ্রীযুত ডবলিউ লিউক সাহেব ও শ্রীযুত আর সি রেঙ্স সাহেব "বেস্টিক" নামক বাষ্পীয় জাহাজের দ্বারা ইঙ্গলণ্ডহইতে আপনারদের প্রত্যগমনের রিপোর্ট করিয়াছেন। এই জাহাজ বর্ধমান মাসের ২১ তারিখে খাজুরীতে পৌঁছেছে।

শ্রীযুত সি আর কার্ণাক সাহেব ও শ্রীযুত জি ই মাকলোড সাহেব শ্রীযুত অনরবিল কোর্ট অফ ডেপুটী মাসেবেরদের দ্বারা বাঙ্গলা কোম্পানির সিবিলসম্পর্কীয় সিরিশতার নিযুক্ত হইয়া বর্ধমান মাসের ২১ তারিখে কলিকাতার পৌঁছেন এমত রিপোর্ট করেন।

১৮৪৫ সাল ২২ জানুয়ারি।

শ্রীযুত জে ডবলিউ টেম্পলর সাহেব পশ্চিম বর্ধমানের সিবিল ও সেশন জজের সিরিশতার ভার বর্ধমান মাসের ২৫ তারিখে এই জিলার প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত মৌলবী নজমুল হকের প্রতি অর্পণ করেন।

সিবিলসম্পর্কীয় সিরিশতার শ্রীযুত জে হকিন্স সাহেব ও শ্রীযুত ডবলিউ এস আলেকজান্ডার সাহেব এবং শ্রীযুত জি জি বালফোর সাহেব কেপে গমনার্থ গ্লোরিয়ানা নামক জাহাজে আরোহণ করিয়াছেন। এই জাহাজ বর্ধমান মাসের ২৬ তারিখে আড়কাটি সাহেব দ্বারা ছাড়িয়া আইসেন।

শ্রীযুত সি ক্রাইটন সাহেব বর্ধমান মাসের ২৭ তারিখে কলিকাতার ডেপুটী ডাকখানের কর্ম এবং সাধারণ ডাকঘরের চলিত কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

শ্রীযুত জি সি ফ্লেচার সাহেব বর্ধমান মাসের ১৫ তারিখে ত্রিপুরার মাজিস্ট্রেট সাহেবের সিরিশতার কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

আসিফান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত ডবলিউ এচ বি রস সাহেব বর্ধমান মাসের ১৮ তারিখে যশোহরের সদর স্থানের চিকিৎসকতা কর্ম গ্রহণ করেন।

আসামের ডরসে কমিস্যনর সাহেবের প্রধান আসিফান্ট শ্রীযুত কাপ্তান জে টি গর্ডন সাহেব বর্ধমান মাসের ৬ তারিখে আপনার জজী কর্মের ভার সব-আসিফান্ট শ্রীযুত এচ কেলনর সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের অকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

No. 207.

ORDERS BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 24th January, 1845.

Mr. E. S. Pearson, Assistant to the Magistrate and Collector of Sylhet, to exercise the powers specified in Section 21, Regulation VIII. 1831.

Baboo Ramnarain Sumodhur, Assistant to the Abkarry Superintendent of Jessore, to take charge of the Abkarry Superintendency of Burdwan, and to exercise the powers described in Section 3, Act No. XXV. of 1840, within the limits of that Superintendency.

Mr. W. R. Davies, Deputy-Collector under Regulation IX. of 1833 of Tirhoot, is promoted to the 2d grade.

The 29th January, 1845.

Mr. R. Walker to officiate as Superintendent of the Sulkea Salt Golahs.

Mr. S. T. Chapman, Officiating Superintendent of Barripore Salt Chowkeys, is vested with the power of adjudicating Cases of Contravention of the Salt Laws under Section 25, Act No. 29 of 1838.

Baboo Soorjee Koomar Mookerjee to be a Superintendent of Abkarry Revenue of the 2nd Class, and to exercise the powers specified in Section 3, Act No. 25 of 1840, within the limits of the 2d or Dacca Division, vice Baboo Kalee Doss Paulit resigned.

Mr. T. C. Scott to officiate, until further orders, as Civil and Sessions Judge of East Burdwan.

Mr. H. Swetenham to be Civil and Sessions Judge of Dacca from the 19th instant, the date of Mr. J. F. G. Cooke's resignation of the Service.

By order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

২০৭ নম্বর।

বাঙ্গলা দেশের জিযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৫ সাল ২৪ জানুআরি।

জিলেটের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আদি-ফোর্ট জিযুত ই এস পিয়ার্সন সাহেব ১৮৩১ সালের ৮ আইনের ২১ ধারার নির্দিষ্ট ক্ষমতানুসারে কার্য করিবেন।

যশোহরে আবকারী সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেবের আদি-ফোর্ট জিযুত রামনারায়ণ সমাদ্দার বর্দ্ধমানের আবকারীর সুপারিন্টেন্ডেন্টী কর্ম গ্রহণ করিবেন এবং এ সুপারিন্টেন্ডেন্টীর মধ্যে ১৮৪০ সালের ২৫ আইনের ৩ ধারার নির্দিষ্ট ক্ষমতানুসারে কার্য করিবেন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে ত্রিভুতের ডেপুটি কালেক্টর জিযুত ডবলিউ আর ডেবিস সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইয়াছেন।

১৮৪৫ সাল ২৯ জানুআরি।

জিযুত আর ওয়াকর সাহেব শালিখার নিমক গো-লার সুপারিন্টেন্ডেন্টী কর্ম নির্যাহ করিবেন।

বারুইপুরের নিমক চৌকীর একটিন সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিযুত এস টি চাপমেন সাহেব ১৮৩৮ সালের ২৯ আইনের ২৫ ধারানুসারে নিমকের আইন উল্লঙ্ঘন বিষয়ক মোকদ্দমা বিচারকরণের ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

জিযুত বাবু কালিদাস পালিত কর্মে ইশতাকা দেওয়াতে জিযুত বাবু সুর্ষকুমার মুখুযা দ্বিতীয় অর্থাৎ ঢাকা এলাকার মধ্যে আবকারীর রাজস্বের দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপারিন্টেন্ডেন্ট হইবেন এবং ১৮৪০ সালের ২৫ আইনের ৩ ধারার নির্দিষ্ট ক্ষমতানুসারে কার্য করিবেন।

অন্য হুকুম না হওয়াপর্যন্ত জিযুত টি সি স্কট সাহেব পূর্বে বর্দ্ধমানের সিভিল ও সেশন জজী কর্ম নির্যাহ করিবেন।

জিযুত জে এফ জি কুক সাহেব যেতারিখে সিভিল সম্পর্কীয় কার্যে ইশতাকা দেন সেই তারিখ অর্থাৎ বর্দ্ধমান মাসের ১৯ তারিখঅবধি জিযুত এচ সুইটনহাম সাহেব ঢাকার সিভিল ও সেশন জজ হইবেন।

বাঙ্গলা দেশের জিযুত রাইট অনরবিল গবর্নর সাহেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্নমেন্টের ইশতিহার।

SALT.

নিমক।

বাকীজায় নেমক বাহা মন ১৮৪৪ সালের ৩১ ডিসেম্বর তারিখপর্যন্ত বিক্রয়ের যোগ্য মৌজদ আছে ইহাতে শুষ্ক সববে ফোর পরসেন্ট অর্থাৎ ফি ১০০/ মোনে ৪/ মোন গরবিক্রী রাখা যাইবেক।

হিজলী।

ঘাট দক্ষিণ কালীনগর	...	...	১২৪৮ সাল	...	৫০,৬৪২৪/ মোন
এ	এ	...	১২৪৯	...	৫০,৫২৮৮/
এ	এ	...	১২৫০	...	৫০,৪৮০,৩৩/
গাছা	...	...	১২৪৯	...	৬,১২৮/
এ	...	...	১২৫০	...	৬,৫০৩/
তেরোপাইকা	...	...	১২৪৮	...	৫৪২/
এ	...	...	১২৪৯	...	২,০৪,৬৬৩/
এ	...	...	১২৫০	...	৩,৫৩৪,১৫/
গাছা	...	...	১২৪৯	...	২,০৫৭/
এ	...	...	১২৫০	...	২,২২৮/

[Government Gazette, 4th February, 1845.]

কৃষ্ণনগর	...	...	১২৪৮	...	২,২৮৫/
এ	...	...	১২৪৯	...	২,৮০৭,৬২/
এ	...	...	১২৫০	...	২,৫১৫,১৫/
গাছা	...	...	১২৪৯	...	৩,০২৬/
এ	...	...	১২৫০	...	৩,৬৭৫/
রামনগর	...	...	১২৪৯	...	২,২৩৪/
এ	...	...	১২৫০	...	১,৫৮৪৮৬/
গাছা	...	...	১২৪৯	...	২,০৬৮ ৥০
এ	...	...	১২৫০	...	২,০৫৮/
তমলুক।					
নারায়ণপুর	...	...	১২৪৯	...	৫,৮১,৬৬২ ৥০
এ	...	...	১২৫০	...	৫,৬৯,০৯৩/
ক্রোকী নেমক	...	...	"	...	৥২ ৥
২৪ পরগনা।					
নারায়ণপুর বাহিরদুর্নী	...	...	১২৪৮	...	২৮/
এ	...	...	১২৪৯	...	২,২৫৯/
এ	...	...	১২৫০	...	১,৪৭,৬১৭ ৥০
এ তফাল	...	...	১২৪৮	...	২,৬৬৯ ৥০
এ	...	...	১২৪৯	...	৯,২৭৭০
এ	...	...	১২৫০	...	৩,১০৫৮,৩/
বৈওতা	...	...	১২৪৮	...	১৫২ ৥০
এ	...	...	১২৪৯	...	১,২৭৭/৪
এ	...	...	১২৫০	...	৩,২৫৫ ৥০
জীযুত প্রিন্সেপ সাহেবের নারায়ণপুর ১ পহিলা রকম	...	...	১২৪৯	...	২,৭৫৮/
এ	...	...	১২৫০	...	৮,৭০৫/
এ ২ দোসরা রকম	...	...	১২৪৮	...	২ ১১
এ	...	...	১২৫০	...	৮,৫৬৭/
এ	...	...	১২৫১	...	৭,৩৮১/
বালিয়াঘাটা	...	...	১২৫০	...	৭,০৮২/
ডাইমণ্ড হারবর	...	...	১২৪৯	...	৯,১১/
এ	...	...	১২৫০	...	৩,১৭,৪১/
বাগুড়ী	...	...	১২৪৯	...	২,৫৫/
এ	...	...	১২৫০	...	৪৬,০৭৪/
চট্টগ্রাম।					
নেজামপুর ডোমখালি	...	...	১২৫০	...	২,৪৮,৭৪১৫
সদর ঘাট	...	...	১২৫০	...	৪,৪৫,০৮৯ ৥০
আরাকিন পান্সা	...	...	১৮৪৪।৪৫	...	১,০৮৮,০৫৭৫
শালিখা।					
মাস্তাজ পরমিট	...	...	১৮৪২।৪৩	...	২,৪৪,১৬৩/২
এ	...	...	১৮৪৩।৪৪	...	৮,৩৬,৬৩৯/৪
এ	...	...	১৮৪৪।৪৫	...	২,২৪,৩৫২/
ক্রোকী করকচ	...	...	"	...	৩৭৯
এ মৈকুব	...	...	"	...	৫ ১৯
কটক পান্সা নেমক	...	...	১২৪৯	...	৩০৬১ ৥০
এ	...	...	১২৫০	...	১০,২৬৪৩ ৥০
খোরদা পান্সা	...	...	১২৪৮	...	৪,০৪,৩৭৭৫
এ	...	...	১২৪৯	...	১,০৭,৪০০/
এ	...	...	১২৫০	...	২,০২২২/
বালেখর পান্সা	...	...	১২৪৯	...	১,৮২৩,২০৭২
এ	...	...	১২৫০	...	২,৫৭,১৫৪/
ক্রোকী পান্সা	...	...	১৮৪৪।৪৫	...	১০ ৥৪ ৥

বিমোজিব জুবুম সাহেবান আলিশান বোর্ড পরমিট নেমক ও আফিম

সন ১৮৪৫ সাল তারিখ ২০ জানুআরি।

বিশেষ বিজ্ঞাপন।

যে নেমক নিশ্চিতরূপে মৌজুদ থাকিবেক তাহার হর তারিখের বাকীজায়ের ফর্দ ইঙ্গরেজী ও বাংলা ভাষায় এই বোর্ডের দপ্তরখানায় যাহার ইচ্ছা দেখিতে পাইবেন ঐ ফর্দ সর্ব সাধারণের দৃষ্টির নিমিত্তে জীযুত সেক্রেটারী সাহেবের দস্তখতে প্রকাশিত স্থানে রাখা গিয়াছে ইতি।

এচ টরেন্স। সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ৪ ফেব্রুআরি।]

এস্তাহারনামা কাছারী কালেকটরী জেলা যশর।

রাজা ইন্দ্রভূষণ দেবরায় নাবালগের এলাকা নীচের লিখিত মহাল তরফ সাচানিদিগর ইং সন ১২৫২ লাং সন ১২৬০ সাল মুদতে ৯ বৎসর মেয়াদে অর্থাৎ নাবালগ বহুগীয়াতে পৌছাপর্য্যন্ত ইজারা বন্দোবস্ত করা আবশ্যক হইয়া এক মাস মেয়াদে এস্তাহার জারি করা যাইতেছে যে কেহ মহাল মজকুরা ইজারা লওয়ার বাসনা রাখে তাহারদিগের উচিত যে আপন নাম ও ধাম ও ইজারার নিরূপণ জমা ও জামিনদারের নাম ও জায়দাদের তাইন সম্বলিত দরখাস্ত লেফাফা বন্দ করিয়া মেয়াদ মধ্যে দাখিল করিলে মেয়াদ গতে লেফাফা খুলিয়া যে ব্যক্তি বেশী জমা করুল করে ও মাতবর জামিন দিতে পারে তাহার সহিত ইজারা বন্দোবস্তের ভকুম দেওয়া যাইবেক ও মফঃসলি ও খুল তহসীলের কাগজাত দেখিবার বাসনা হইলে অত্র কাছারীতে আগতমাত্র দেখিতে পাইবেক ইতি সন ১৮৪৫ ২৮ জানুআরি সন ১২৫১ সাল ১৬ মাঘ।

	সদর জমা শামিলে জমিদার					মফঃসলি জমা
তফসীল ... ..	...	...	...	...	...
তরফ সাচানি ওবাওতা ... ..	...	...	...	...	...
১						
মৌজে বাস্তগীয়া .. ..	..	..	..	..	..
১						
মৌজে শোনদহা .. ..	..	..	..	..	..
১						
মৌরশী জিকোলদিগর .. ..	..	..	..	..	..
১						
জোত বেহালা বৃত্তি .. ..	..	..	..	..	..
১						
খরিদা লাখেরাজ .. ..	..	..	..	..	..
১						
	১২৫৮১১					৩২১৯১১

৬

Jessore Collectorate, 28th January, 1845.

FRANCIS LOWTH, Deputy-Collector.

এস্তাহারনামা কাছারী কালেকটরী জেলা যশর

রাজা ইন্দ্রভূষণ দেবরায় নাবালগের এলাকা নীচের লিখিত মৌজে বামন আইনদিগর ইং সন ১২৫২ সাল লাং সন ১২৬০ সাল ৯ বৎসর মেয়াদে অর্থাৎ নাবালগ বহুগীয়াতে পৌছাপর্য্যন্ত ইজারা বন্দোবস্ত করা আবশ্যক হইয়া এক মাস মেয়াদে এস্তাহার জারি করা যাইতেছে যে কেহ ইজারা লওয়ার বাসনা রাখে তাহারদিগের উচিত যে আপন নাম ও ধাম ও ইজারার নিরূপণ জমা ও জামিনদারের নাম ও জায়দাদের তাইন সম্বলিত দরখাস্ত লেফাফা বন্দ করিয়া মেয়াদ মধ্যে দাখিল করিলে মেয়াদ গতে লেফাফা খুলিয়া যে ব্যক্তি বেশী জমা করুল করে ও মাতবর জামিন দিতে পারে তাহার সহিত ইজারা বন্দোবস্তের ভকুম দেওয়া যাইবেক ও মফঃসলি উন্মুল তহসীলের কাগজাত দেখিবার বাসনা হইলে অত্র কাছারীতে আগতমাত্র দেখিতে পাইবেক ইতি সন ১৮৪৫ ২৮ জানুআরি সন ১২৫১ সাল ১৬ মাঘ।

	সদর জমা					মফঃসলি জমা
তফসীল .. ..	..	..	..	..	..
মৌজে বামন আইন ... ..	...	...	...	..	...
১						
মৌজে দহাকুনা .. ..	...	..	...	..	...
১						
মৌজে চিকারি .. ..	...	...	..	...	...
১						
মৌজে দিমিরপাড়া .. ..	...	...	...	...	...
১						
৮	৭৫২১০					৩২১৩১০

Jessore Collectorate, 28th January, 1845.

FRANCIS LOWTH, Deputy-Collector.

এস্তাহারনামা কাছারী কালেকটরী জেলা যশর।

রাজা ইন্দ্রভূষণ দেবরায় নাবালগের জমিদারি পরগণে মাহামুদ শাহীর রকম ১০৮ গড়া যাহা কোম্পানি ৪৪৪০০ ৥৯ টাকা সদর জমায় অত্র কালেকটরিতে লেখা যায় এবং ৭৪২৩৪ ৥২ টাকা মফঃসলি জমায় ইং সন ১২৪২ সাল লাং সন ১২৫১ সাল ১০ দশ বৎসর মেয়াদে বীরনগর নিবাসী রামগোপাল মুখোপাধ্যায়ের ইজারা ছিল বর্তমান সন ১২৫১ সালের আখিরিতে তাহার মেয়াদ গত হইবেক একারণ ইন্তক সন ১২৫২ সাল লাং সন ১২৬০ মুদতে ৯ বৎসর মেয়াদে অর্থাৎ নাবালগ বহুগীয়াতে পৌছাপর্য্যন্ত জামি ইজারা বন্দোবস্ত করা আবশ্যক হইয়া এক মাস মেয়াদে ইন্তেহার জারি করা যাইতেছে যে কেহ উক্ত মহাল ইজারা লওয়ার বাসনা রাখে তাহারদিগের উচিত যে আপন নাম ও ধাম ও ইজারার নিরূপণ জমা ও জামিনদারের নাম ও জায়দাদের তাইন সম্বলিত দরখাস্ত লেফাফা বন্দ করিয়া মেয়াদ মধ্যে দাখিল করিলে মেয়াদ গতে লেফাফা খুলিয়া যে ব্যক্তি বেশী জমা করুল করে ও মাতবর জামিন দিতে পারে তাহার সহিত ইজারা বন্দোবস্তের ভকুম দেওয়া যাইবেক ও মফঃসলি উন্মুল তহসীলের কাগজাত দেখিবার বাসনা হইলে অত্র কাছারীতে আগতমাত্র দেখিতে পাইবেক ইতি সন ১৮৪৫ ২৮ জানুআরি সন ১২৫১ ১৬ মাঘ।

Jessore Collectorate, 28th January, 1845.

FRANCIS LOWTH, Deputy-Collector.

[Government Gazette, 4th February, 1845.]

INSOLVENT COURT.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF
OF INSOLVENT DEBTORS AT
CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of HENRY STEVENS, late of Dhurrumtollah Street, in the Town of Calcutta, Hotel-keeper, and now a prisoner for Debt in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of his late Majesty King George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday the first day of March next.

The names of the Creditors of the said HENRY STEVENS, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

NATHANIEL HUDSON,

Attorney for the Insolvent.

Calcutta, 28th January, 1845.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of SYUD MAHOMED HOSSAIN, who hath survived one Syud Keyfauttoollah, late of Allie Gunge, in the district of Midnapore, in the Province of Bengal, formerly a Mohurrer in the Judge's Court at Midnapore, but now in no business or employment, and now a Prisoner for Debt in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of his late Majesty King George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court on Saturday the first day of March next.

The names of the Creditors of the said SYUD MAHOMED HOSSAIN, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

C. G. STRETTELL,

Attorney for the Insolvent.

Calcutta, 28th January, 1845.

শহর কলিকাতার অফিস খণ্ডিগের পরি-
ত্রাণার্থ আদালত।

ইহার দ্বারা সন্মাদ দেওয়া যাইতেছে যে পূর্বে কলিকাতা নগরের ধর্মতলা রাস্তায় পঞ্চ ঘরওয়ালা কিন্তু এই ক্ষণে কলিকাতার সাধারণ জেলখানায় রয়েদী

হেনরি ফিবল সাহেব

ভারতবর্ষে যোত্রহীন খণ্ডিগের উপকারার্থ আইন নামক মৃত চতুর্থ জর্জ রাজার নবম বর্ষীয় আইনানুসারে উপকার প্রার্থনা করেন অতএব উক্ত আদালতের তকুমক্রমে তাঁহার দরখাস্তের মর্ম্ম আগামি মার্চ মাসের ১ তারিখ শনিবারে শুনা যাইবেক।

উক্ত হেনরি ফিবল সাহেবের মহাজনেরদের নামের তালিকা তাঁহার দরখাস্তের সহিত উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দফতরখানায় দাখিল হইয়াছে মহাজনের তাহা দেখিতে পারেন।

এন হডসন। যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা। ১৮৪৫ সাল ২৮ জানুআরি।

ইহার দ্বারা সন্মাদ দেওয়া যাইতেছে যে মৃত সায়দ কাইফতুল্লাহর উত্তরাধিকারী পূর্বে বঙ্গদেশের মেদিনীপুর জিলার আলিগঞ্জ নিবাসি এবং মেদিনীপুরের জজ সাহেবের কাছারিতে মুজুরীর কিন্তু এখন কোন কর্ম্মেতে নাই এবং এইক্ষণে ষণ্মুখ কলিকাতার সাধারণ জেলখানায় রয়েদী

সায়দ মহম্মদ হুসেন

ভারতবর্ষে যোত্রহীন খণ্ডিগের উপকারার্থ আইন নামক মৃত চতুর্থ জর্জ রাজার নবম বর্ষীয় আইনানুসারে উপকার প্রার্থনা করেন অতএব উক্ত আদালতের তকুমক্রমে তাঁহার দরখাস্তের মর্ম্ম আগামি মার্চ মাসের ১ তারিখ শনিবারে উক্ত আদালতে শুনা যাইবেক।

উক্ত সায়দ মহম্মদ হুসেনের মহাজনেরদের নামের তালিকা তাঁহার দরখাস্তের সহিত এ আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দফতরখানায় দাখিল করা গিয়াছে মহাজনের তাহা দেখিতে পারেন।

সি জি ফ্রেটেল।

যোত্রহীনের উকীল।

কলিকাতা। ১৮৪৫ সাল ২৮ জানুআরি।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিরদের ইশতিহার।

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতে নিম্নলিখিত হওয়া মোকদমার রিপোর্টের এক পুস্তক এ আদালতের উকীল শ্রী আ লান আলেকজান্ডার সিবের্টের সাহেবের দ্বারা পারসি ও উর্দু ও বাঙ্গলা ও ইংরেজি ভাষাতে প্রস্তুত করা গিয়াছে এ পুস্তক কলিকাতায় থাকর কোম্পানির পুস্তকালয়ে বিক্রয় হয়।

বিজ্ঞাপন।

মর্দ সাধারণকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে কোন ব্যক্তির কাশ্মিরের শাল ও জামেওয়ার এবং কুমালইত্যাদি ক্রয় করণের প্রয়োজন হয় তাহা আমার দোকান নং ৫৪৫ বড়বাজারে মনোহর দাসের ককের উপরি তেতালা ভবনে আসিলে যথার্থ মূল্যে পাইবেন ইতি।

শ্রীযুত বাবু পরমেশ্বরী দাস।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৫। ৪ ফেব্রুআরি।]

শ্রীরামপুরের যন্ত্রালয়ে শ্রীযুত জ্ঞান কাশ্মিন সাহেবকর্তৃক মুদ্রিত হইল।